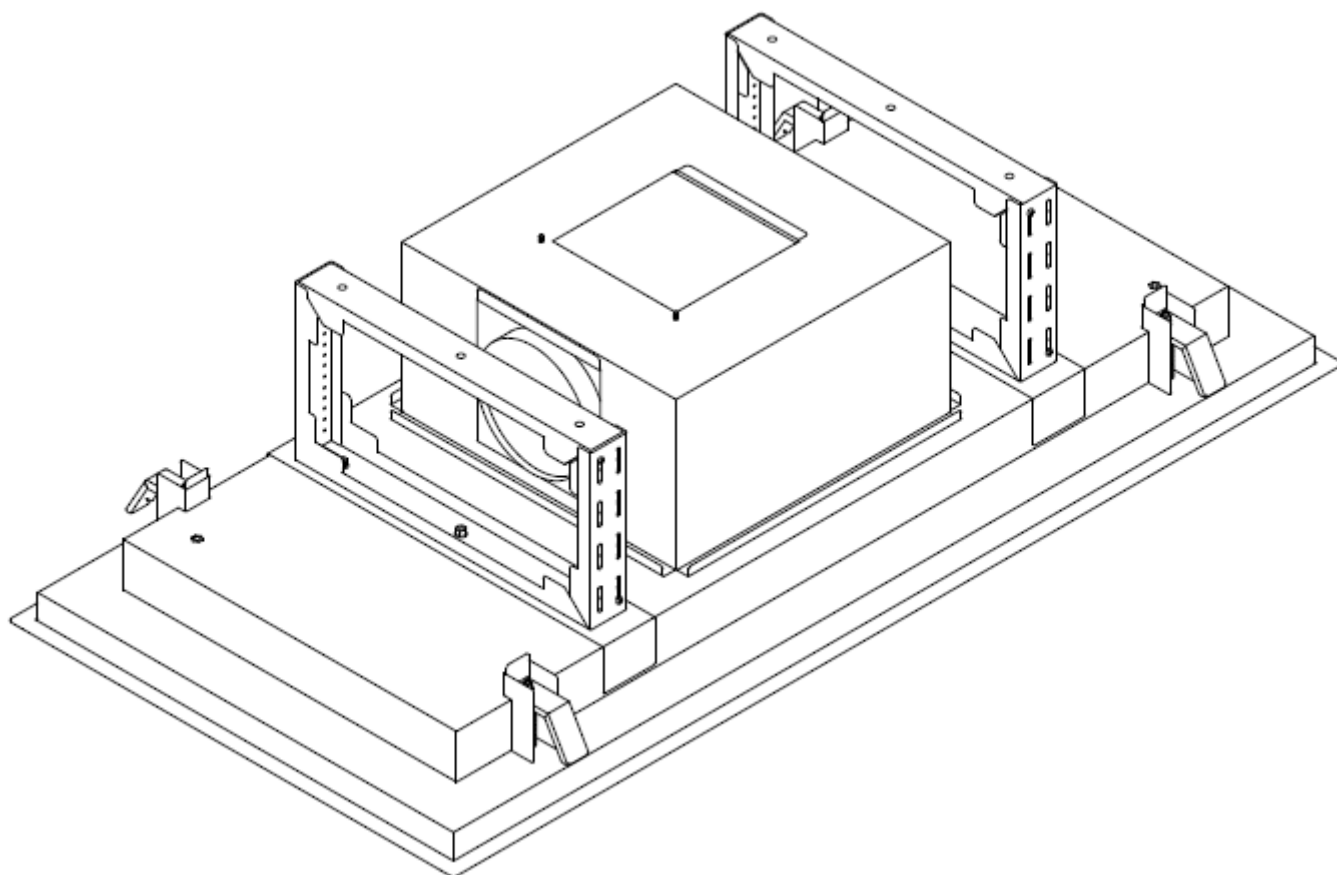


(EN) Instruction Manual	4
(FR) Manuel d'installation	42
(ES) Manual de instrucciones	81

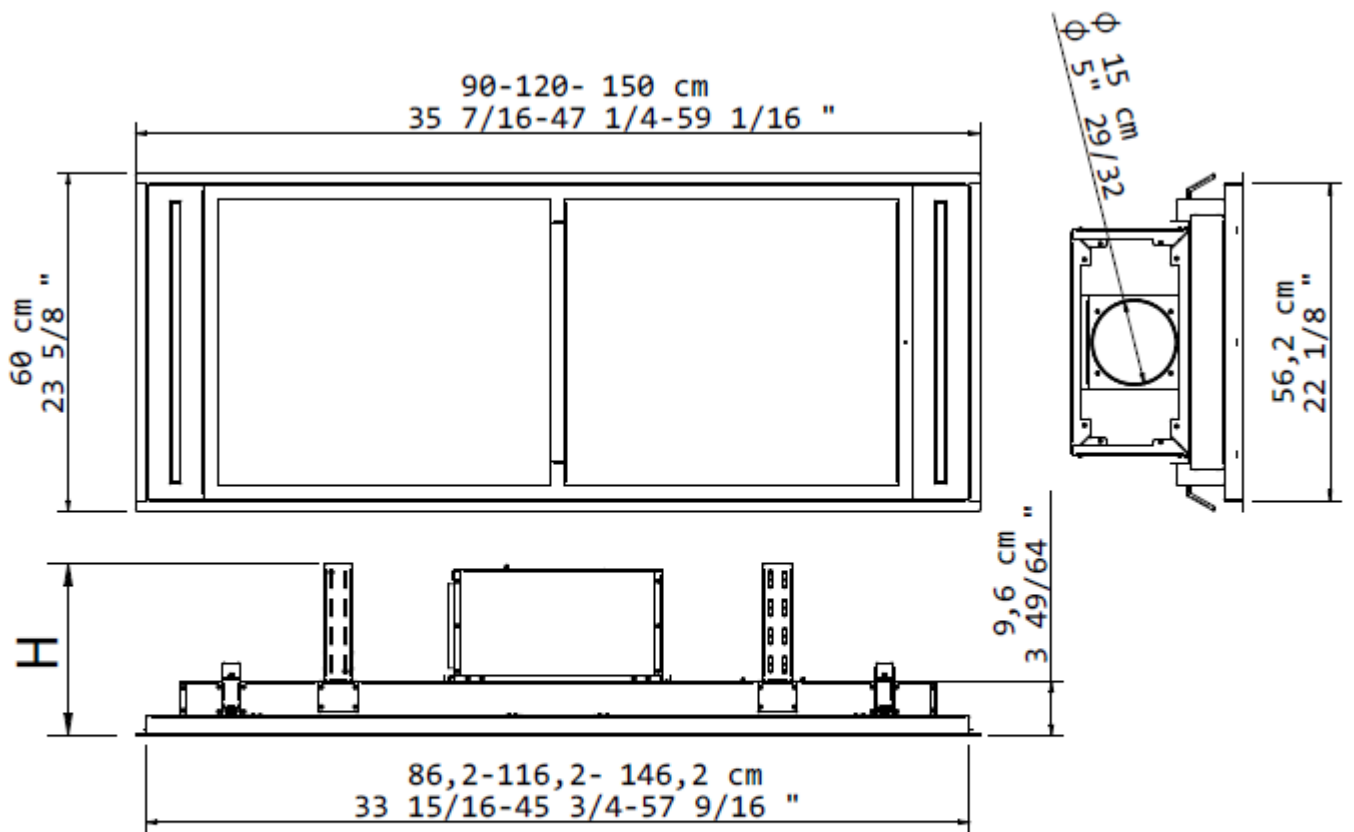


Smeraldo 36"

Smeraldo 48"

Smeraldo 60"





H=Min.12 1/64 " (30,5cm)
- Max.17 29/32 " (45,5cm)

	36"	48"	60"
KG			
lb			



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

**THIS PRODUCT IS FOR DOMESTIC USE ONLY.
THIS PRODUCT IS NOT FOR PROFESSIONAL USE.**

IT IS RECOMMENDED THAT YOU CAREFULLY READ ALL THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL BEFORE BEGINNING THE INSTALLATION OF THE PRODUCT. ONCE INSTALLATION IS COMPLETE, KEEP THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING!

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boil over cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING!

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- b) NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
- c) DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher ONLY if:
 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 3. The fire department is being called.
 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Fires-safety Tips" published by NFPA

WARNING!

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING!

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Before servicing or cleaning unit, wear appropriate cut-resistant gloves before undertaking maintenance and/or cleaning operations.

CAUTION

THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE RECEIVED SUPERVISION OR INSTRUCTIONS REGARDING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. CHILDREN MUST BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

CAUTION

FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS AND VAPORS.

CAUTION

NOT FLAMBÉ UNDER THE HOOD

CAUTION

CAUTION: ACCESSIBLE PARTS CAN BECOME HOT WHEN USED WITH COOKING APPLIANCES.

WARNING!

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
3. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
4. Ducted fans must always be vented to the outdoors.

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE RANGEHOOD IS INSTALLED MUST BE SEALED.

CAUTION

FOR INDUCTION COCKTOP: This rangehood requires at least 35" of clearance between the bottom of the rangehood and the cooking surface or countertop.

CAUTION

FOR GAS COCKTOP: This rangehood requires at least 35" of clearance between the bottom of the rangehood and the cooking surface or countertop.

THIS HOOD HAS BEEN APPROVED BY ETL AT THESE DISTANCES FROM THE COOKTOP.

This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this rangehood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See Electrical Requirements.

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the roof.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

There shall be adequate room ventilation when the range hood is used at the same time as appliances that burn gas or other fuels (not applicable to appliances that merely exhaust air into the room);

WARNING!

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, use only metal ductwork.

CAUTION

TO REDUCE RISK OF FIRE AND TO PROPERLY EXHAUST AIR, BE SURE TO DUCT AIR OUTSIDE. DO NOT VENT EXHAUST AIR INTO SPACES WITHIN WALLS OR CEILINGS OR INTO ATTICS, CRAWL SPACES, OR GARAGES.

WARNING!

- **DO NOT use 4" laundry-type wall caps.**
- **DO NOT obstruct the flow of combustion and ventilation air.**
- **FAILURE TO FOLLOW VENTING REQUIREMENTS MAY RESULT IN A FIRE.**

CAUTION

- **there is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions**
- **the air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels**
- **regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled**

ELECTRICAL REQUIREMENTS

A 120V, 60Hz AC-only power supply on a separate circuit with a 15A fuse is required. A time-delayed circuit breaker that provides complete disconnection under overvoltage category III conditions, or a fuse, is recommended. The fuse must be sized according to local codes in accordance with the electrical rating of this unit, as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.

WARNING!

To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

WARNING!

- ELECTRICAL GROUND IS REQUIRED ON THIS RANGE HOOD.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, do not use for grounding.
- DO NOT ground to a gas pipe.
- DO NOT have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the Range Hood is properly grounded.
- FAILURE TO FOLLOW ELECTRICAL REQUIREMENTS MAY RESULT IN A FIRE.

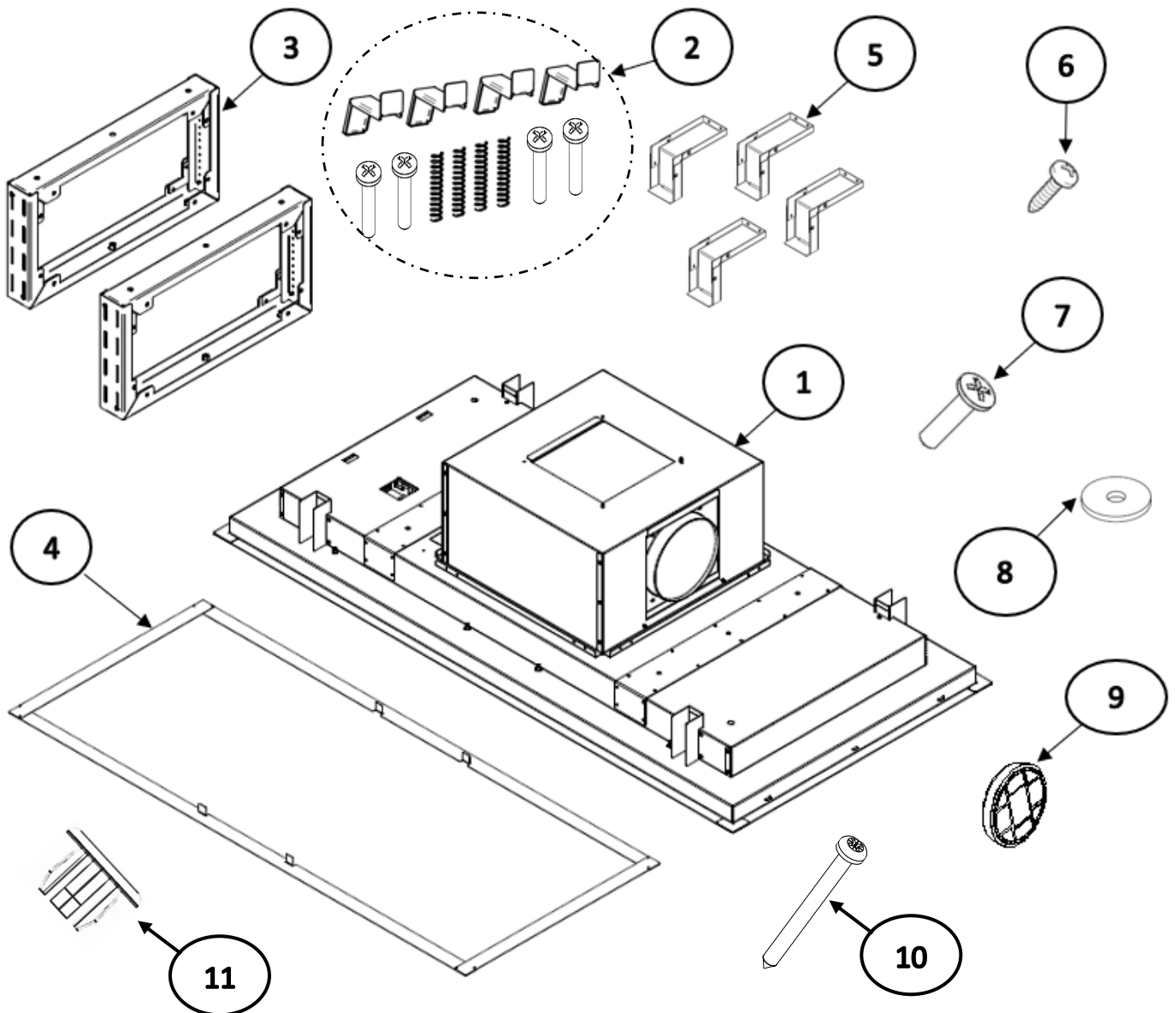
WARNING!

PROPOSITION 65 WARNING FOR CALIFORNIA RESIDENTS: This product may contain chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

THE MANUFACTURERS WILL NOT TO ACCEPT ANY RESPONSIBILITY FOR EVENTUAL DAMAGES, BECAUSE OF FAILURE TO OBSERVE THE ABOVE INSTRUCTIONS.

THE ILLUSTRATIONS IN THIS BOOKLET MAY DEPICT A DIFFERENT LOOK OF THE PRODUCT, HOWEVER, THE INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE ARE THE SAME.

REF.	PART	QTY
1	Rangehood	1
2	Quick-release bracket	4
3	Telescopic bracket	2
4	Motor centering frame	1
5	Motor centering bracket	4
6	Self-tapping screw \varnothing 3,5 H=9,5	24
7	Metric screw M6	6
8	Washer	12
9	Remote Control	1
10	Self-tapping wood screw \varnothing 6 H=70	6
11	Cover cap	6



PARTS NEEDED (not included)

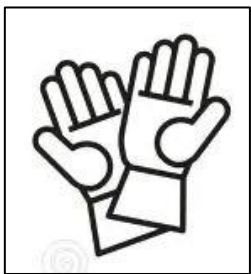
6" round Expandable Duct	
Wire connectors (SPLICES)	

ACCESSORIES AVAILABLE

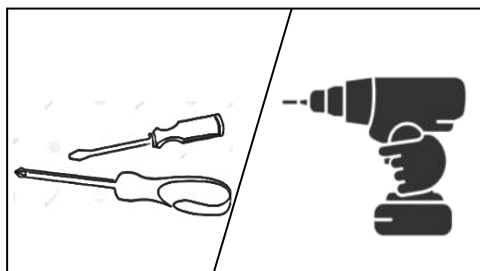
Recirculating kit for ceiling hoods	T.B.D.
Replacement charcoal filters	E750000269
* M6 Hook	T.B.D.

*Hooks to be screwed into the metric inserts located on the top of the hood to provide an additional safety system during the installation

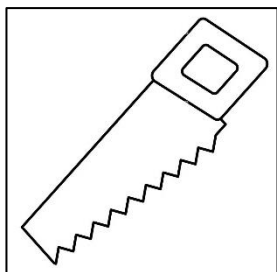
TOOLS NEEDED (not included)



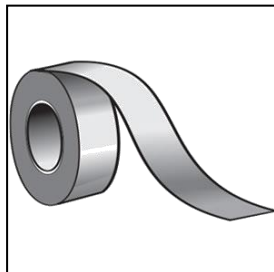
Work gloves



Hand or electric screwdriver for Phillips screws



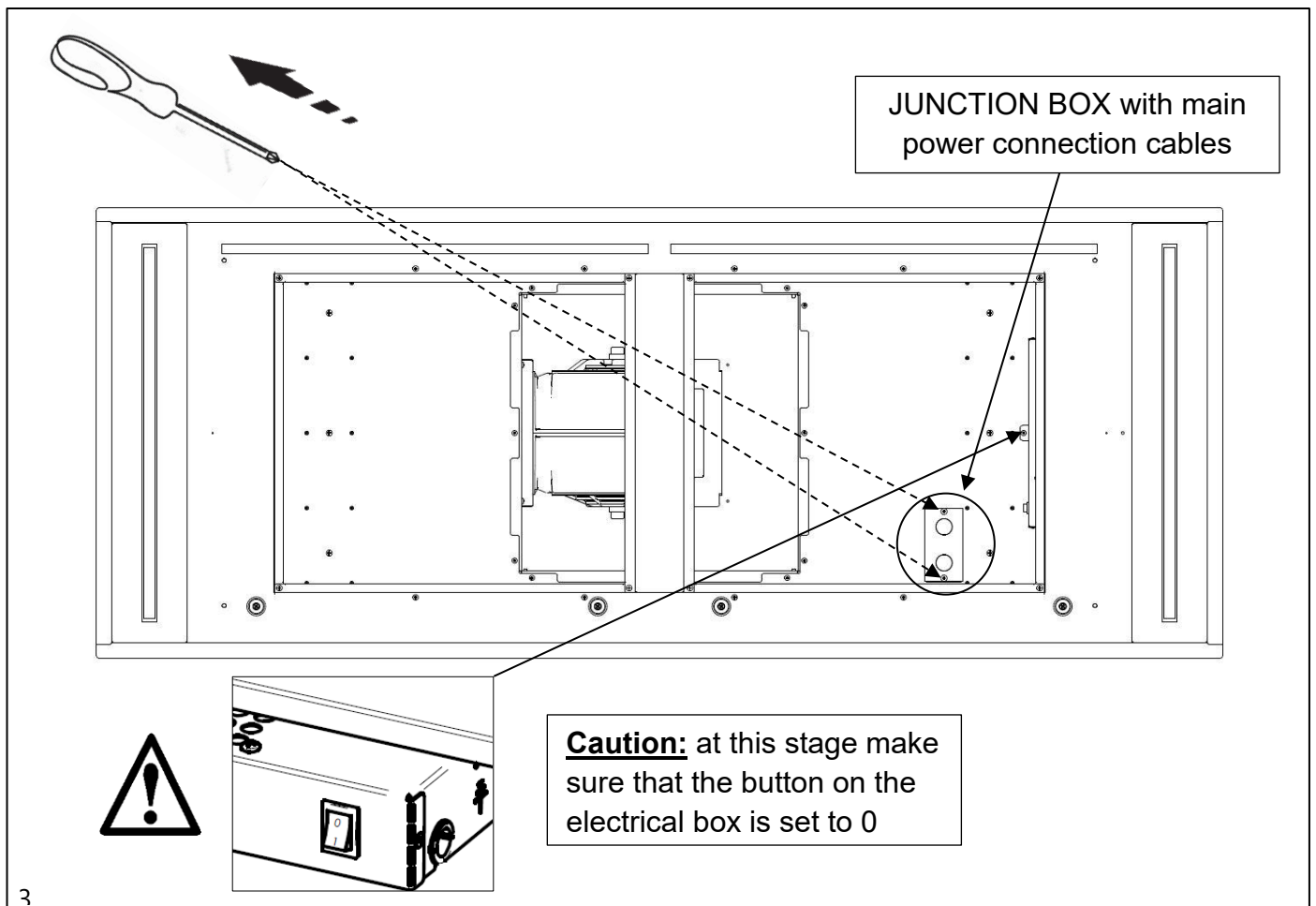
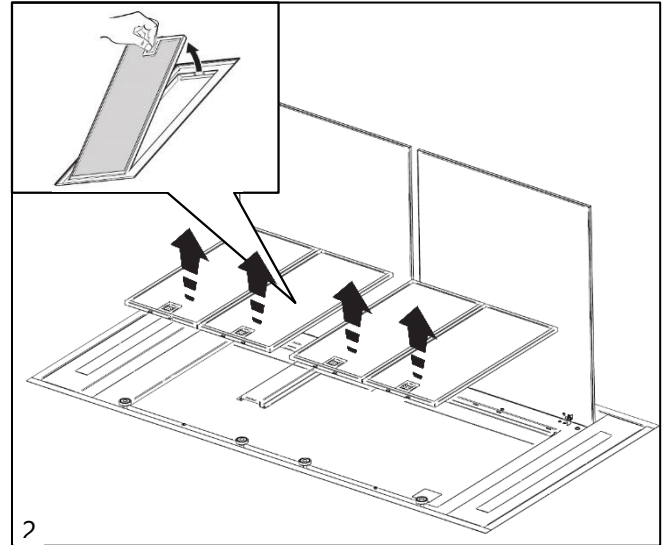
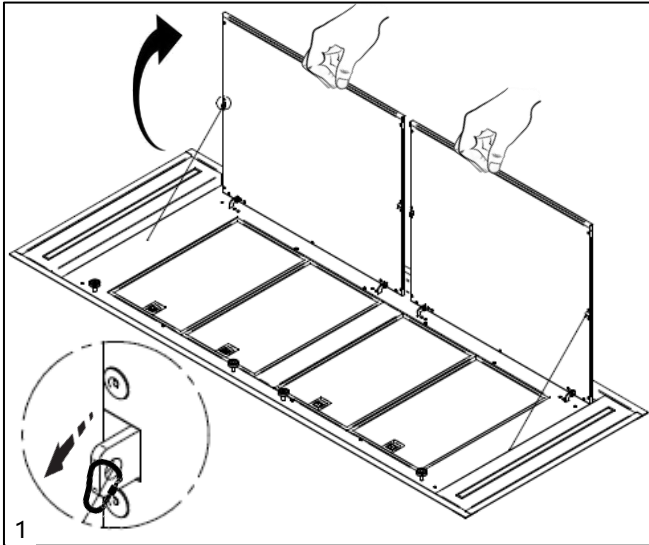
Saw



Aluminum Duct tape

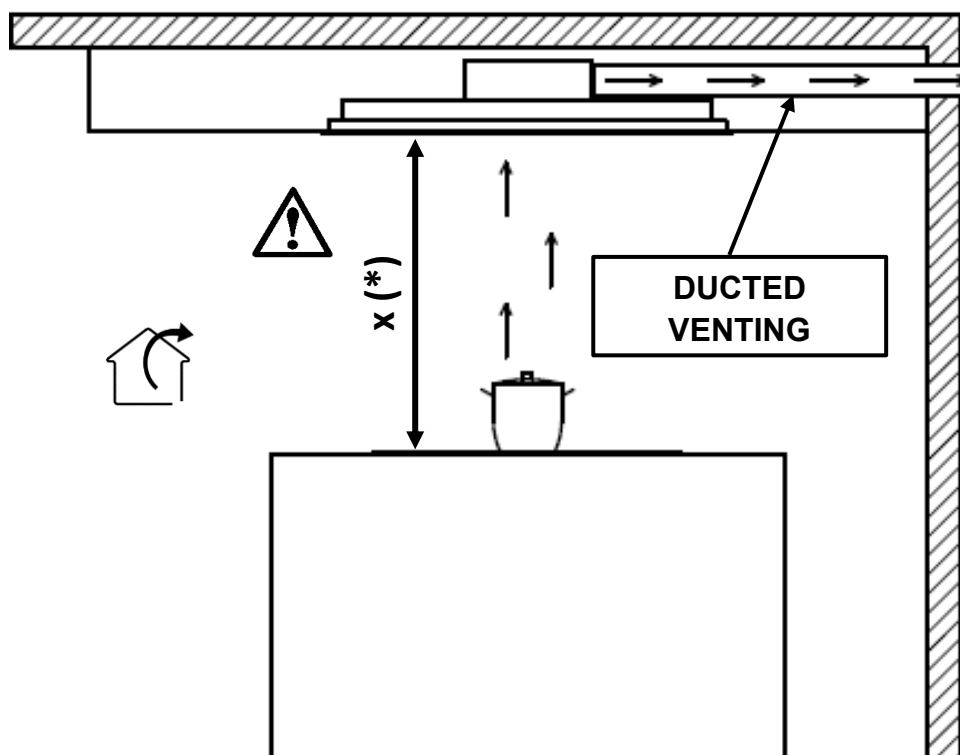
WIRING PREPARATION

1. Open the perimeter panels and unhooking the snap hooks.
2. Remove the grease filters one at a time by pulling the handle.
3. Unscrew and remove the cover. Then unscrew the 2 internal screws that secure the JUNCTION BOX to the hood, leaving it hanging with the cables.



INSTALLATION HEIGHT REQUIREMENTS AND DUCTING

Recommended 60" mounting height above the cooking surface for best performance, but can be mounted up to 72" maximum away the cooking surface.



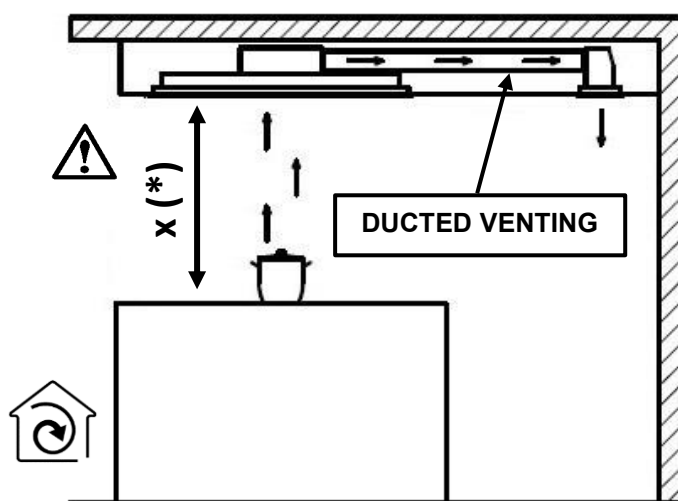
GAS

X=Min.35" /Max. 72"

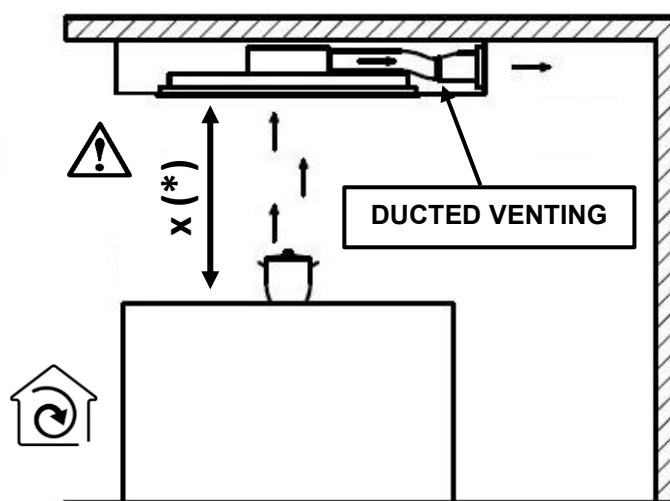


ELECTRIC

X=Min.35" /Max. 72"



The distance between the recirculating plate and the hood exhausting area must be $\geq 27\frac{9}{16}$ (70 cm)



The distance between the recirculating plate and the wall must be $\geq 39\frac{3}{8}$ (100 cm)

TYPES OF INSTALLATION

This product is prepared for 2 types of installation according to the end customer's needs:

1) The first method is called 'quick installation' because it can be carried out with only two people. This consists of inserting the hood inside the slot in the false ceiling, screwing in the 4 screws on the bottom so that the brackets with the springs act as pressure, thus locking the product onto the false ceiling.

Attention: this system can only be used when the ceiling thickness is 15/32" (12 mm) to 25/32" (20 mm). If this requirement is not met, the second fixing method must be used.

2) The second installation method requires a minimum of 3 persons. This consists of fixing the hood to the ceiling using telescopic brackets.

Having made an initial introduction above, the 2 types of installation are explained in detail below.

QUICK INSTALLATION

- Drill the cut-out in the false ceiling according to the model of the product purchased (fig.1).
- Manually bend the four tabs of the motor centering frame. Then remove the foil of the biadhesive tape and position the frame inside the cut-out as shown in the picture (fig.2).
- Open the perimeter panels and disconnect the motor cable from the motor by pressing the connector tabs on both sides and pulling firmly. Using the screwdriver, unscrew the screws of the central bracket so that it can be removed (fig.3).
- Unscrew the blower housing screws so that it can be rotated until you reach the desired outlet position (fig.4).
- The blower housing can be rotated 360° so that the air flow can be vented in one of the 4 directions (fig.5).
It is also possible to have the air outlet at the top of the blower housing. In this case, unscrew the screws of the plate on the top and the ones fixing the blower, then change the position of the blower as showed in fig.6, reassembling the top plate in the side previously occupied by the blower outlet (fig.6).
- Once the direction of air flow has been defined, mount the 4 supplied blower centering brackets (fig.7).
- Mount the blower housing on the previously positioned centering frame using the tabs (fig.8).
- Connect the 6" round metal conduit and use Aluminum duct tape to seal the joint (fig.9).
- Plug in the 6 holes showed in fig.10 using the supplied cover caps (these holes are needed only in the second installation type) (fig.10).
- Mount the quick-release brackets using the 4 holes on the bottom. Insert the metric screw into the hole, at the same time on the rear side of the hood insert the spring into the screw body and screw it into the bracket (fig.11).
- Pass the CONDUIT through the gap in the hood where the junction box was initially fixed. Now insert the hood body into the cut-out in the ceiling and ensure that the 4 brackets are engaged (fig.12).
- Tighten the 4 screws of the quick-release brackets so that they make enough pressure to secure the hood to the ceiling. Now that the hood is securely fastened, run the CONDUIT through the JUNCTION BOX (fig.13).
- Tighten all connecting screws between the bottom of the hood and the blower housing (fig.14).
- Make connections in the JUNCTION BOX (fig.15).
- Screw the central crossbar and the JUNCTION BOX onto the bottom of the hood. Connect the blower cable with the motor (fig.16).
- Re-assemble the cover of the JUNCTION BOX (fig.17).
- Install the grease filters, attach the snap hooks and close the perimeter panels (fig.18-19).

At least two people are needed to carry out the installation.



Fig. 1

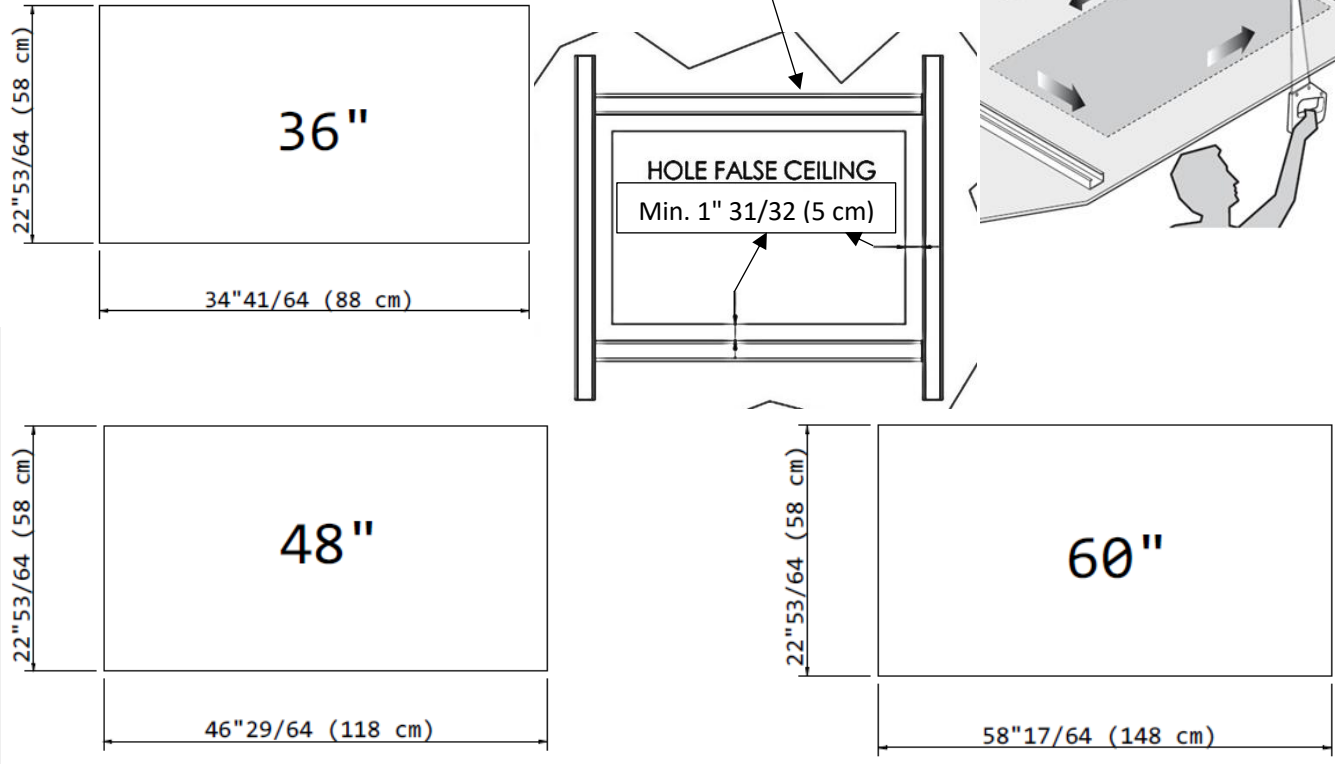


Fig. 2

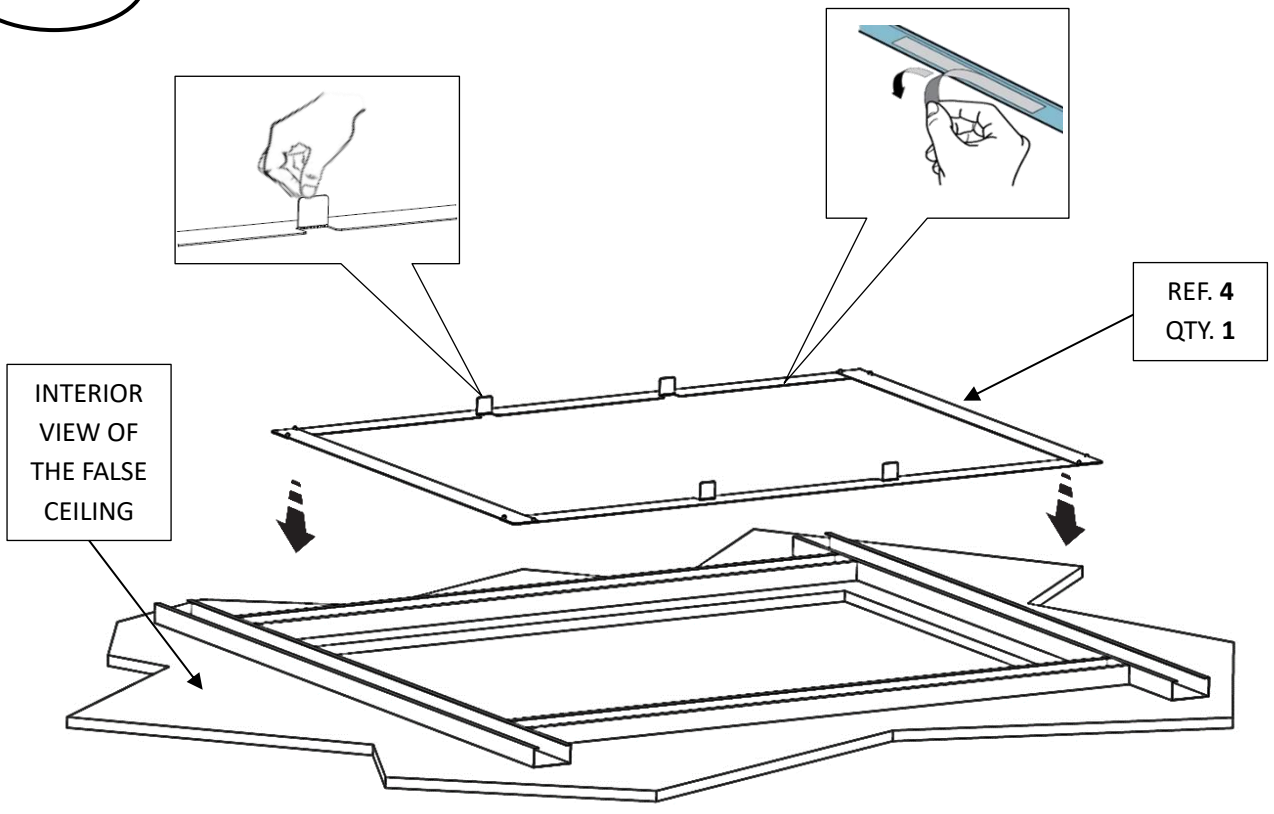


Fig. 3

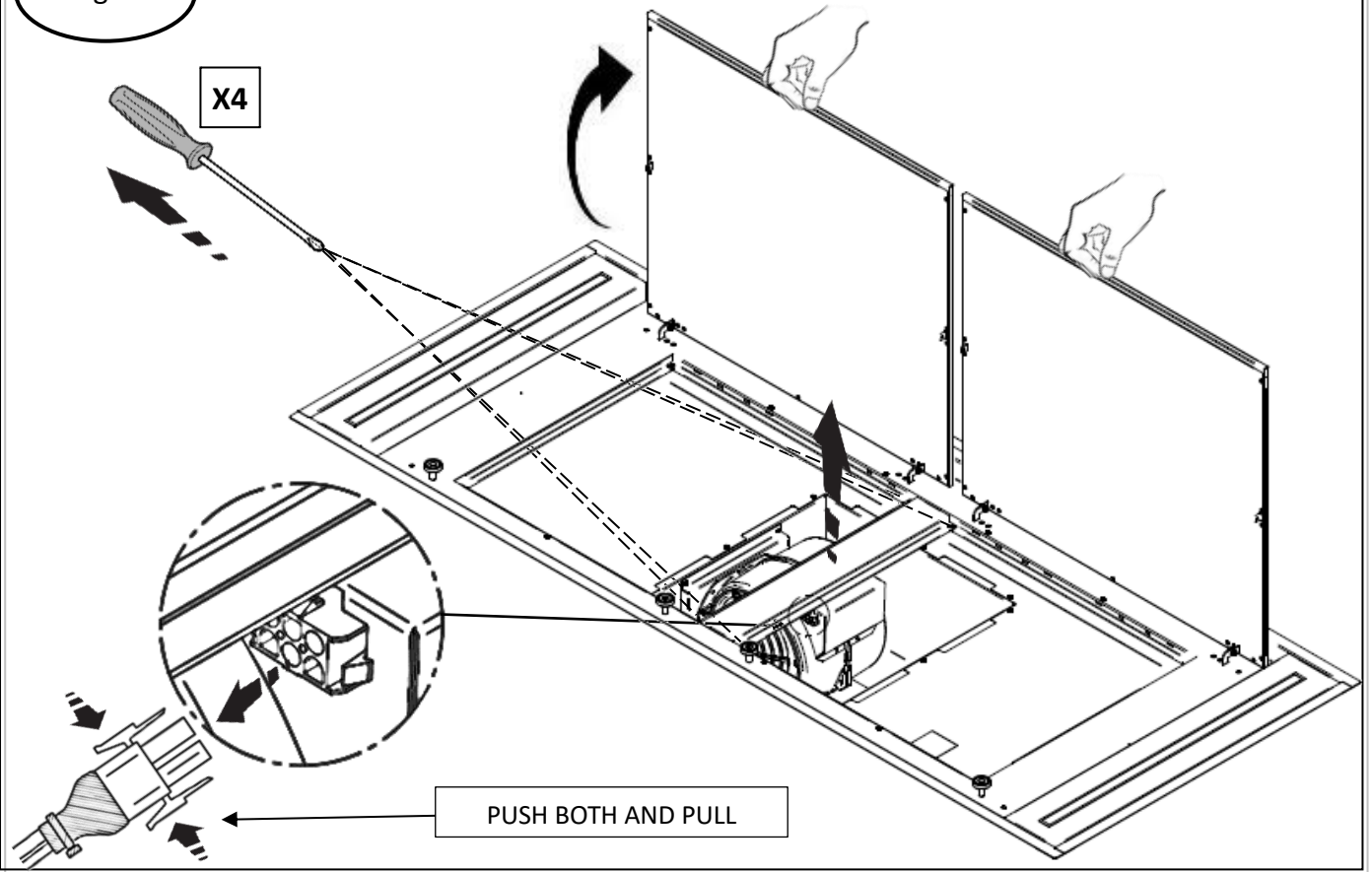


Fig. 4

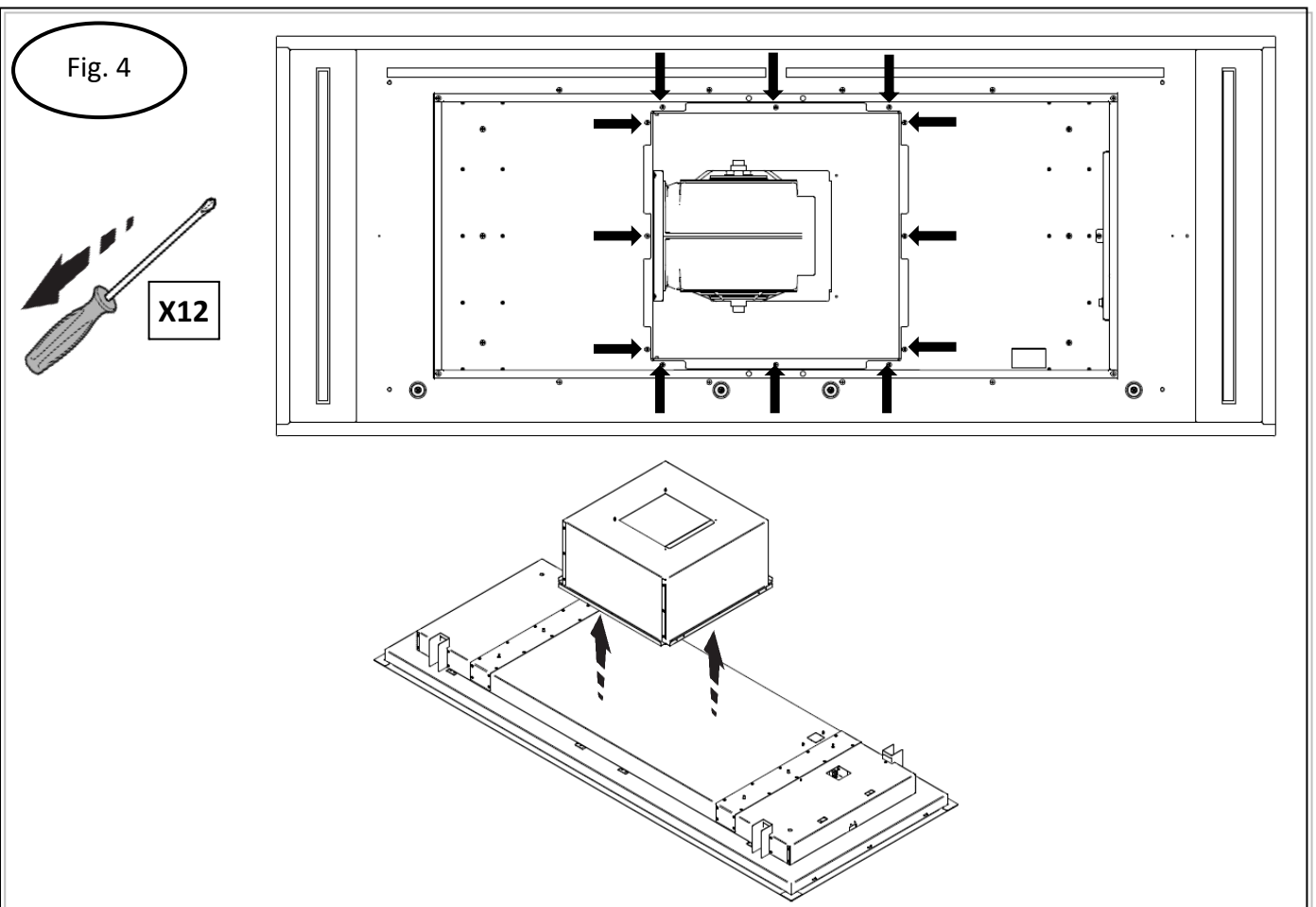


Fig. 5

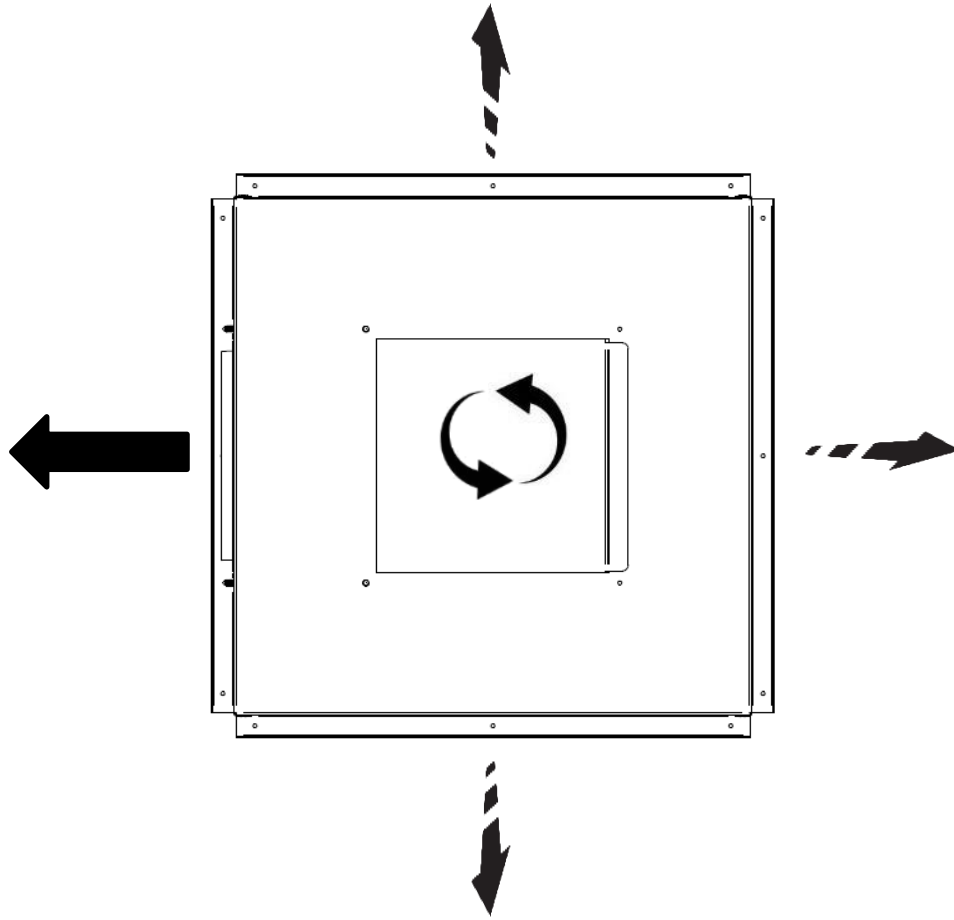


Fig. 6

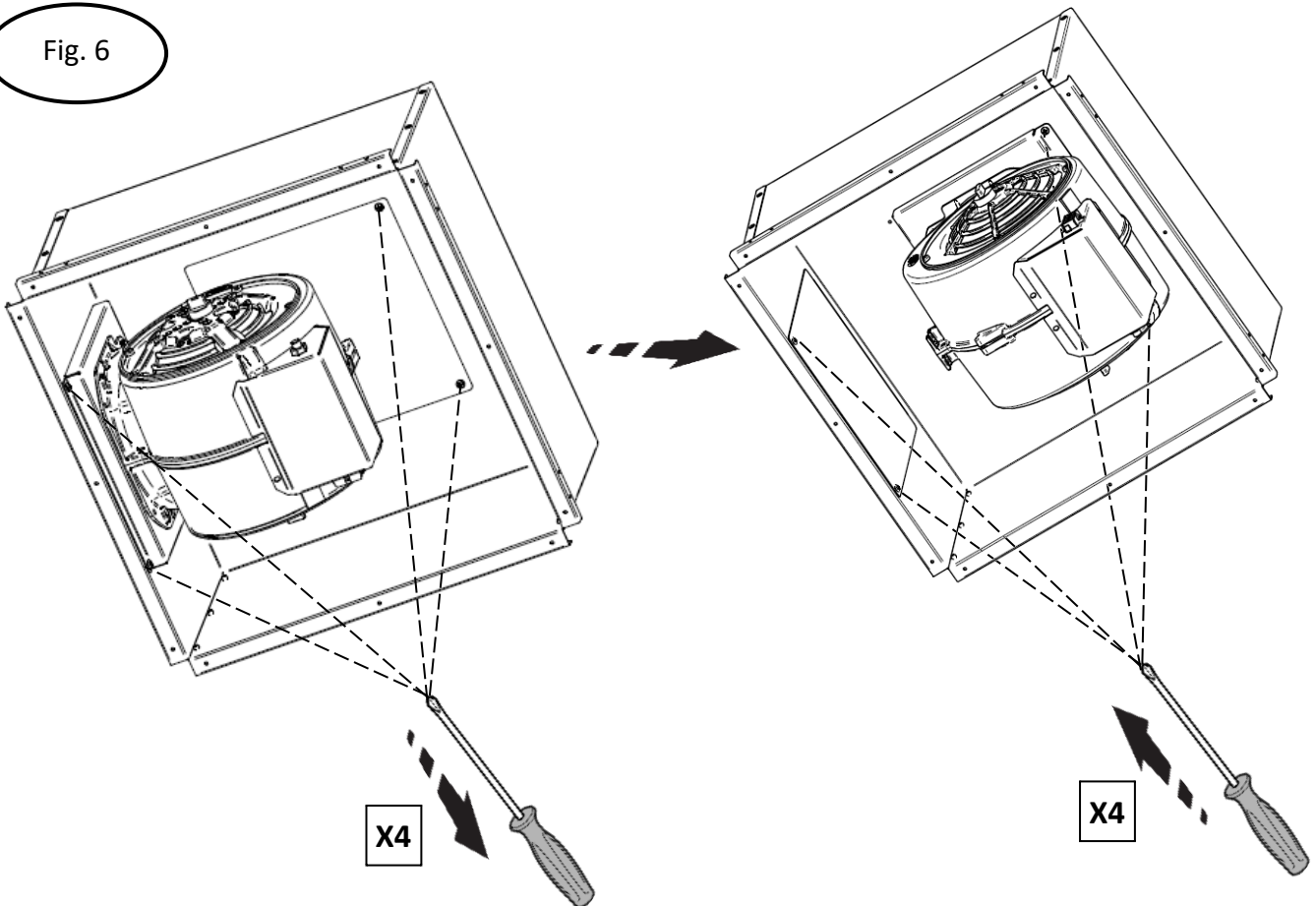


Fig. 7

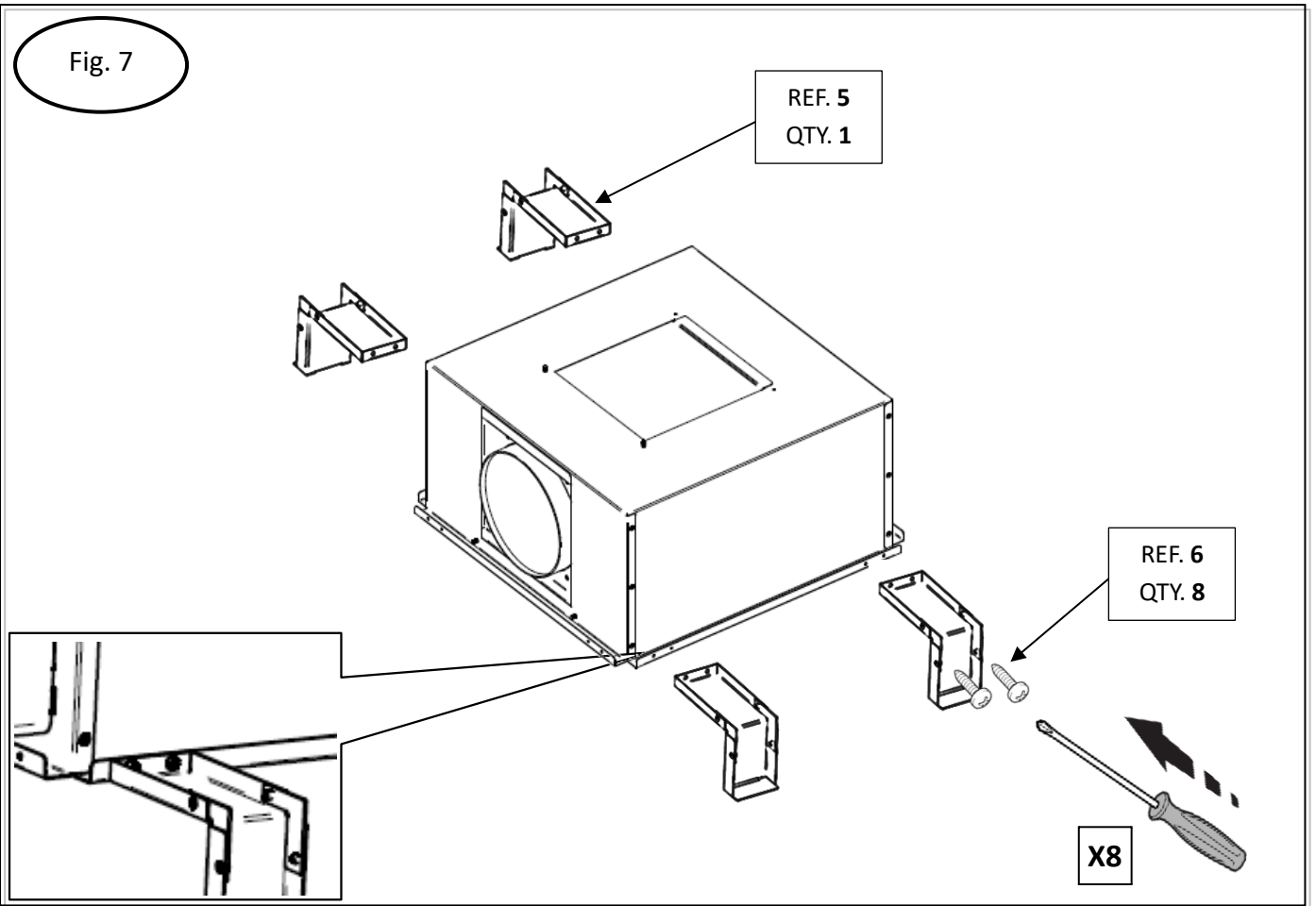


Fig. 8

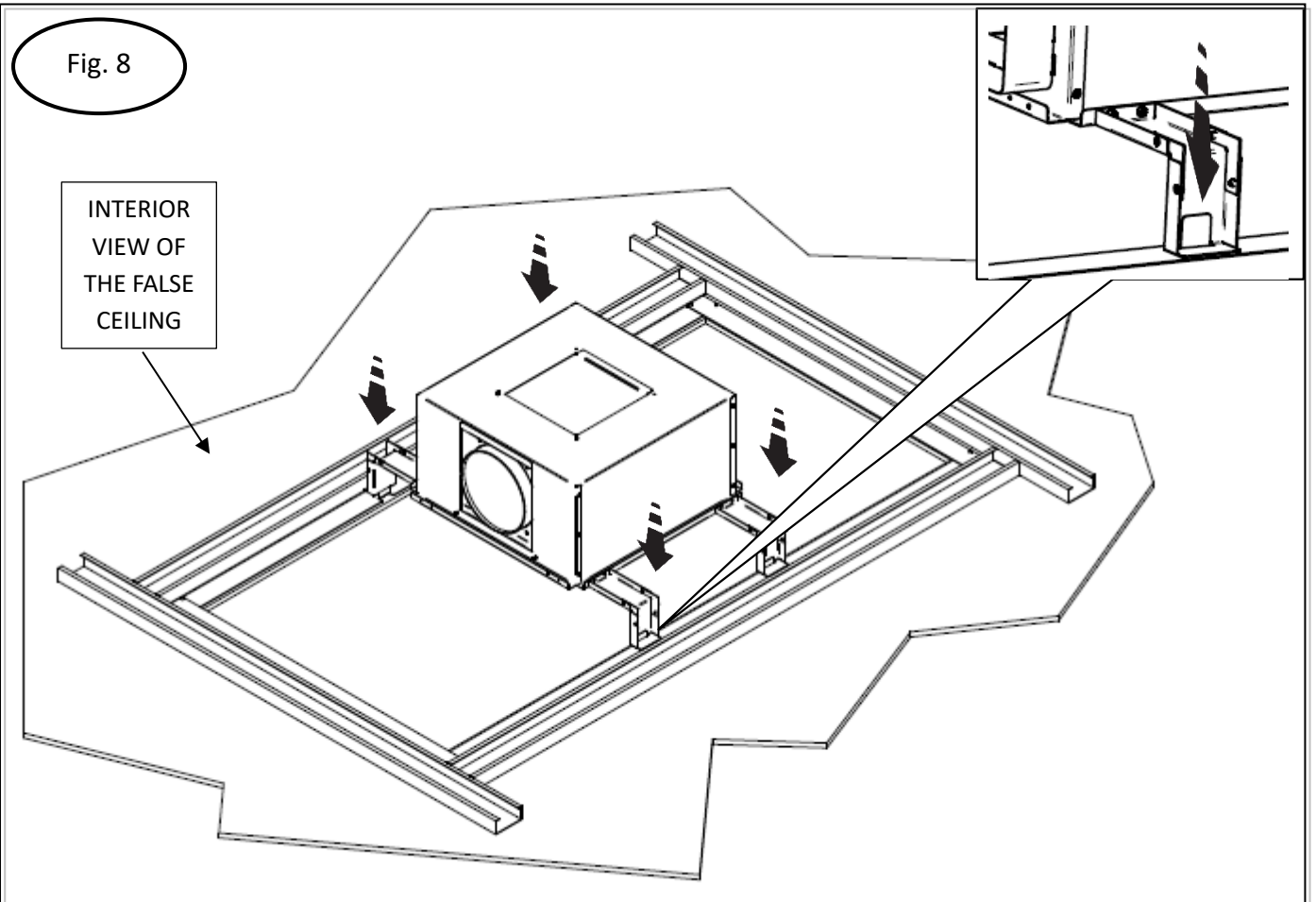
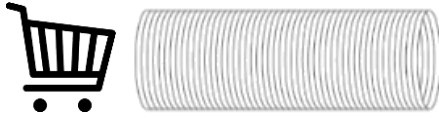


Fig. 9



INTERIOR
VIEW OF
THE FALSE
CEILING

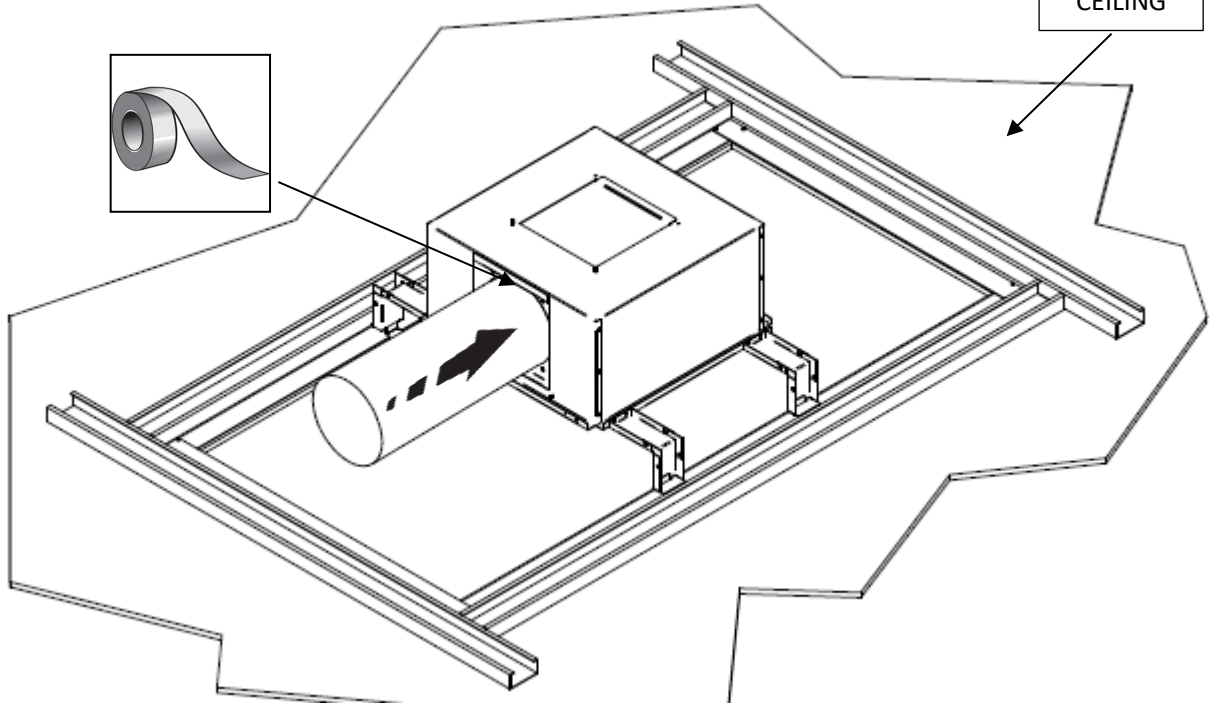


Fig. 10

REF. 11
QTY. 6

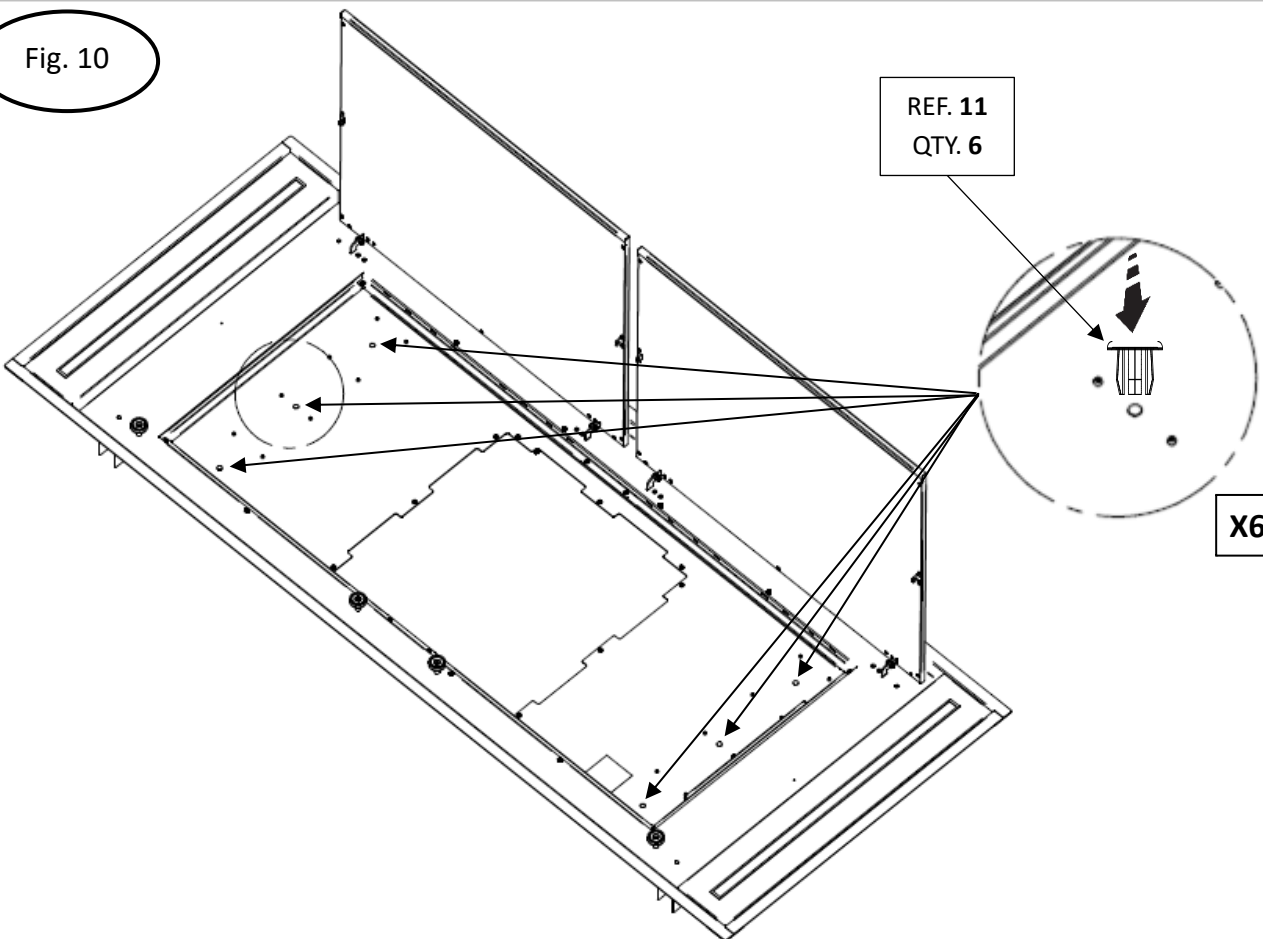


Fig. 11

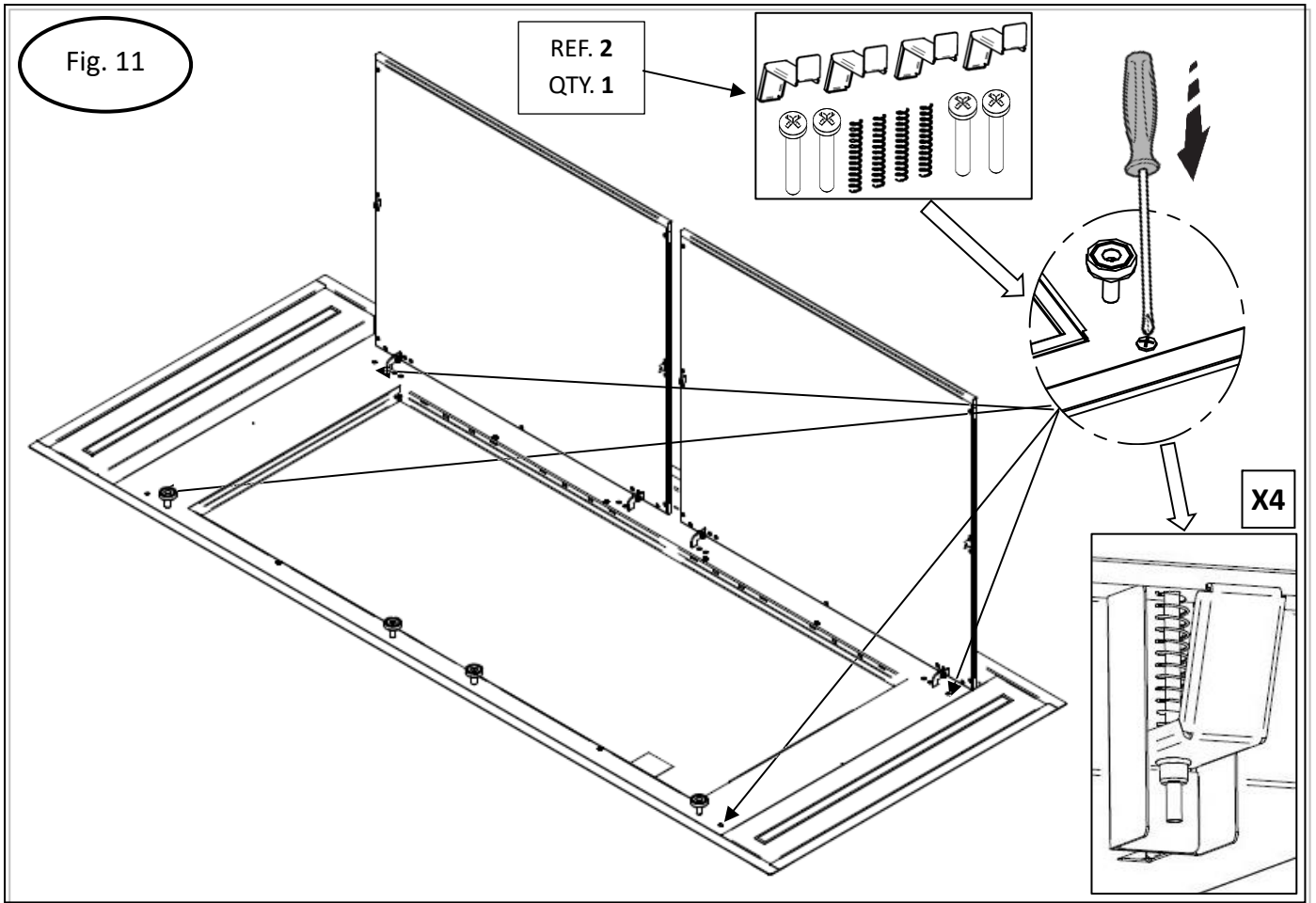


Fig. 12

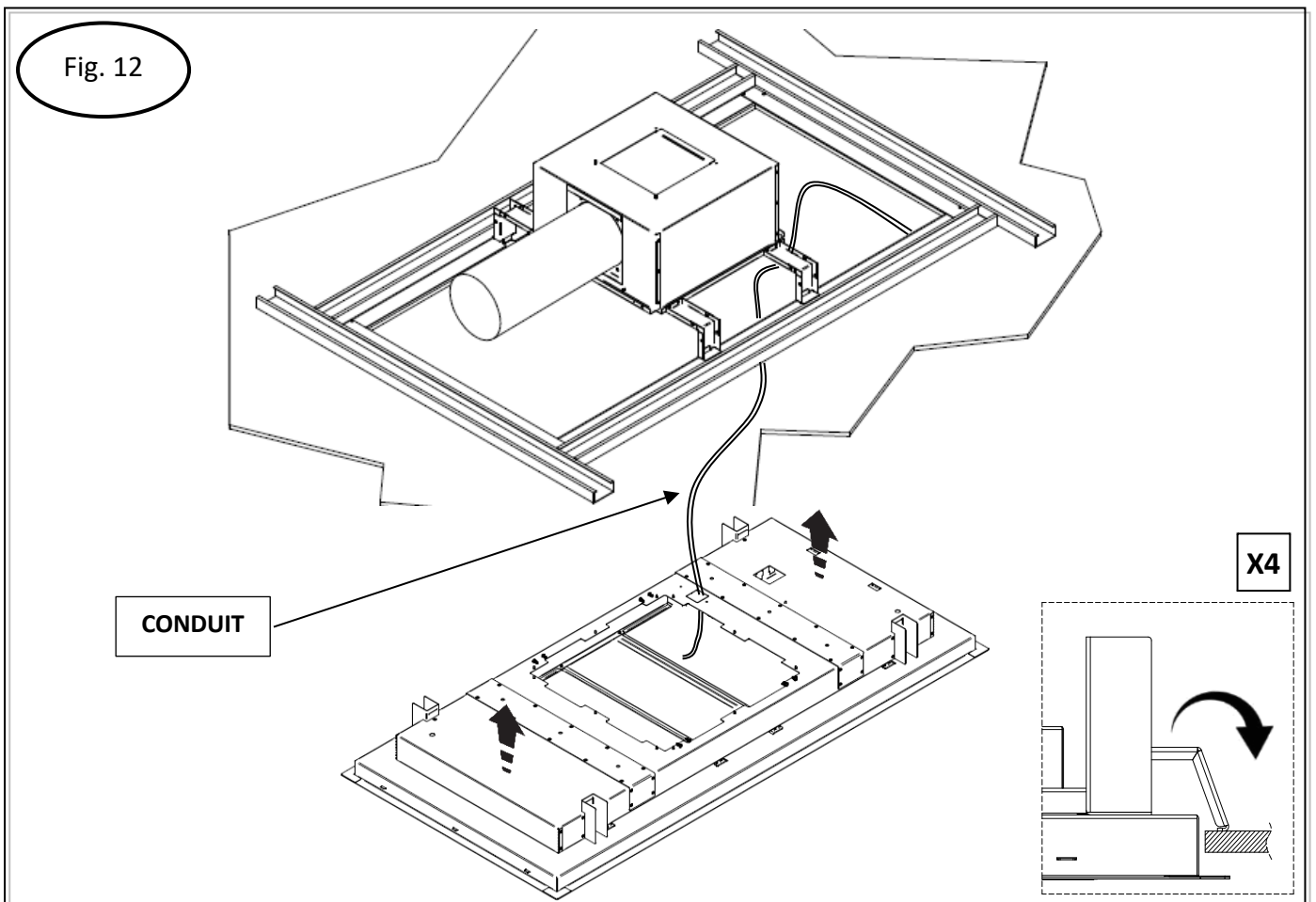


Fig. 13

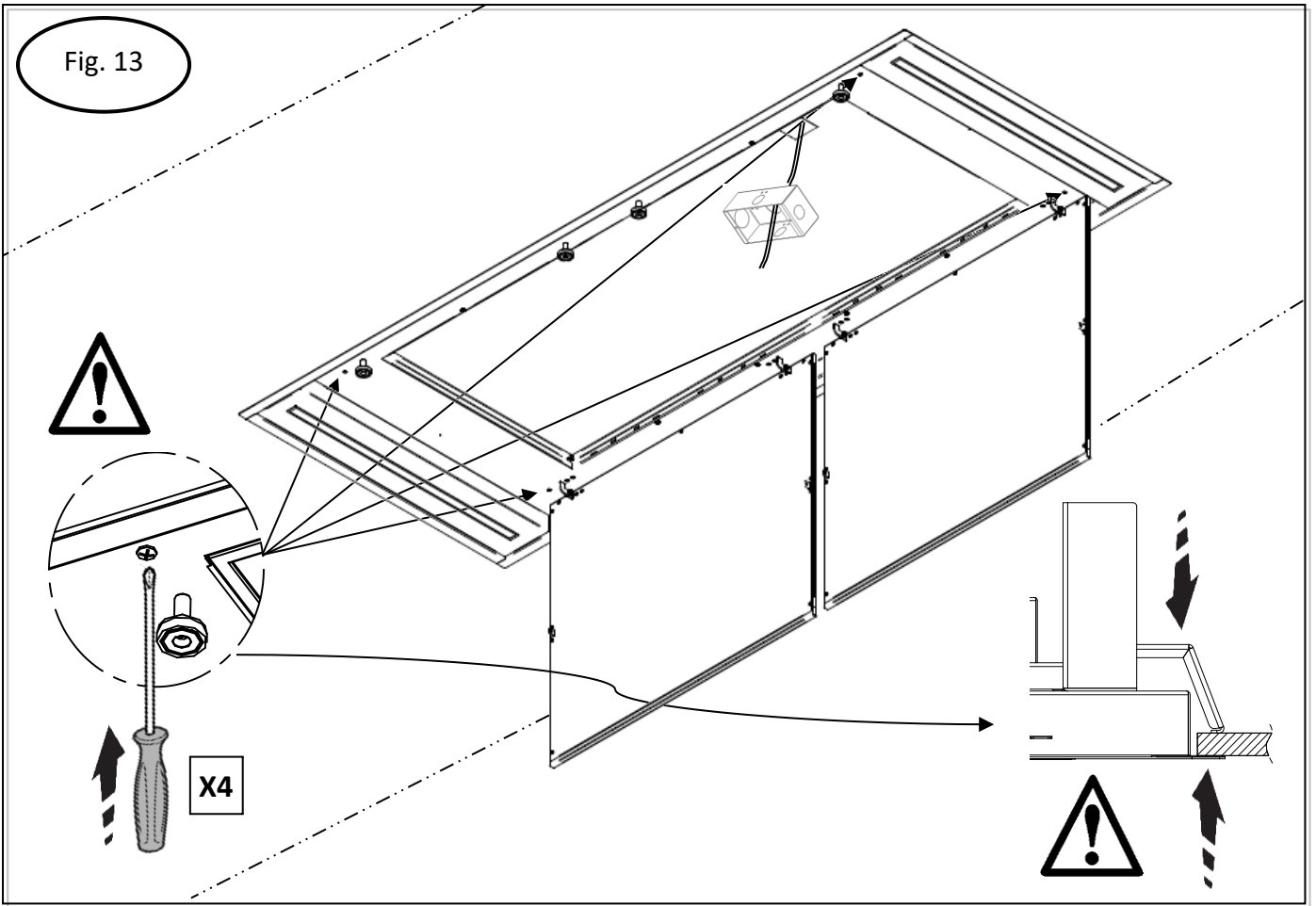


Fig. 14

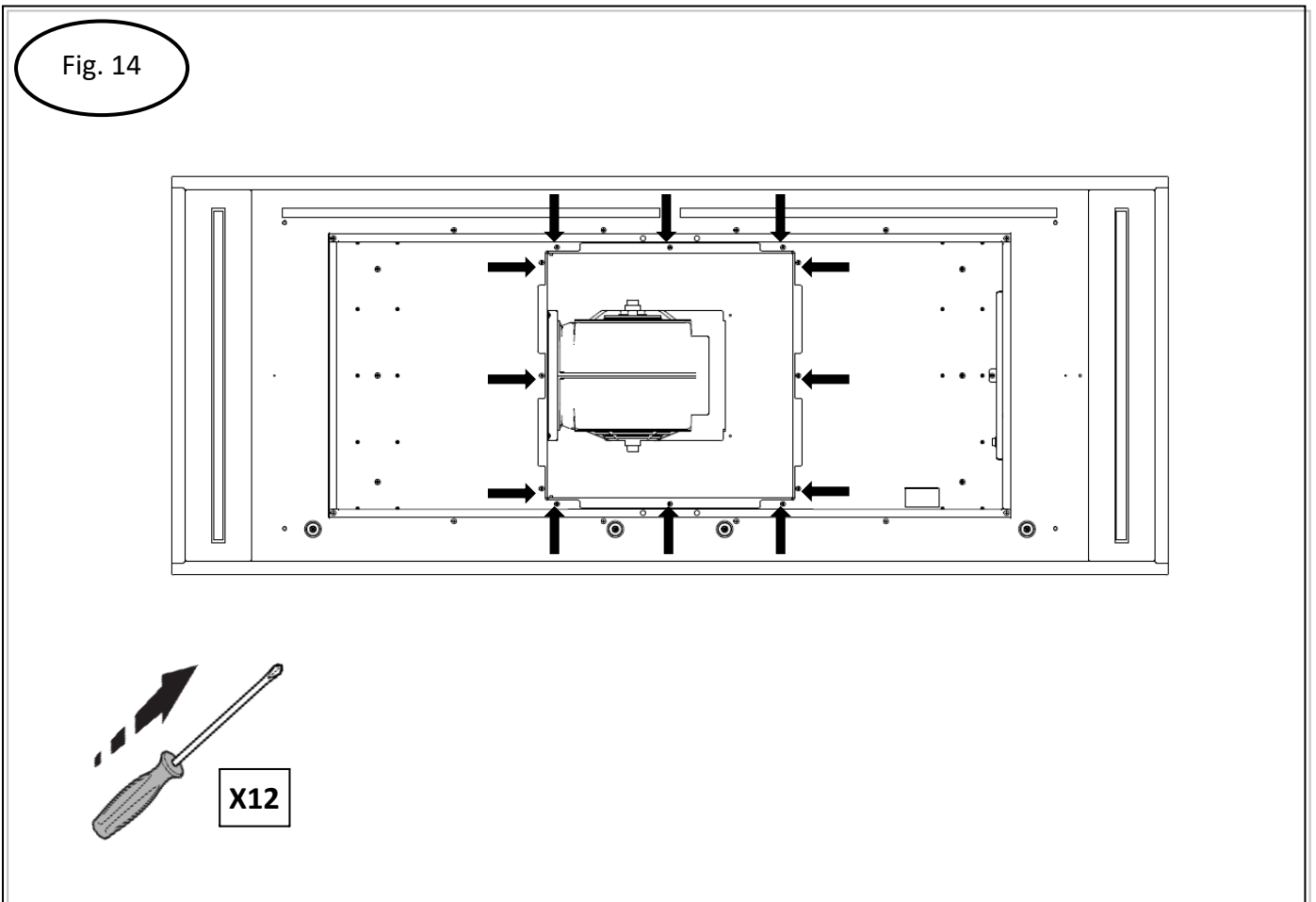
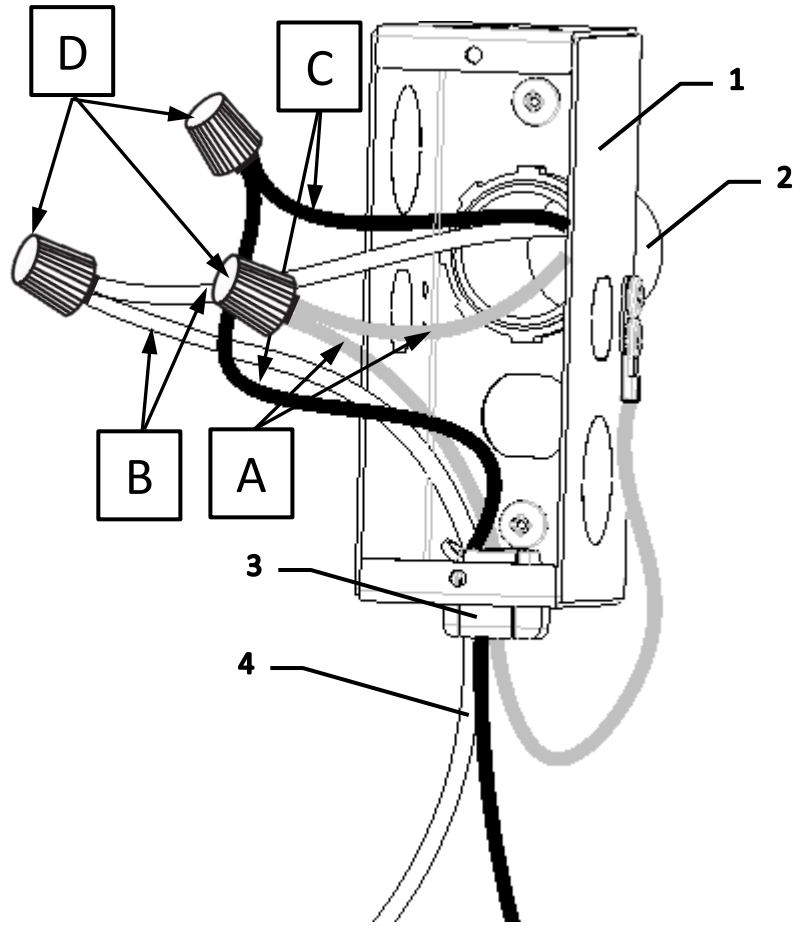


Fig. 15

- A. Green (or bare) and yellow-green ground wires;
 - B. White wires;
 - C. Black wires;
 - D. UL listed wire connectors (splices);
1. Junction box;
 2. Flexible conduit cable of power supply;
 3. UL listed or CSA approved strain relief;
 4. Cable from hood;



WARNING!

Electrical Shock Hazard

- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

CONNECTION

- 1) Disconnect power;
- 2) If not already done, remove the junction box cover using a screwdriver to unscrew the 2 Phillips-head screws;
- 3) Choose a convenient inlet from those available for the conduit cable of power supply and remove the knockout; run the power cable through the electrical input hole and secure it firmly to the junction box;
- 4) Use UL listed wire connectors and connect black wires (C) together;
- 5) Use UL listed wire connectors and connect white wires (B) together;
- 6) Connect green (or bare) ground wire from home power supply to yellow-green ground wire (A) in terminal box using UL listed wire connectors;
- 7) Install junction box cover;
- 8) Reconnect power.

WARNING!

Electrical Shock Hazard

- Connect ground wire to green and yellow ground wire in junction box.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

Fig. 16

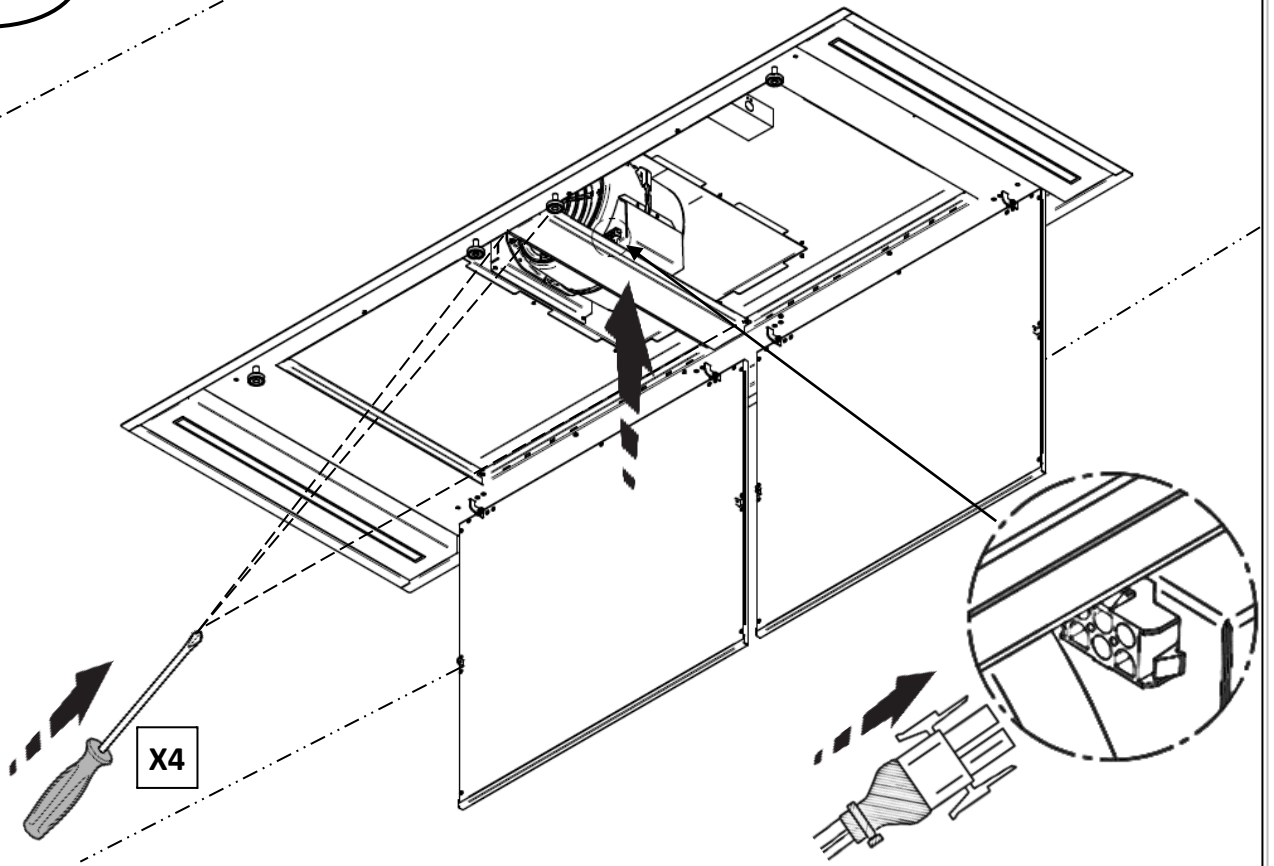
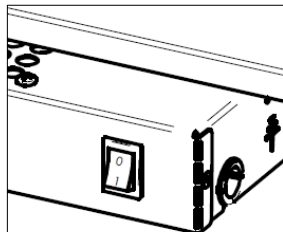
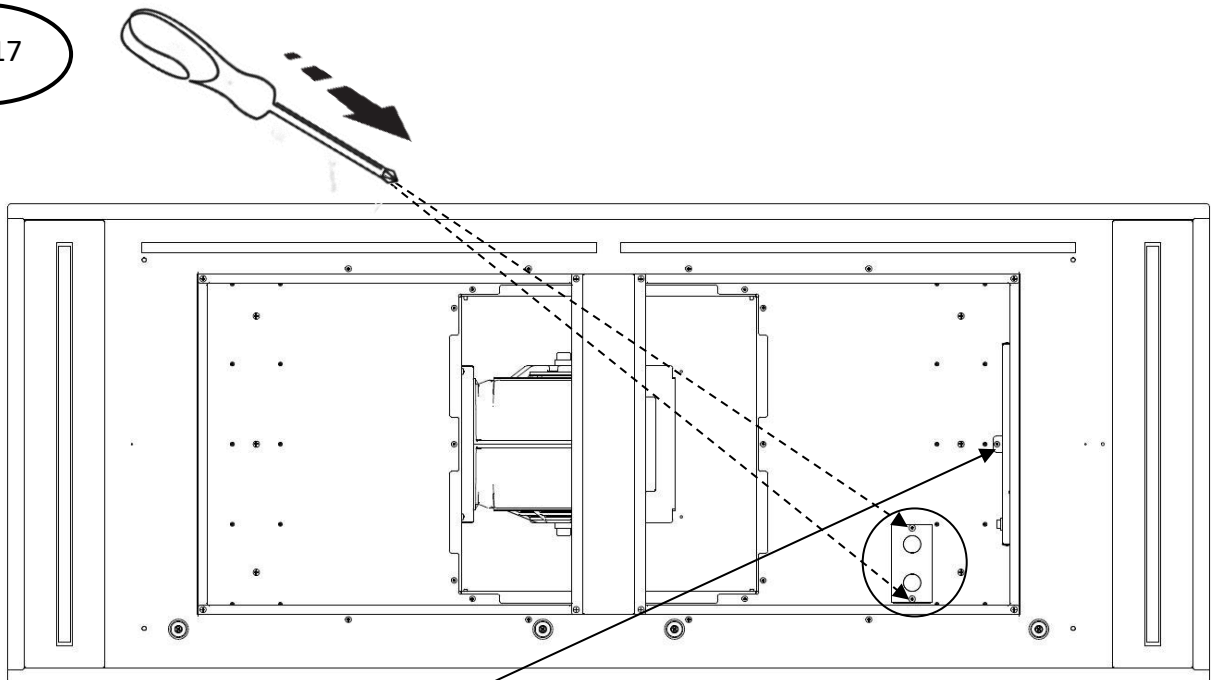


Fig. 17



Caution: at this stage set the button to 1 on the electrical box.

Fig. 18

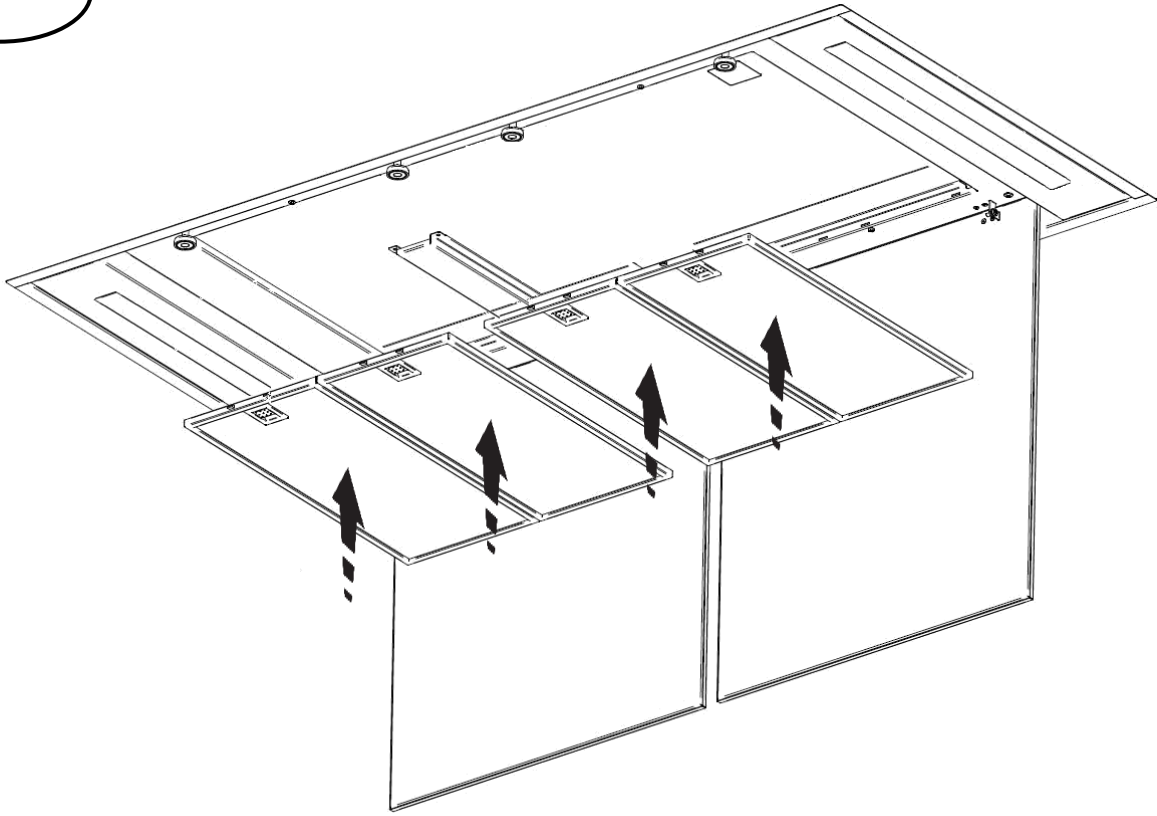
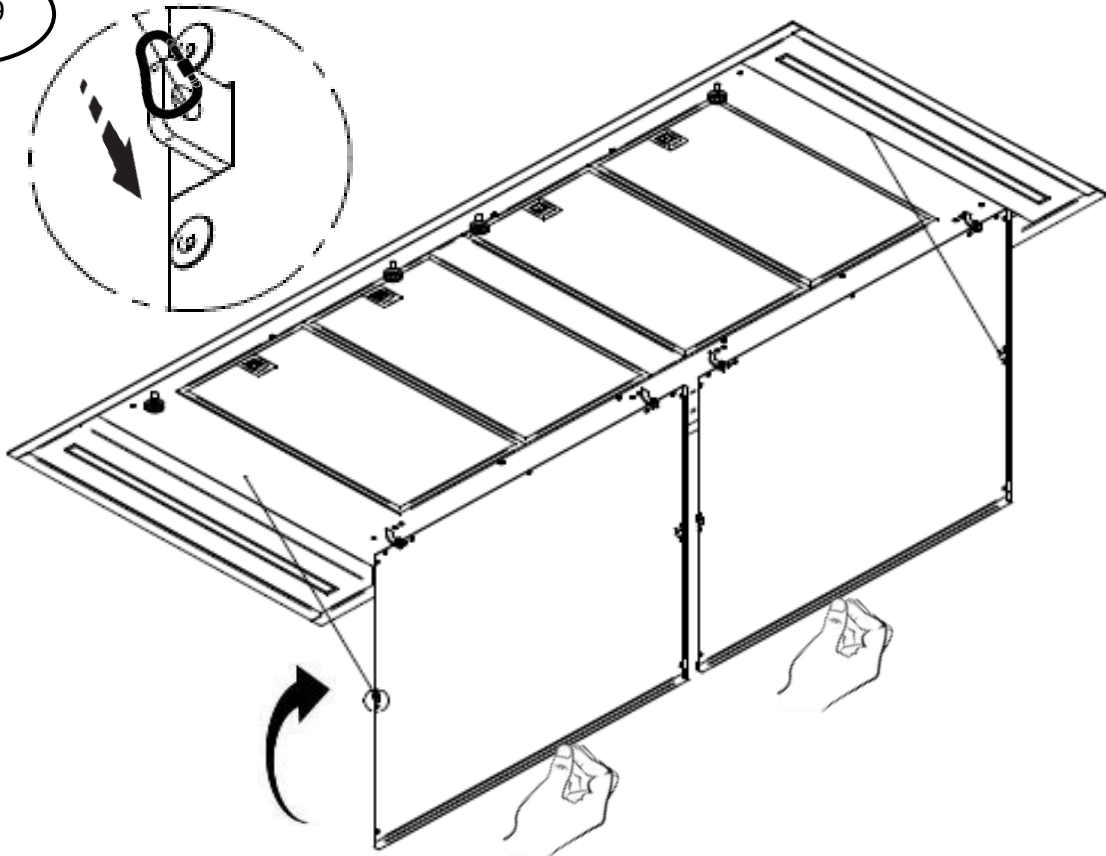


Fig. 19



INSTALLATION USING TELESCOPIC BRACKETS

- Drill the hole in the false ceiling according to the model of the product purchased (fig.1).
- Prepare a wood framing system like shown (fig.2).
- Attach the upper part of the telescopic brackets (the one without metric inserts) to the wood framing, using the supplied wood screws (**Attention: In the case of materials other than wood, use proper fixing means.**) (fig.3).
- Measure the distance (A) between the lower part of the false-ceiling and the lower part of the wood frame. Find the X dimension by subtracting the fixed height of the hood body (3" 49/64) from A. Attach the lower part of the telescopic brackets (the part with the metric inserts) to the previously attached upper brackets respecting the X distance (fig.4-5)
- Manually bend the four tabs of the motor centering frame. Then remove the foil of the biadhesive tape and position the frame inside the cut-out as shown in the picture (fig.6).
- Open the perimeter panels and disconnect the motor cable from the motor by pressing the connector tabs on both sides and pulling firmly. Using the screwdriver, unscrew the screws of the central bracket so that it can be removed (fig.7).
- Unscrew the blower housing screws so that it can be rotated until you reach the desired outlet position (fig.8).
- The blower housing can be rotated 360° so that the air flow can be vented in one of the 4 directions (fig.9).

It is also possible to have the air outlet at the top of the blower housing. In this case, unscrew the screws of the plate on the top and the ones fixing the blower, then change the position of the blower as showed in fig.10, reassembling the top plate in the side previously occupied by the blower outlet (fig.10).
- Once the direction of air flow has been defined, mount the 4 supplied blower centering brackets (fig.11).
- Mount the blower housing on the previously positioned centering frame using the tabs (fig.12).
- Connect the 6" round metal conduit and use Aluminum duct tape to seal the joint (fig.13).
- Plug in the 4 holes showed in fig.14 using the supplied cover caps (these holes are needed only in the first installation type) (fig.14).
- Pass the CONDUIT through the gap in the hood where the junction box was initially fixed. Now insert the hood body into the cut-out in the ceiling and ensure that the 4 brackets are engaged (fig.15).
- Tighten the 6 metric screws as shown in the figure in order to secure the hood to the previously attached telescopic brackets. Now that the hood is securely fastened, run the CONDUIT through the JUNCTION BOX (fig.16-17).
- Tighten all connecting screws between the bottom of the hood and the blower housing (fig.18).
- Make connections in the JUNCTION BOX (fig.19).
- Screw the central crossbar and the JUNCTION BOX onto the bottom of the hood. Connect the blower cable with the motor (fig.20).
- Re-assemble the cover of the JUNCTION BOX (fig.21).
- Install the grease filters, attach the snap hooks and close the perimeter panels (fig. 22-23).

At least three people are needed to carry out the installation.



Fig. 1

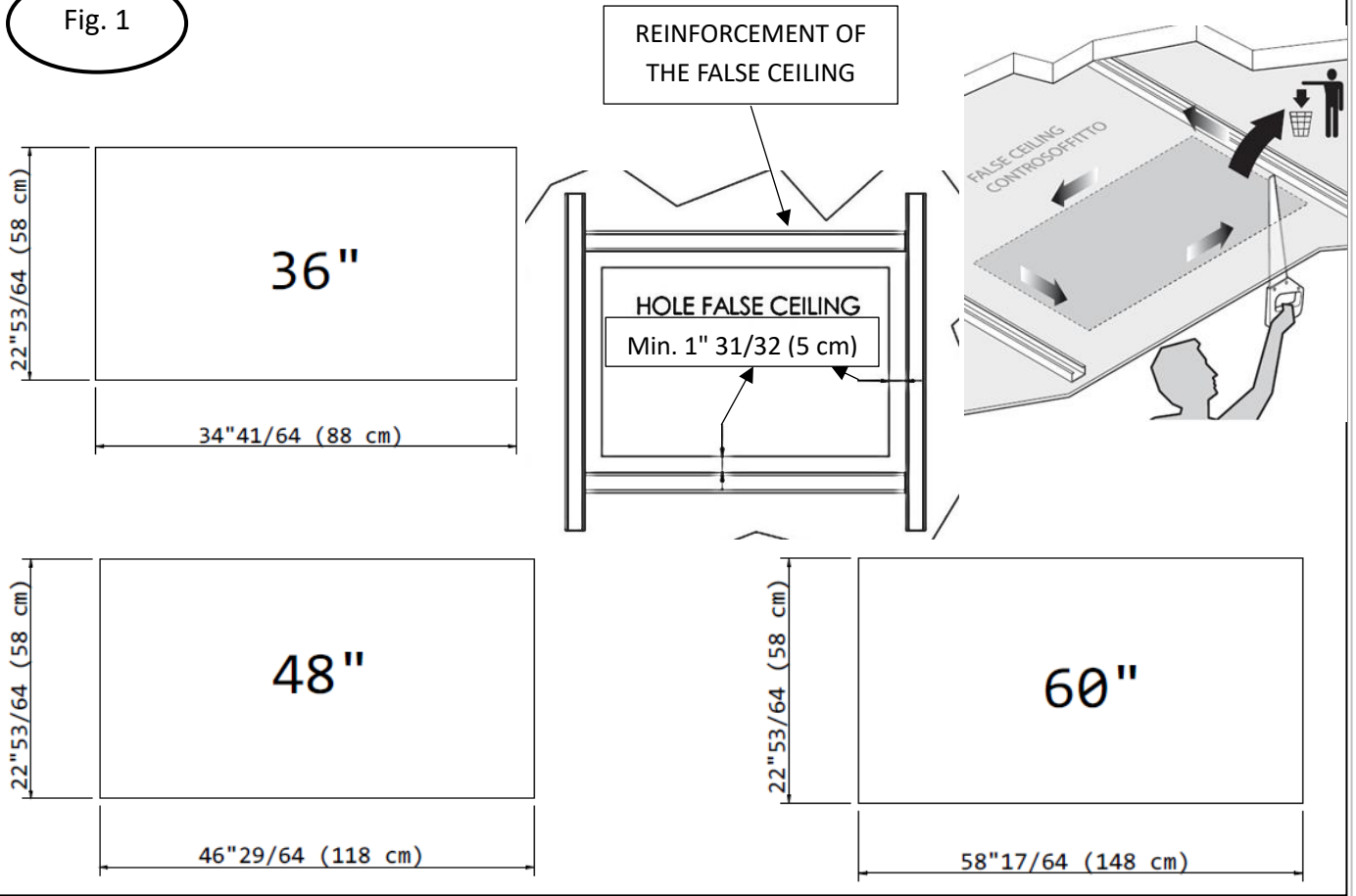


Fig. 2

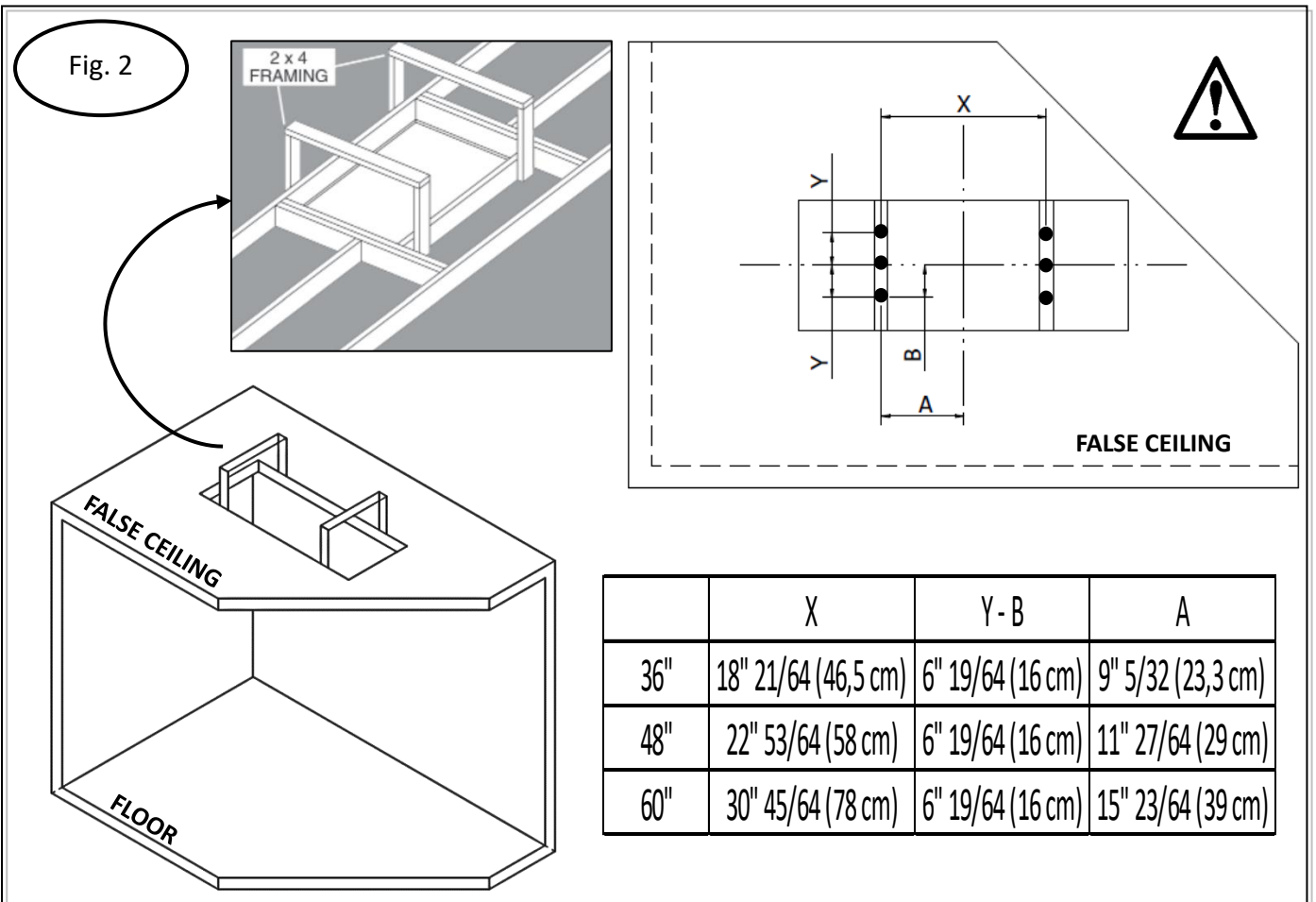
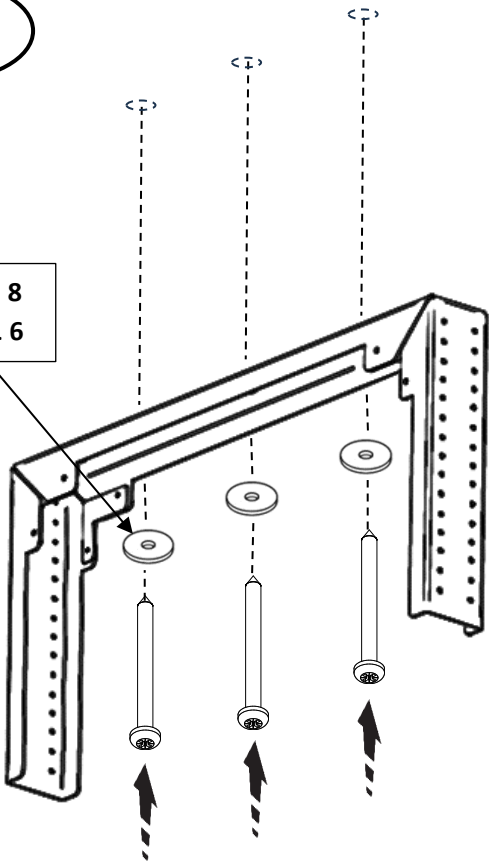


Fig. 3

REF. 8
QTY. 6



REF. 10
QTY. 6

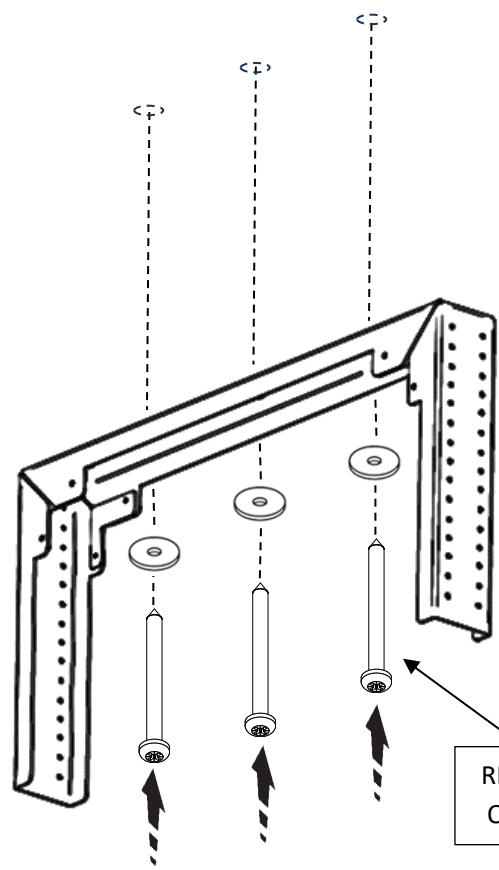
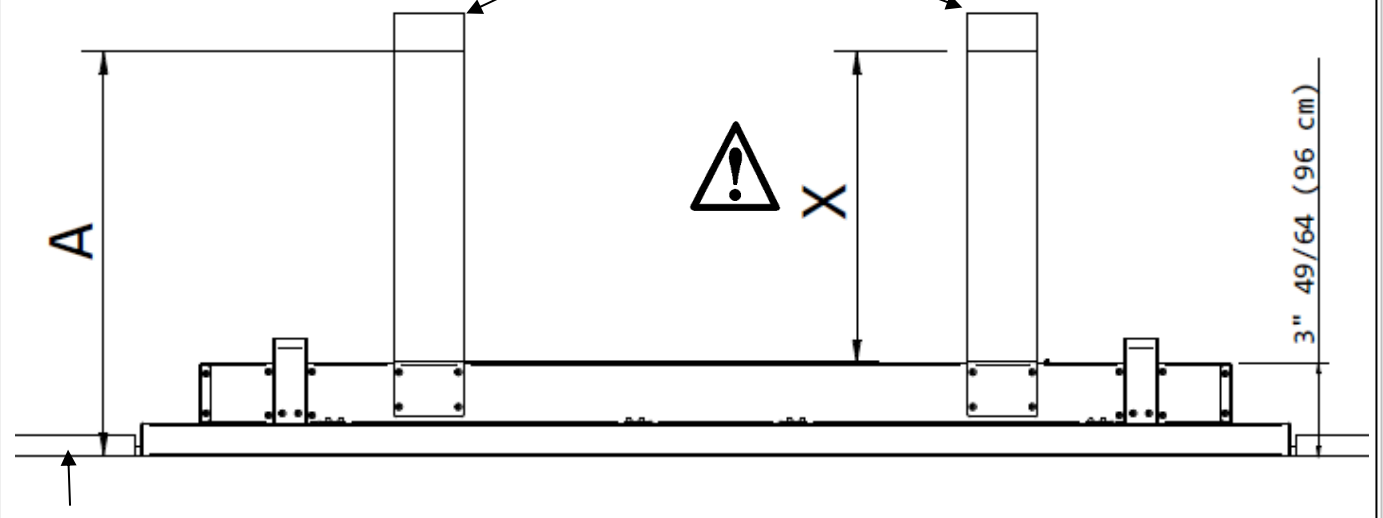


Fig. 4

SUPPORT



$$X = A - 3'' \frac{49}{64} (96 \text{ cm})$$

Fig. 5

X2

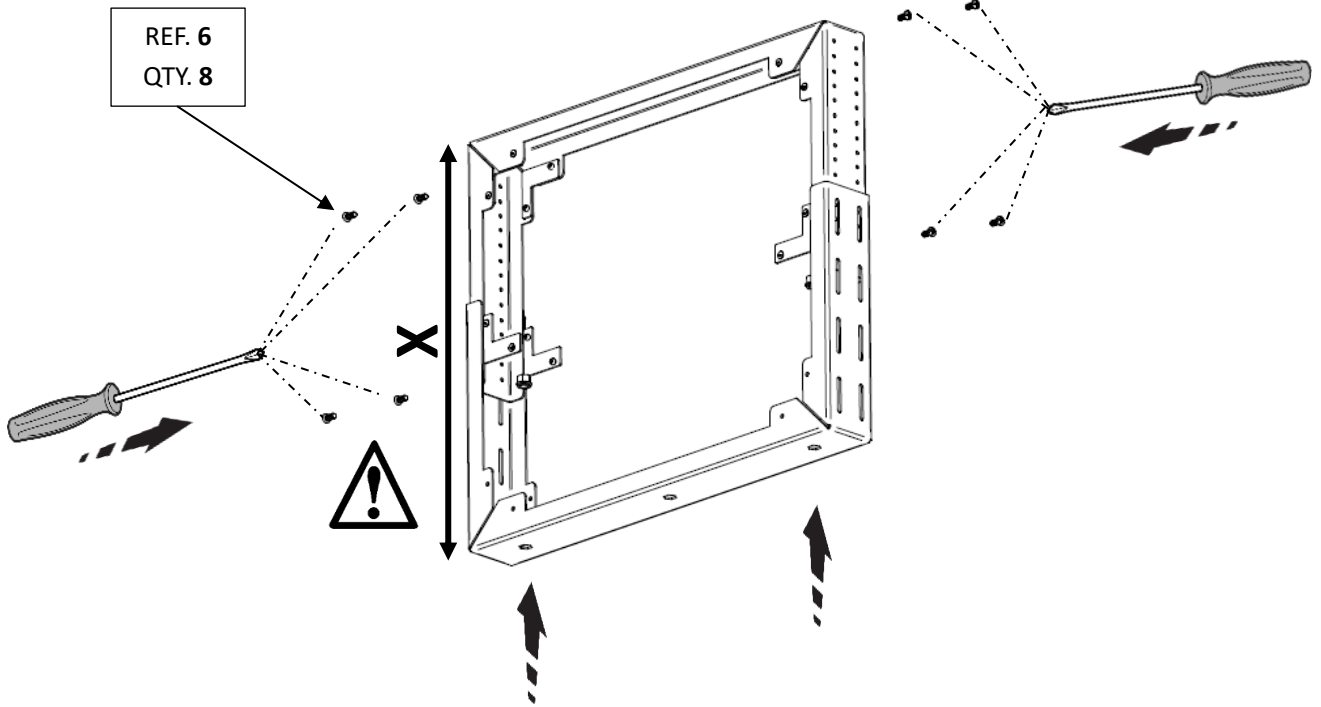


Fig. 6

REF. 4
QTY. 1

INTERIOR
VIEW OF
THE FALSE
CEILING

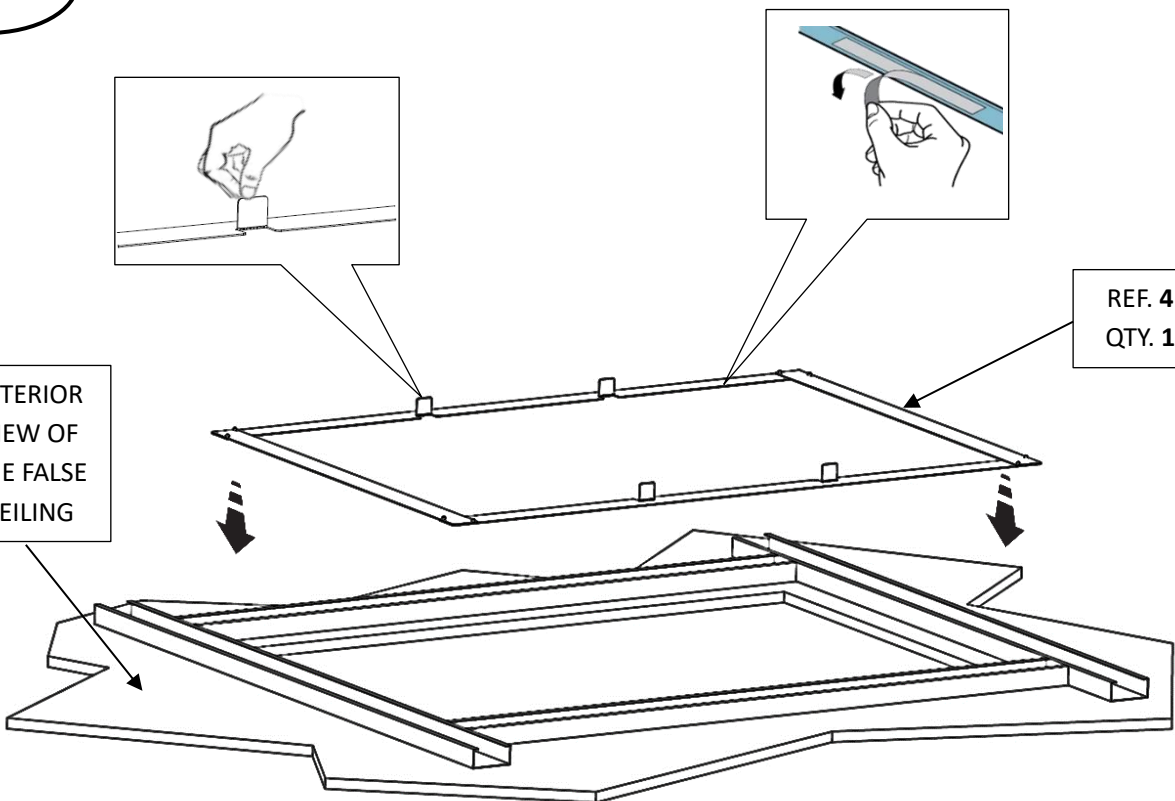


Fig. 7

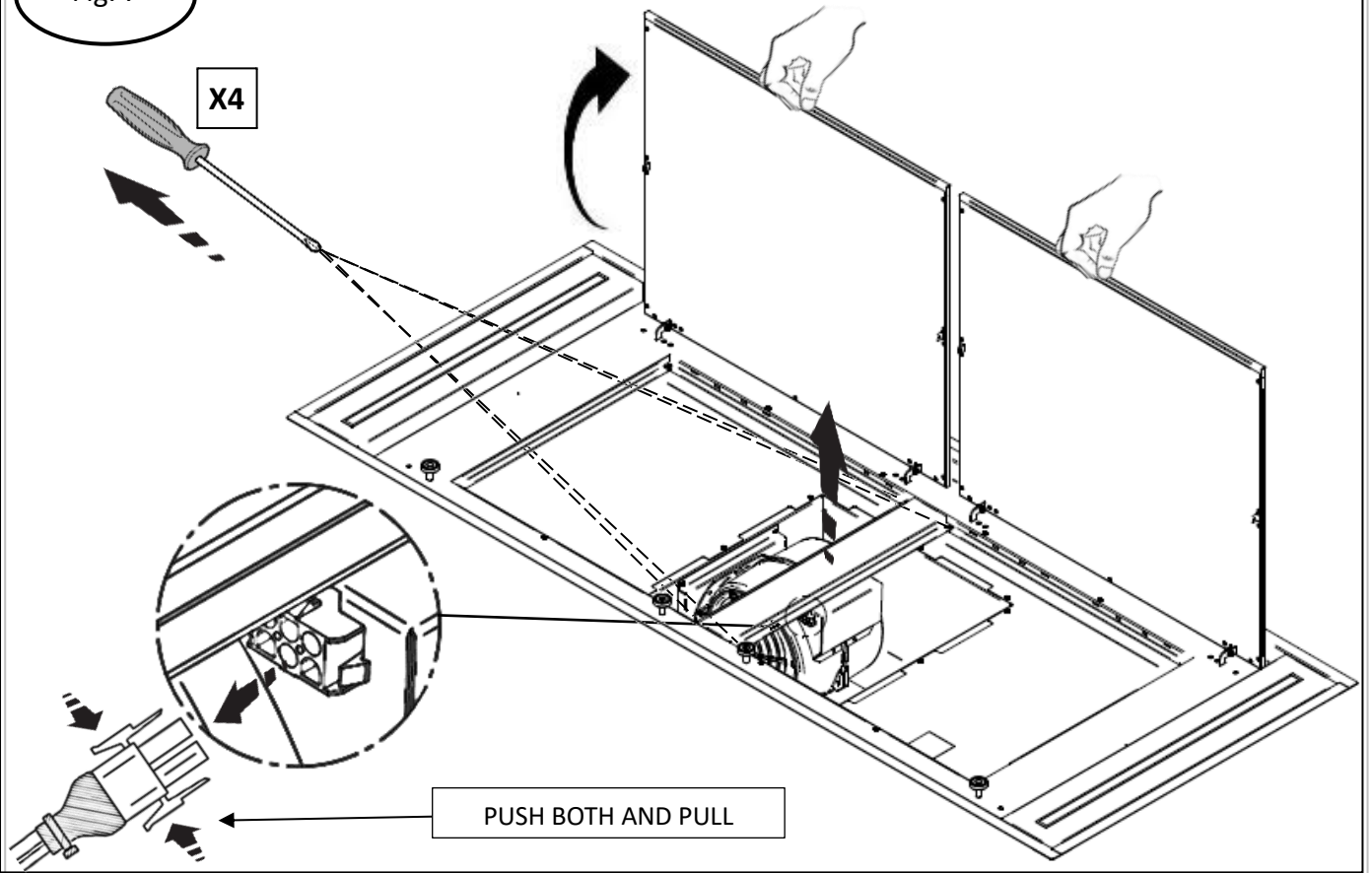


Fig. 8

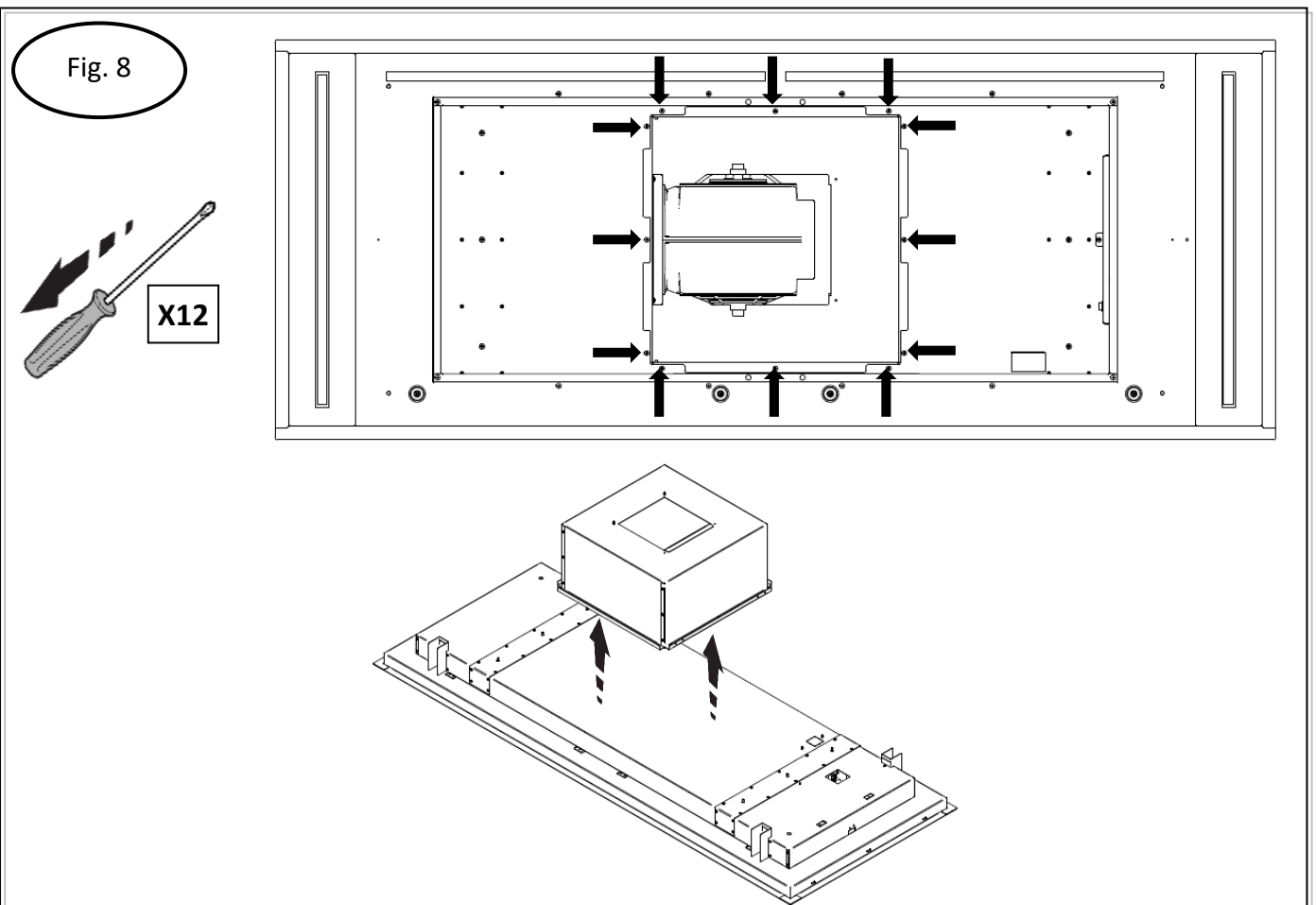


Fig. 9

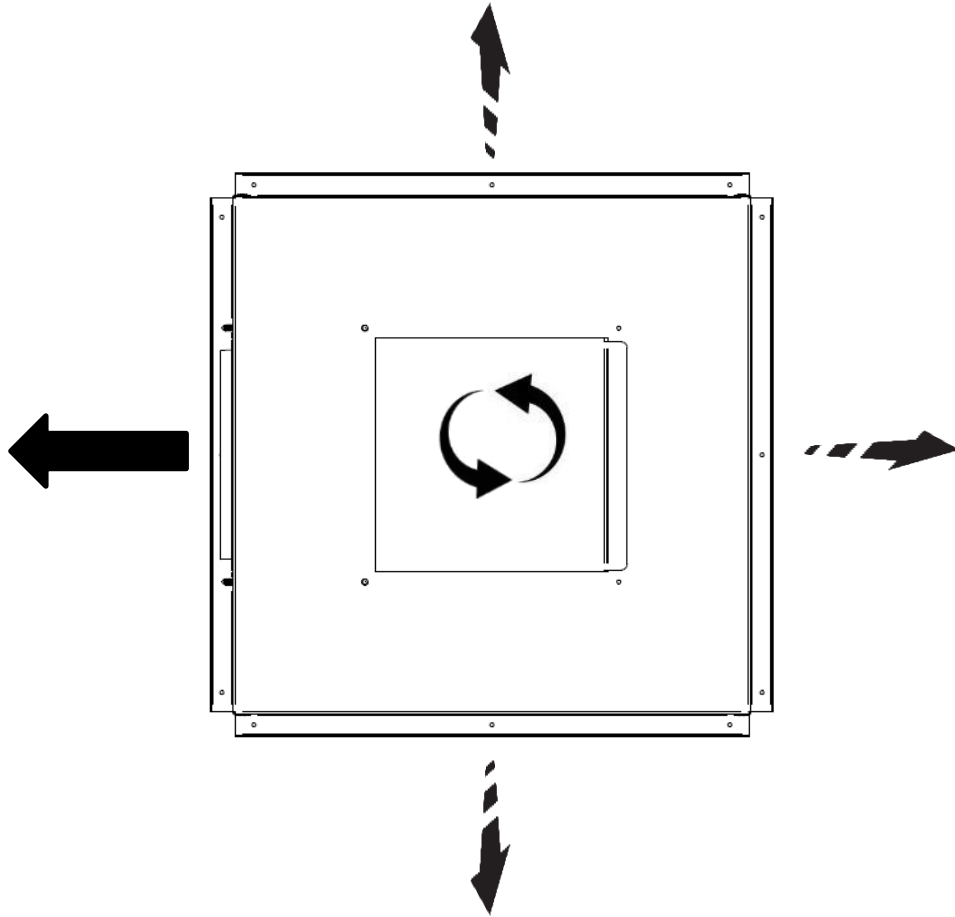


Fig. 10

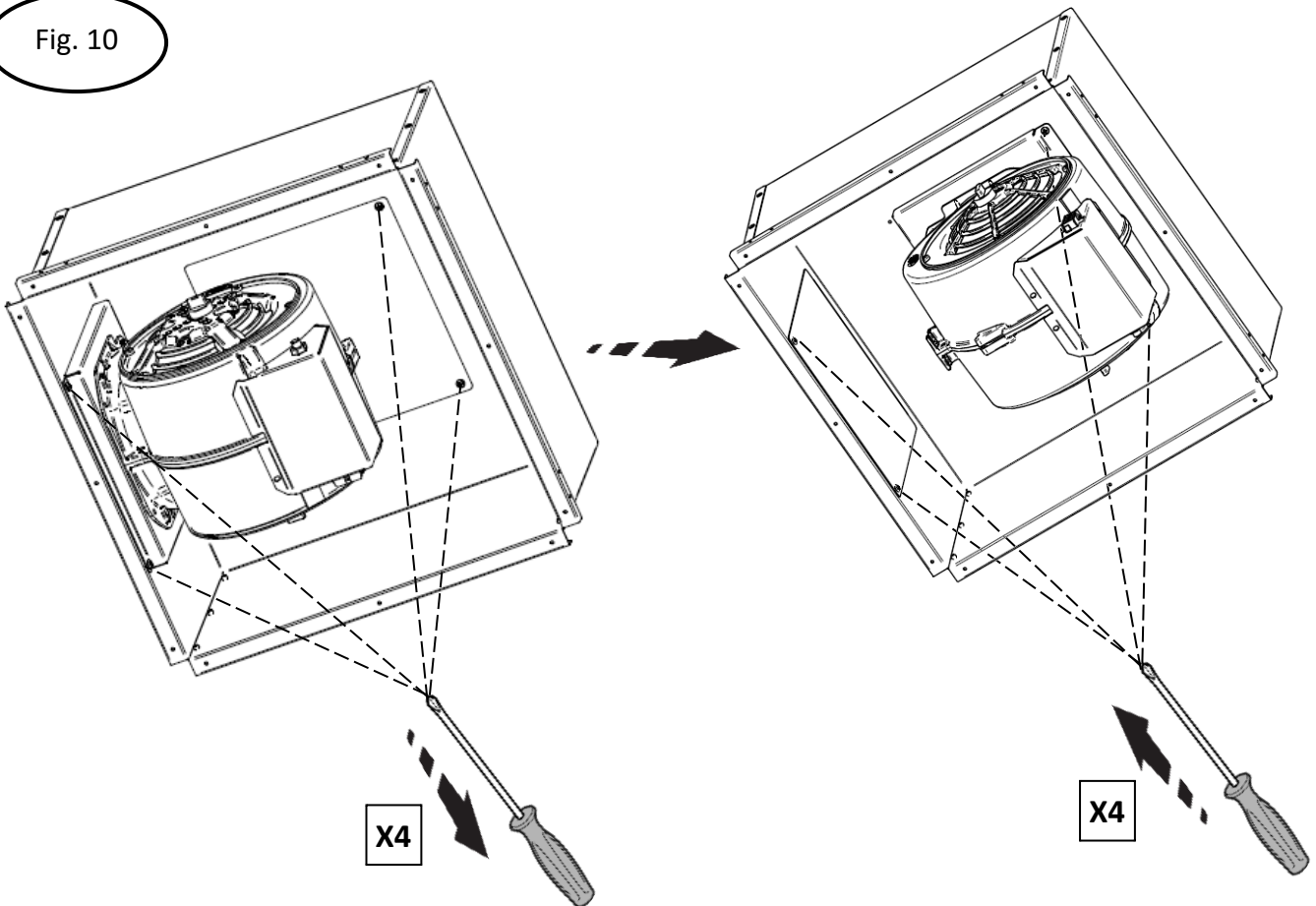


Fig. 11

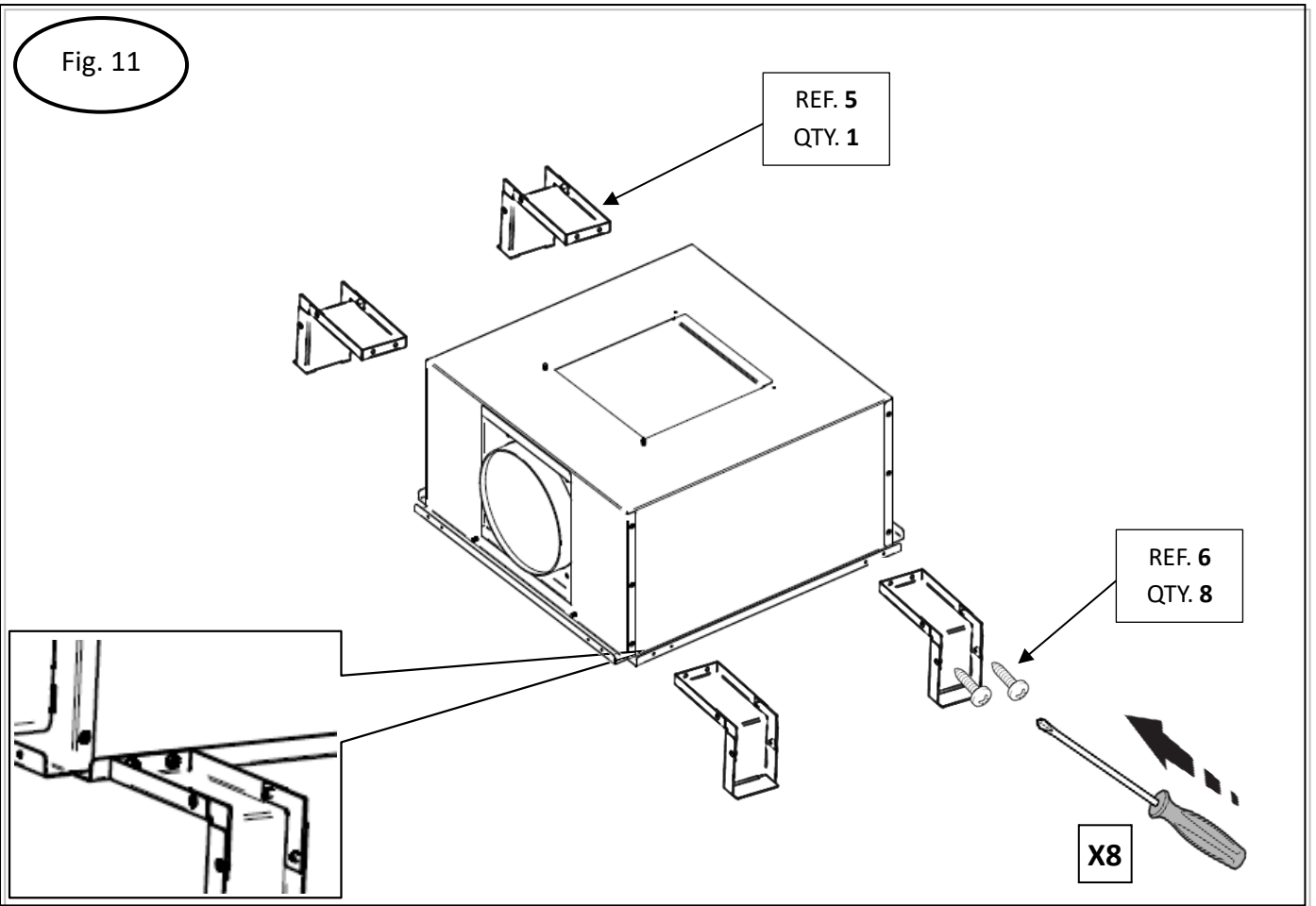


Fig. 12

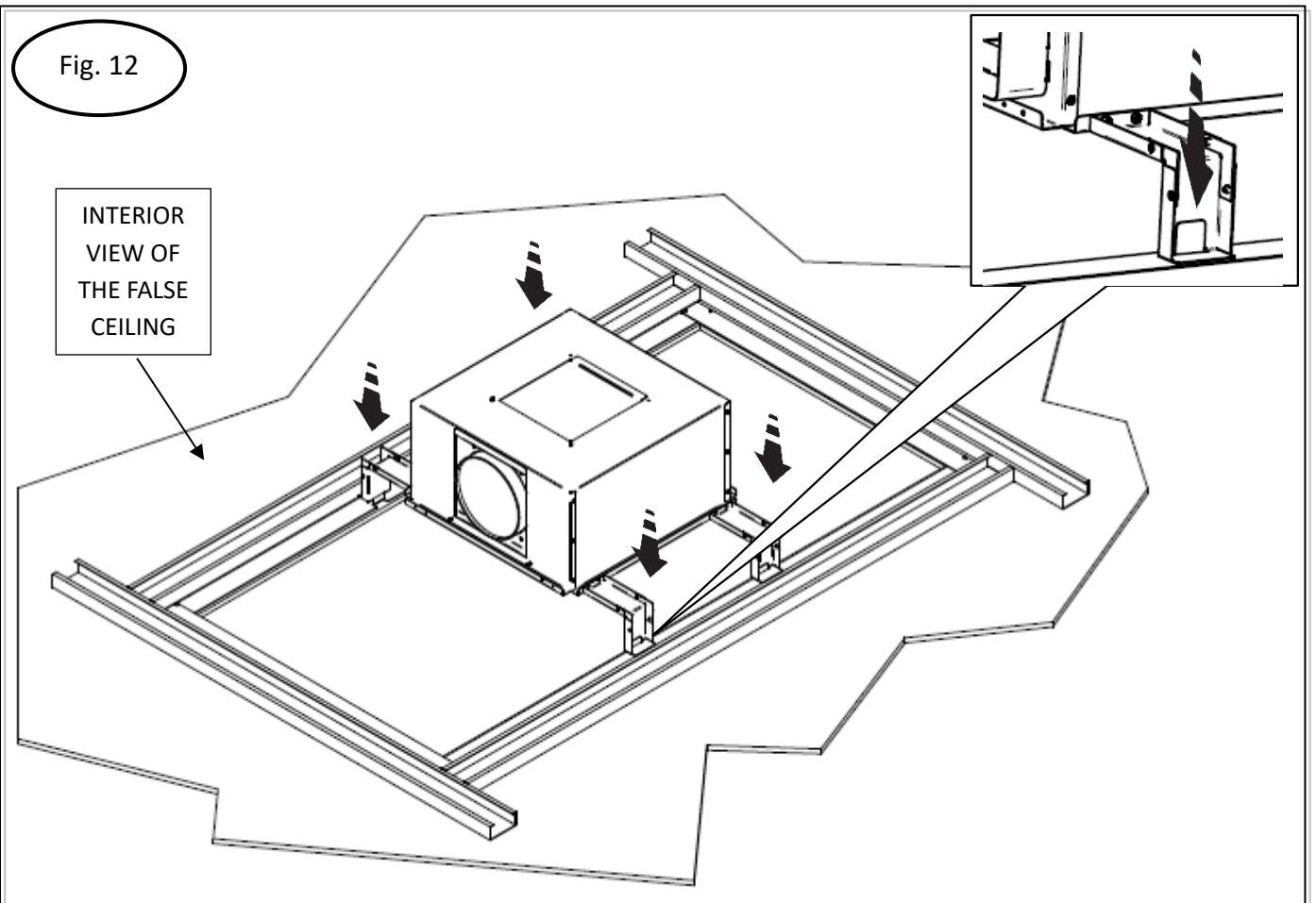
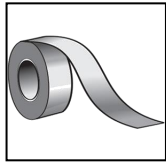
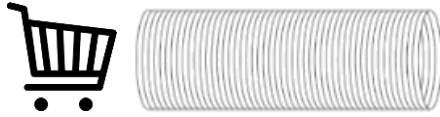


Fig. 13



INTERIOR
VIEW OF
THE FALSE
CEILING

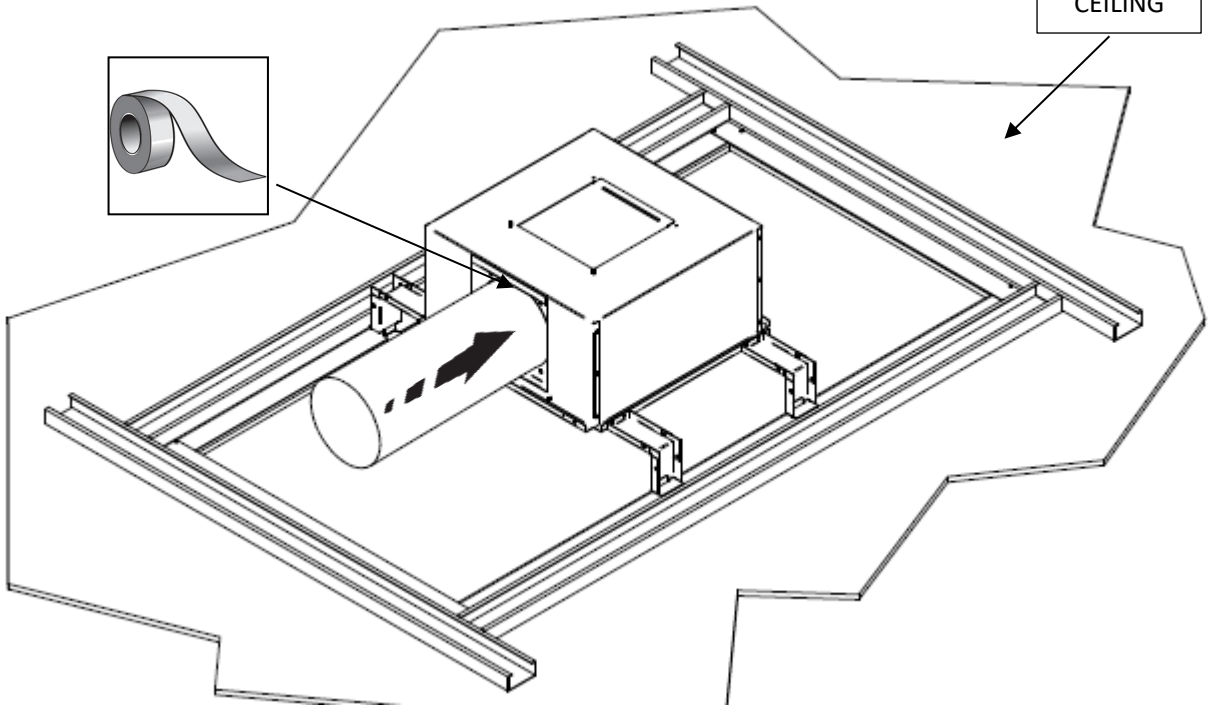


Fig. 14

REF. 11
QTY. 4

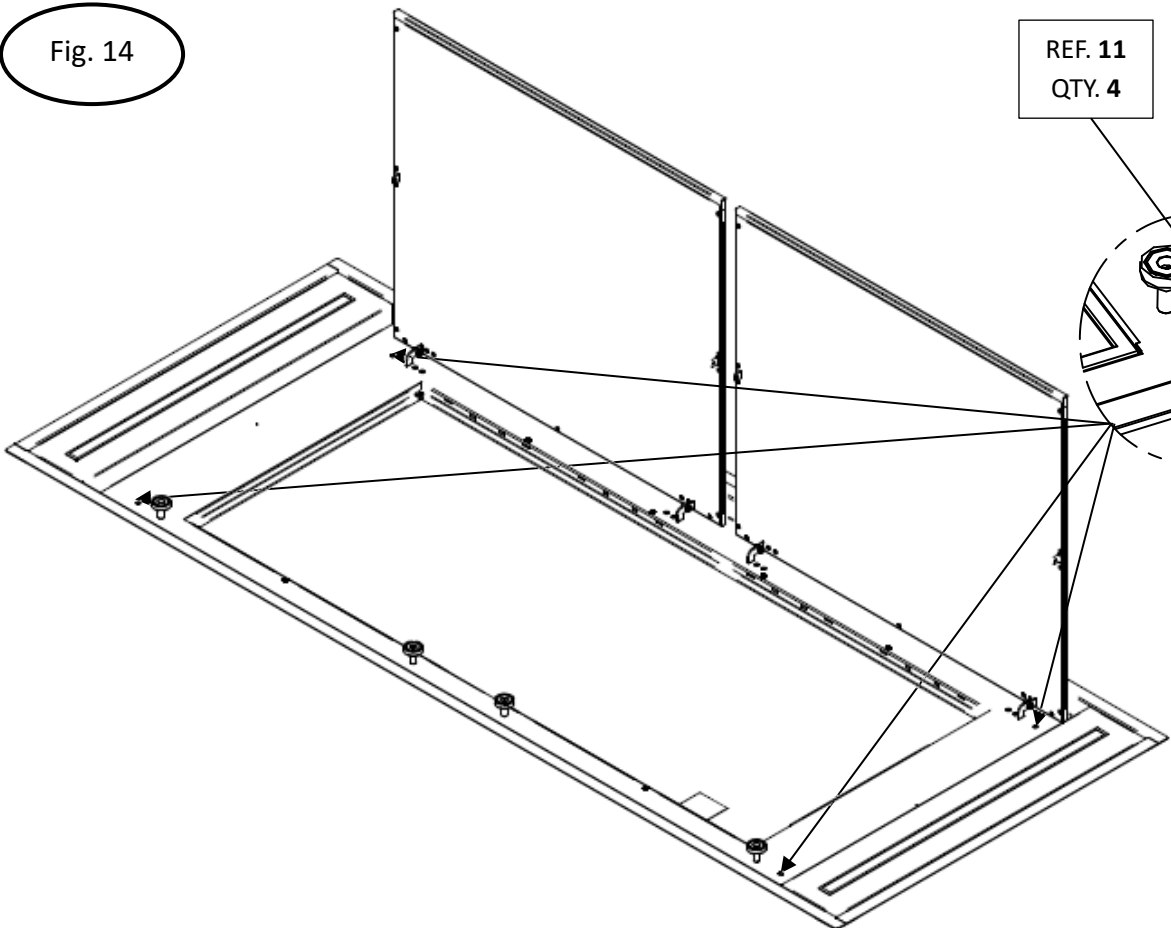
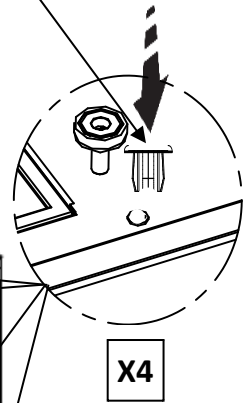


Fig. 15

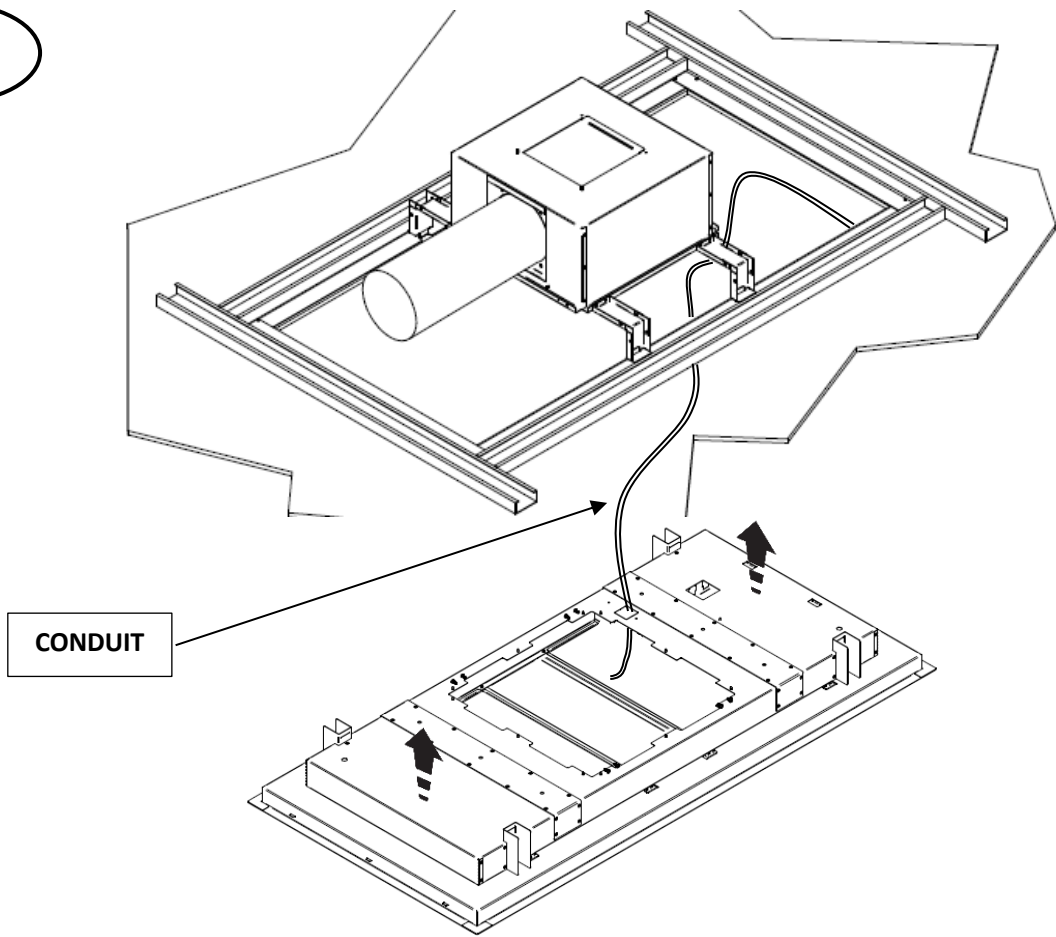


Fig. 16

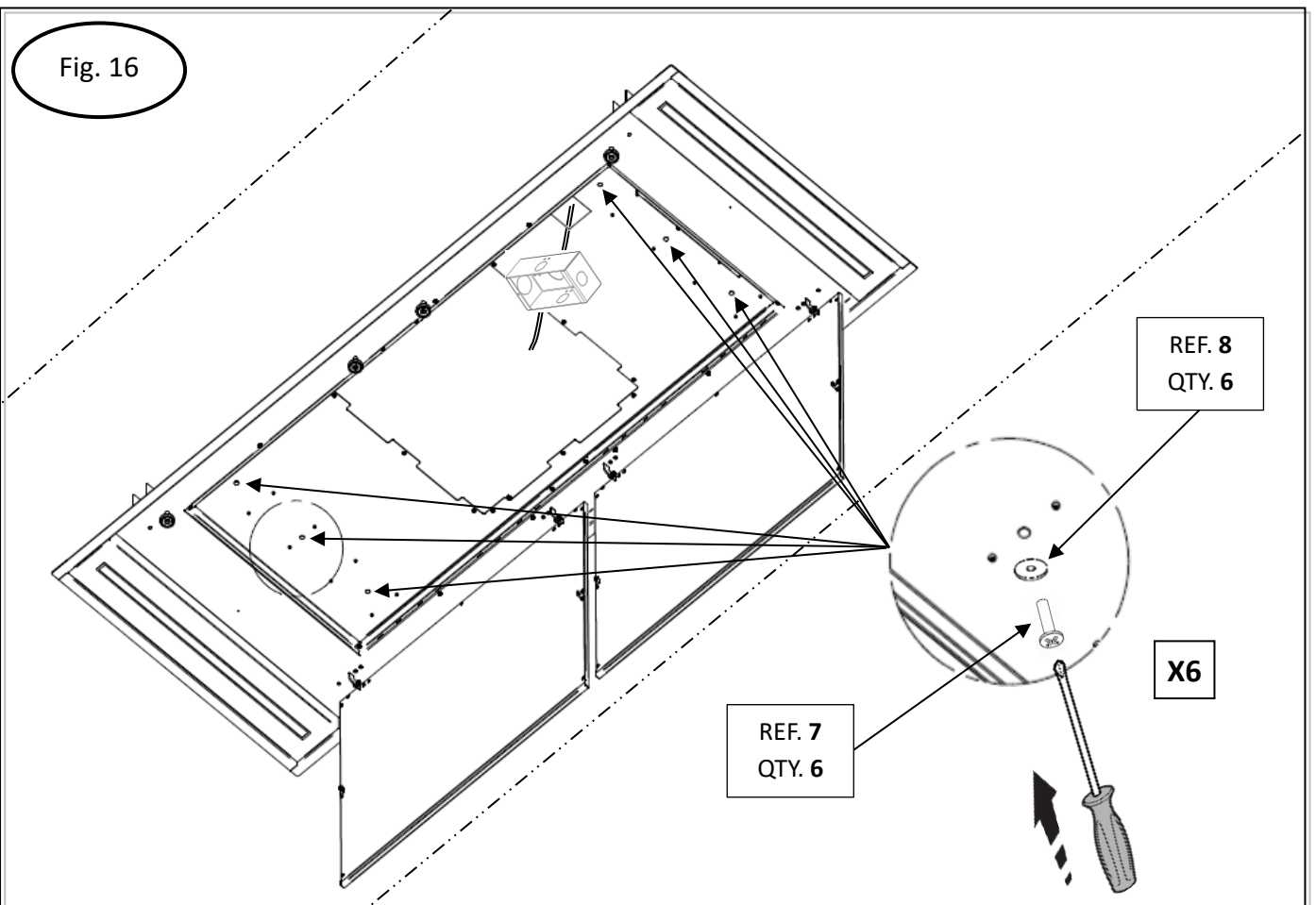


Fig. 17

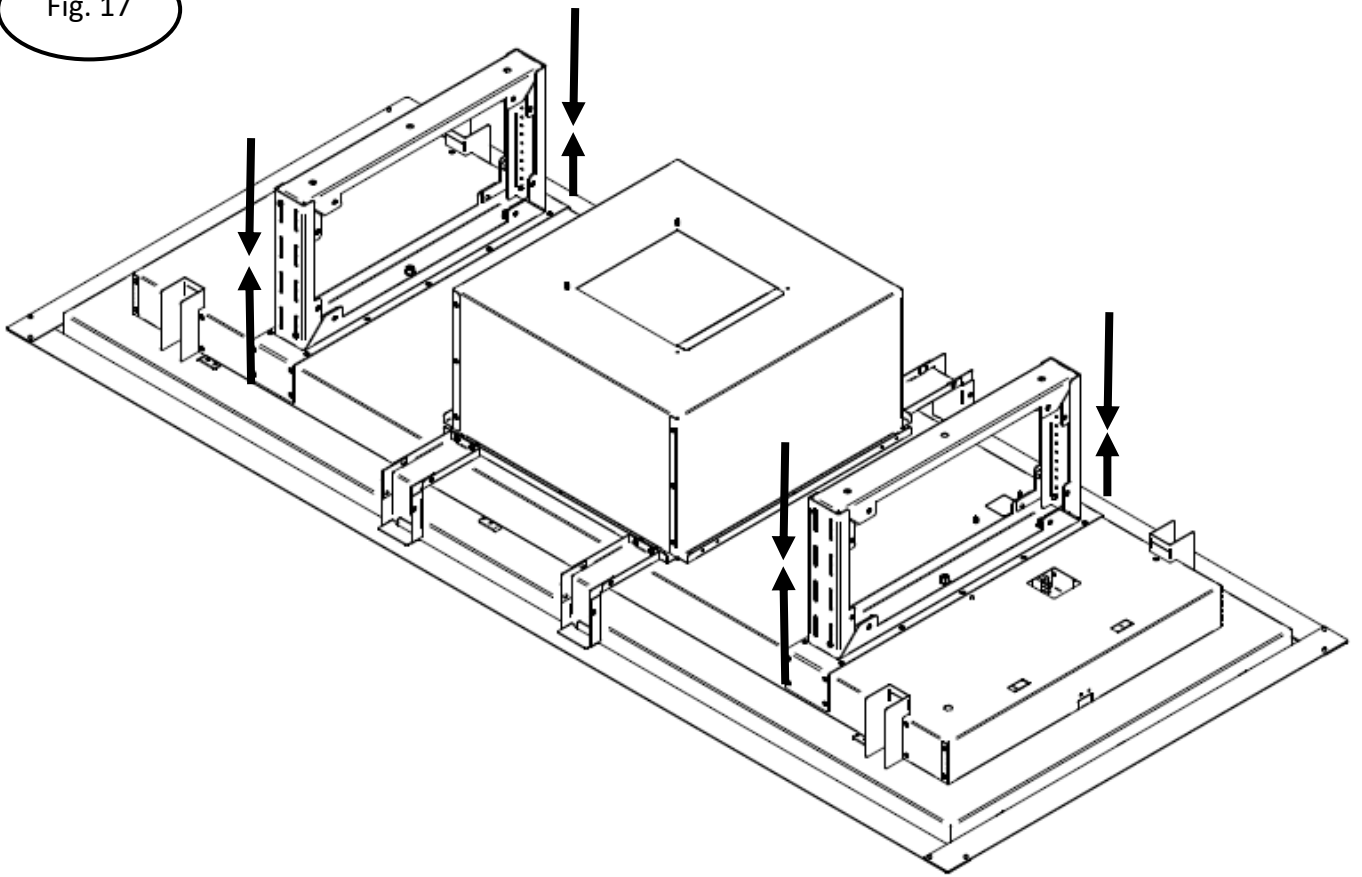


Fig. 18

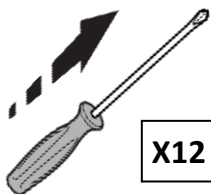
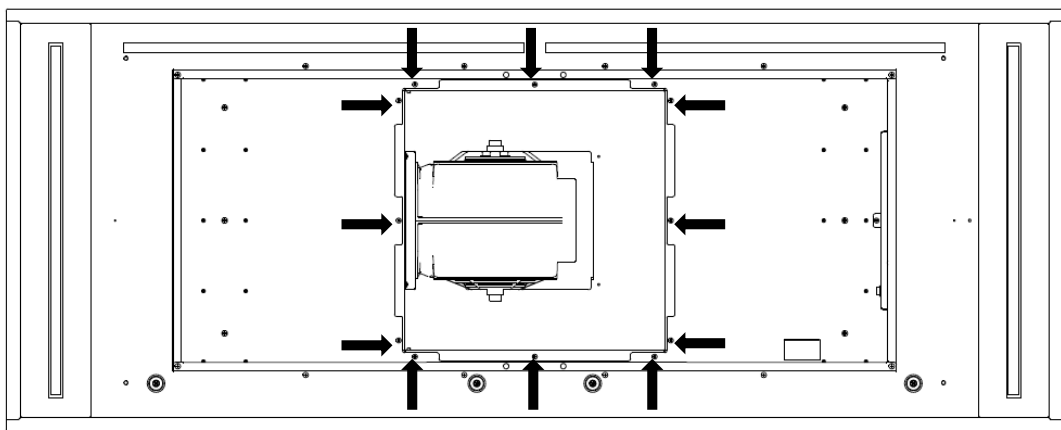
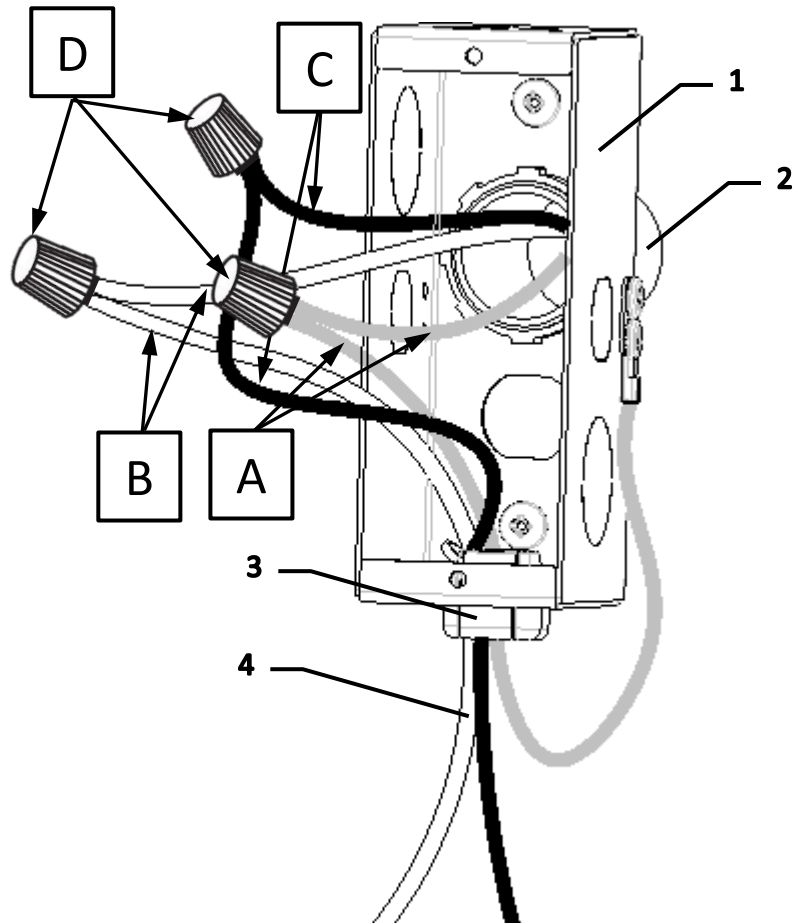


Fig. 19

- A. Green (or bare) and yellow-green ground wires;
- B. White wires;
- C. Black wires;
- D. UL listed wire connectors (splices);
- 1. Junction box;
- 2. Flexible conduit cable of power supply;
- 3. UL listed or CSA approved strain relief;
- 4. Cable from hood;



WARNING!

Electrical Shock Hazard

- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

CONNECTION

- 1) Disconnect power;
- 2) If not already done, remove the junction box cover using a screwdriver to unscrew the 2 Phillips-head screws;
- 3) Choose a convenient inlet from those available for the conduit cable of power supply and remove the knockout; run the power cable through the electrical input hole and secure it firmly to the junction box;
- 4) Use UL listed wire connectors and connect black wires (C) together;
- 5) Use UL listed wire connectors and connect white wires (B) together;
- 6) Connect green (or bare) ground wire from home power supply to yellow-green ground wire (A) in terminal box using UL listed wire connectors;
- 7) Install junction box cover;
- 8) Reconnect power.

WARNING!

Electrical Shock Hazard

- Connect ground wire to green and yellow ground wire in junction box.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

Fig. 20

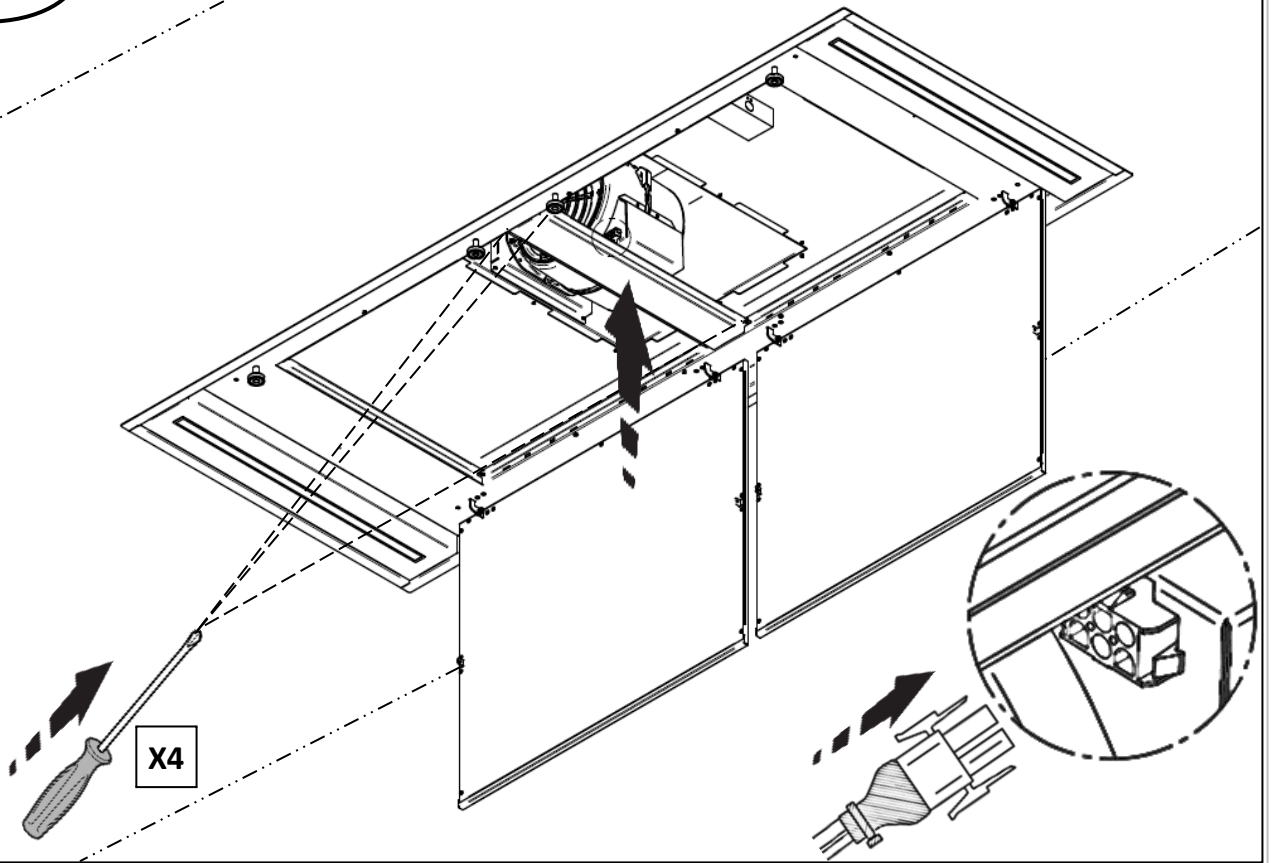
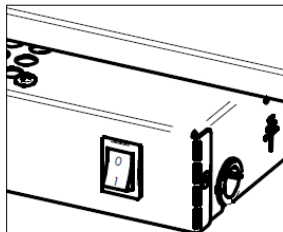
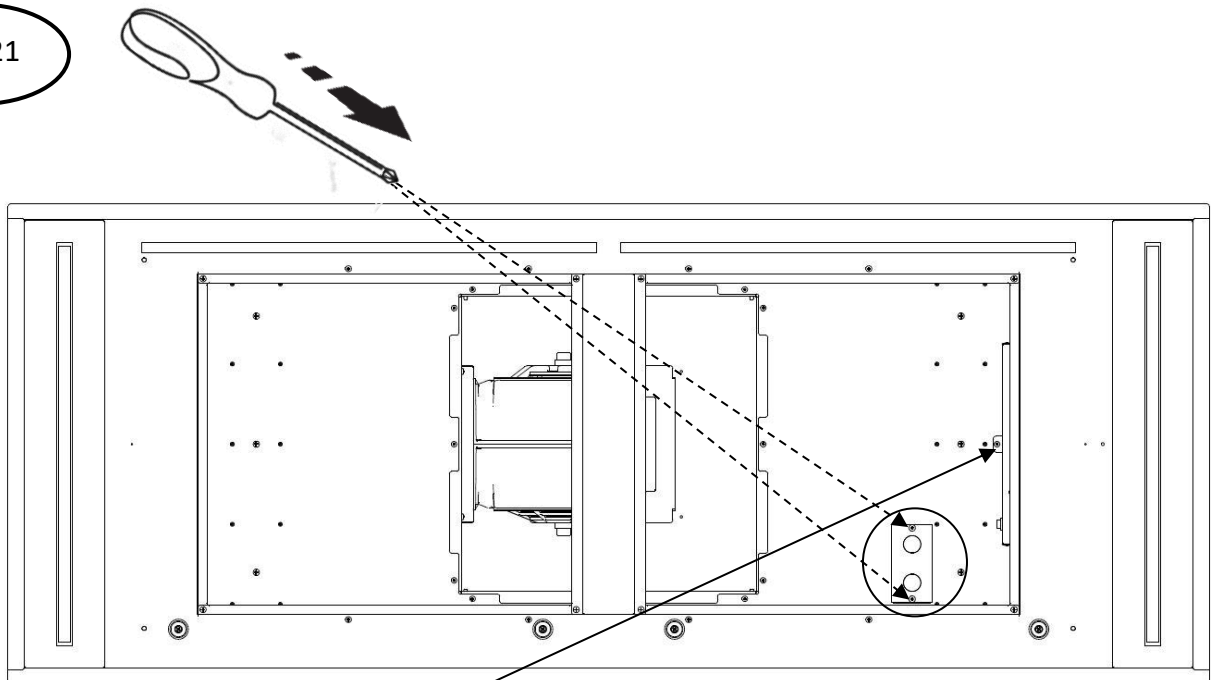


Fig. 21



Caution: at this stage set the button to 1 on the electrical box.

Fig. 22

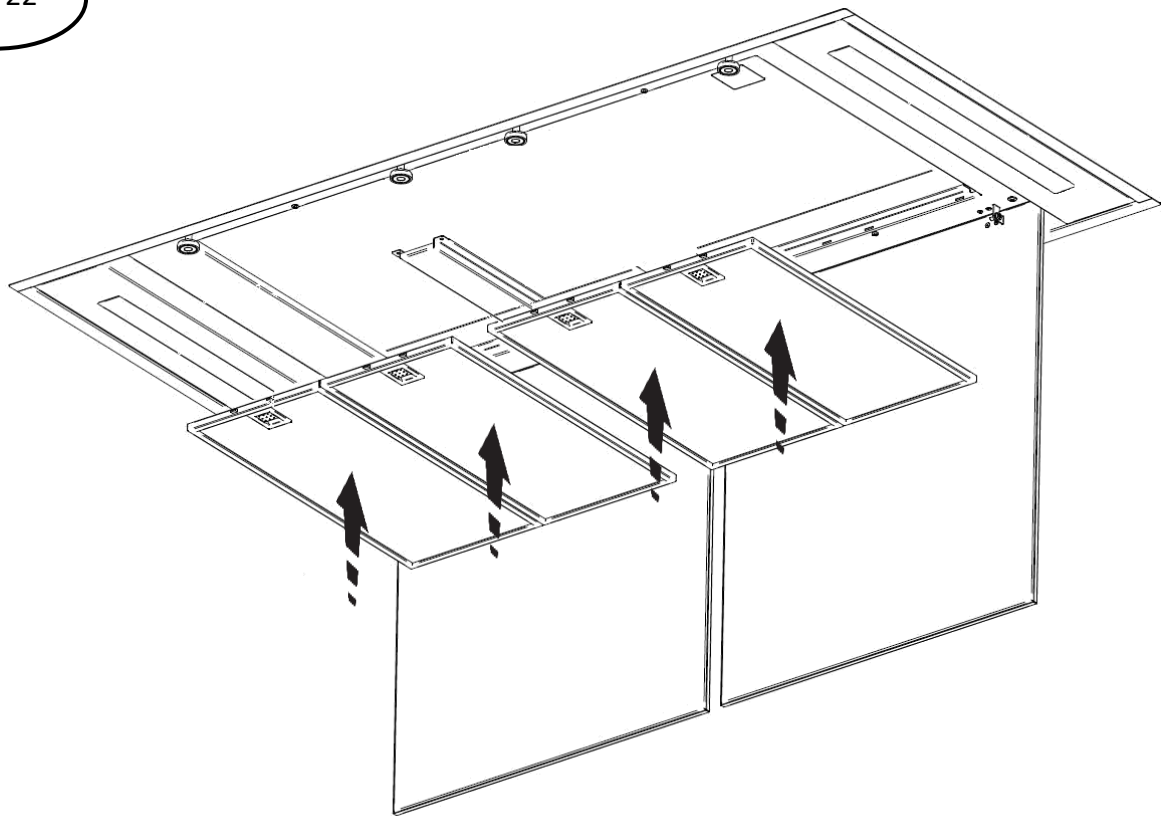
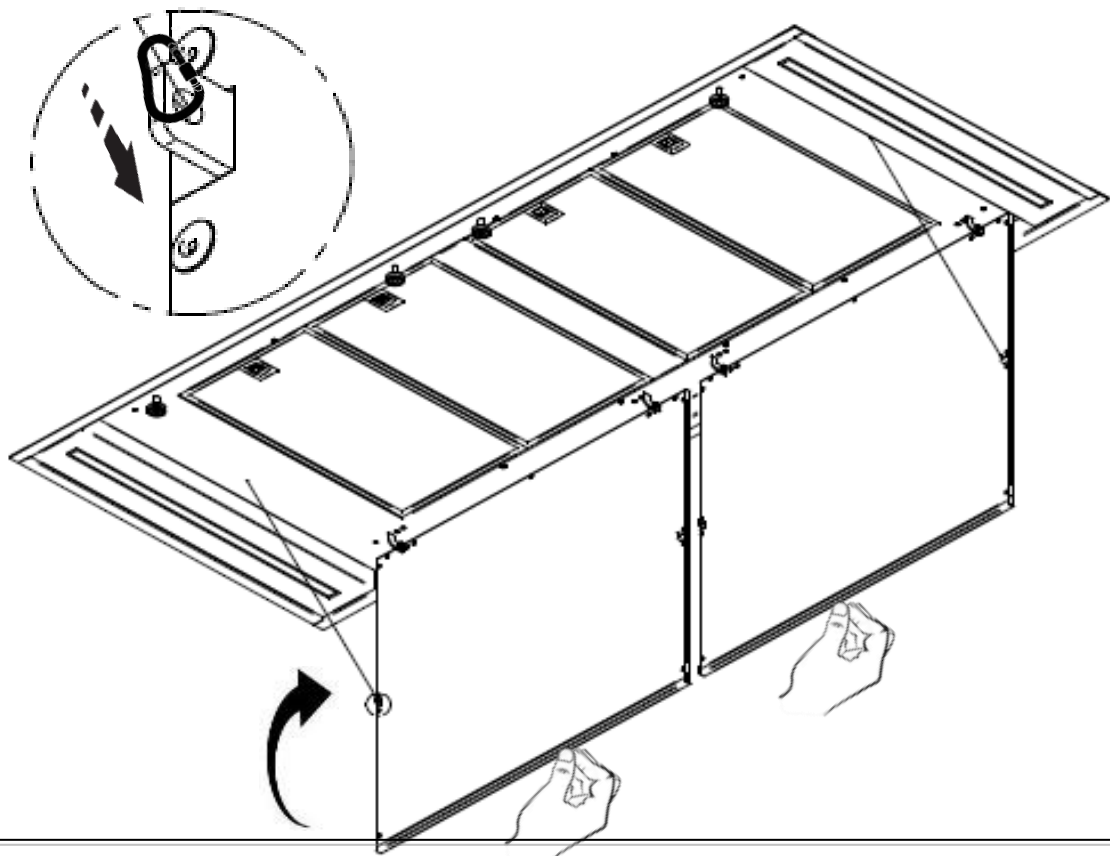
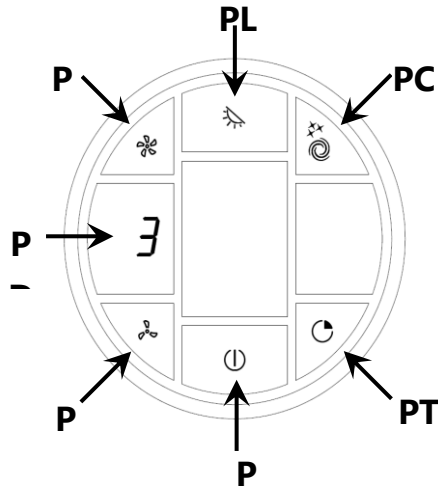


Fig. 23








REMOTE CONTROL INTERFACE



BUTTON		ACTION	FUNCTION	DISPLAY PD(*)	BUZZER+LED (**)
P0		QUICK PRESS	motor OFF	If selected with the motor off, the display shows "0" for about 1 second	BEEP
P1		QUICK PRESS	REDUCES THE SPEED (if the hood is in 1st speed turns the motor off)	"1" "2" "3" "4"	BLUE 1st GREEN 2nd YELLOW 3rd RED 4th
P2		QUICK PRESS	INCREASES THE SPEED (if the hood is off it turns on the 1st speed)		
PT		QUICK PRESS	TIMER 15 minutes: timer performs a 15 minute countdown and can be activated only when the motor is on. The 15 minutes timer duration will not change even if speeds are changed during the countdown. When the 15 minute time elapses, the motor switches off.	"T"	BEEP LED FLASHES (according to the set speed) with intermittance of 1 second
PL		QUICK PRESS	Light ON /OFF		BEEP


HOOD SET-UP AND SPECIAL FUNCTIONS

BUTTON		ACTION	FUNCTION	DISPLAY PD(*)	BUZZER+LED (**)
P1 + PT		Disconnect the hood from the power supply; Wait a few seconds and restore the power and within 10 seconds press the buttons simultaneously for about 3 seconds.	PAIRING REMOTE CONTROL: allows the remote control to be paired with the hood	"L"	BEEP
PL		With lights on , press and hold «PL» button: the light intensity starts decreasing or increasing until it reaches the minimum or maximum value (depending on the last intensity saved). Once the desired light intensity is reached, release the button to stop the process; pressing and holding the «PL» key again, will restart the adjustment procedure.	LIGHT DIMMER: allows you to adjust the light intensity		BEEP
PL		With lights off , press and hold the «PL» button until the light symbol on the hood control starts blinking. Start touching the «PL» button briefly to set up the lights color.	DYNAMIC LIGHT MENU: allows you to change the color of the light. There are 10 (ten) different light colors from a minimum of 2700K to a maximum of 6000K. Once the desired color has been selected, in order to memorize it, wait 10 seconds until the light symbol on the hood control stops blinking, and the dynamic LED selection mode ends.		BEEP - YELLOW LED

PC		<p>To enable Clean Air function, with hood off, press once the «PC» button to enter in the Clean Air function menu. Press and hold «PC» button for 4 to 5 seconds, Clean Air function is now active (a «C» will appear on the display).</p> <p>To disable the function while it is enabled, press either «PC» or «P0» button.</p>	<p>CLEAN AIR FUNCTION: the blower will turn on at the first speed and work for 10 minutes. After 10 minutes the fan will turn off, and the 50-minute timer will start, with the hood control light symbol flashing every 5 seconds. After 50 minutes the fan will start again for 10 minutes. After 24 hours cycling, the Clean Air function will disable automatically.</p>	"C"	<p>BEEP FLASHING BLUE LED EVERY 5 SECONDS</p>
PC		<p>To enable Quick Air Refresh function, with hood on or off, press once the «PC» button to enter the Quick Air Refresh function menu. Press again shortly the «PC» button, the Quick Air Refresh function is now active (a «C» will appear on the display).</p> <p>To disable this function, press either «PC» or «P0» button.</p> <p>Note: this function has priority over all the other active motor functions.</p>	<p>QUICK AIR REFRESH FUNCTION: the blower will turn on at the maximum speed and work for 6 minutes, allowing a rapid air renewal. At the end of the 6 minutes the blower will switch off automatically.</p> <p>While the function is active, the hood control light symbol flashes every second.</p>	"C"	<p>BEEP LIGHT BLUE LED</p>

WHEN

↓

P0		<p style="text-align: center;"><i>PRESS AND HOLD FOR 3 SECONDS (when the hood OFF)</i></p>	<p>RESET WARNING FILTERS: the LED of the hood starts flashing after 30 hours of operation.</p> <p>Note: the hood is equipped with a warning light that reminds the user that it is time to clean the grease filters</p>		<p>GREEN LED FLASHING</p>
----	---	--	--	--	----------------------------------

(*) To save battery power, the display remains active for about 4 seconds, after which it turns off, to view the active functions select any key and the display is reactivated.

(**) Each command sent to the hood via the remote control is confirmed by the buzzer through a beep

MAINTENANCE

WARNING! Before any cleaning or maintenance operation, remove the hood power supply by removing the cable or disconnecting the main switch in the home. Cleaning and ordinary maintenance must not be done by children without supervision.

Cleaning

The product should frequently be cleaned both internally and externally using a cloth dampened with lukewarm water and neutral non-abrasive liquid detergent.

The metallic grease filter

It has the task of retaining the fat particles from the cooking fumes and preserving the motor of the aspirator, so it is subject to clogging in variable times in relation to the use of the appliance. The filters can be washed in the dishwasher with short wash cycles and at low temperatures, at the latest every 2 months to avoid the risk of fire. After some washes the filter could change color, this fact does not give the right to claims for possible replacements.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT!

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE
UNIQUEMENT.
CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À UN USAGE
PROFESSIONNEL.

IL EST RECOMMANDÉ DE LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL
AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DU PRODUIT.

UNE FOIS L'INSTALLATION TERMINÉE, CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT!

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE DE GRAISSE SUR
LA CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les appareils de surface sans surveillance à des réglages élevés. Les ébullitions provoquent des fumées et des débordements graisseux qui peuvent s'enflammer. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
- b) Allumez toujours la hotte lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des aliments (par exemple, Crêpes Suzette, Cherries Jubilee, Bœuf flambé au poivre).
- c) Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez des casseroles de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de l'élément de surface.

AVERTISSEMENT!

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS D'INCENDIE DE
GRAISSE SUR LE DESSUS DE LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES
CONSIGNES SUIVANTES *:

- a) ÉTOUFFER LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle hermétique, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau métallique, puis éteindre le brûleur. SOYEZ PRUDENT POUR ÉVITER LES BRÛLURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, EVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.
 - b) Ne ramassez jamais une casserole en feu - Vous pourriez vous brûler.
 - c) N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes mouillés - une violente explosion de vapeur en résulterait.
 - d) Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
 - 1. Vous savez que vous disposez d'un extincteur de classe ABC et vous savez déjà comment le faire fonctionner.
 - 2. Le feu est petit et contenu dans la zone où il s'est déclaré.
 - 3. Les pompiers sont appelés.
 - 4. Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.
- * D'après "Kitchen Firesafety Tips" publié par la NFPA.

AVERTISSEMENT!

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC
ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, OBSERVEZ CE QUI SUIT :

AVERTISSEMENT!

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC
ÉLECTRIQUE, n'utilisez pas ce ventilateur avec un
dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

1. N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion afin d'éviter toute remise sous tension accidentelle. S'il n'est pas possible de verrouiller le dispositif de déconnexion, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.
3. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, portez des gants anti-coupures appropriés.

ATTENTION

CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS DES ENFANTS) DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES, OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À MOINS QU'ELLES N'AIENT REÇU UNE SURVEILLANCE OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL DE LA PART D'UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ.

ATTENTION

POUR UN USAGE GÉNÉRAL DE VENTILATION UNIQUEMENT. NE PAS UTILISER POUR ÉVACUER DES MATIÈRES ET DES VAPEURS DANGEREUSES OU EXPLOSIVES.

ATTENTION

NE PAS FLAMBER SOUS LA HOTTE

ATTENTION

ATTENTION: LES PARTIES ACCESSIBLES PEUVENT DEVENIR CHAUDES LORSQU'ELLES SONT UTILISÉES AVEC DES APPAREILS DE CUISSON.

AVERTISSEMENT!

POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ELECTRIQUE OU DE BLESSURE, OBSERVEZ CE QUI

1. Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par des personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris la construction ignifugée.
2. Une quantité d'air suffisante est nécessaire pour assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) des appareils à combustible, afin d'éviter les retours d'air. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les autorités locales en matière de code.
3. Lors du découpage ou du perçage du mur ou du plafond, n'endommagez pas les câbles électriques et autres services cachés.
4. Les ventilateurs aspirants doivent toujours être ventilés vers l'extérieur.

TOUTES LES OUVERTURES DANS LES MURS ET LES SOLS OÙ LA HOTTE EST INSTALLÉE DOIVENT ÊTRE SCELLÉES.

ATTENTION

POUR TABLE DE CUISSON À INDUCTION: cette hotte nécessite un espace d'au moins 35" pouces entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir.

ATTENTION

POUR LES CUISINIÈRES À GAZ: cette hotte nécessite un espace d'au moins 35" entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir.

CETTE HOTTE A ÉTÉ APPROUVÉE PAR ETL À CES DISTANCES DE LA TABLE DE CUISSON.

Ce dégagement minimum peut être plus élevé en fonction des codes de construction locaux. Pour les tables de cuisson au gaz et les cuisinières combinées, un minimum de 30" est recommandé et peut être exigé.

Les armoires situées de part et d'autre de l'appareil doivent se trouver à au moins 18" au-dessus de la surface de cuisson ou du plan de travail. Consultez les instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière fournies par le fabricant avant d'effectuer des découpes.

L'installation de cette hotte doit être conforme aux normes de construction et de sécurité des maisons préfabriquées, Title 24 CFR, Part 3280 (anciennement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). Voir les exigences en matière d'électricité.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Déterminez la méthode de ventilation qui convient le mieux à votre application. Les conduits peuvent passer à travers le mur ou le toit.

La longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être réduits au minimum pour assurer un fonctionnement efficace. La taille des conduits doit être uniforme. Ne pas installer deux coudes ensemble. Utiliser du ruban adhésif pour sceller tous les joints du système de conduits. Utiliser un produit de calfeutrage pour sceller l'ouverture du mur extérieur ou du plancher autour du capuchon.

Les conduits flexibles ne sont pas recommandés. Les conduits flexibles créent une contre-pression et des turbulences d'air qui réduisent considérablement les performances de l'appareil.

Avant de procéder à des découpes, s'assurer que le mur ou le plancher offre un espace suffisant pour le conduit d'évacuation. Ne coupez pas une solive ou un montant à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si une solive ou un montant doit être coupé, un cadre de support doit être construit.

La ventilation de la pièce doit être suffisante lorsque la hotte est utilisée en même temps que des appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui évacuent simplement de l'air dans la pièce);

AVERTISSEMENT!

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, use only metal ductwork.

ATTENTION

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET POUR ÉVACUER CORRECTEMENT L'AIR, VEILLEZ À ÉVACUER L'AIR À L'EXTÉRIEUR. NE PAS ÉVACUER L'AIR VICIÉ DANS LES MURS OU LES PLAFONDS, NI DANS LES GRENIERS, LES VIDES SANITAIRES OU LES GARAGES.

AVERTISSEMENT!

- **NE PAS utiliser de capuchons muraux de 4" de type buanderie.**
- **NE PAS obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.**
- **LE NON-RESPECT DES EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION PEUT PROVOQUER UN INCENDIE.**

ATTENTION

- **il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions**
- **l'air ne doit pas être évacué dans un conduit de fumée utilisé pour évacuer les fumées d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.**
- **les réglementations concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées**

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Une alimentation 120 V, 60 Hz CA uniquement sur un circuit séparé avec un fusible de 15 A est requise. Un disjoncteur temporisé qui assure une déconnexion complète dans des conditions de surtension de catégorie III, ou un fusible, est recommandé. Le fusible doit être dimensionné conformément aux codes locaux, conformément à la puissance électrique de cet appareil, comme spécifié sur la plaque signalétique/série située à l'intérieur de l'appareil, près du compartiment de câblage sur site.

AVERTISSEMENT!

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

AVERTISSEMENT!

- **UNE MISE A LA TERRE EST NECESSAIRE POUR CETTE HOTTE.**
- Si le tuyau d'eau froide est interrompu par du plastique, des joints non métalliques ou d'autres matériaux, ne l'utilisez pas pour la mise à la terre.
- **NE PAS** relier la terre à un tuyau de gaz.
- **NE PAS** placer de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre peut provoquer un choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la hotte.
- **LE NON-RESPECT DES NORMES ÉLECTRIQUES PEUT PROVOQUER UN INCENDIE.**

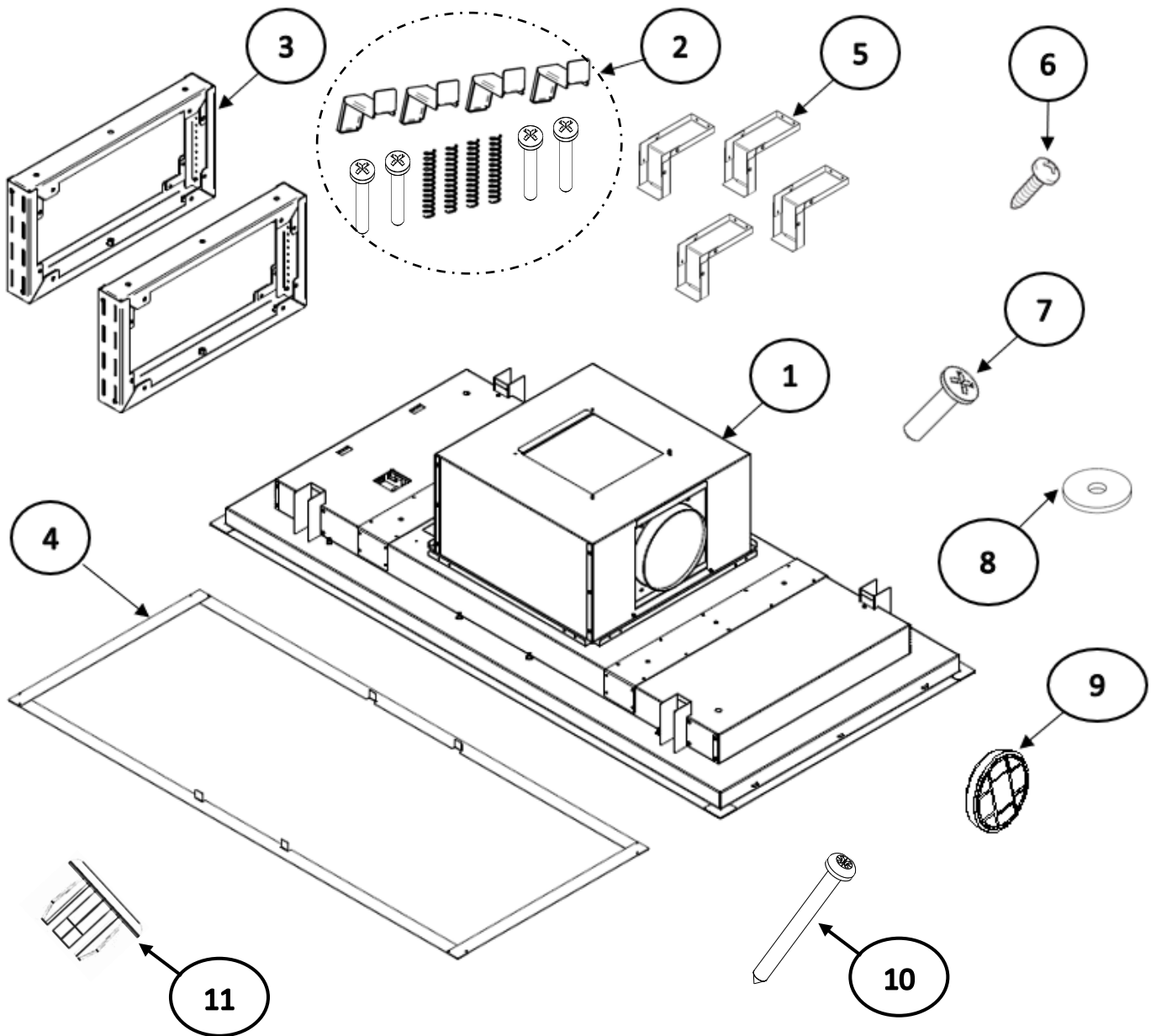
AVERTISSEMENT!

PROPOSITION 65 AVERTISSEMENT POUR LES RESIDENTS DE CALIFORNIE: Ce produit peut contenir des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov



LES FABRICANTS N'ACCEPTERONT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR D'ÉVENTUELS DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS CI-DESSUS.

LES ILLUSTRATIONS DE CE LIVRET PEUVENT REPRÉSENTER UN ASPECT DIFFÉRENT DU PRODUIT, MAIS LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN SONT LES MÊMES.

REF.	PART	QTY
1	Hotte de cuisine	1
2	Support de fixation rapide	4
3	Support télescopique	2
4	Cadre de centrage du moteur	1
5	Support de centrage du moteur	4
6	Vis autotaraudeuse Ø 3,5 H=9,5	24
7	Vis métrique M6	6
8	Laveuse	12
9	Contrôle à distance	1
10	Vis à bois autotaraudeuse Ø 6 H=70	6
11	Capuchon de couverture	6



PIÈCES NÉCESSAIRES (non inclus)

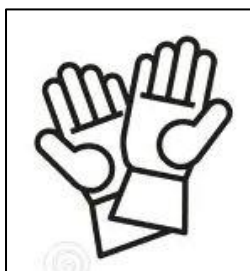
Gaine extensible ronde de 6"	
Connecteurs de fils (SPLICES)	

ACCESSOIRES DISPONIBLES

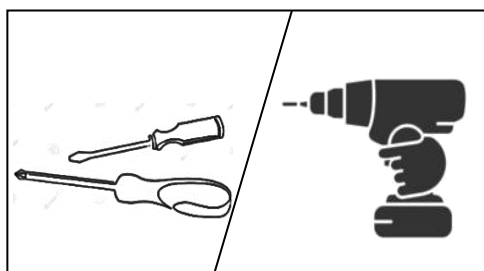
Kit de recyclage pour hottes de plafond	T.B.D.
Filtres à charbon de rechange	E750000269
* Crochet M6	T.B.D.

* Crochets à visser dans les inserts métriques situés sur le dessus de la hotte pour fournir un système de sécurité supplémentaire lors de l'installation.

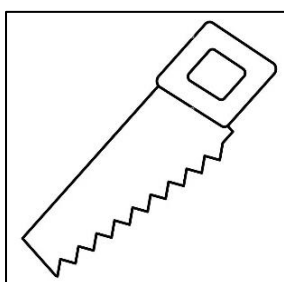
OUTILS NÉCESSAIRES (non inclus)



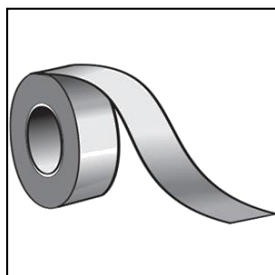
Gants de travail



Tournevis manuel ou électrique pour les vis Phillips



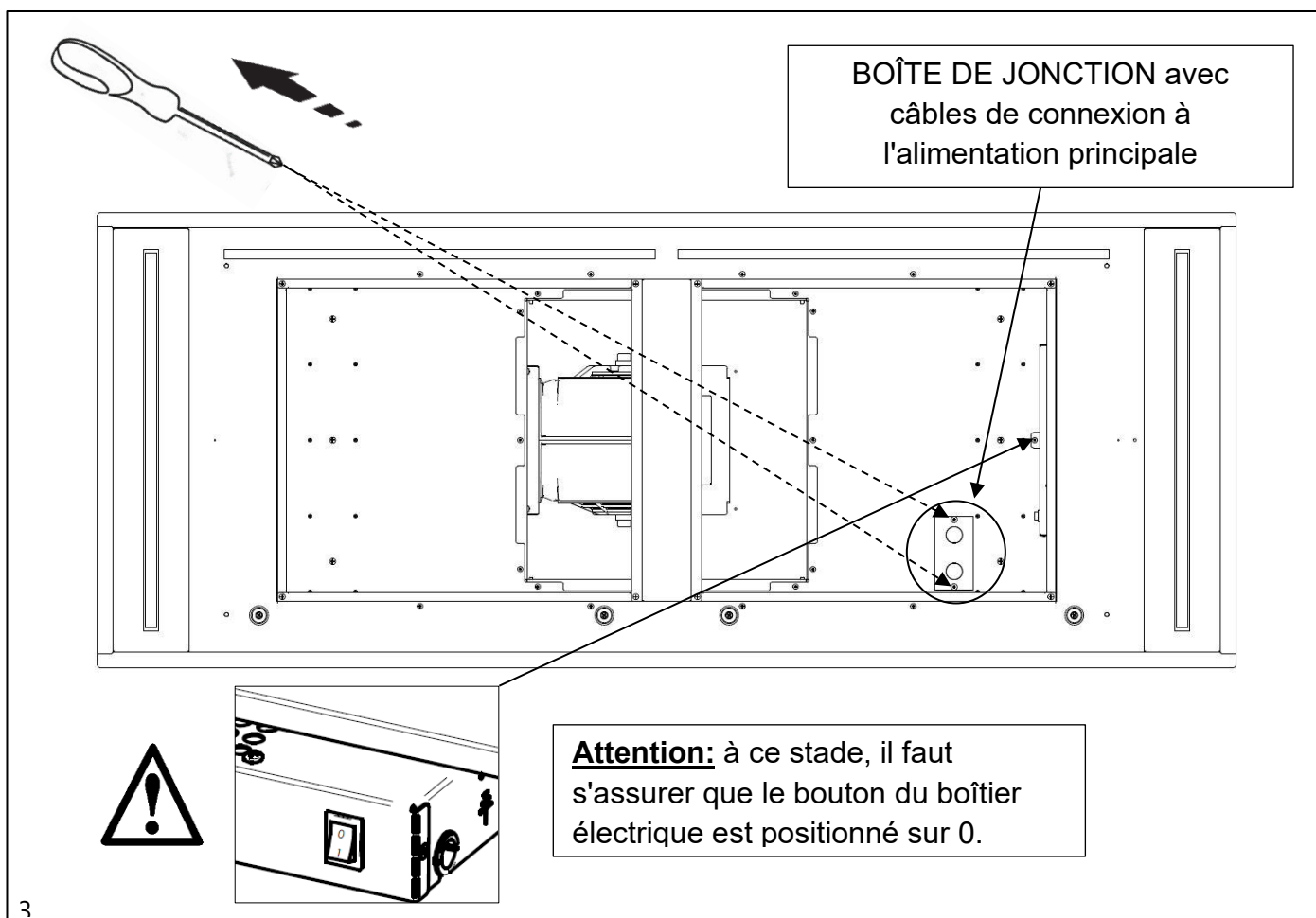
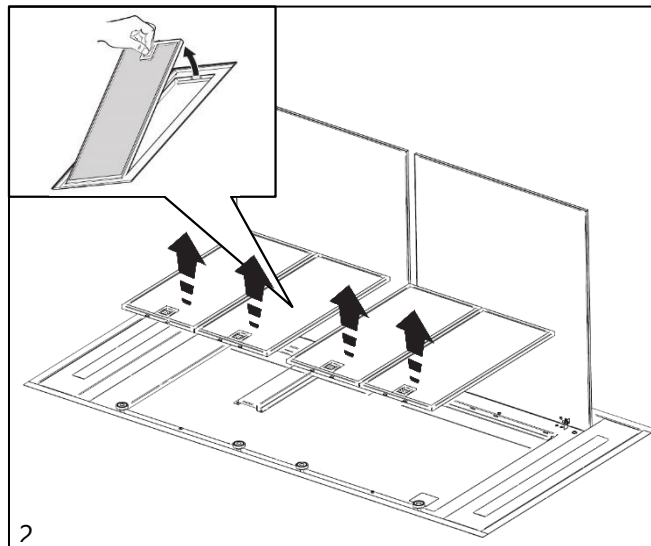
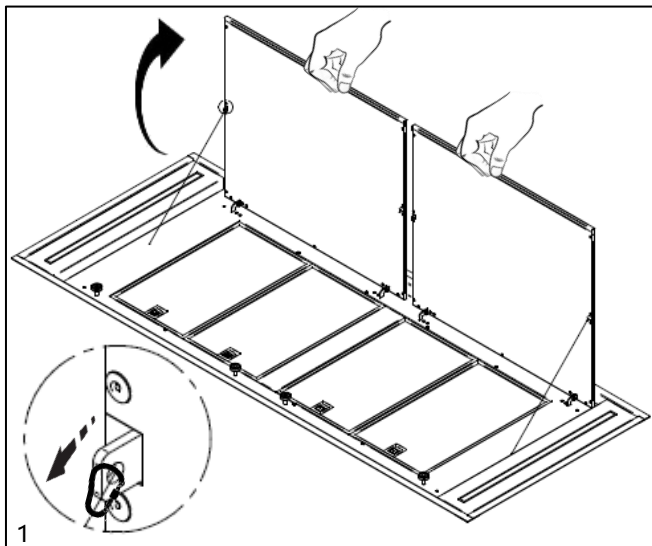
Scie



Aluminium Ruban adhésif

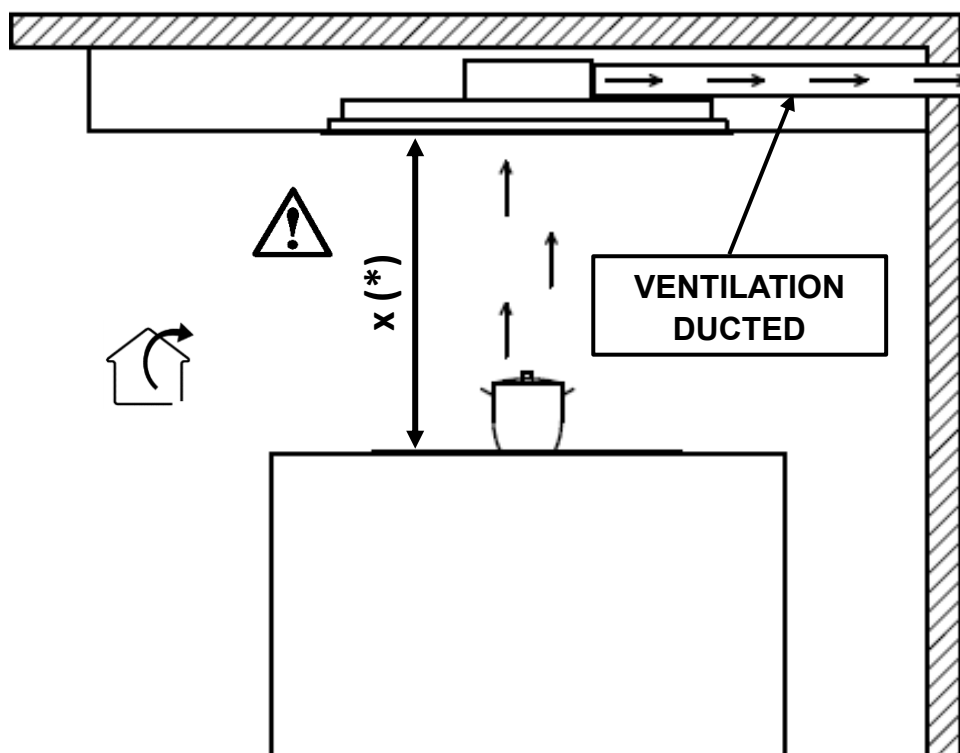
PRÉPARATION DU CÂBLAGE

1. Ouvrir les panneaux du périmètre et décrocher les mousquetons.
2. Retirez les filtres à graisse un par un en tirant sur la poignée.
3. Dévisser et retirer le couvercle. Dévissez ensuite les 2 vis internes qui fixent le BOÎTE DE JONCTION au capot, en le laissant pendre avec les câbles.



EXIGENCES EN MATIÈRE DE HAUTEUR D'INSTALLATION ET DE CONDUITS

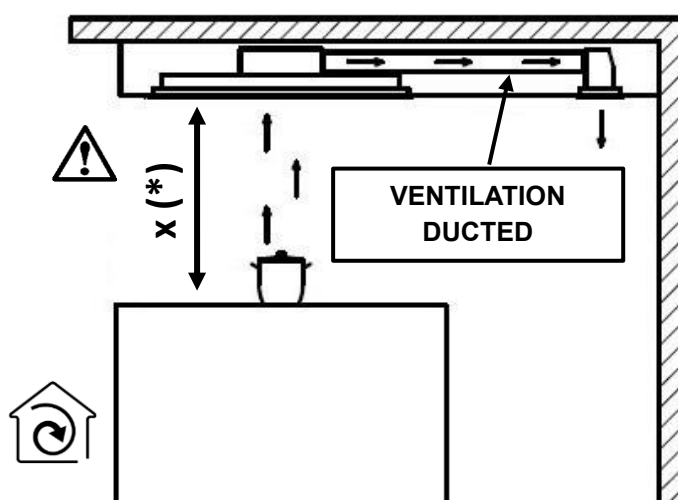
Hauteur de montage recommandée de 60" au-dessus de la surface de cuisson pour de meilleures performances, mais peut être monté jusqu'à 72" maximum de la surface de cuisson.



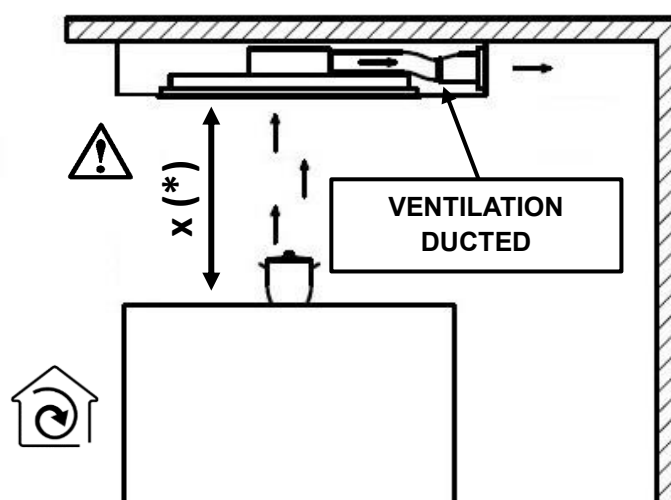
$X = \text{Min. } 35'' / \text{Max. } 72''$



$X = \text{Min. } 35'' / \text{Max. } 72''$



La distance entre la plaque de recirculation et la zone d'évacuation de la hotte doit être de $\geq 27'' \frac{9}{16}$ (70 cm)



La distance entre la plaque de recirculation et le mur doit être de $\geq 39'' \frac{3}{8}$ (100 cm)

LES TYPES D'INSTALLATION

Ce produit est préparé pour 2 types d'installation en fonction des besoins du client final:

1) La première méthode est appelée "installation rapide" car elle peut être réalisée par deux personnes seulement. Elle consiste à insérer la hotte dans la fente du faux-plafond, à visser les 4 vis du bas de manière à ce que les supports avec les ressorts fassent pression, bloquant ainsi le produit sur le faux-plafond.

Attention: ce système ne peut être utilisé que lorsque l'épaisseur du plafond est comprise entre 15/32" (12 mm) et 25/32" (20 mm). Si cette condition n'est pas remplie, la deuxième méthode de fixation doit être utilisée.

2) La deuxième méthode d'installation nécessite un minimum de 3 personnes. Elle consiste à fixer la hotte au plafond à l'aide de supports télescopiques.

Après une première présentation ci-dessus, les 2 types d'installation sont expliqués en détail ci-dessous.

INSTALLATION RAPIDE

- Percez l'ouverture dans le faux plafond selon le modèle du produit acheté (fig.1).
- Pliez manuellement les quatre languettes du cadre de centrage du moteur. Retirez ensuite la feuille de la bande biadhésive et positionnez le cadre à l'intérieur de la découpe, comme indiqué sur l'image (fig.2).
- Ouvrez les panneaux périmétriques et débranchez le câble du moteur en appuyant sur les languettes des connecteurs des deux côtés et en tirant fermement. À l'aide du tournevis, dévisser les vis de l'étrier central afin de pouvoir le retirer (fig.3).
- Dévisser les vis du boîtier du ventilateur afin de pouvoir le tourner jusqu'à ce que vous atteigniez la position de sortie souhaitée (fig.4).
- Le boîtier de la soufflerie peut être tourné à 360° afin que le flux d'air puisse être ventilé dans l'une des 4 directions (fig.5). Il est également possible d'avoir la sortie d'air en haut du boîtier de la soufflerie. Dans ce cas, il faut dévisser les vis de la plaque supérieure et celles qui fixent la soufflerie, puis changer la position de la soufflerie comme indiqué sur la figure 6, en remontant la plaque supérieure du côté précédemment occupé par la sortie de la soufflerie (fig.6).
- Une fois la direction du flux d'air définie, monter les 4 supports de centrage du ventilateur fournis (fig.7).
- Monter le boîtier de la soufflerie sur le cadre de centrage précédemment positionné en utilisant les languettes (fig.8).
- Connecter le conduit métallique rond de 6" et utiliser du ruban adhésif en aluminium pour sceller le joint (fig.9).
- Boucher les 6 trous indiqués sur la figure 10 en utilisant les bouchons fournis (ces trous ne sont nécessaires que dans le deuxième type d'installation) (fig.10).
- Montez les supports de fixation rapide en utilisant les 4 trous situés sur le fond. Insérez la vis métrique dans le trou, en même temps sur la face arrière du capot, insérez le ressort dans le corps de la vis et vissez-le dans le support (fig.11).
- Faites passer le CONDUIT à travers l'espace de la hotte où la boîte de jonction a été initialement fixée. Insérez maintenant le corps de la hotte dans la découpe du plafond et assurez-vous que les 4 supports sont bien enclenchés (fig.12).
- Serrez les 4 vis des supports à dégagement rapide de manière à exercer une pression suffisante pour fixer la hotte au plafond. Maintenant que la hotte est bien fixée, faites passer le CONDUIT dans le BOÎTIER DE JONCTION (fig.13).
- Serrer toutes les vis d'assemblage entre le bas de la hotte et le boîtier de la soufflerie (fig.14).
- Effectuer les connexions dans le BOÎTIER DE JONCTION (fig.15).
- Visser la traverse centrale et le BOÎTIER DE JONCTION sur le fond de la hotte. Connecter le câble de la soufflerie au moteur (fig.16).
- Remonter le couvercle du BOÎTIER DE JONCTION (fig.17).
- Installer les filtres à graisse, fixer les mousquetons et fermer les panneaux périmétriques. périmétriques (fig.18-19).

Deux personnes au moins sont nécessaires pour effectuer l'installation.



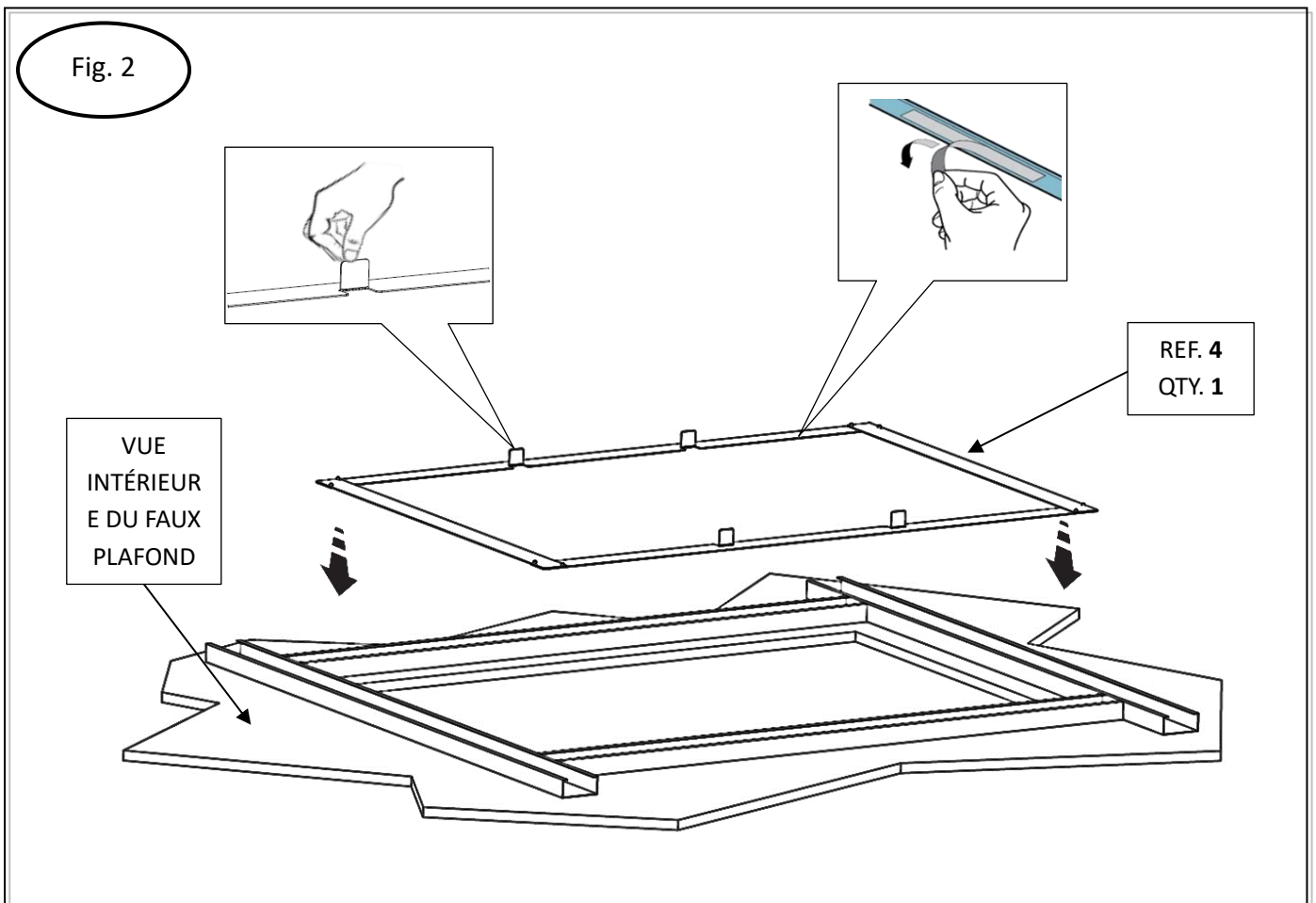
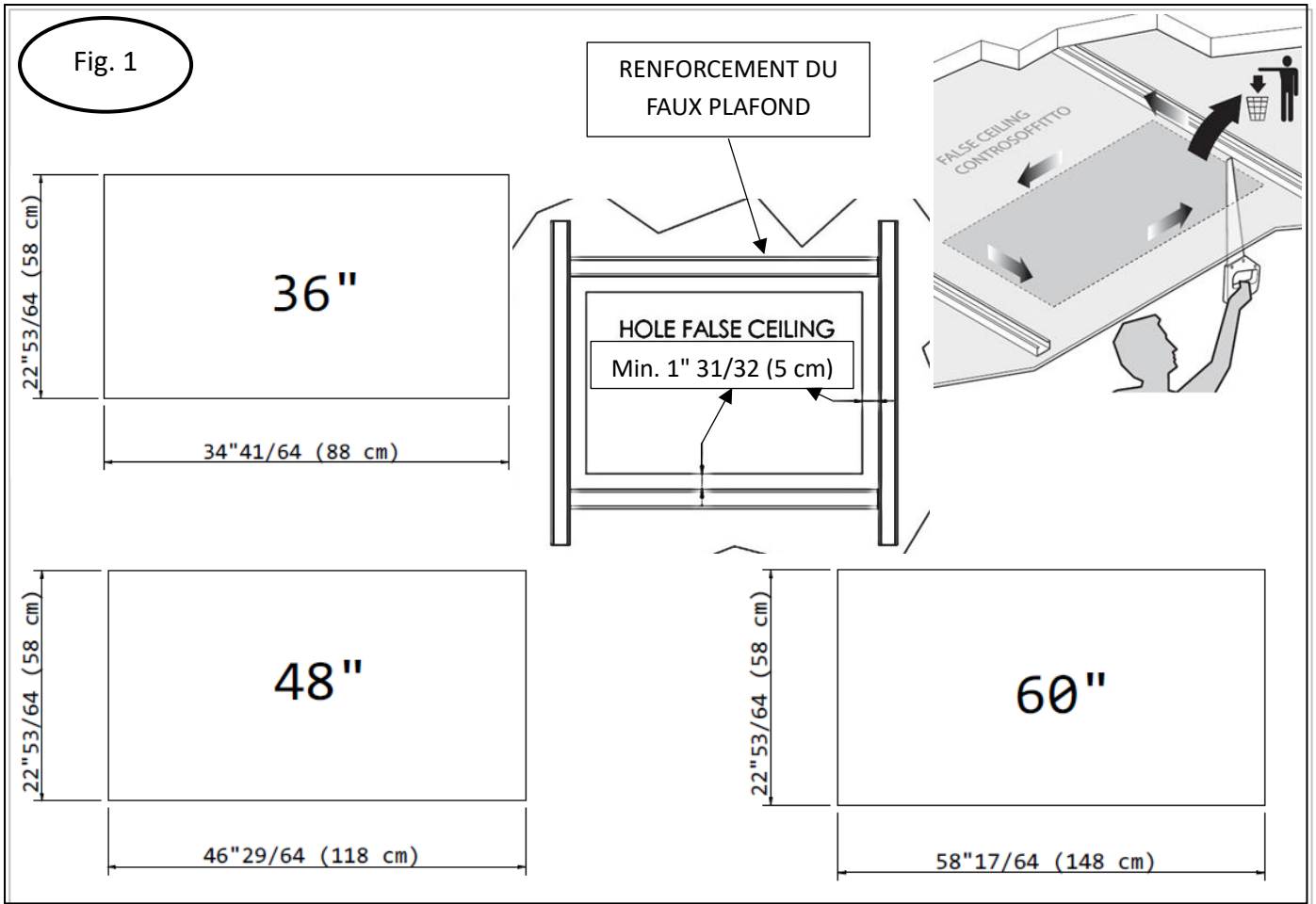


Fig. 3

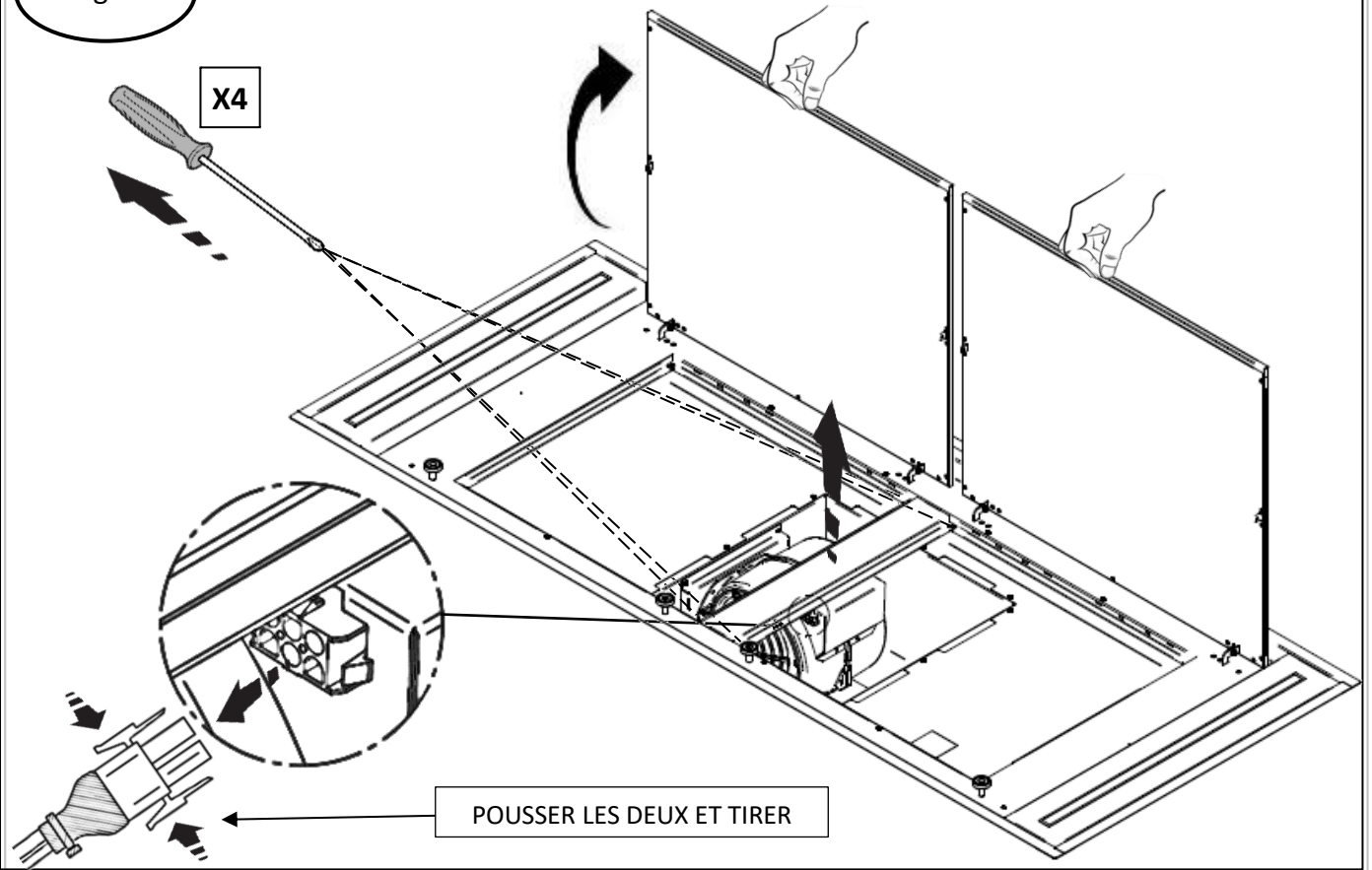


Fig. 4

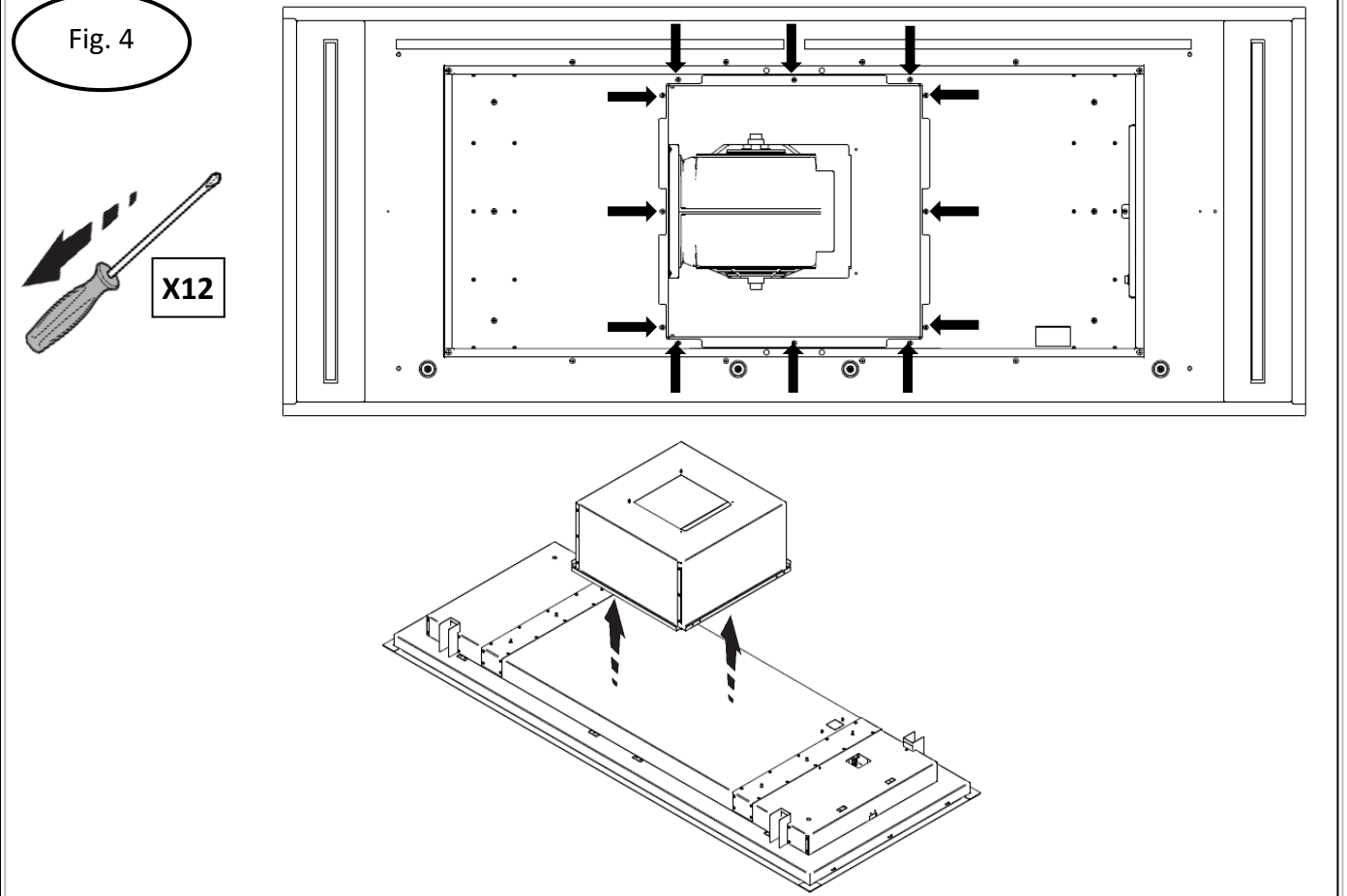


Fig. 5

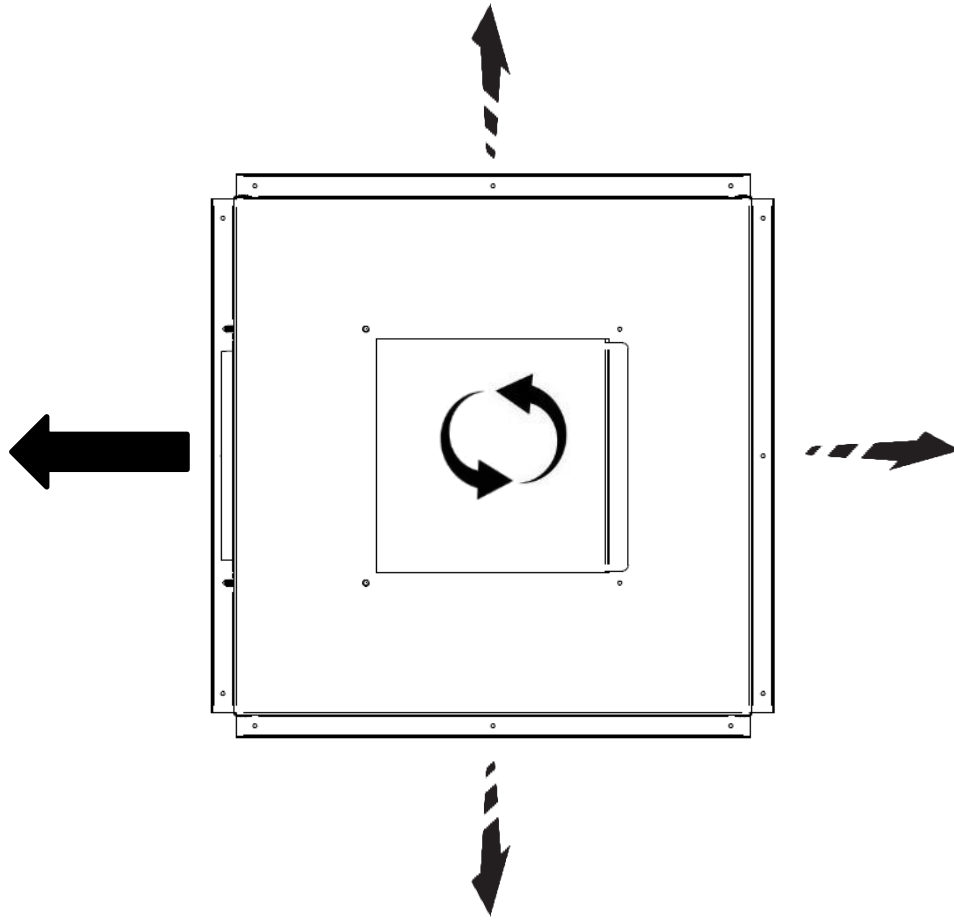


Fig. 6

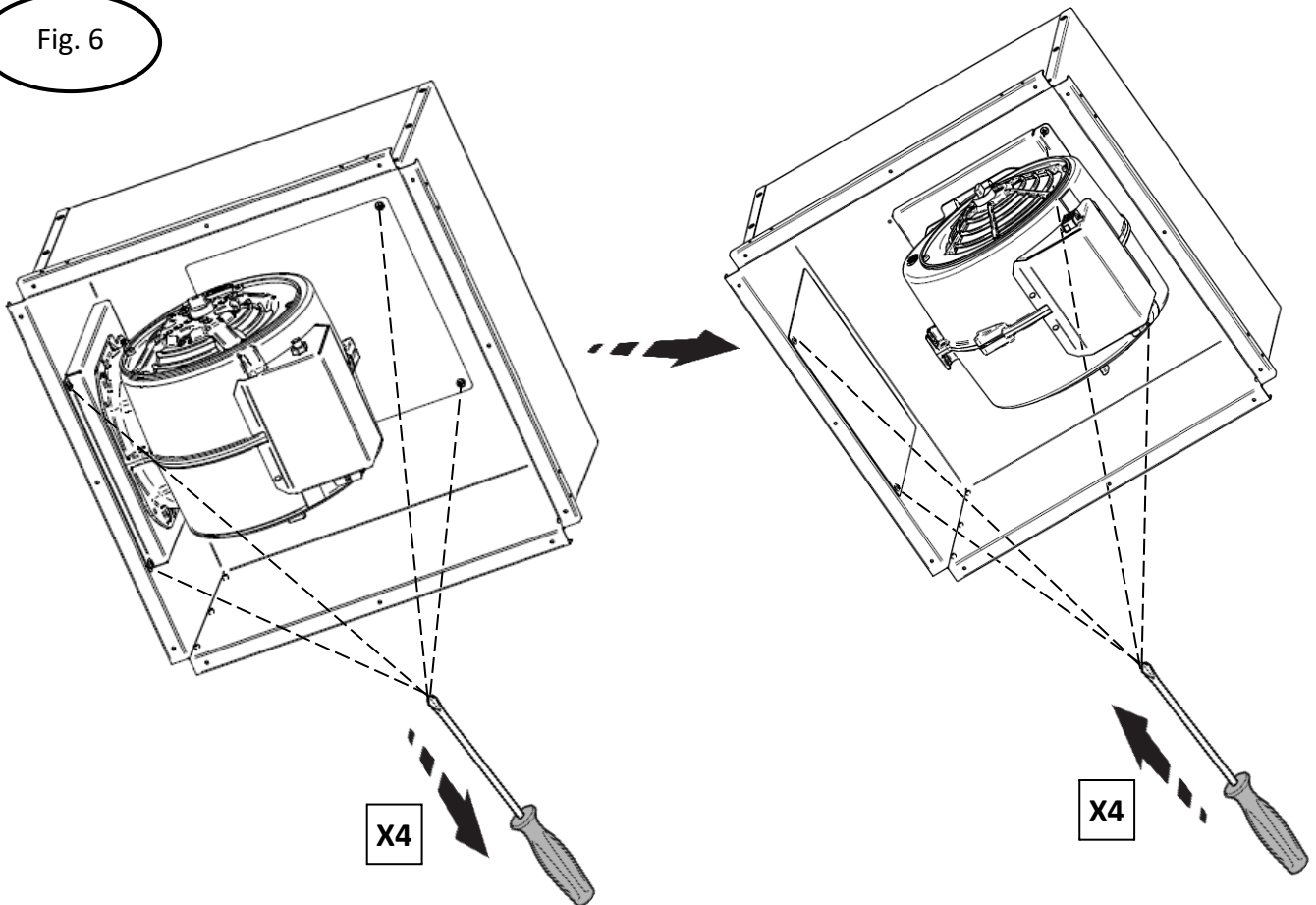


Fig. 7

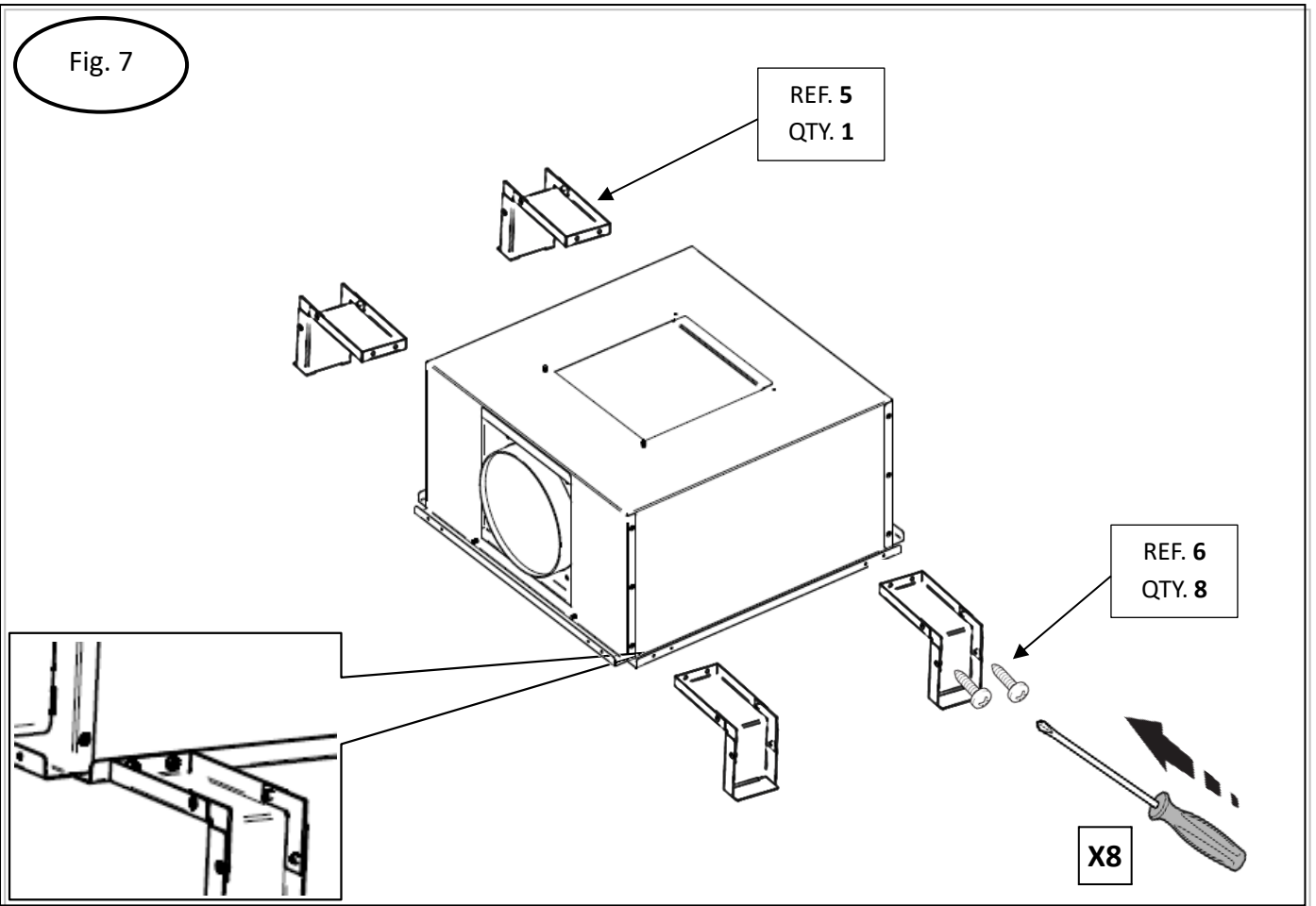


Fig. 8

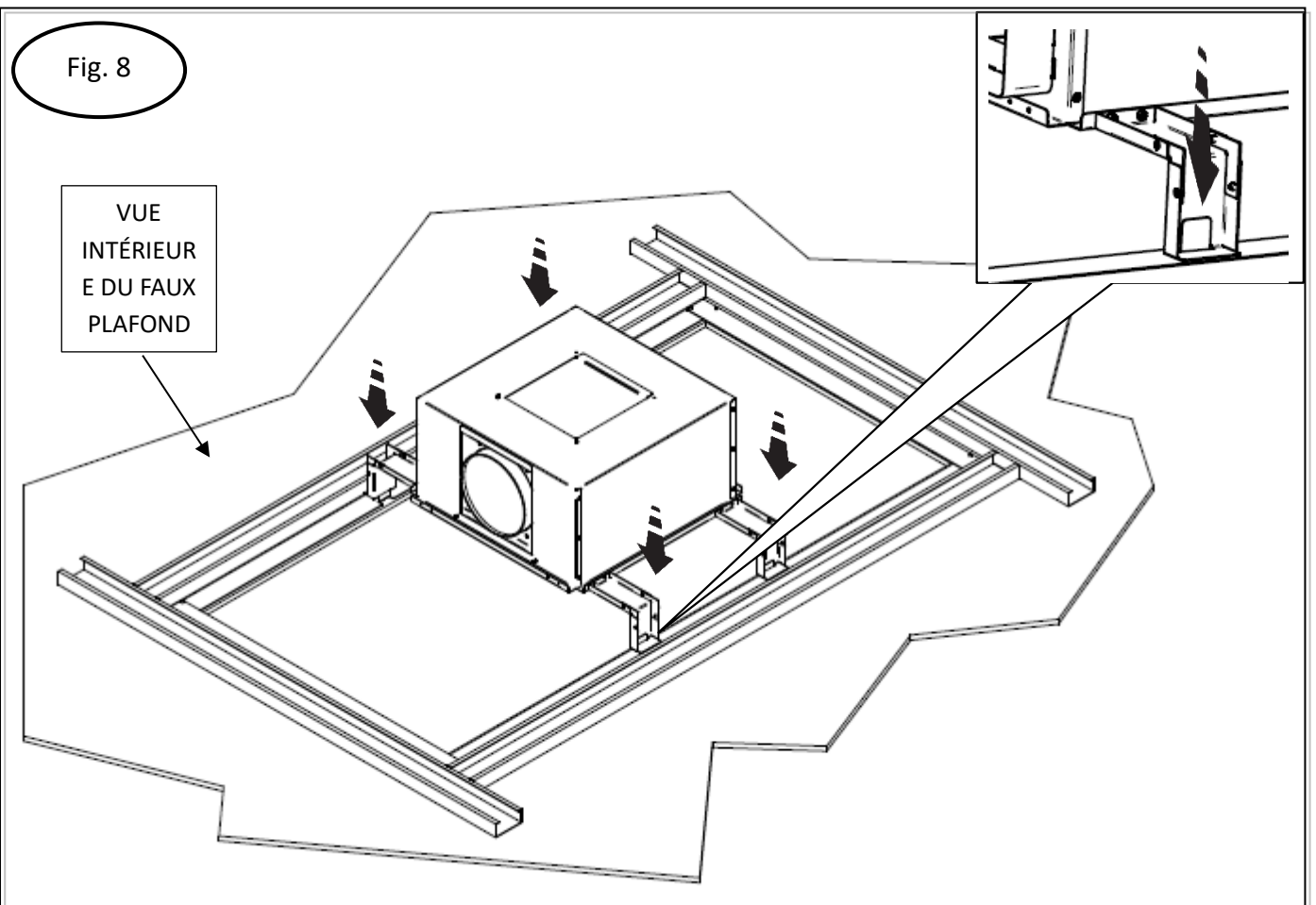
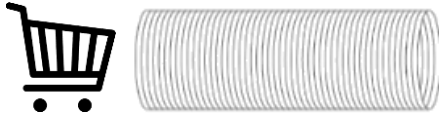


Fig. 9



VUE
INTÉRIEUR
E DU FAUX
PLAFOND

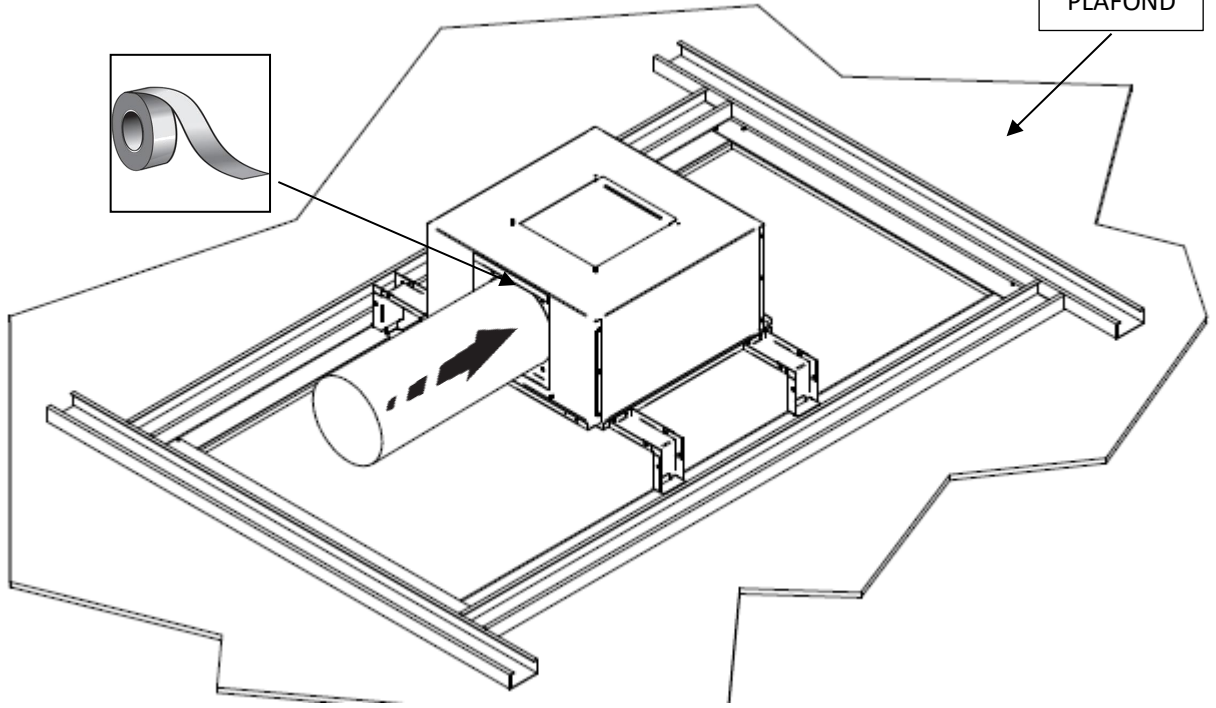


Fig. 10

REF. 11
QTY. 6

X6

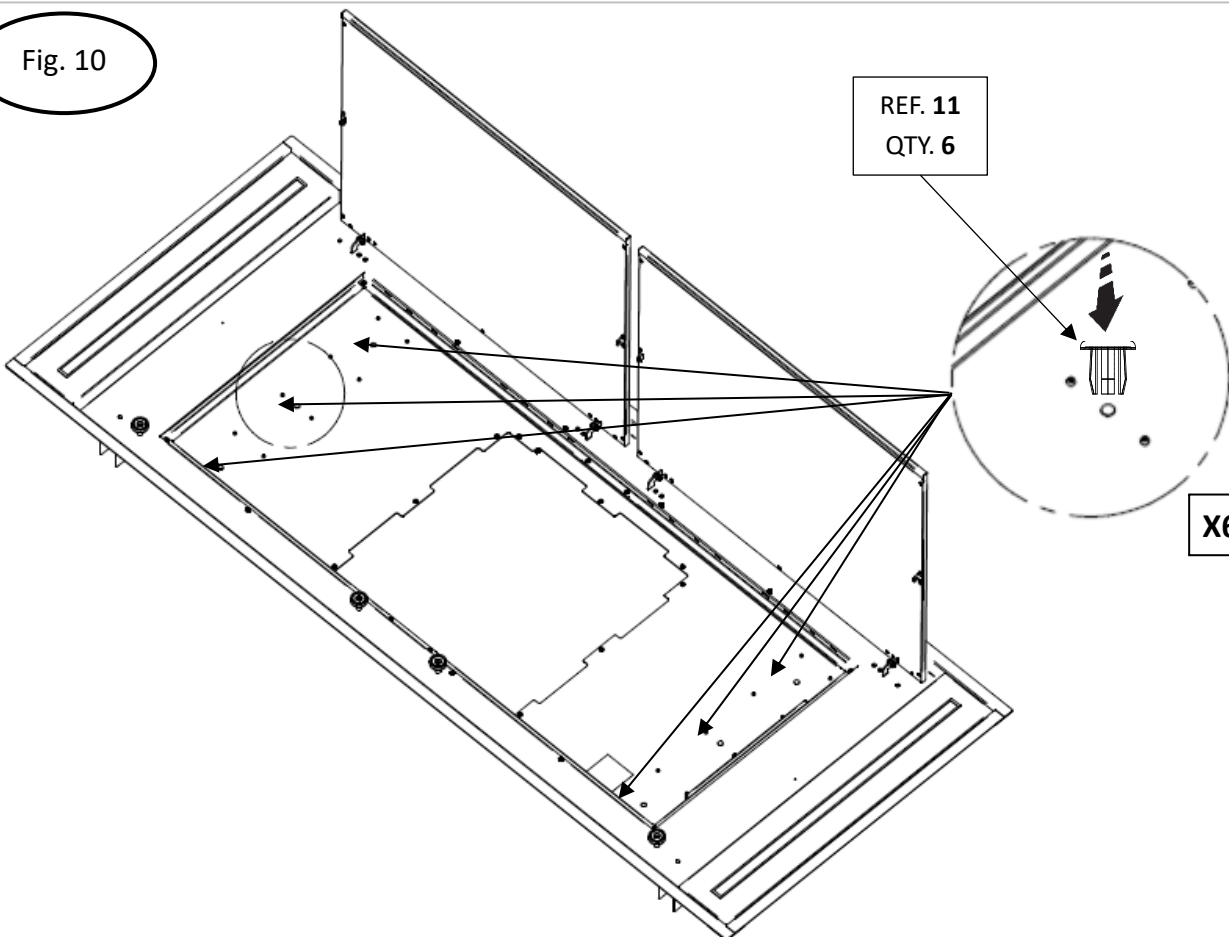


Fig. 11

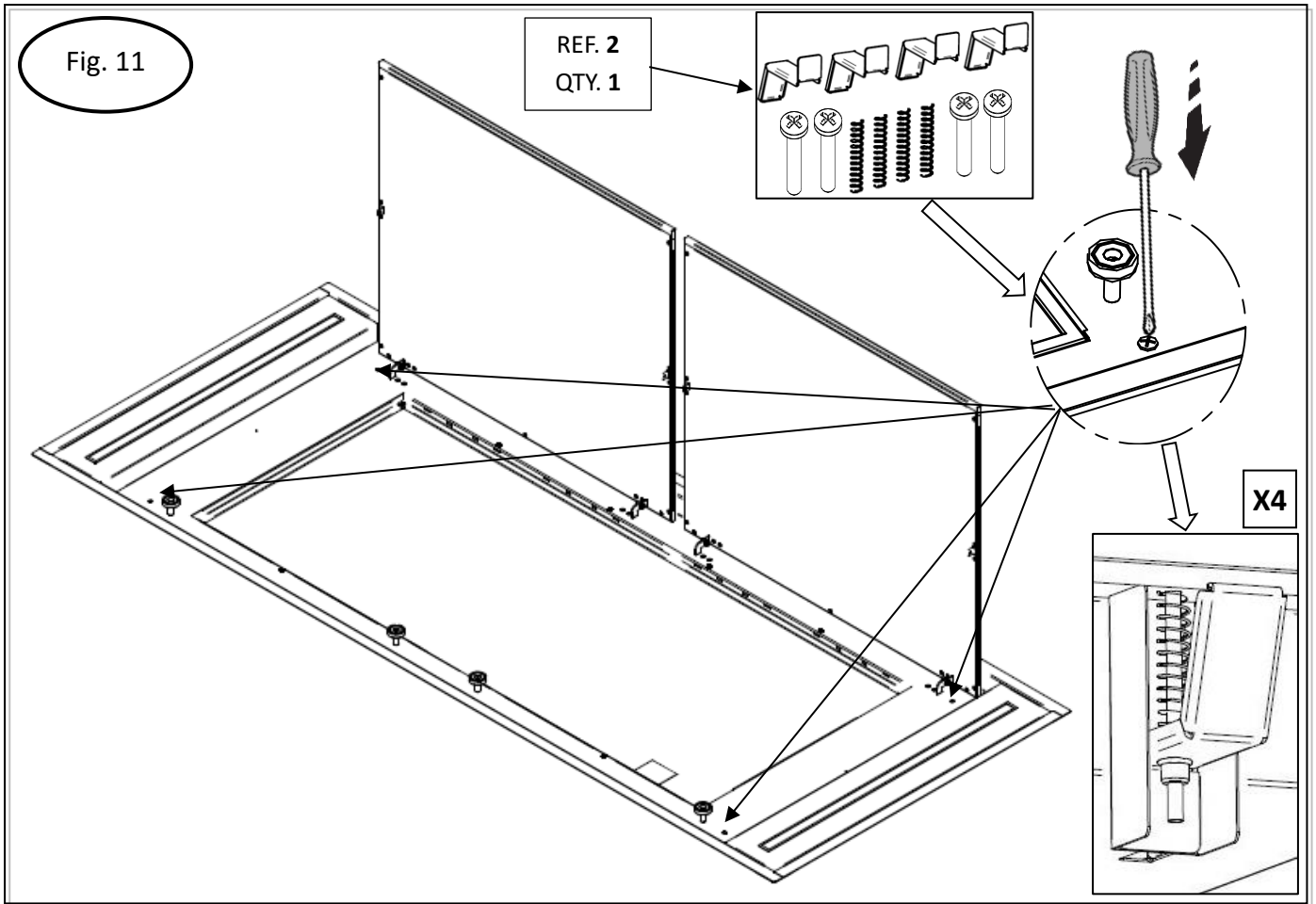


Fig. 12

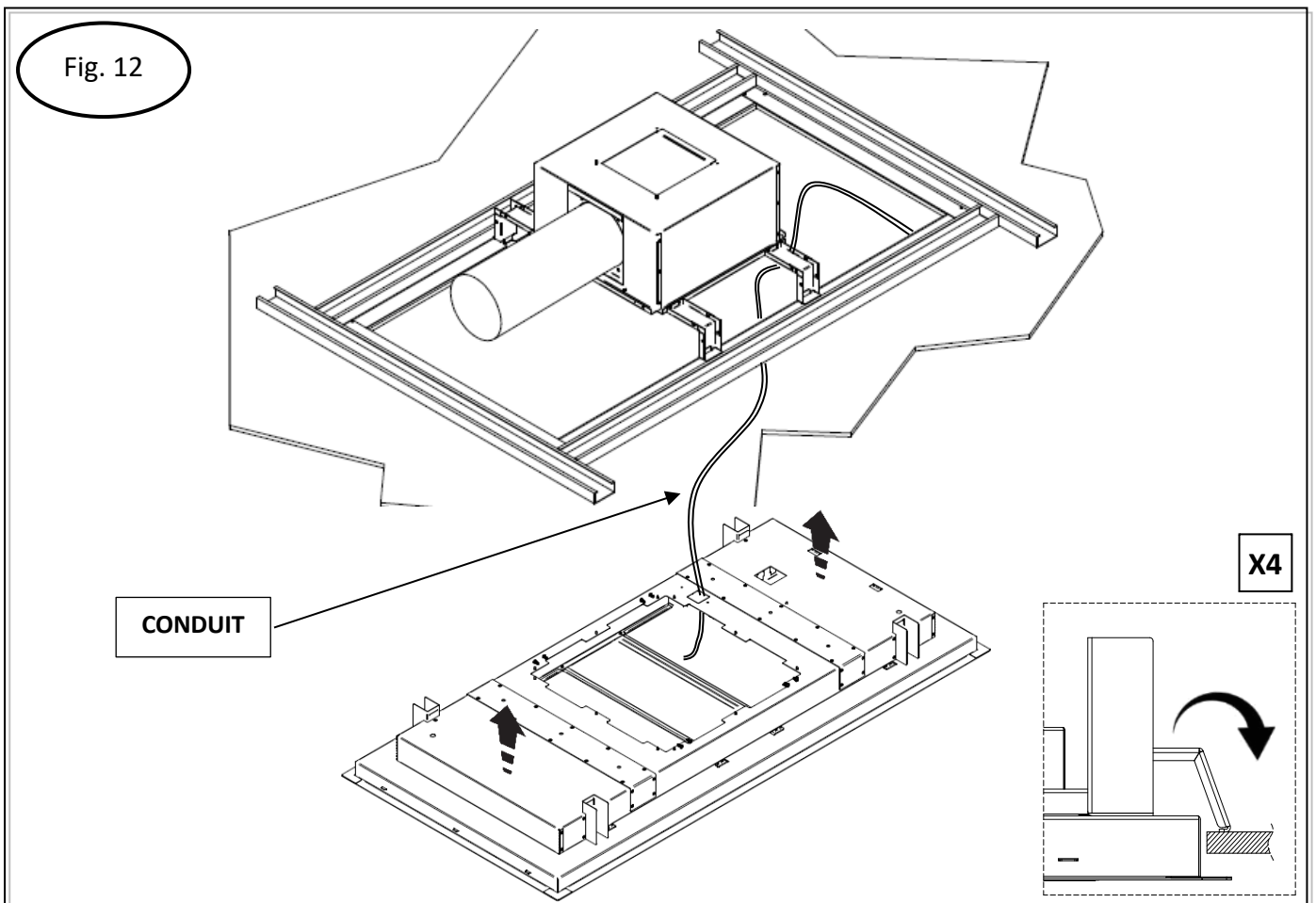


Fig. 13

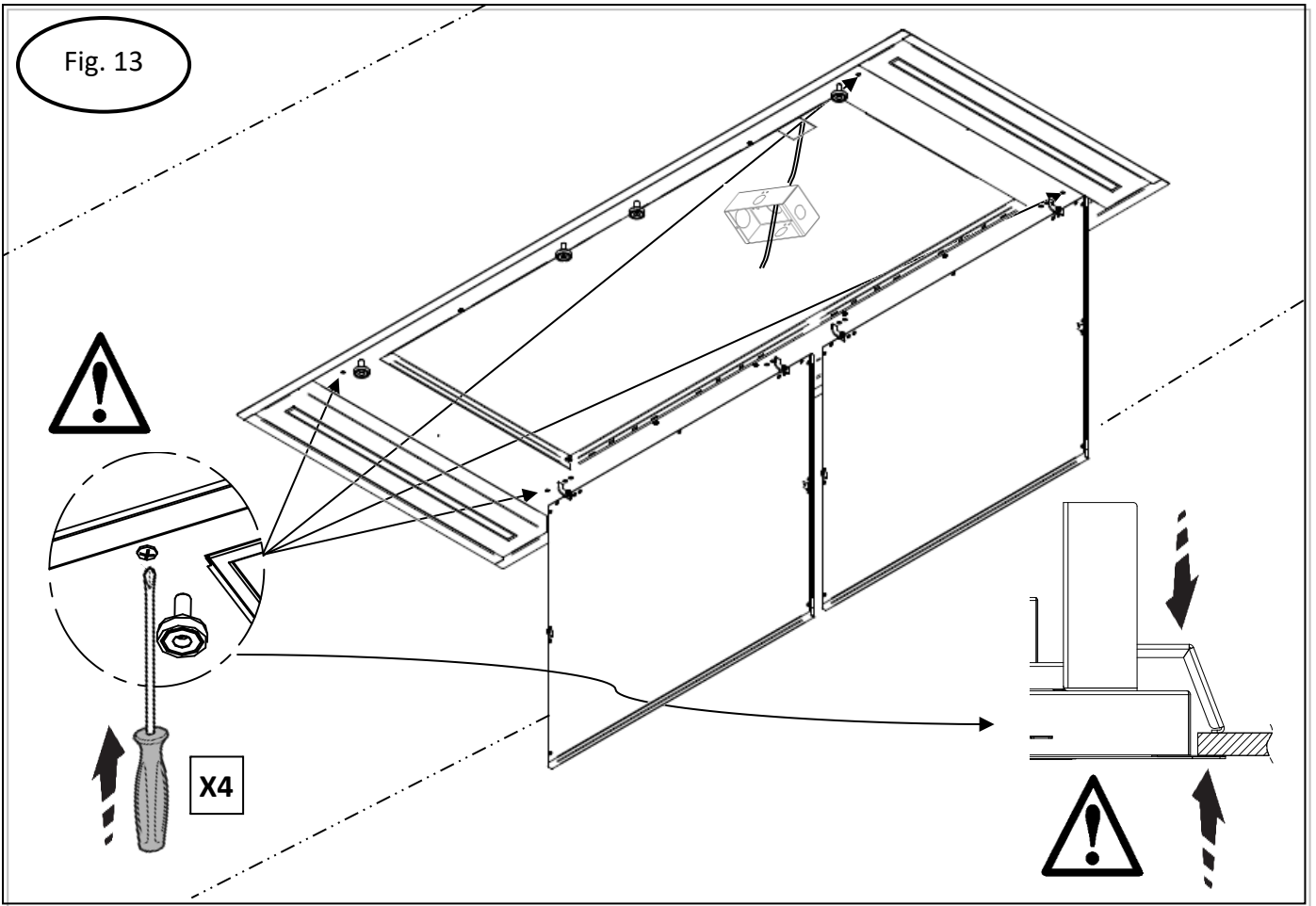


Fig. 14

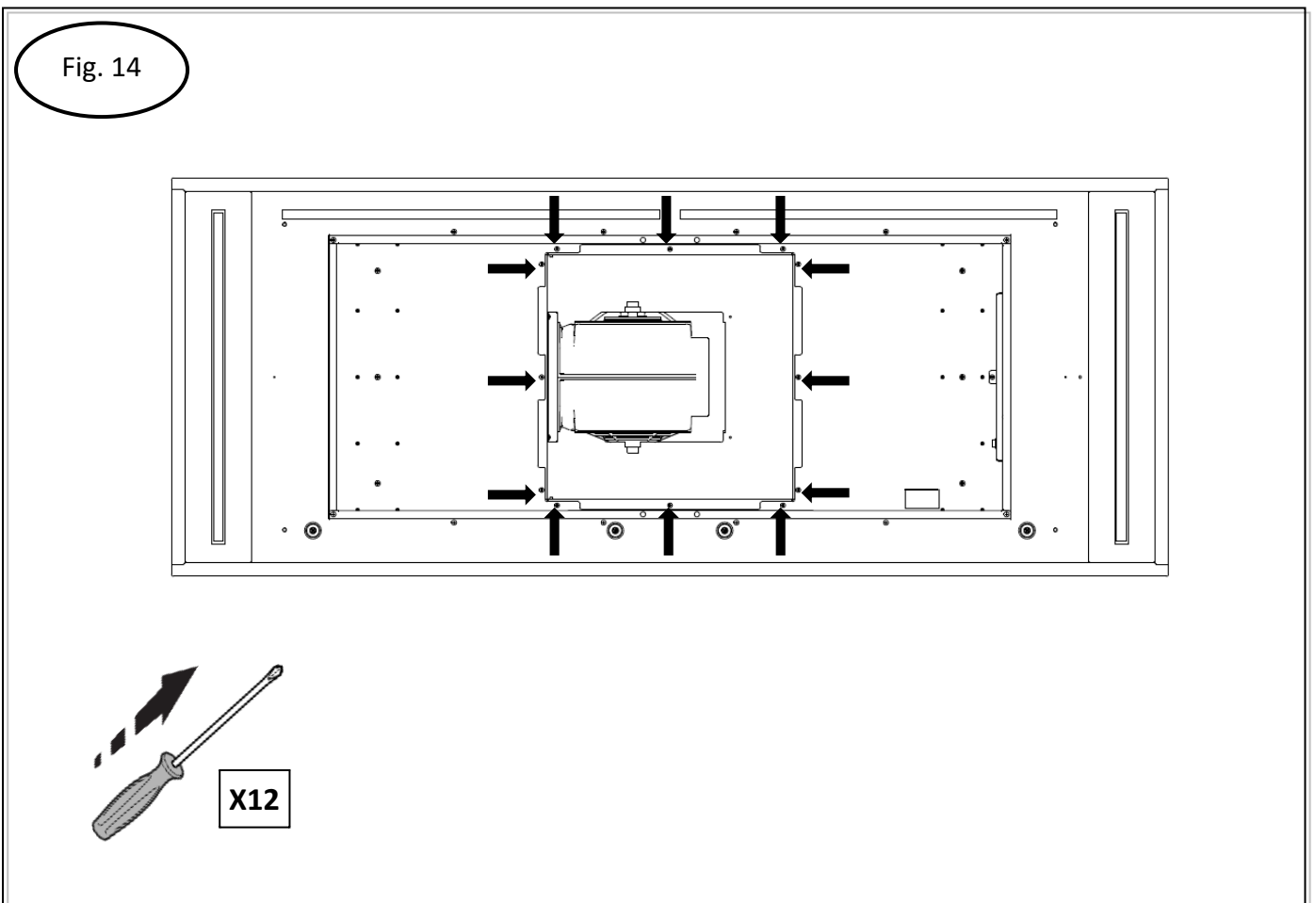
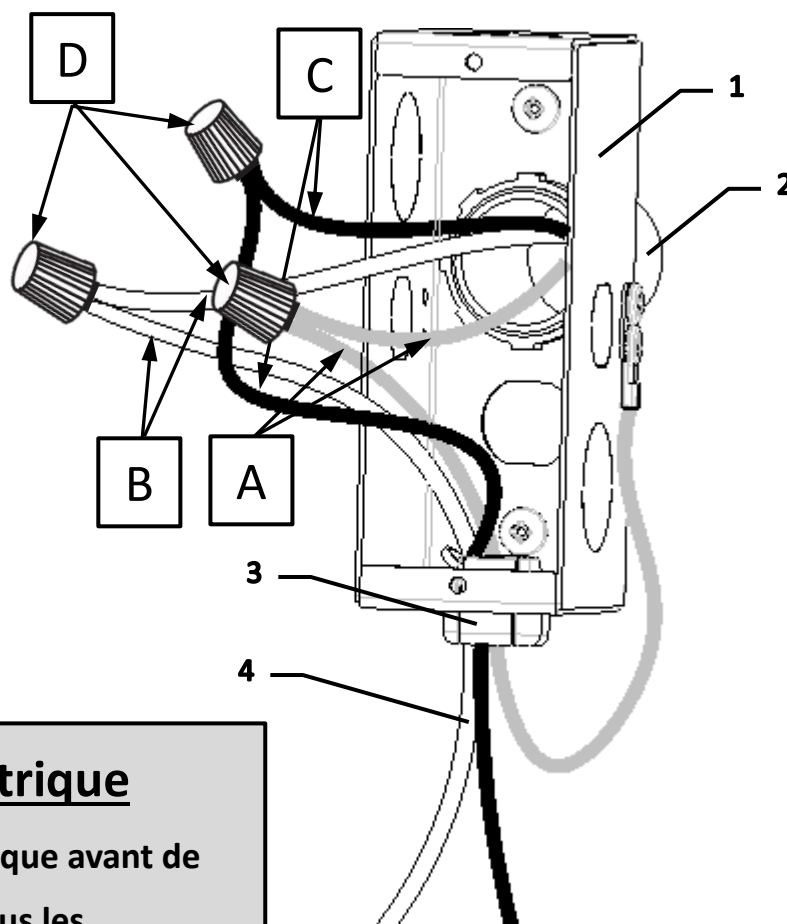


Fig. 15

- A. Fils de terre vert (ou nu) et jaune-vert;
- B. Fils blancs;
- C. Fils noirs;
- D. Connecteurs de fils homologués UL (splices);
- 1. Boîte de jonction;
- 2. Câble à gaine flexible de l'alimentation électrique;
- 3. Soupape de décharge de traction homologuée UL ou CSA;
- 4. Câble de la hotte;



ATTENTION!

Risque de choc électrique

- Débrancher l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.
- Remplacer toutes les pièces et tous les panneaux avant d'utiliser l'appareil.
- Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.

CONNECTION

- 1) Débrancher l'alimentation;
- 2) Si ce n'est pas déjà fait, retirez le couvercle de la boîte de jonction à l'aide d'un tournevis pour dévisser les 2 vis à tête Phillips;
- 3) Choisissez une entrée pratique parmi celles qui sont disponibles pour le câble d'alimentation et retirez l'ouverture ; faites passer le câble d'alimentation par le trou d'entrée électrique et fixez-le fermement à la boîte de jonction;
- 4) Utilisez des connecteurs de fils homologués UL et reliez les fils noirs (C) entre eux;
- 5) Utilisez des connecteurs de fils homologués UL et connectez les fils blancs (B) ensemble;
- 6) Reliez le fil de terre vert (ou nu) de l'alimentation électrique du domicile au fil de terre jaune-vert (A) de la boîte à bornes à l'aide de connecteurs de fils homologués UL;
- 7) Installer le couvercle de la boîte de jonction;
- 8) Rebrancher l'alimentation électrique.

ATTENTION!

Risque de choc électrique

- Connecter le fil de terre aux fils de terre vert et jaune de la boîte de jonction.
- Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.

Fig. 16

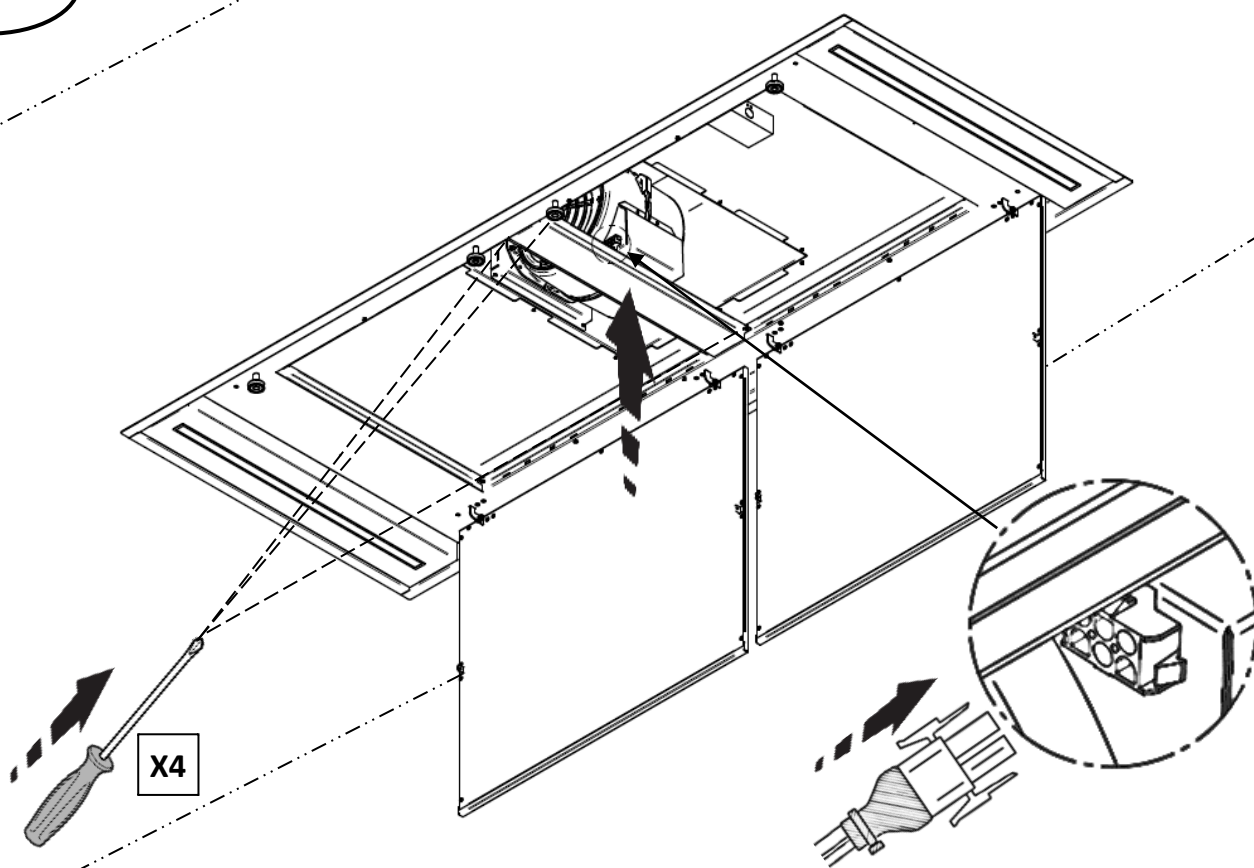
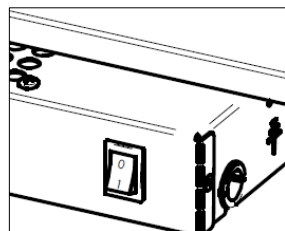
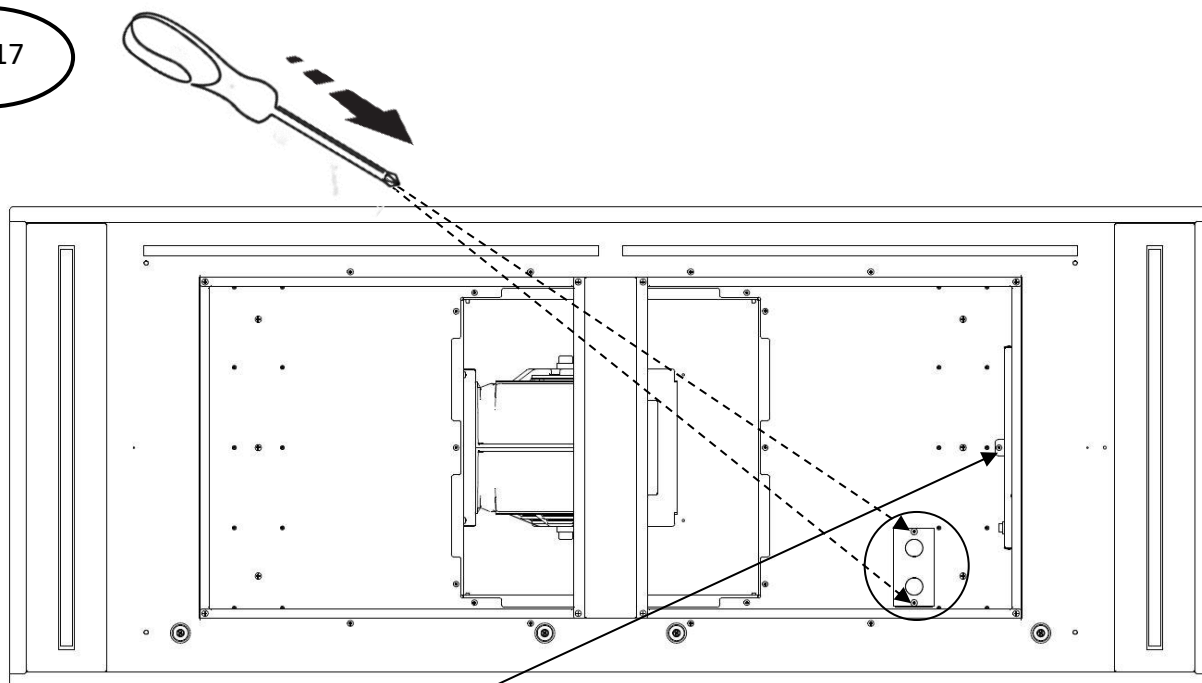


Fig. 17



Attention: à ce stade, il faut s'assurer que le bouton du boîtier électrique est positionné sur 0.

Fig. 18

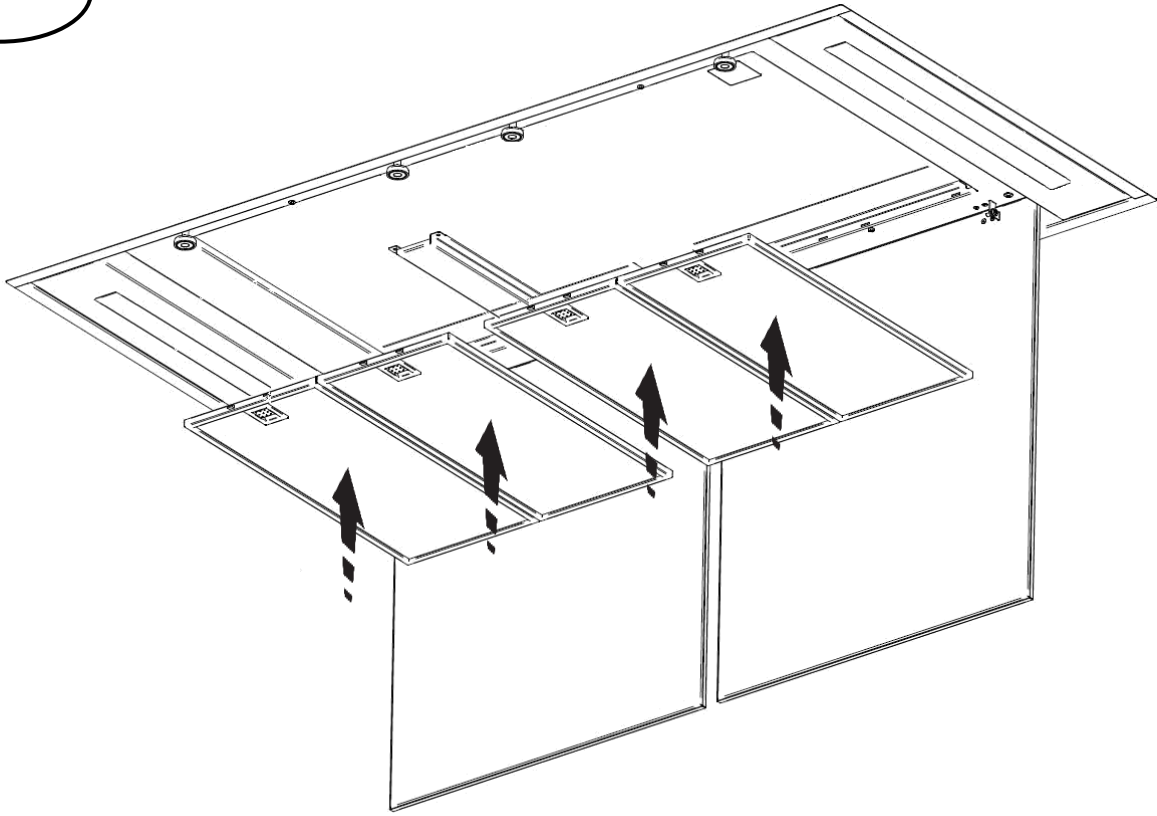
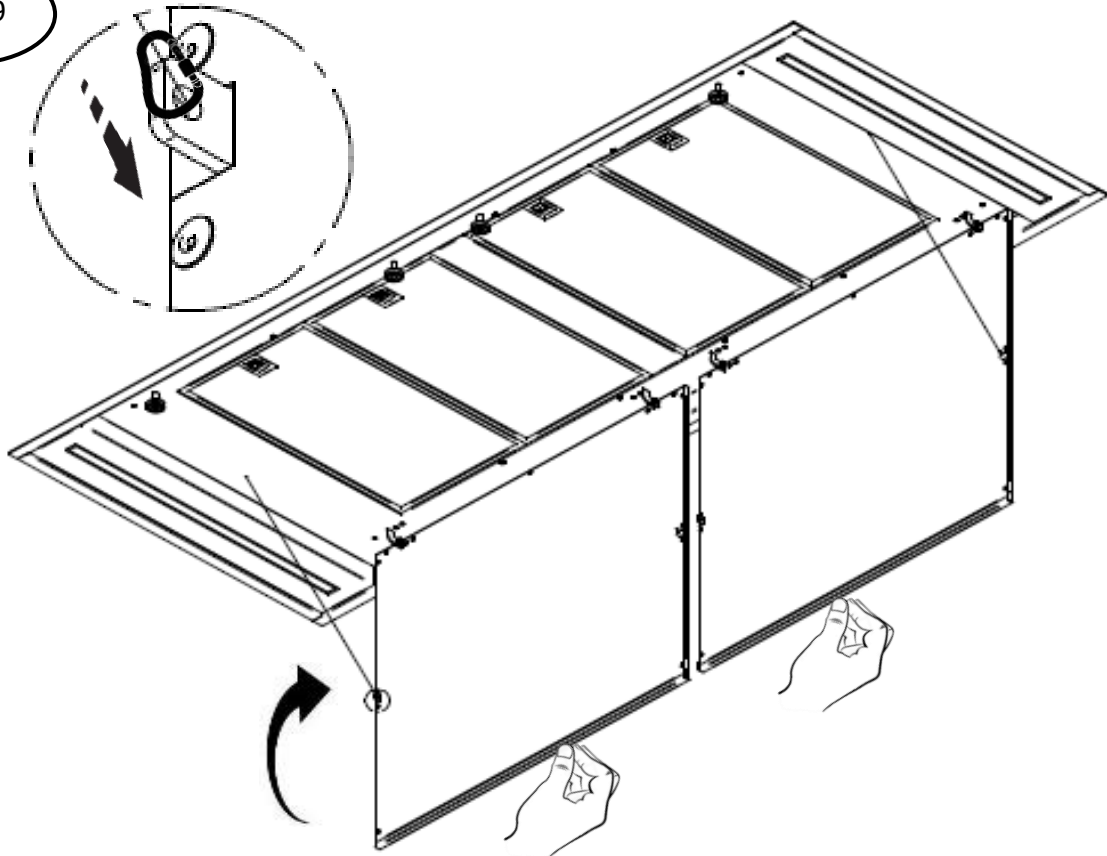


Fig. 19



INSTALLATION À L'AIDE DE SUPPORTS TÉLESCOPIQUES

- Percez le trou dans le faux plafond selon le modèle du produit acheté (fig.1).
- Préparez un système de charpente en bois comme illustré (fig.2).
- Fixez la partie supérieure des supports télescopiques (celui sans inserts métriques) à la charpente en bois, à l'aide des vis à bois fournies (**Attention: Dans le cas de matériaux autres que le bois, utiliser des moyens de fixation appropriés.**) (fig.3).
- Mesurer la distance (A) entre la partie inférieure du faux-plafond et la partie inférieure de la charpente bois. Trouvez la dimension X en soustrayant la hauteur fixe du corps de la hotte (3" 49/64) de A. Fixez la partie inférieure des supports télescopiques (la partie avec les inserts métriques) aux supports supérieurs précédemment fixés en respectant la distance X (fig.4-5).
- Pliez manuellement les quatre languettes du cadre de centrage du moteur. Retirez ensuite la feuille de ruban bi-adhésif et positionnez le cadre à l'intérieur de la découpe comme indiqué sur l'image (fig.6).
- Ouvrez les panneaux périmétriques et débranchez le câble moteur du moteur en appuyant sur les languettes du connecteur des deux côtés et en tirant fermement. A l'aide du tournevis, dévissez les vis du support central pour pouvoir le retirer (fig.7).
- Dévissez les vis du boîtier du ventilateur afin de pouvoir le faire tourner jusqu'à atteindre la position de sortie souhaitée (fig.8).
- Le boîtier du ventilateur peut être tourné à 360° afin que le flux d'air puisse être ventilé dans l'une des 4 directions (fig.9).

Il est également possible d'avoir la sortie d'air en haut du boîtier du ventilateur. Dans ce cas, dévissez les vis de la plaque supérieure et celles de fixation du ventilateur, puis changez la position du ventilateur comme indiqué sur la fig.10, en remontant la plaque supérieure du côté précédemment occupé par la sortie du ventilateur (fig.10).
- Une fois le sens du flux d'air défini, montez les 4 supports de centrage du ventilateur fournis (fig.11).
- Monter le carter du souffleur sur le cadre de centrage préalablement positionné à l'aide des languettes (fig.12).
- Connectez le conduit métallique rond de 6" et utilisez du ruban adhésif en aluminium pour sceller le joint (fig.13).
- Bouchez les 4 trous illustrés à la fig.14 à l'aide des capuchons fournis (ces trous ne sont nécessaires que dans le premier type d'installation) (fig.14).
- Faites passer le CONDUIT à travers l'interstice de la hotte où la boîte de jonction était initialement fixée. Insérez maintenant le corps de la hotte dans la découpe du plafond et assurez-vous que les 4 supports sont engagés (fig.15).
- Serrez les 6 vis métriques comme indiqué sur la figure afin de fixer la hotte aux supports télescopiques précédemment fixés. Maintenant que le capot est solidement fixé, faites passer le CONDUIT à travers la BOÎTE DE JONCTION (fig.16-17).
- Serrez toutes les vis de connexion entre le bas de la hotte et le boîtier du ventilateur (fig.18).
- Effectuer les branchements dans la BOÎTE DE JONCTION (fig.19).
- Vissez la traverse centrale et la BOÎTE DE JONCTION sur le bas de la hotte. Connectez le câble du ventilateur au moteur (fig.20).
- Remontez le couvercle de la BOÎTE DE JONCTION (fig.21).
- Installez les filtres à graisse, fixez les mousquetons et fermez les panneaux périmétriques (fig. 22-23).

Au moins trois personnes sont nécessaires pour effectuer l'installation.



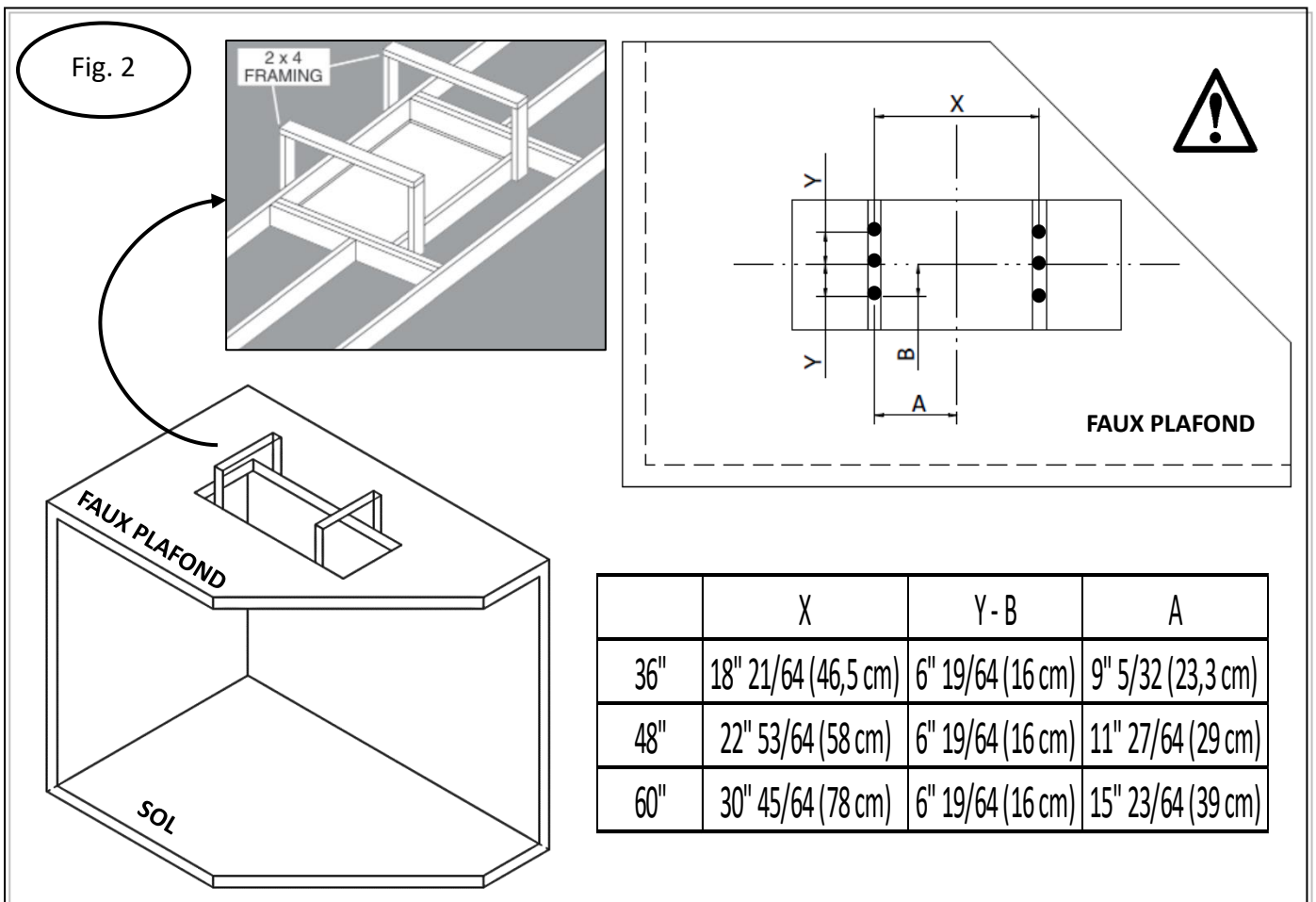
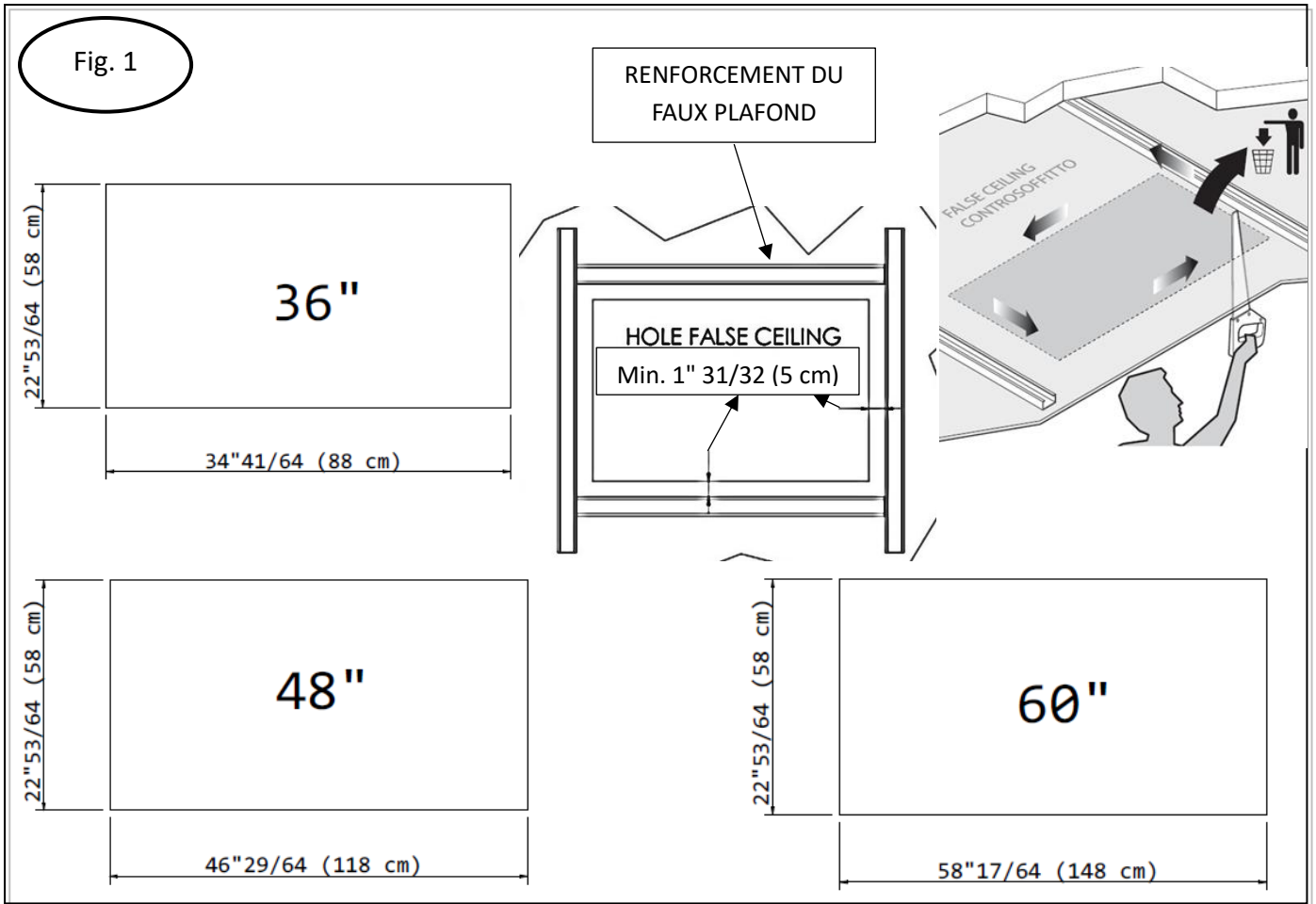
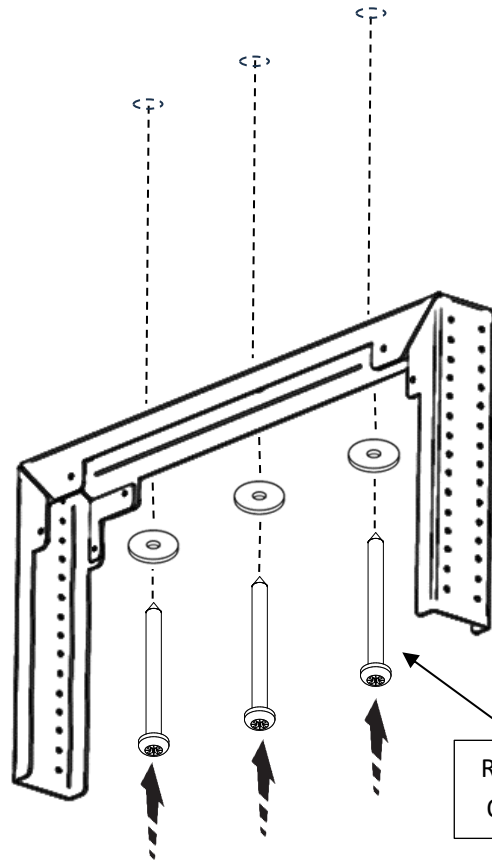
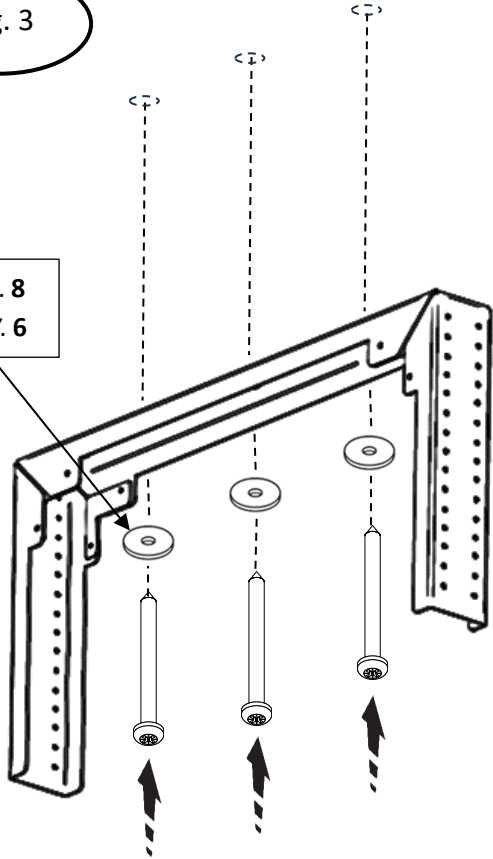


Fig. 3

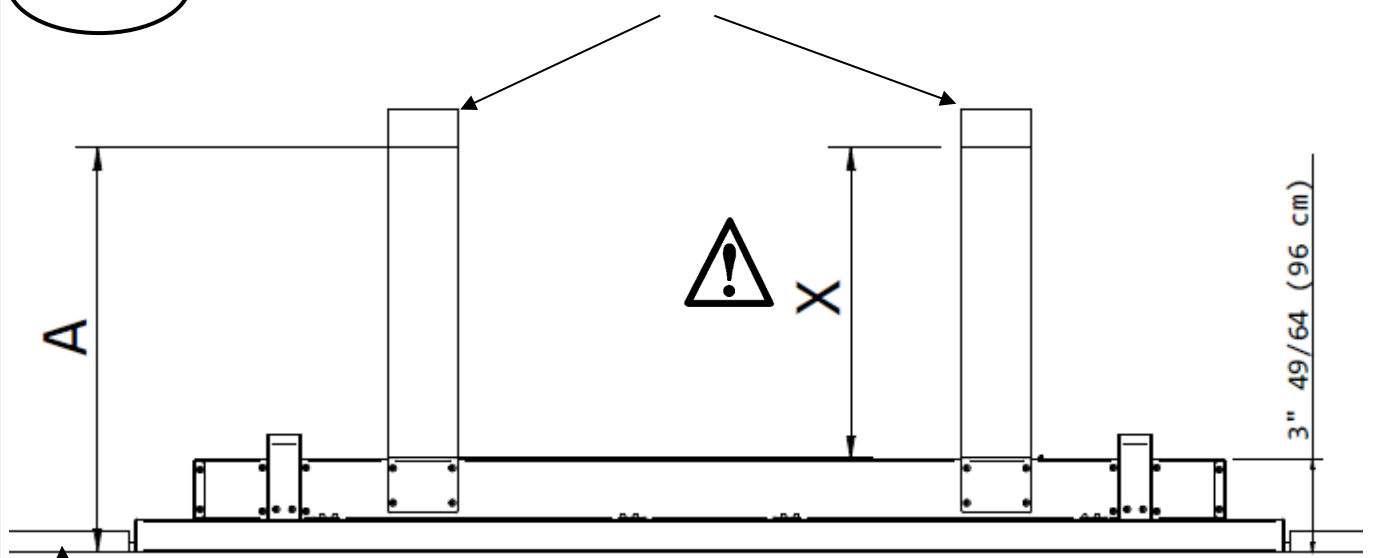
REF. 8
QTY. 6



REF. 10
QTY. 6

Fig. 4

SUPPORT



FAUX PLAFOND

$$X = A - 3'' \frac{49}{64} (96 \text{ cm})$$

Fig. 5

X2

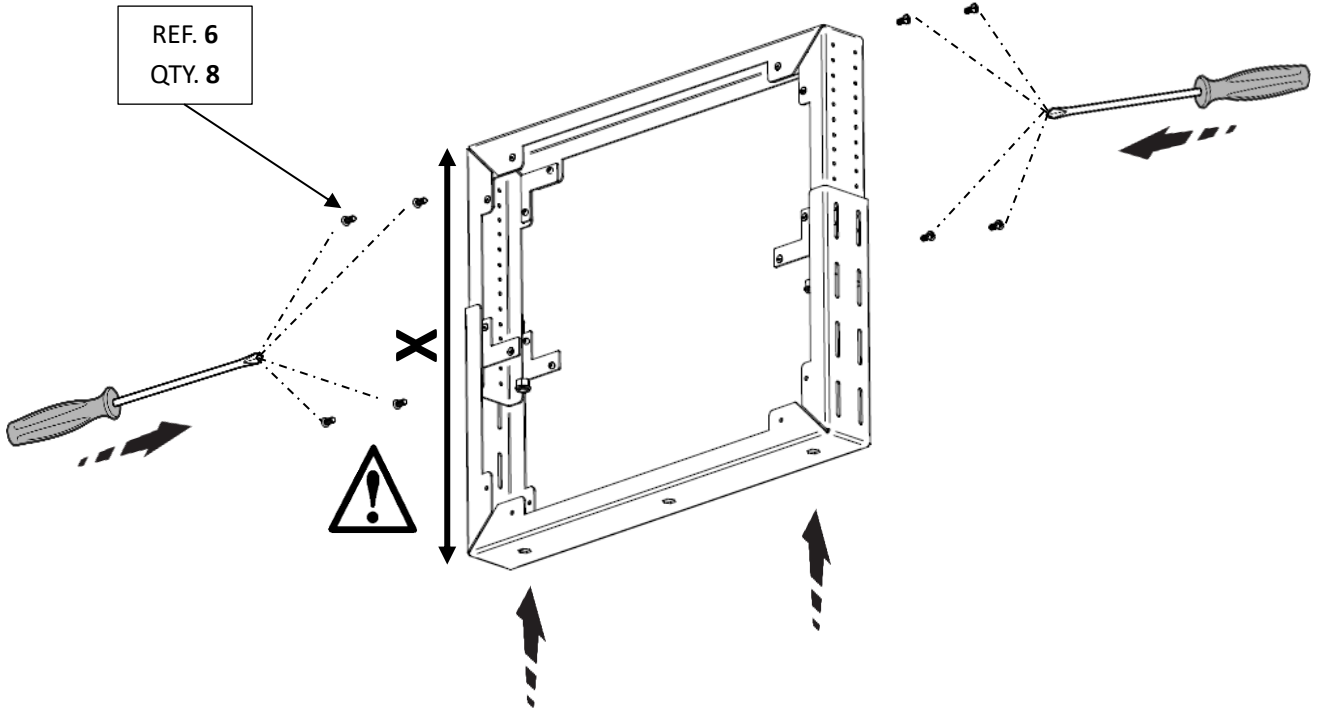


Fig. 6

REF. 4
QTY. 1

VUE
INTÉRIEUR
E DU FAUX
PLAFOND

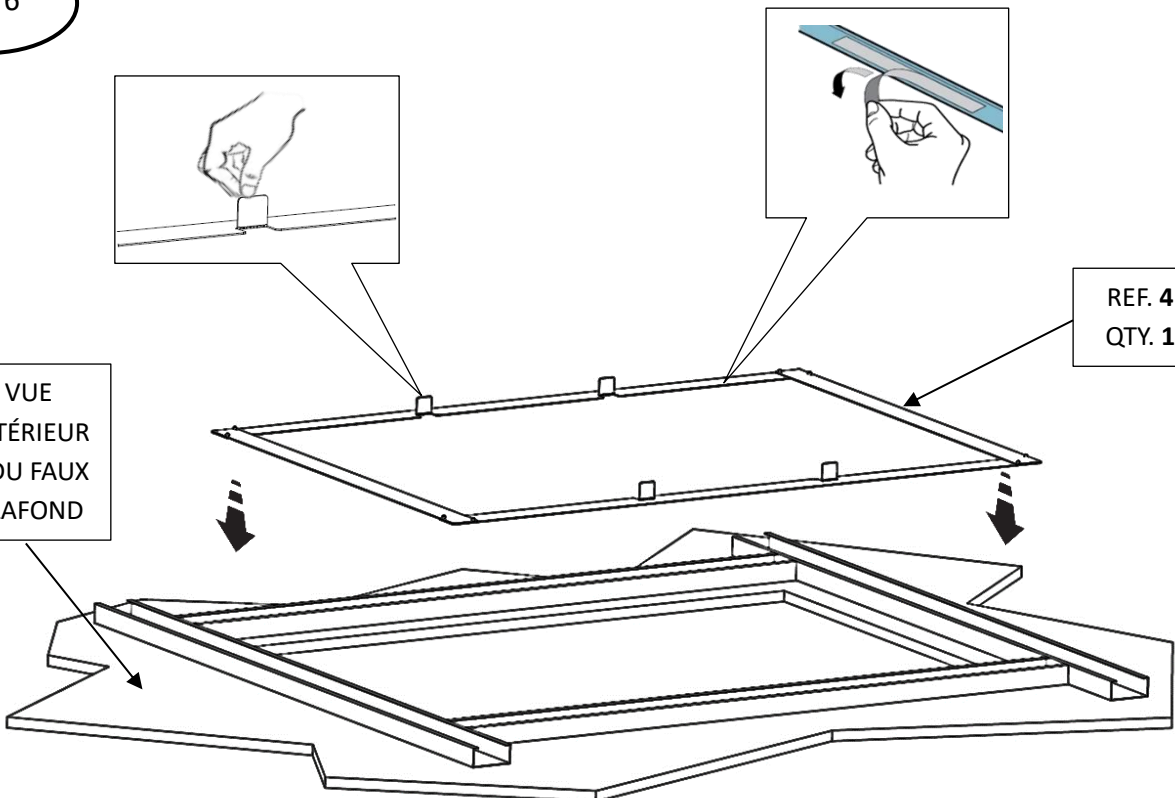


Fig. 7

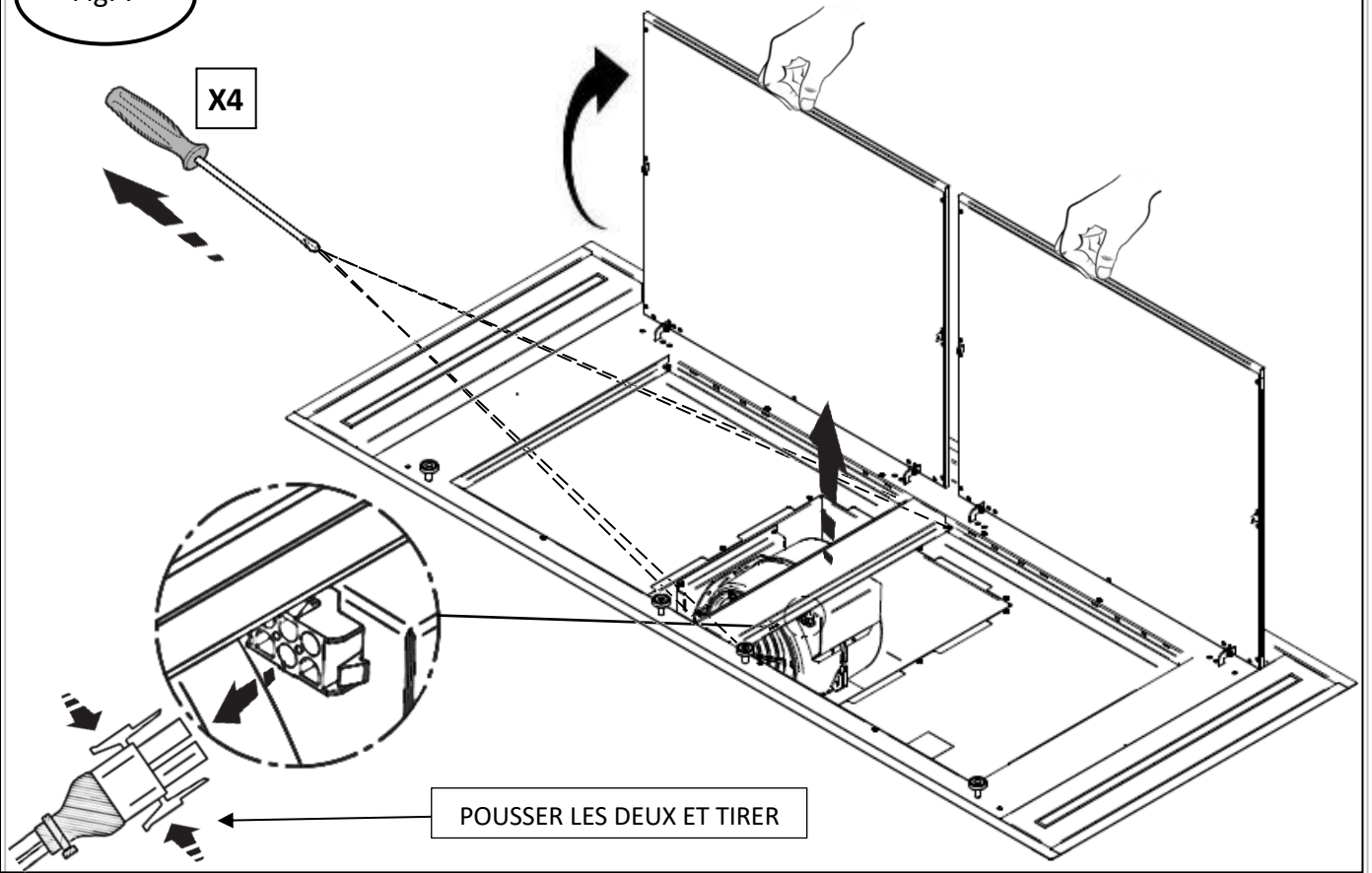


Fig. 8

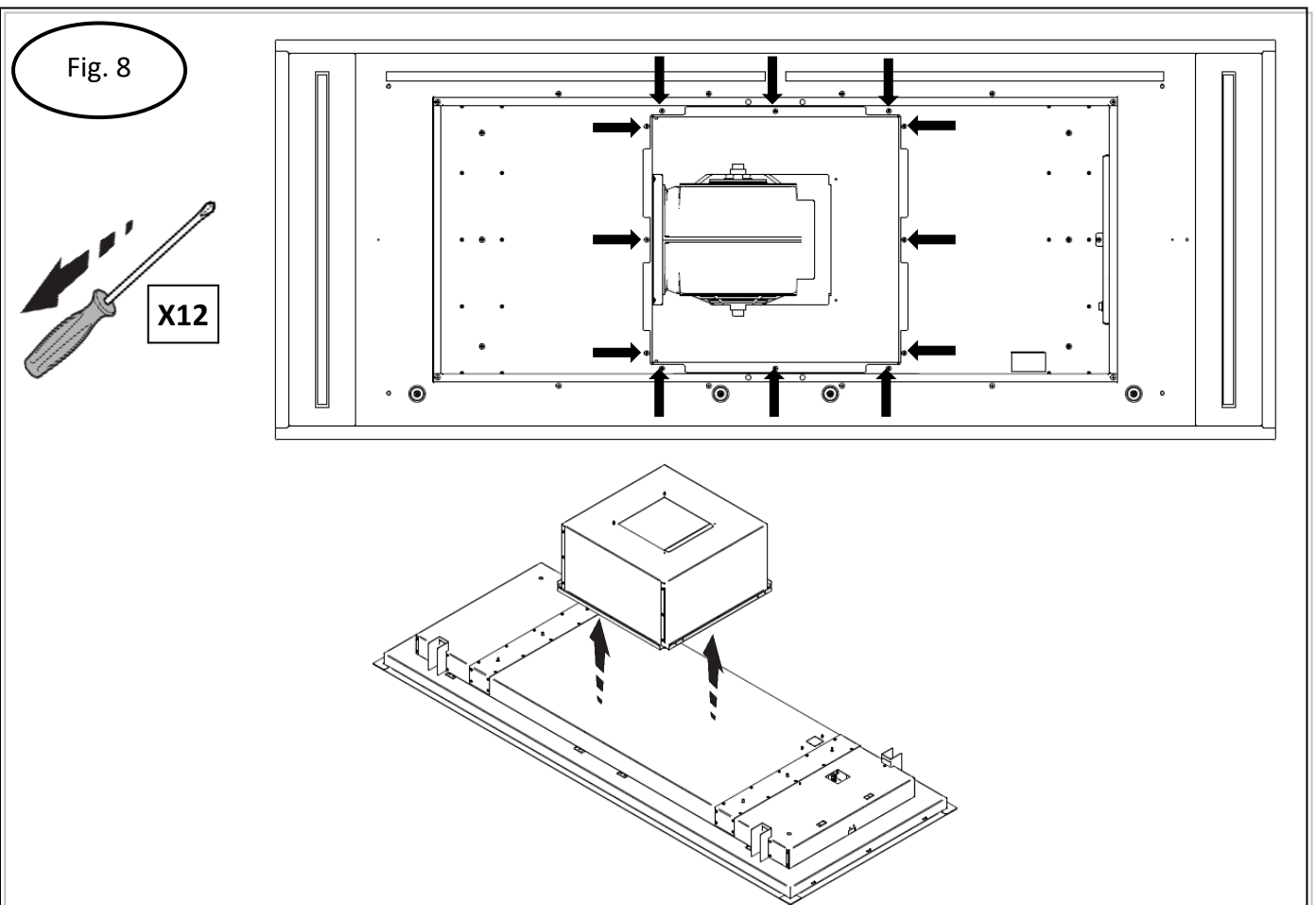


Fig. 9

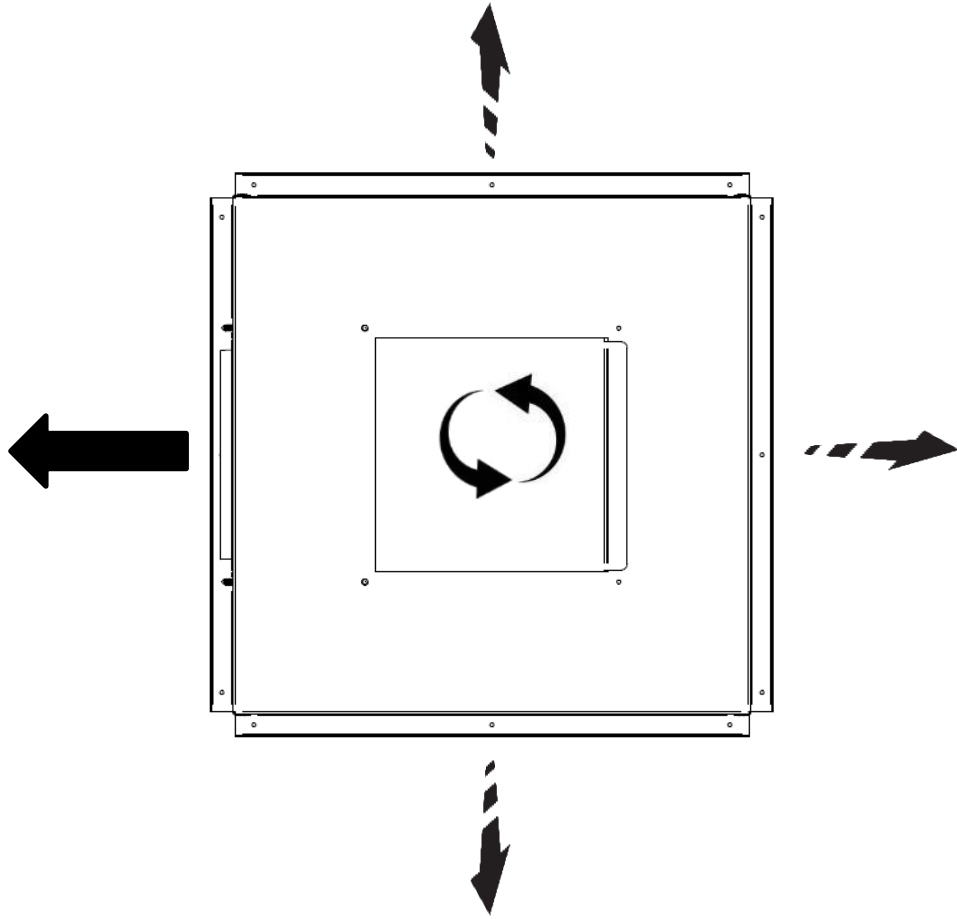


Fig. 10

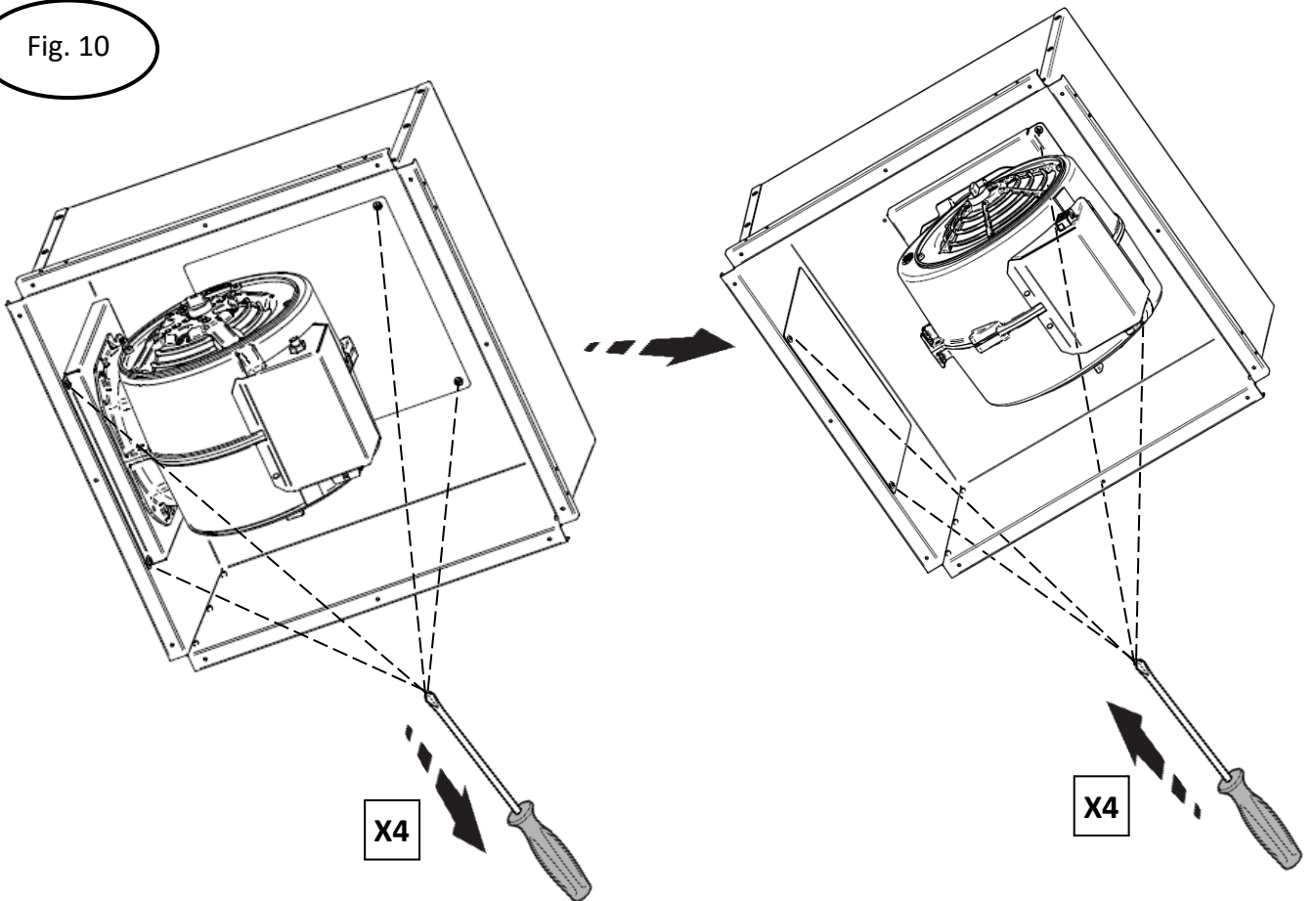


Fig. 11

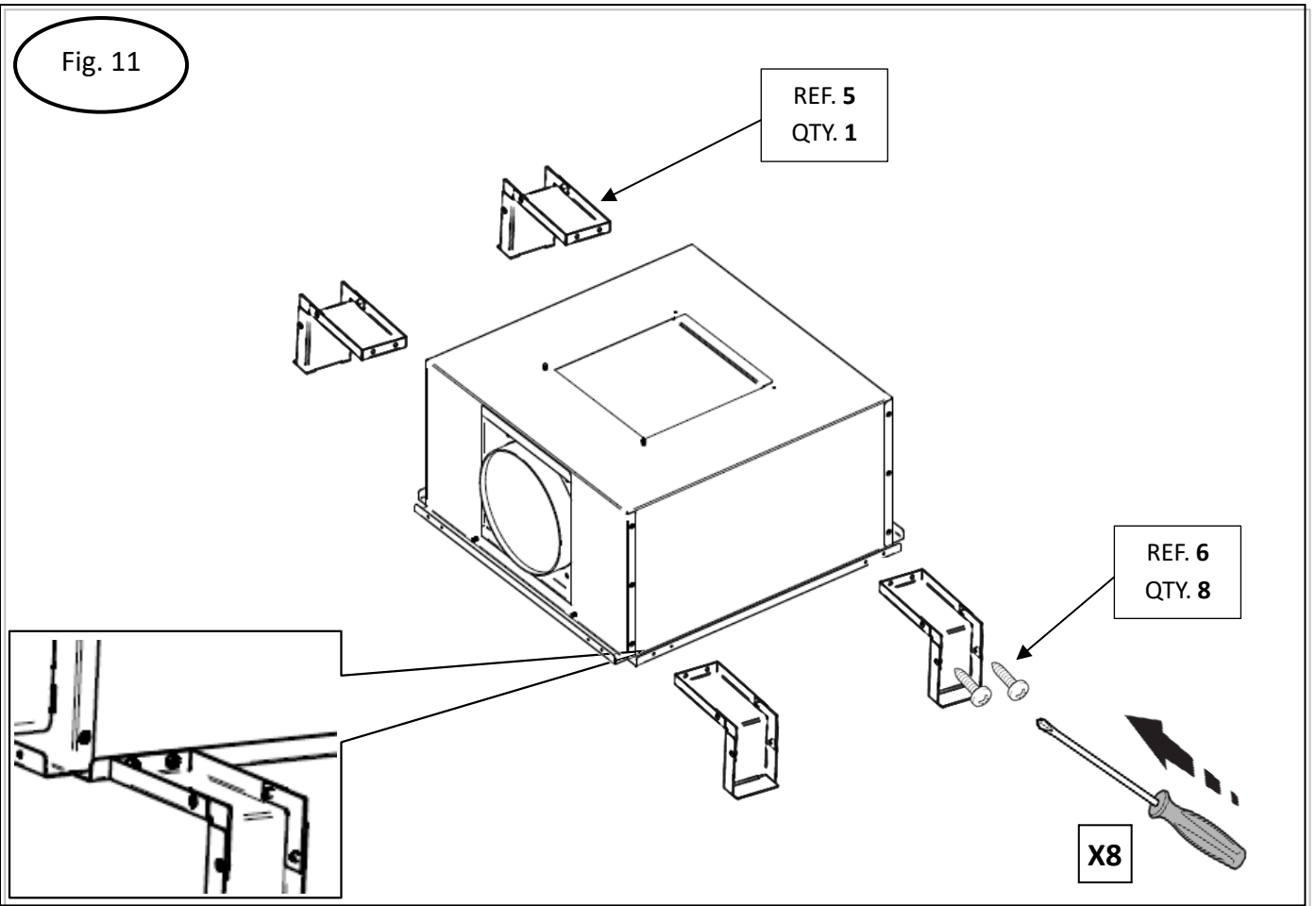


Fig. 12

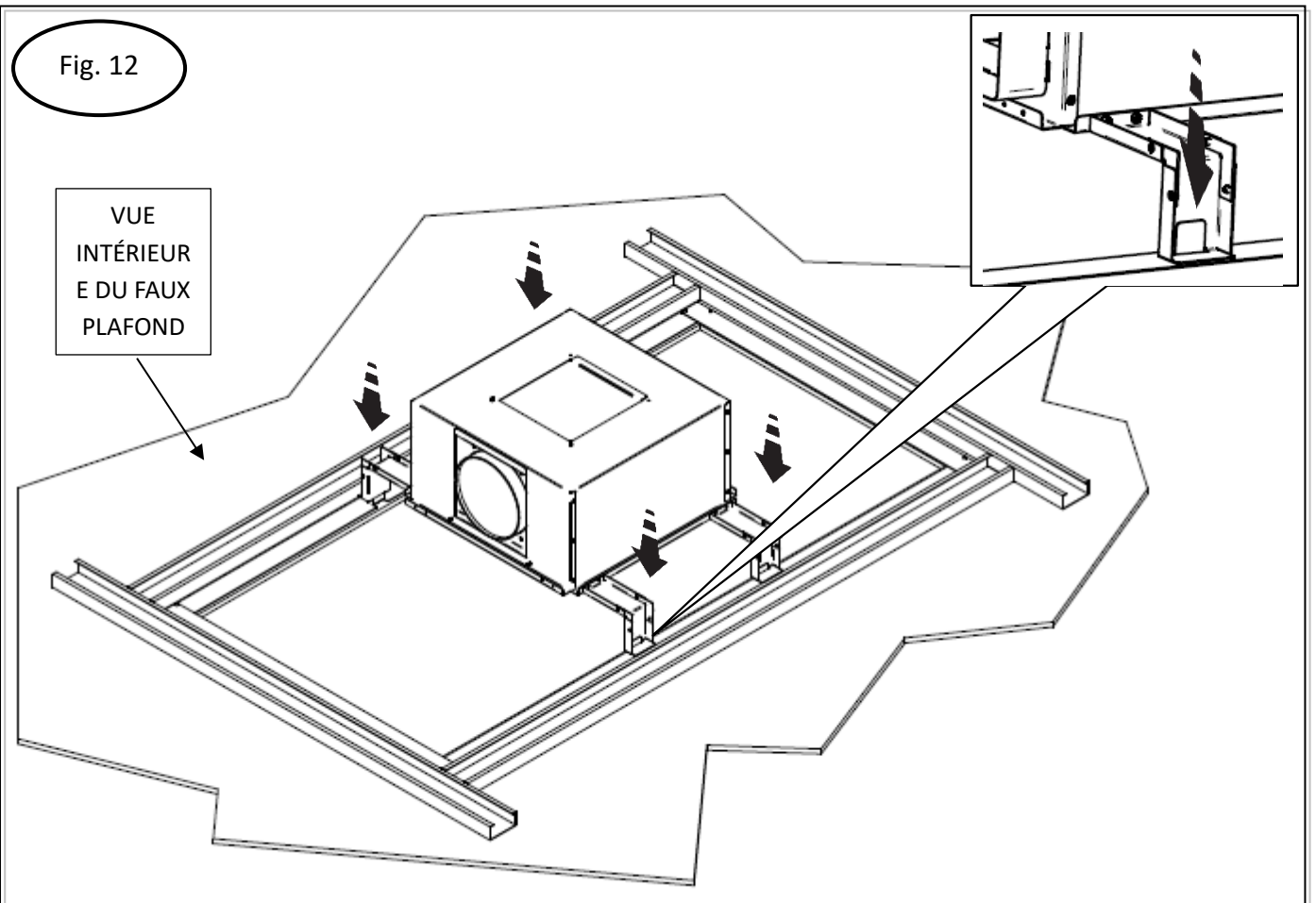
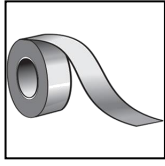
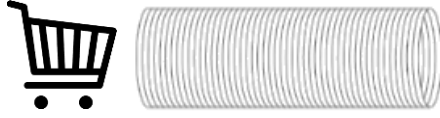


Fig. 13



VUE
INTÉRIEUR
E DU FAUX
PLAFOND

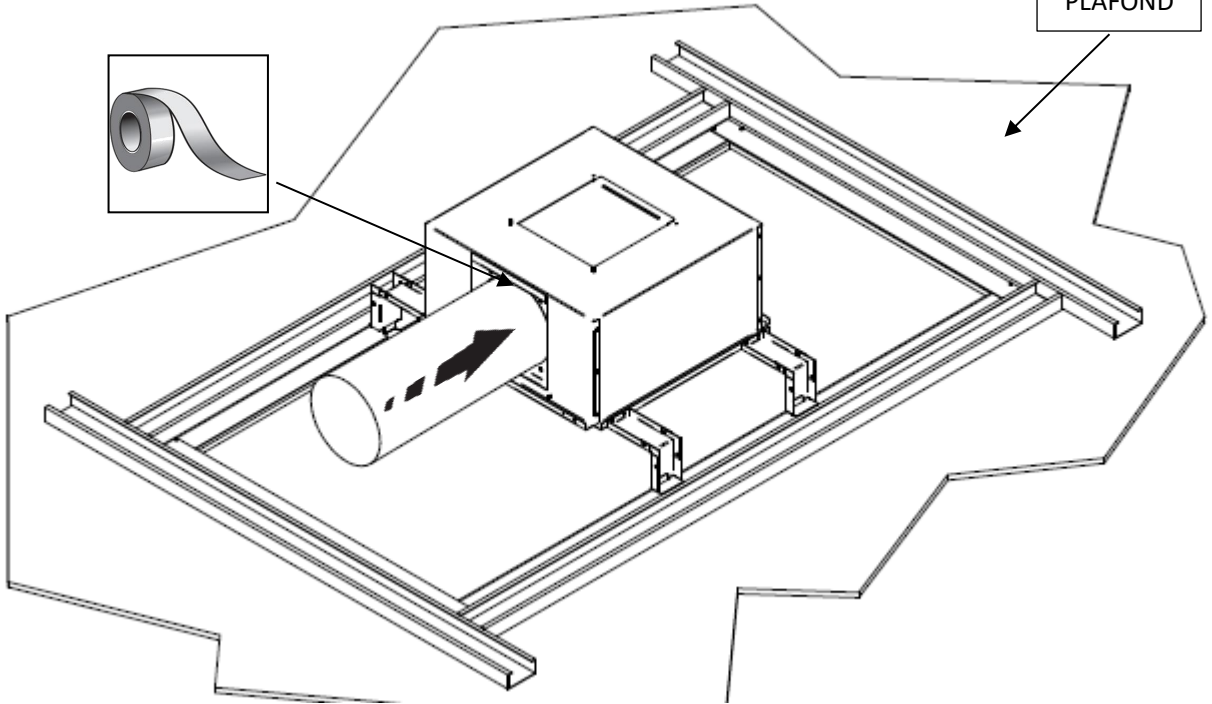


Fig. 14

REF. 11
QTY. 4

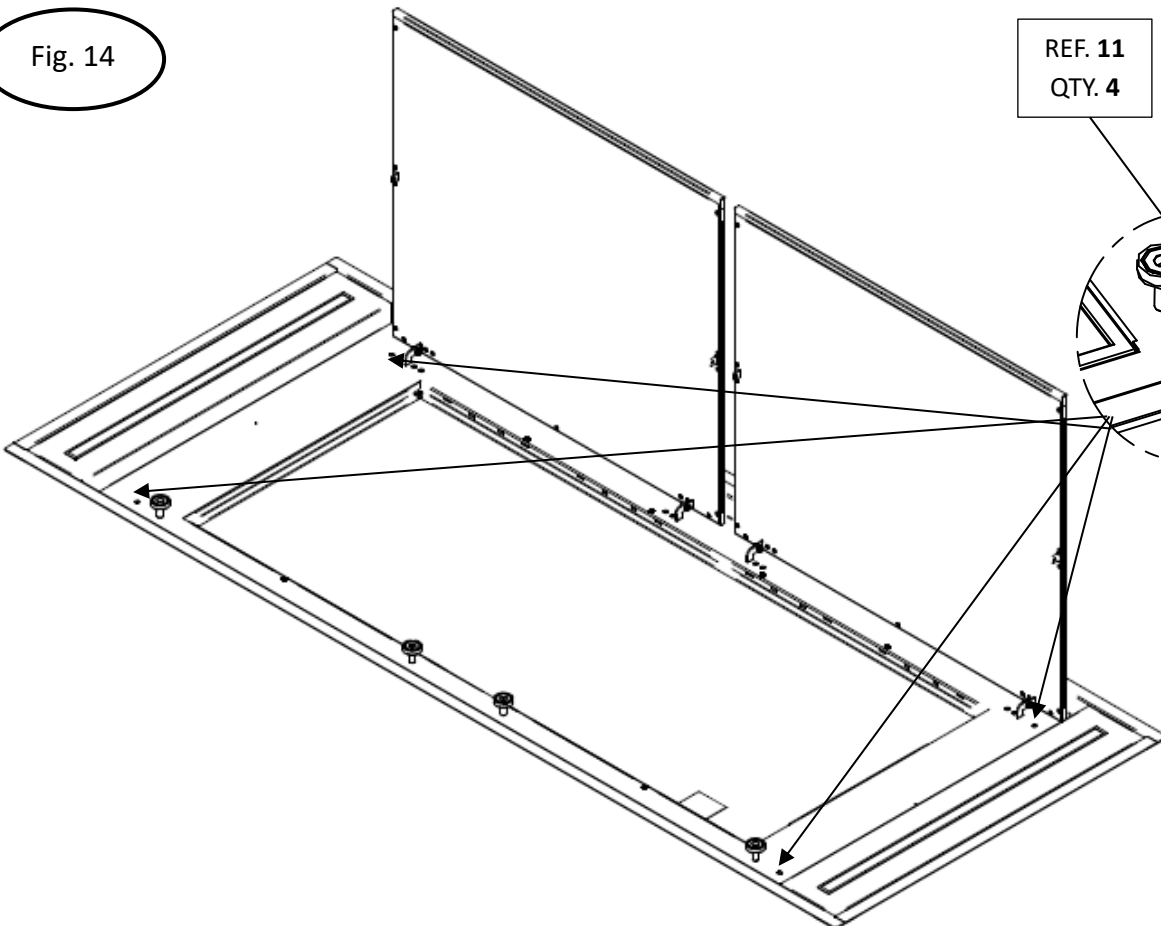
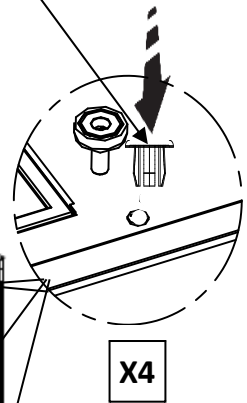


Fig. 15

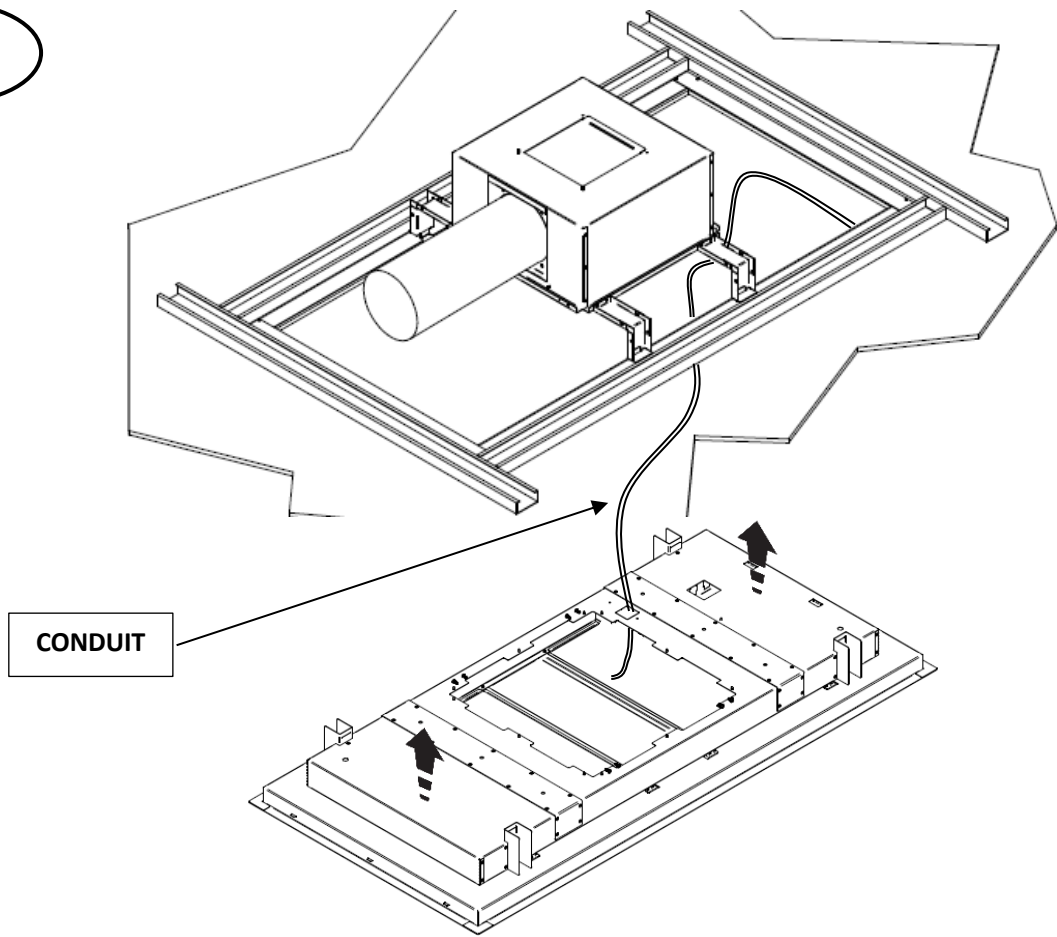


Fig. 16

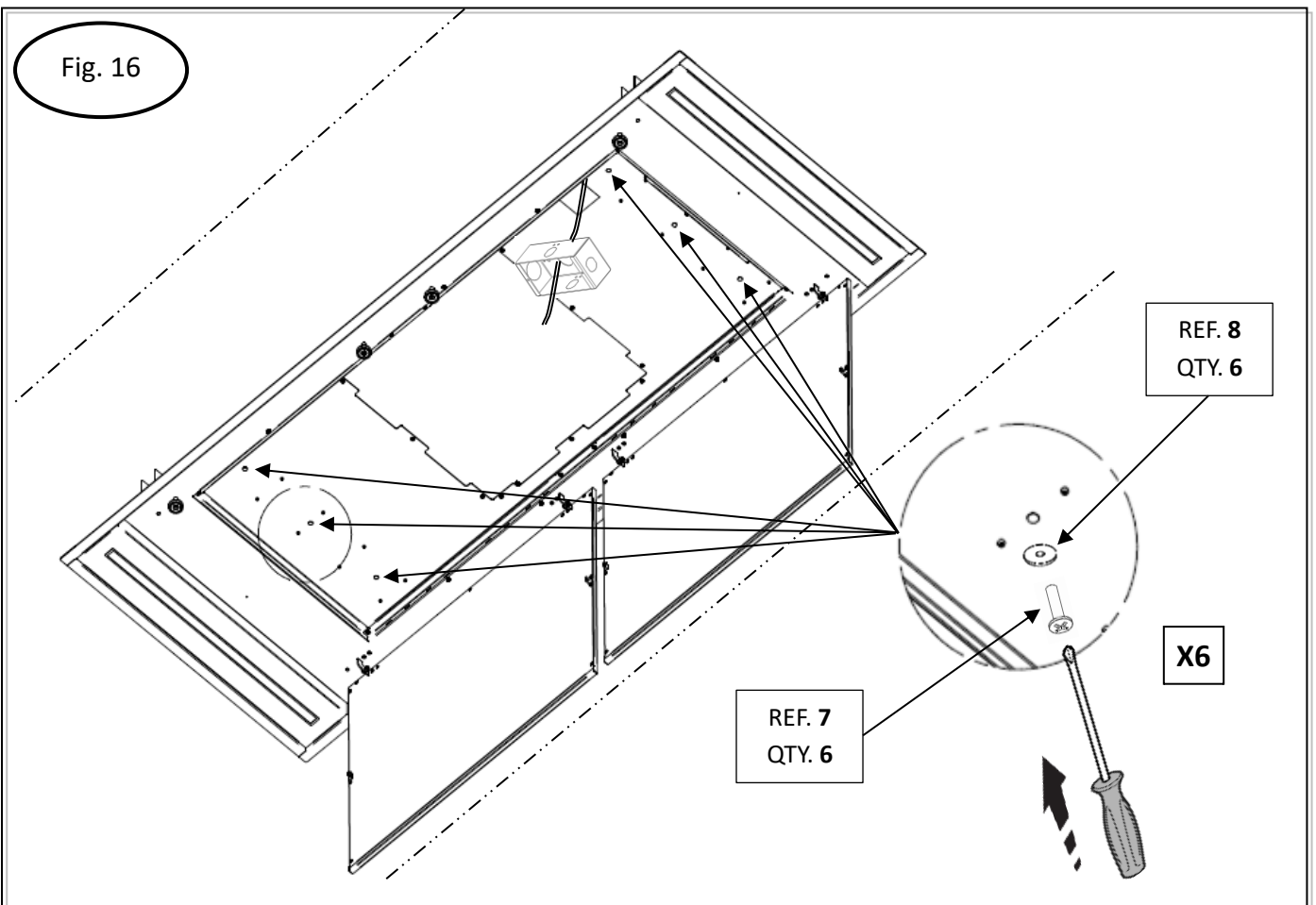


Fig. 17

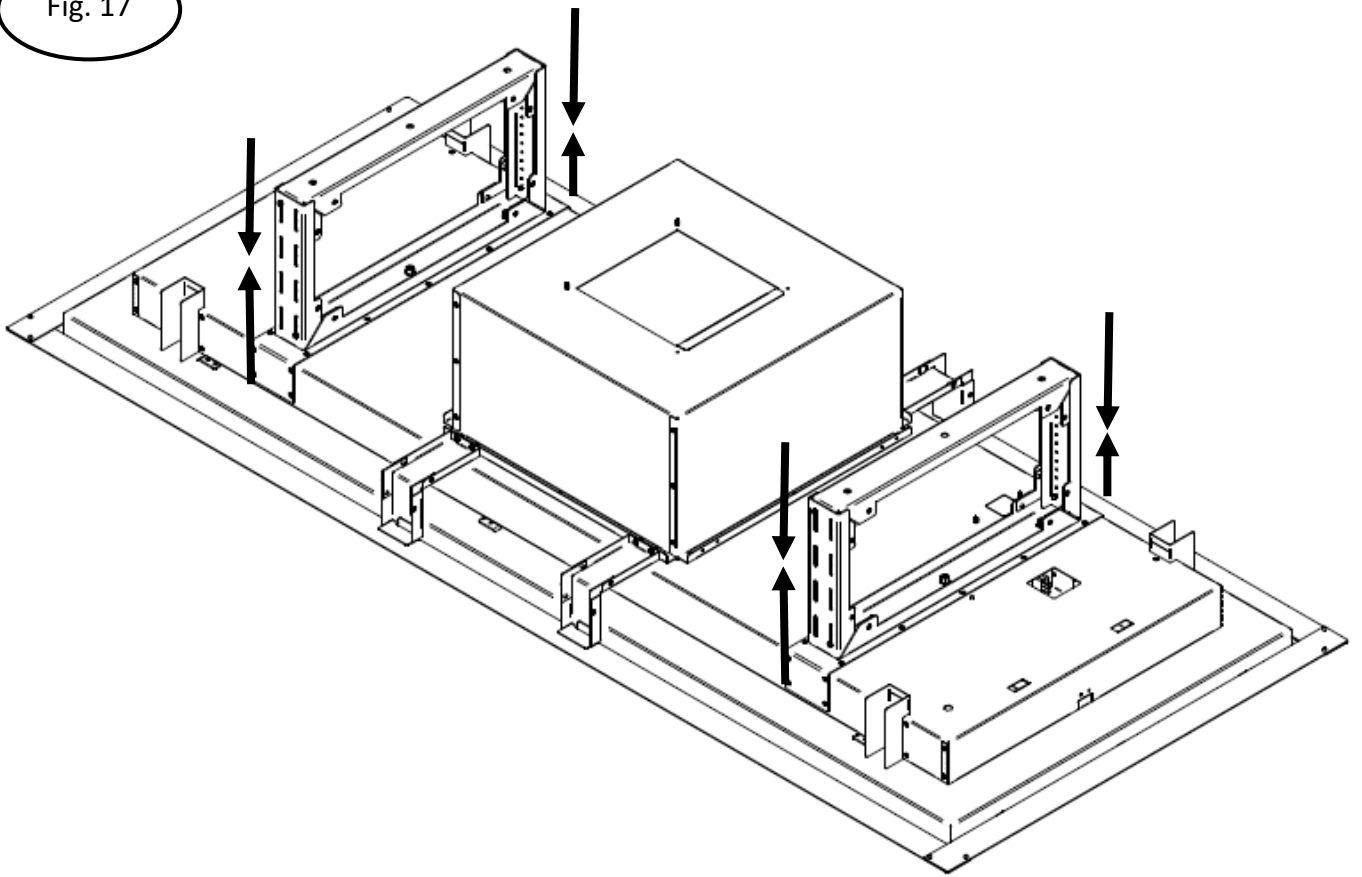


Fig. 18

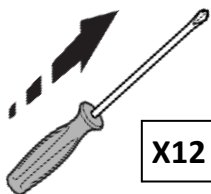
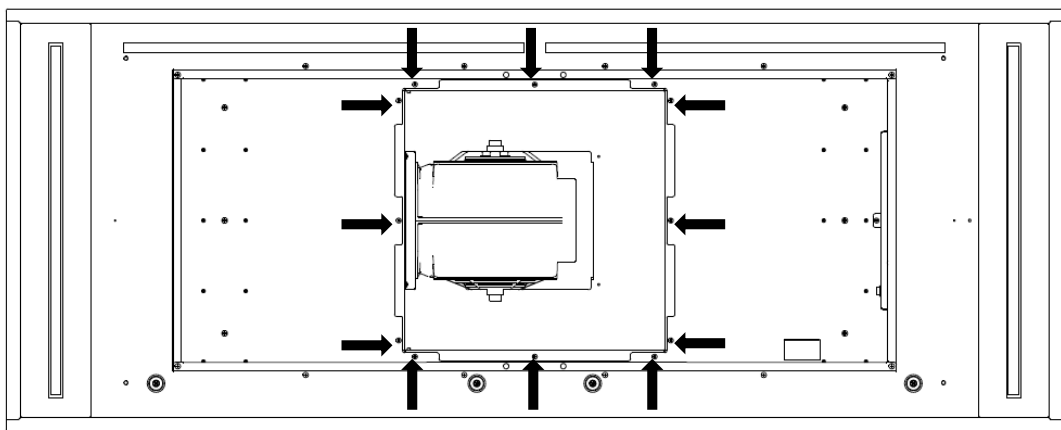
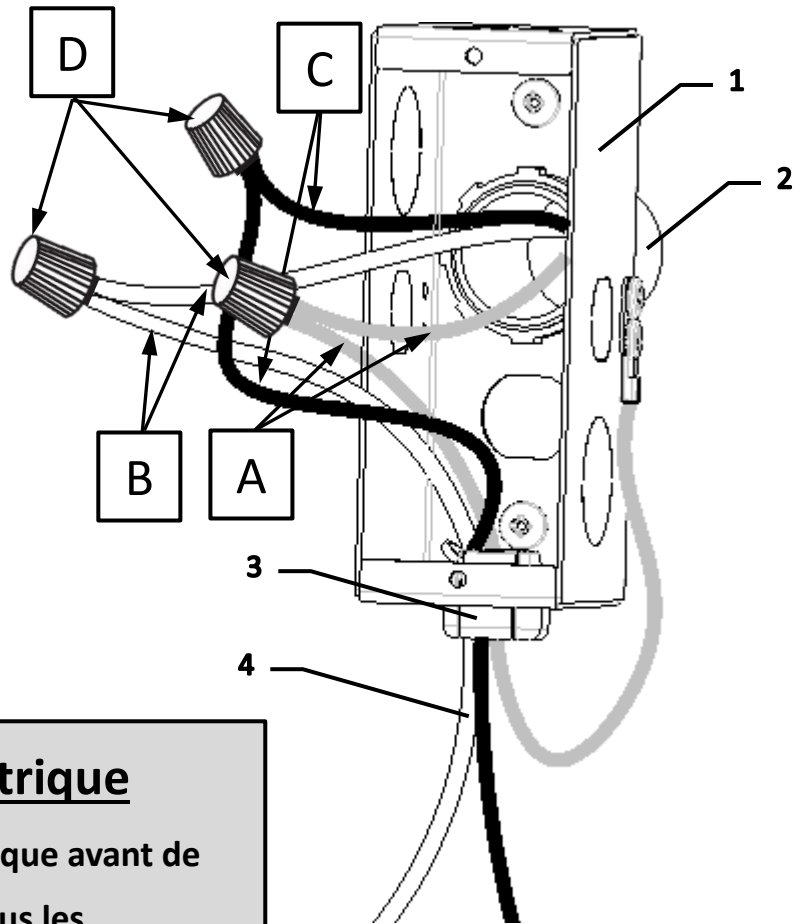


Fig. 19

- A. Fils de terre vert (ou nu) et jaune-vert;
 - B. Fils blancs;
 - C. Fils noirs;
 - D. Connecteurs de fils homologués UL (splices);
1. Boîte de jonction;
 2. Câble à gaine flexible de l'alimentation électrique;
 3. Soupape de décharge de traction homologuée UL ou CSA;
 4. Câble de la hotte;



ATTENTION!

Risque de choc électrique

- Débrancher l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.
- Remplacer toutes les pièces et tous les panneaux avant d'utiliser l'appareil.
- Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.

CONNECTION

- 1) Débrancher l'alimentation;
- 2) Si ce n'est pas déjà fait, retirez le couvercle de la boîte de jonction à l'aide d'un tournevis pour dévisser les 2 vis à tête Phillips;
- 3) Choisissez une entrée pratique parmi celles qui sont disponibles pour le câble d'alimentation et retirez l'ouverture ; faites passer le câble d'alimentation par le trou d'entrée électrique et fixez-le fermement à la boîte de jonction;
- 4) Utilisez des connecteurs de fils homologués UL et reliez les fils noirs (C) entre eux;
- 5) Utilisez des connecteurs de fils homologués UL et connectez les fils blancs (B) ensemble;
- 6) Relier le fil de terre vert (ou nu) de l'alimentation électrique du domicile au fil de terre jaune-vert (A) de la boîte à bornes à l'aide de connecteurs de fils homologués UL;
- 7) Installer le couvercle de la boîte de jonction;
- 8) Rebrancher l'alimentation électrique.

ATTENTION!

Risque de choc électrique

- Connecter le fil de terre aux fils de terre vert et jaune de la boîte de jonction.
- Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.

Fig. 20

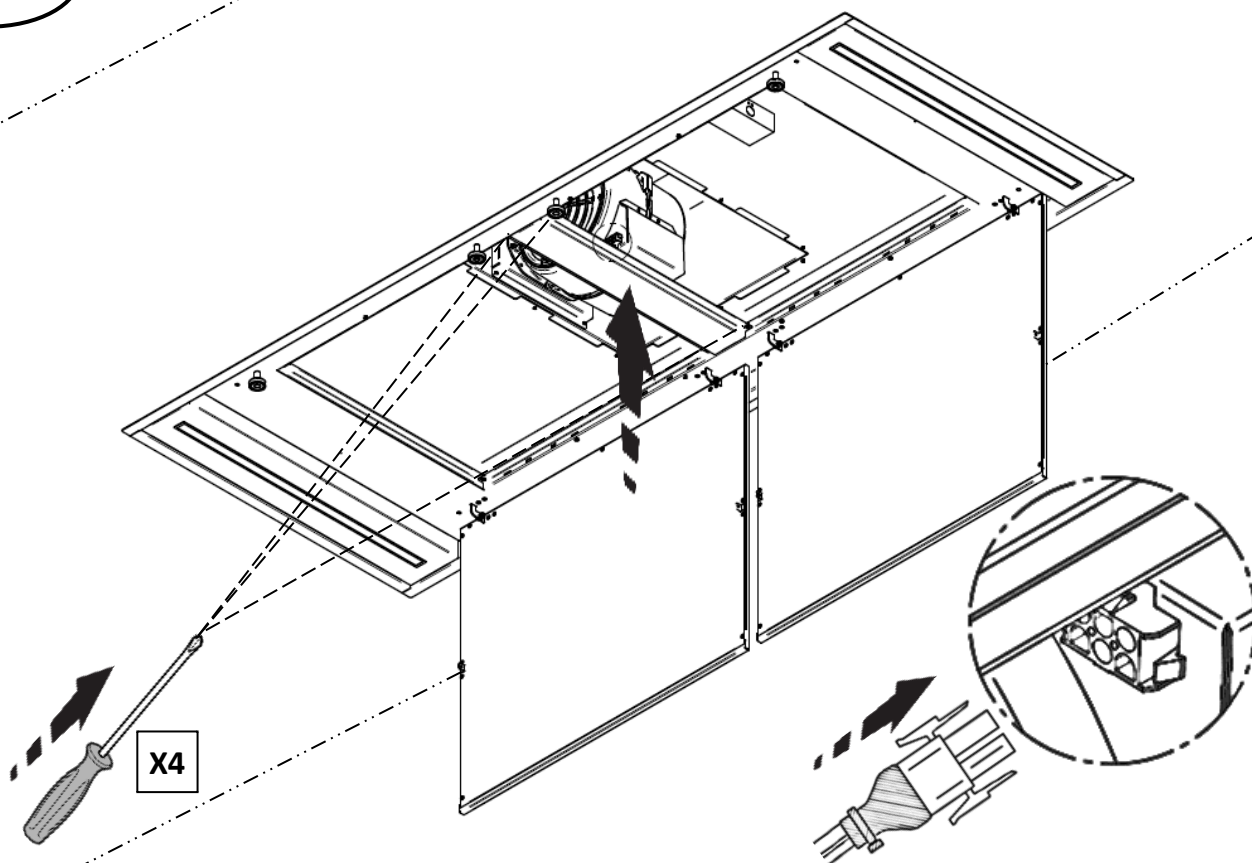
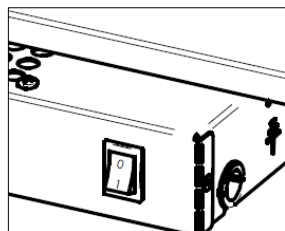
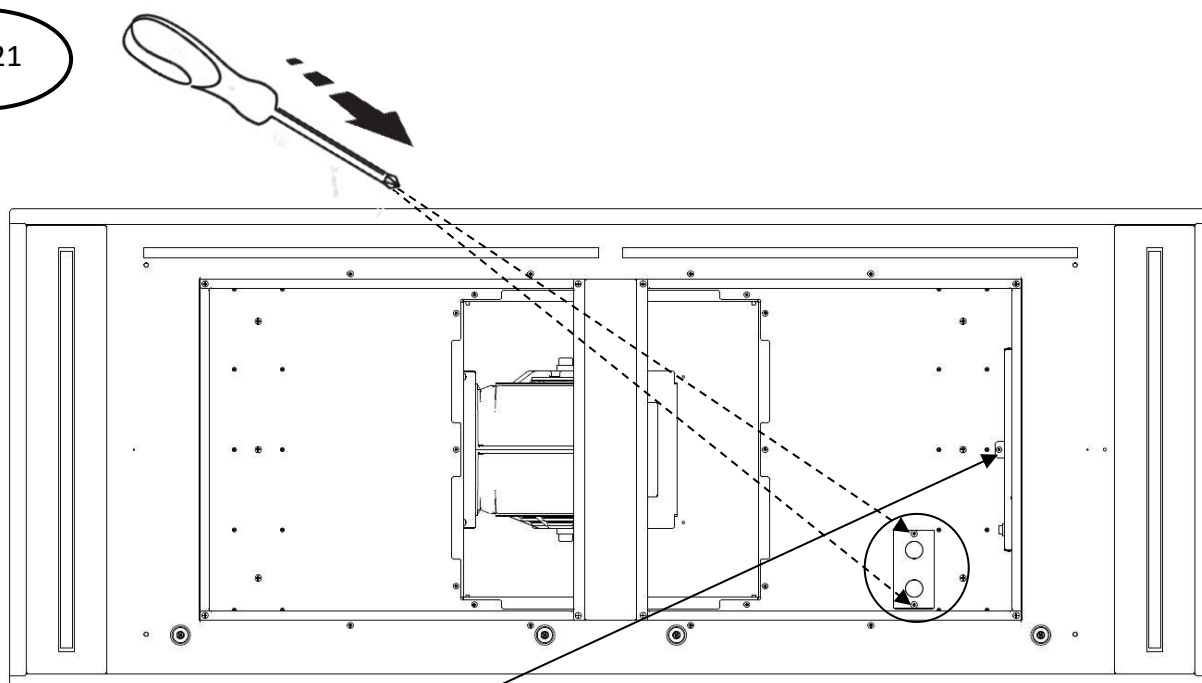


Fig. 21



Attention: à ce stade, il faut s'assurer que le bouton du boîtier électrique est positionné sur 1.

Fig. 22

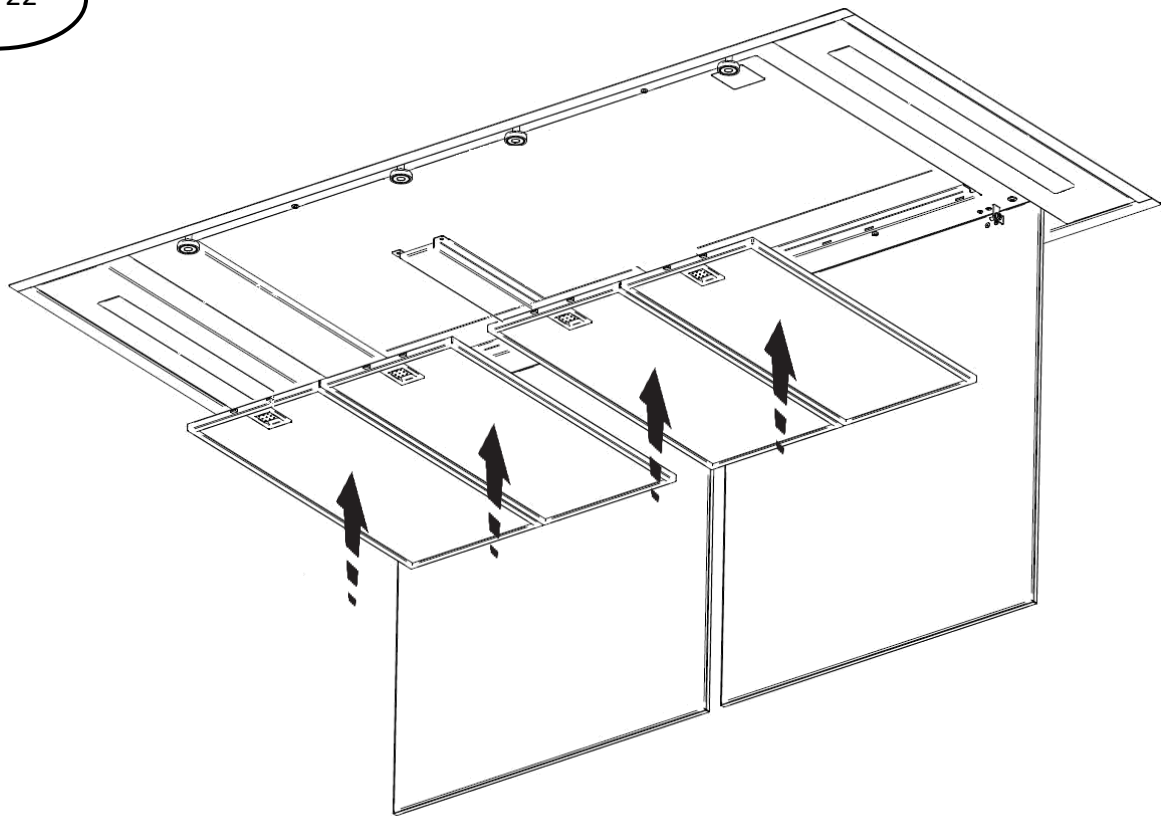
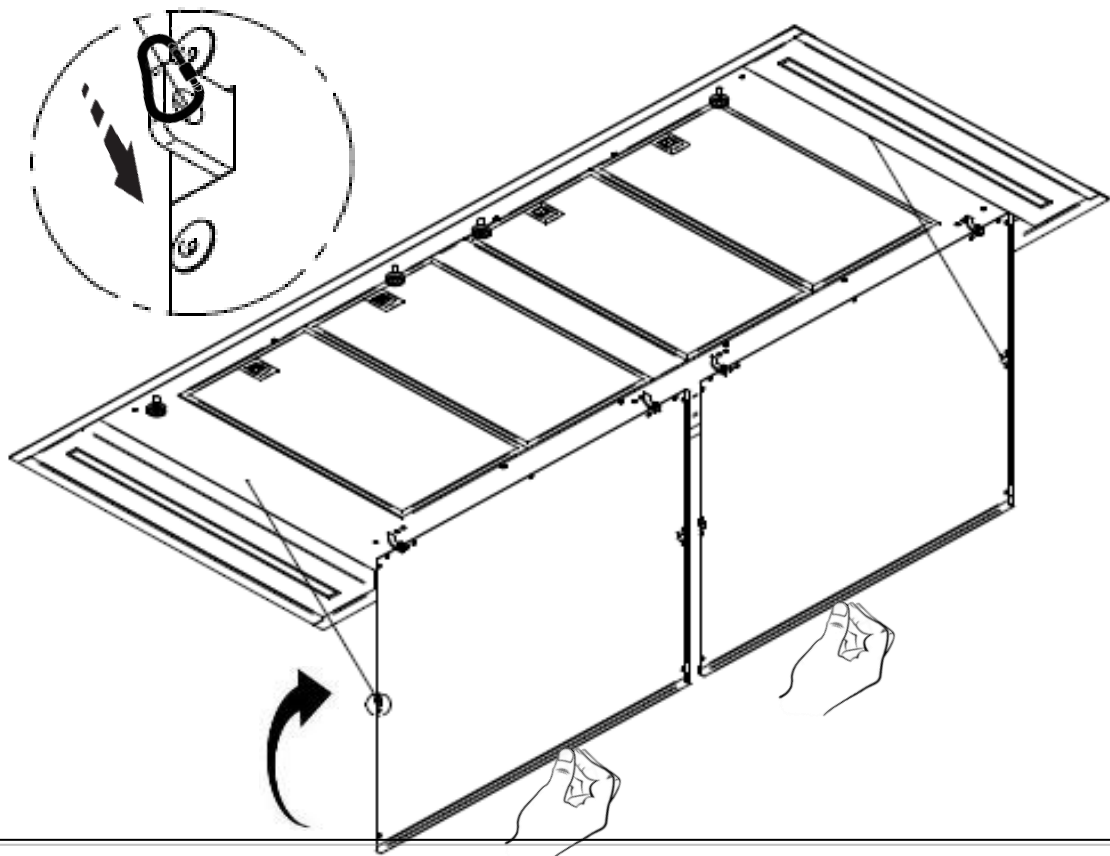
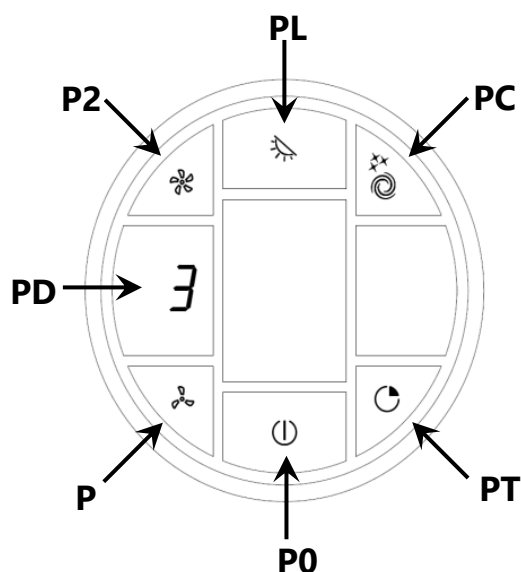


Fig. 23








INTERFACE DE CONTRÔLE PAR TÉLÉCOMMANDE



BOUTON		ACTION	FONCTION	AFFICHAGE PD(*)	BUZZER+LED (**)
P0		PRESSION RAPIDE	moteur OFF	Si la touche est sélectionnée alors que le moteur est arrêté, l'écran affiche "0" pendant environ 1 seconde.	BIP
P1		PRESSION RAPIDE	RÉDUIT LA VITESSE (si la hotte est en 1ère vitesse, le moteur s'éteint)	"1" "2" "3" "4"	BLEU 1ère VERT 2ème JAUNE 3ème ROUGE 4ème
P2		PRESSION RAPIDE	ACCROÎT LA VITESSE (si le capot est éteint, le moteur passe en 1ère vitesse)		
PT		PRESSION RAPIDE	MINUTERIE 15 minutes: la minuterie effectue un compte à rebours de 15 minutes et ne peut être activée que lorsque le moteur est en marche. La durée de la minuterie de 15 minutes ne change pas, même si les vitesses sont modifiées pendant le compte à rebours. Lorsque le temps de 15 minutes est écoulé, le moteur s'éteint.	"T1" "T2" "T3" "T4"	BIP La LED clignote (en fonction de la vitesse réglée) avec une intermittence d'une seconde.
PL		PRESSION RAPIDE	Lumière ON /OFF		BIP


CONFIGURATION DE LA HOTTE ET FONCTIONS SPÉCIALES

BOUTON		ACTION	FONCTION	AFFICHAGE PD(*)	BUZZER+LED (**)
P1 + PT		Débranchez la hotte de l'alimentation électrique; Attendez quelques secondes, rétablissez l'alimentation et, dans les 10 secondes qui suivent, appuyez simultanément sur les boutons pendant environ 3 secondes.	TÉLÉCOMMANDE D'ACCOMPAGNEMENT: permet d'associer la télécommande à la hotte.	"L"	BIP
PL		Avec les lumières allumées , appuyez et maintenez le bouton «PL»: l'intensité lumineuse commence à diminuer ou à augmenter jusqu'à atteindre la valeur minimale ou maximale (en fonction de la dernière intensité enregistrée). Une fois l'intensité lumineuse souhaitée atteinte, relâchez le bouton pour arrêter le processus; en appuyant à nouveau et en maintenant enfoncée la touche «PL», la procédure de réglage redémarre.	RÉGLAGE DE L'INTENSITÉ LUMINEUSE: permet de régler l'intensité de la lumière		BIP
PL		Avec les lumières éteintes , appuyez et maintenez enfoncé le bouton «PL» jusqu'à ce que le symbole lumineux sur la commande de la hotte commence à clignoter. Commencez à toucher brièvement le bouton «PL» pour configurer la couleur des lumières.	MENU LUMIERE DYNAMIQUE: permet de changer la couleur de la lumière. Il existe 10 (dix) couleurs de lumière différentes, d'un minimum de 2700K à un maximum de 6000K. Une fois la couleur souhaitée sélectionnée, pour la mémoriser, attendez 10 secondes jusqu'à ce que le symbole lumineux de la commande de la hotte cesse de clignoter et que le mode de sélection dynamique des LED se termine.		BIP - LED JAUNE

PC		<p>Pour activer la fonction Air Pur, avec la hotte éteinte, appuyez une fois sur le bouton «PC» pour entrer dans le menu de la fonction Clean Air. Appuyez et maintenez le bouton «PC» pendant 4 à 5 secondes, la fonction Clean Air est maintenant active (un «C» apparaîtra sur l'écran).</p> <p>Pour désactiver la fonction alors qu'elle est activée, appuyez sur le bouton PC ou P0.</p>	<p>FONCTION AIR PUR: le ventilateur s'allumera à la première vitesse et fonctionnera pendant 10 minutes. Après 10 minutes, le ventilateur s'éteindra et la minuterie de 50 minutes démarrera, le symbole du voyant de commande de la hotte clignotant toutes les 5 secondes. Après 50 minutes, le ventilateur redémarrera pendant 10 minutes. Après 24 heures de cycle, la fonction Clean Air se désactivera automatiquement.</p>	"C"	<p>BIP LED BLEUE CLIGNOTANTE TOUTES LES 5 SECONDES</p>
PC		<p>Pour activer la fonction fonction de Purification Rapide de l'Air, avec la hotte allumée ou éteinte, appuyez une fois sur le bouton «PC» pour accéder au menu de la fonction de Purification Rapide de l'Air. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton «PC», la fonction Purification Rapide de l'Air est désormais active (un «C» apparaîtra sur l'écran).</p> <p>Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton «PC» ou «P0».</p> <p>Remarque: cette fonction ne peut être activée que hotte allumée et est prioritaire sur toutes les autres fonctions actives du moteur.</p>	<p>FONCTION PURIFICATION RAPIDE DE L'AIR: le ventilateur s'allumera à la vitesse maximale et fonctionnera pendant 6 minutes, permettant un renouvellement rapide de l'air. Au bout de 6 minutes, le ventilateur s'éteindra automatiquement.</p> <p>Pendant que la fonction est active, le symbole du voyant de commande de la hotte clignote toutes les secondes.</p>	"C"	<p>BIP LED LUMIERE BLEUE</p>

QUAND



P0		<p><i>APPUYER LONGUEMENT PENDANT 3 SECONDES (lorsque la hotte est éteinte)</i></p>	<p>RÉINITIALISATION DES FILTRES D'AVERTISSEUR: le voyant de la hotte commence à clignoter après 30 heures de fonctionnement.</p> <p>Remarque: la hotte est équipée d'un témoin lumineux qui rappelle à l'utilisateur qu'il est temps de nettoyer les filtres à graisse.</p>		<p>LED VERTE CLIGNOTANTE</p>
----	---	--	--	--	---

(*) Pour économiser la batterie, l'écran reste actif pendant environ 4 secondes, après quoi il s'éteint ; pour visualiser les fonctions actives, sélectionnez n'importe quelle touche et l'écran se réactive.

(**) Chaque commande envoyée à la hotte par l'intermédiaire de la télécommande est confirmée par le buzzer au moyen d'un bip.

ENTRETIEN

ATTENTION! Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, coupez l'alimentation électrique de la hotte en retirant le câble ou en débranchant l'interrupteur principal de la maison. Le nettoyage et l'entretien ordinaire ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Nettoyage

Le produit doit être nettoyé fréquemment, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau tiède et d'un détergent liquide neutre et non abrasif.

Le filtre à graisse métallique

Il a pour fonction de retenir les particules de graisse des fumées de cuisson et de préserver le moteur de l'aspirateur, il est donc susceptible de se colmater à des moments variables en fonction de l'utilisation de l'appareil. Les filtres peuvent être lavés au lave-vaisselle avec des cycles de lavage courts et à basse température, au plus tard tous les deux mois pour éviter les risques d'incendie. Après quelques lavages, le filtre peut changer de couleur, ce qui ne donne pas droit à des réclamations pour d'éventuels remplacements.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA!

ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
ESTE PRODUCTO NO ES PARA USO PROFESIONAL.

SE RECOMIENDA LEER ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN DEL PRODUCTO. UNA VEZ FINALIZADA LA INSTALACIÓN, CONSERVE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA!

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA:

- a) No deje nunca desatendidas las unidades de superficie a fuego alto. Los hervores provocan humos y derrames de grasa que pueden inflamarse. Caliente los aceites lentamente a temperatura baja o media.
- b) Encienda siempre la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No permita que se acumule grasa en el ventilador o en el filtro.
- d) Utilice ollas de tamaño adecuado. Utilice siempre utensilios de cocina adecuados para el tamaño del elemento de superficie.

ADVERTENCIA!

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA, OBSERVE LO

- a) APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una bandeja para galletas o una bandeja metálica y, a continuación, apague el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan inmediatamente EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
 - b) NUNCA RECOJA UNA SARTÉN EN LLAMAS - Puede quemarse.
 - c) NO UTILICE AGUA, incluyendo paños de cocina o toallas mojadas - se producirá una violenta explosión de vapor.
 - d) Utilice un extintor SÓLO si:
 - 1. Sabe que tiene un extintor de clase ABC y ya sabe cómo manejarlo.
 - 2. El fuego es pequeño y está contenido en el área donde se inició.
 - 3. Se está llamando a los bomberos.
 - 4. Puede luchar contra el fuego de espaldas a una salida.
- * Basado en "Kitchen Firesafety Tips" publicado por NFPA.

ADVERTENCIA!

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, OBSERVE LO SIGUIENTE:

ADVERTENCIA!

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

1. Utilice esta unidad sólo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el fabricante.
2. Antes de reparar o limpiar la unidad, desconecte la alimentación en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión de servicio para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije firmemente un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, al panel de servicio.
3. Antes de realizar operaciones de mantenimiento o limpieza de la unidad, póngase guantes adecuados resistentes a los cortes.

ATENCIÓN

ESTE APARATO NO ESTÁ DISEÑADO PARA SER UTILIZADO POR PERSONAS (INCLUIDOS NIÑOS) CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, A MENOS QUE HAYAN RECIBIDO SUPERVISIÓN O INSTRUCCIONES SOBRE EL USO DEL APARATO POR PARTE DE UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD. LOS NIÑOS DEBEN SER VIGILADOS PARA EVITAR QUE JUEGUEN CON EL APARATO.

ATENCIÓN

SÓLO PARA USO GENERAL DE VENTILACIÓN. NO UTILIZAR PARA EVACUAR MATERIALES Y VAPORES PELIGROSOS O EXPLOSIVOS.

ATENCIÓN

NO FLAMBEAR BAJO EL CAMPANA

ATENCIÓN

PRECAUCIÓN: LAS PIEZAS ACCESIBLES PUEDEN CALENTARSE CUANDO SE UTILIZAN CON APARATOS DE COCINA.

ADVERTENCIA!

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. Los trabajos de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por personal cualificado de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, incluida la construcción resistente al fuego.
2. Se necesita aire suficiente para una combustión adecuada y para la evacuación de gases a través del conducto de humos (chimenea) de los equipos de combustión de combustible para evitar el reflujos. Siga las directrices del fabricante del equipo de calefacción y las normas de seguridad como las publicadas por la National Fire Protection Association (NFPA), y la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), y las autoridades locales de códigos.
3. Al cortar o taladrar en la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios públicos ocultos.
4. Los ventiladores con conductos deben ventilarse siempre al exterior.

TODAS LAS ABERTURAS EN PAREDES Y SUELOS DONDE SE INSTALE LA CAMPANA EXTRACTORA DEBEN ESTAR SELLADAS.

ATENCIÓN

PARA PLACAS DE INDUCCIÓN: esta campana extractora requiere al menos 35" de espacio libre entre la parte inferior de la campana extractora y la superficie de cocción o encimera.

ATENCIÓN

PARA ENCIMERA DE GAS: esta campana extractora requiere al menos 35" de espacio libre entre la parte inferior de la campana extractora y la superficie de cocción o encimera.

ESTA CAMPANA HA SIDO APROBADA POR ETL A ESTAS DISTANCIAS DE LA PLACA DE COCCIÓN.

Este espacio mínimo puede ser mayor dependiendo de los códigos de construcción locales. Para cocinas de gas y cocinas combinadas, se recomienda y puede ser necesario un mínimo de 30".

Los armarios superiores a ambos lados de esta unidad deben estar a un mínimo de 18" por encima de la superficie de cocción o encimera. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción o cocina dadas por el fabricante antes de hacer cualquier recorte.

INSTALACIÓN EN CASAS MÓVILES La instalación de esta cocina debe cumplir con las Normas de Construcción y Seguridad de Casas Prefabricadas, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente Norma Federal para la Construcción y Seguridad de Casas Móviles, Título 24, HUD, Parte 280). Consulte los requisitos eléctricos.

REQUISITOS DE VENTILACIÓN

Determine qué método de ventilación es el mejor para su aplicación. Los conductos pueden extenderse a través de la pared o del tejado.

La longitud de los conductos y el número de codos deben mantenerse al mínimo para proporcionar un rendimiento eficiente. El tamaño de los conductos debe ser uniforme. No instale dos codos juntos. Utilice cinta adhesiva para sellar todas las juntas del sistema de conductos. Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del suelo alrededor de la tapa.

No se recomienda utilizar conductos flexibles. Los conductos flexibles crean contrapresión y turbulencias de aire que reducen considerablemente el rendimiento.

Asegúrese de que hay espacio suficiente en la pared o el suelo para el conducto de escape antes de hacer los recortes. No corte una vigueta o montante a menos que sea absolutamente necesario. Si es necesario cortar una vigueta o un montante, deberá construirse un marco de soporte.

Cuando la campana extractora se utilice al mismo tiempo que aparatos que queman gas u otros combustibles, deberá haber una ventilación adecuada de la habitación (no aplicable a aparatos que simplemente expulsan aire a la habitación);

ADVERTENCIA!

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, utilice únicamente conductos metálicos.

ATENCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y EVACUAR CORRECTAMENTE EL AIRE, ASEGÚRESE DE CANALIZAR EL AIRE HACIA EL EXTERIOR. NO VENTILE EL AIRE DE ESCAPE EN ESPACIOS DENTRO DE PAREDES O TECHOS O EN ÁTICOS, ESPACIOS DE ARRASTRE O GARAJES.

ADVERTENCIA!

- **NO utilice tapas de pared tipo lavadero de 4".**
- **NO obstruya el flujo de aire de combustión y de combustión y ventilación.**
- **EL INCUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS DE VENTILACIÓN PUEDE PROVOCAR UN INCENDIO.**

ATENCIÓN

- existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones
- el aire no debe descargarse en un conducto de humos que se utiliza para expulsar los humos de aparatos que queman gas u otros combustibles
- Se deben cumplir las normas relativas a la descarga de aire.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Se requiere una fuente de alimentación de CA de 120 V, 60 Hz únicamente en un circuito separado con un fusible de 15 A. Se recomienda un disyuntor retardado que proporcione una desconexión completa en condiciones de sobretensión de categoría III, o un fusible. El fusible debe dimensionarse de acuerdo con los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, como se especifica en la placa de serie/clasificación ubicada dentro de la unidad cerca del compartimiento de cableado de campo.

ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

ADVERTENCIA!

- **ESTA CAMPANA EXTRACTORA REQUIERE CONEXIÓN ELÉCTRICA A TIERRA.**
- Si la tubería de agua fría está interrumpida por plástico, juntas no metálicas u otros materiales, no la utilice para la conexión a tierra.
- **NO conecte a tierra una tubería de gas.**
- **NO coloque un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra. Un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra podría provocar una descarga eléctrica.**
- Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si la campana extractora está correctamente conectada a tierra.
- **EL INCUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS ELÉCTRICOS PUEDE PROVOCAR UN INCENDIO.**

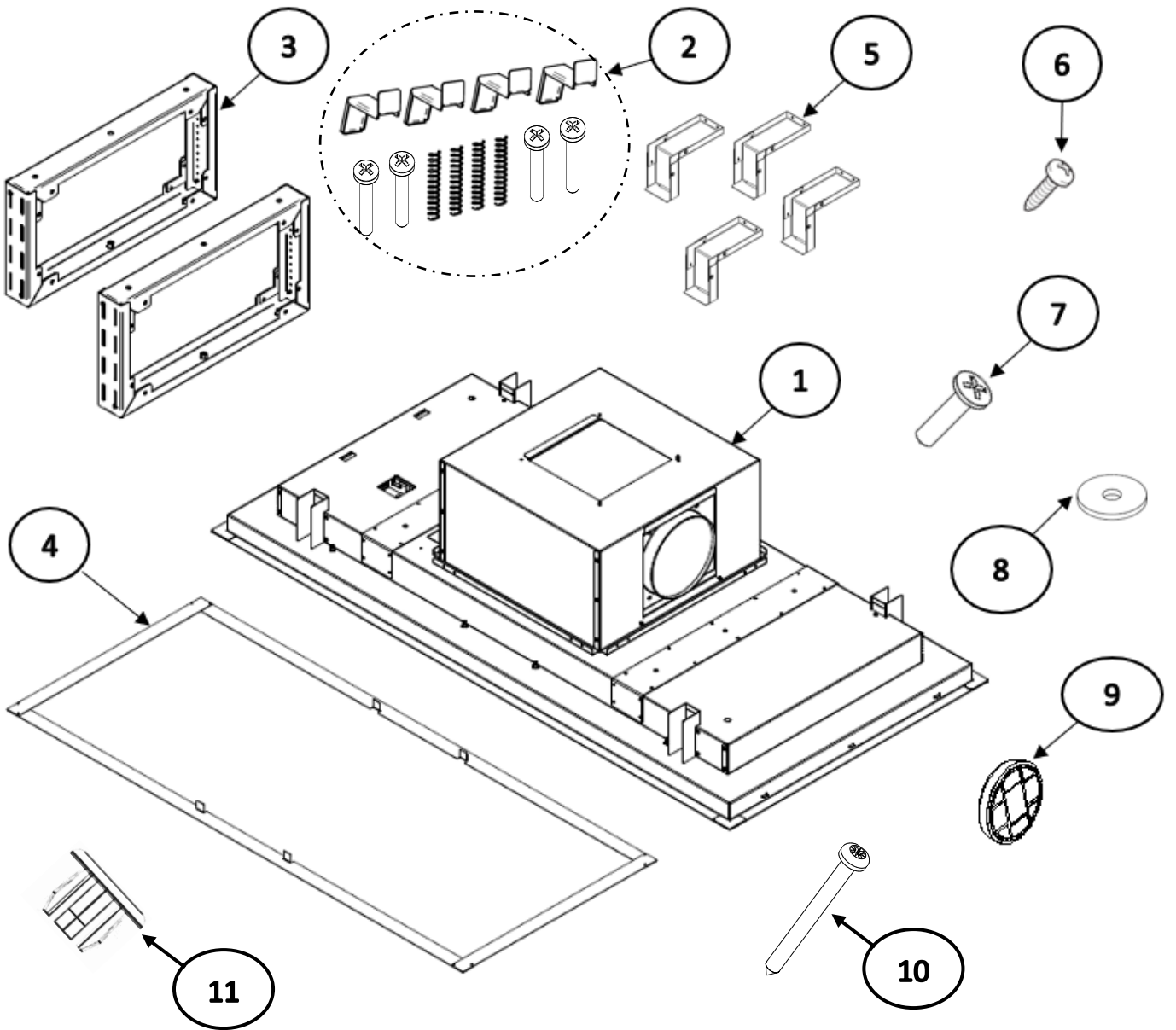
ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA DE LA PROPOSICIÓN 65 PARA LOS RESIDENTES DE CALIFORNIA: Este product puede contener sustancias químicas conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información, visite www.P65Warnings.ca.gov



LOS FABRICANTES NO ACEPTARÁN NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EVENTUALES DAÑOS DEBIDOS A LA INOBSERVANCIA DE LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES.

LAS ILUSTRACIONES DE ESTE FOLLETO PUEDEN MOSTRAR UN ASPECTO DIFERENTE DEL PRODUCTO, SIN EMBARGO, LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO SON LAS MISMAS.

REF.	PART	QTY
1	Campana extractora	1
2	Soporte de liberación rápida	4
3	Soporte telescópico	2
4	Bastidor de centrado del motor	1
5	Soporte de centrado del motor	4
6	Tornillo autorroscante Ø 3,5 H=9,5	24
7	Tornillo métrico M6	6
8	Lavadora	12
9	Control remoto	1
10	Tornillo autorroscante para madera Ø 6 H=70	6
11	Tapa	6



PIEZAS NECESARIAS (no incluido)

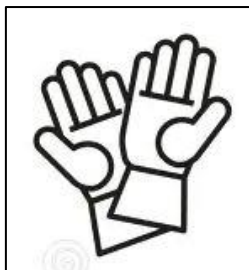
Conducto redondo extensible de 6"	
Conectores de cables (SPLICES)	

ACCESORIOS DISPONIBLES

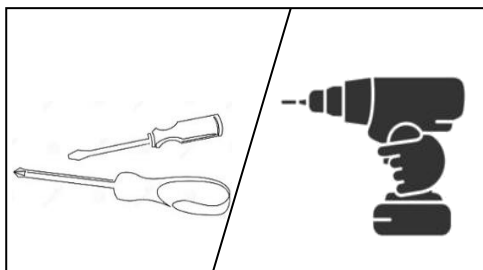
Kit de recirculación para campanas de techo	T.B.D.
Filtros de carbón de repuesto	E750000269
*Gancho M6	T.B.D.

* Ganchos para atornillar en los insertos métricos situados en la parte superior de la campana para proporcionar un sistema de seguridad adicional durante la instalación.

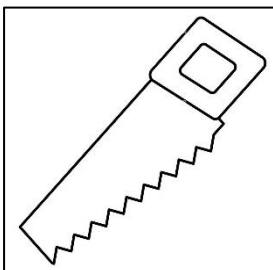
HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)



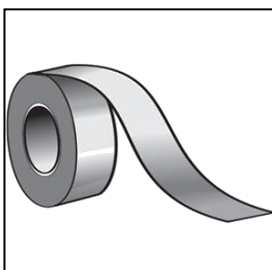
Guantes de trabajo



Destornillador manual o eléctrico para tornillos Phillips



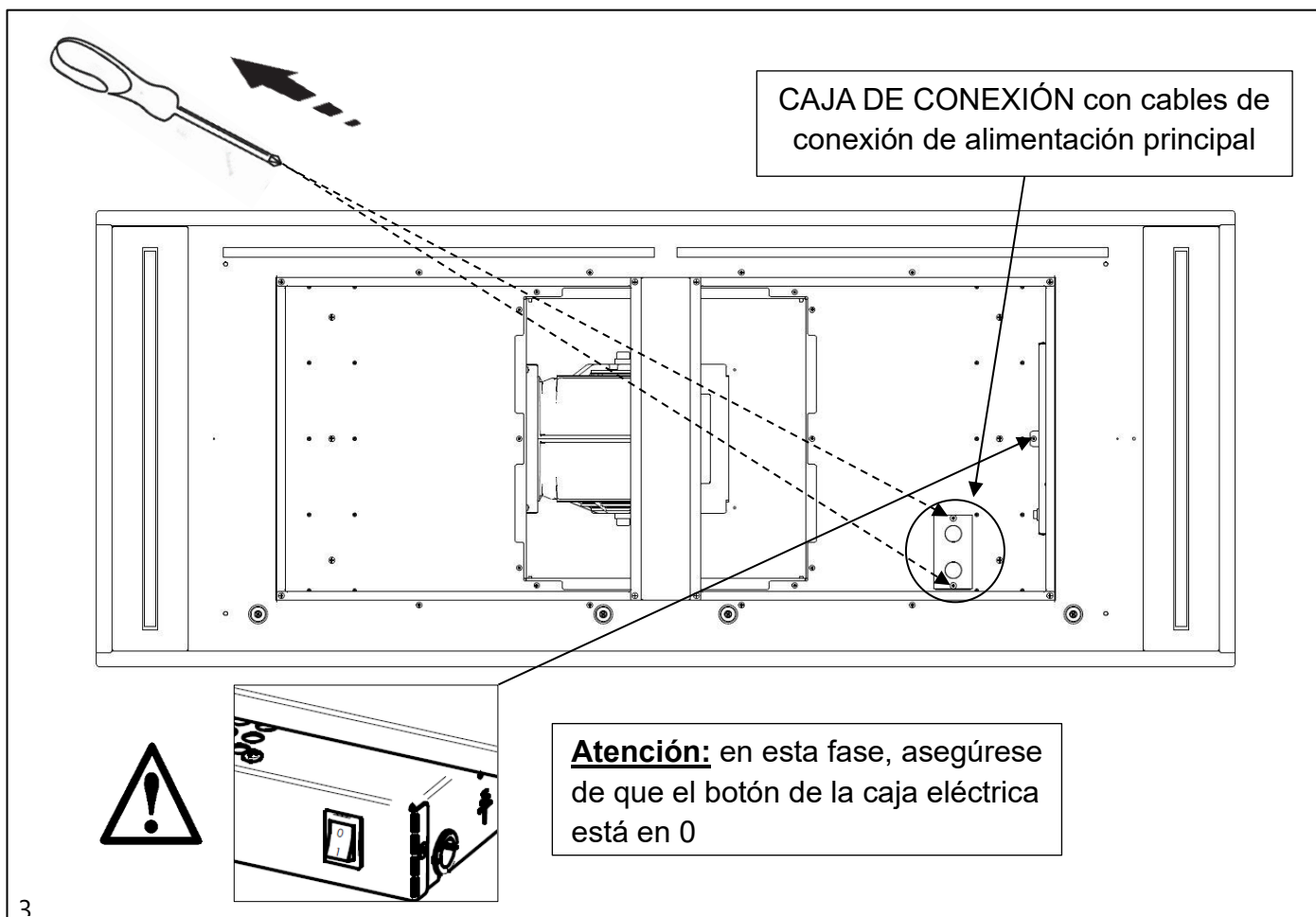
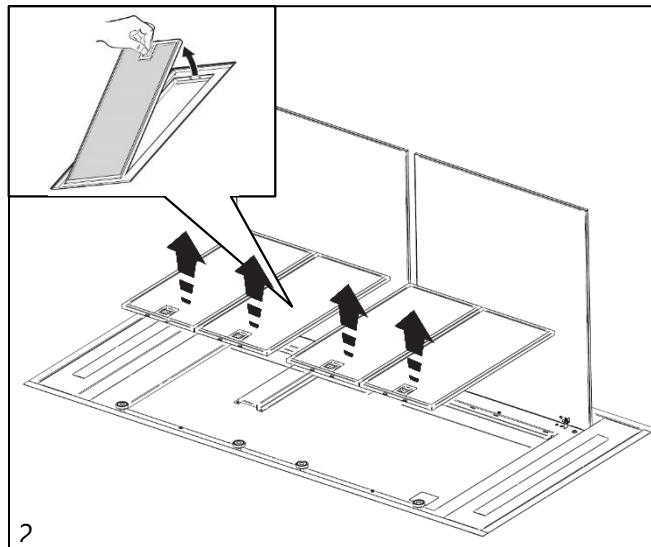
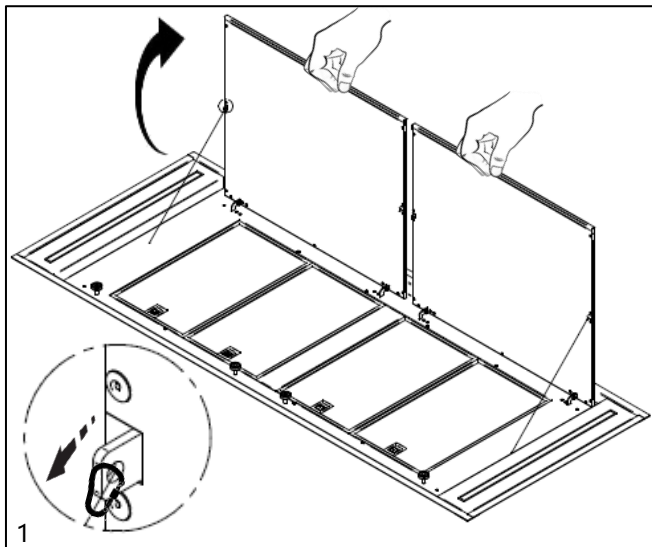
Sierra



Cinta adhesiva de aluminio

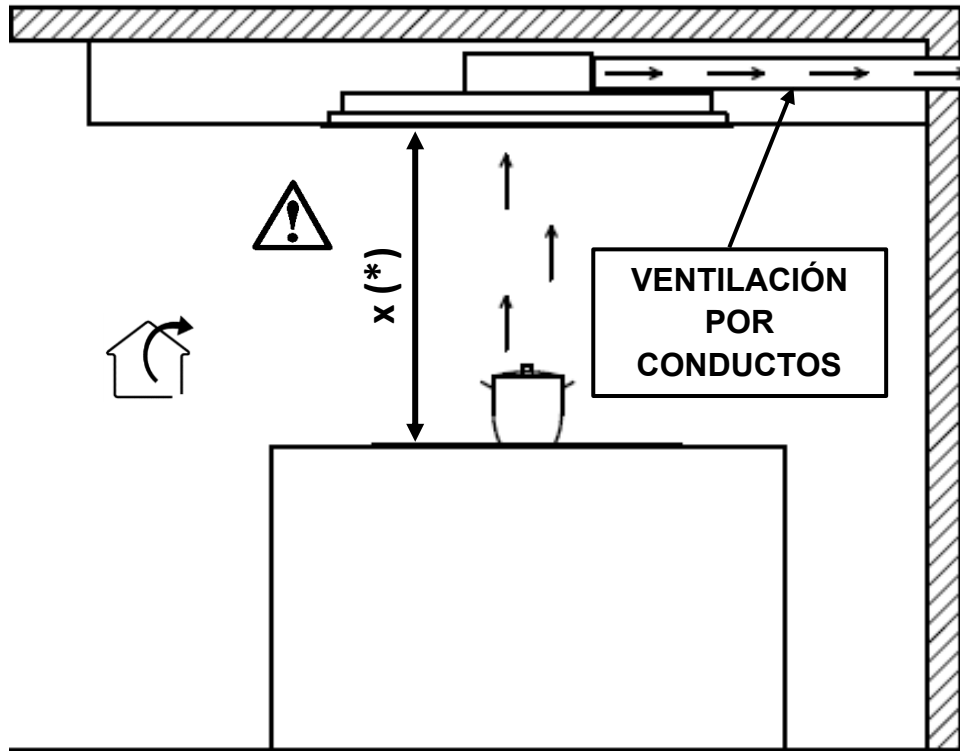
PREPARACIÓN DEL CABLEADO

1. Abra los paneles perimetrales y desenganche los mosquetones.
2. Retire los filtros de grasa de uno en uno tirando del asa.
3. Desatornille y retire la tapa. A continuación, desatornille los 2 tornillos internos que fijan la CAJA DE CONEXIONES a la campana, dejándola colgando con los cables.

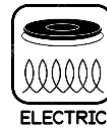


REQUISITOS DE ALTURA DE INSTALACIÓN Y CANALIZACIÓN

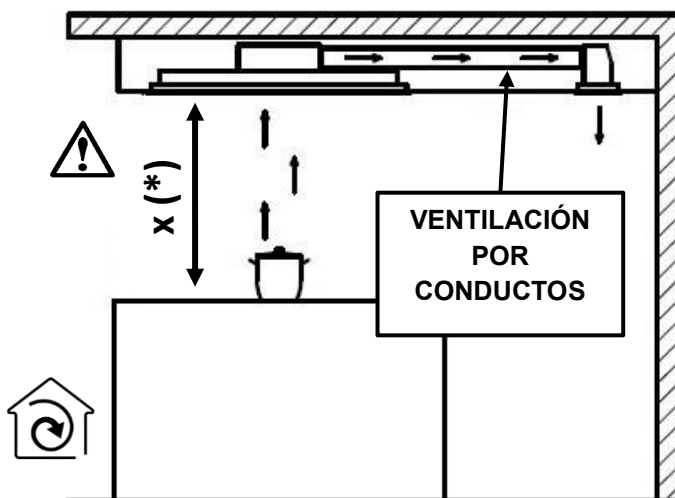
Se recomienda una altura de montaje de 60" por encima de la superficie de cocción para obtener el mejor rendimiento, pero puede montarse a una distancia máxima de 72" de la superficie de cocción.



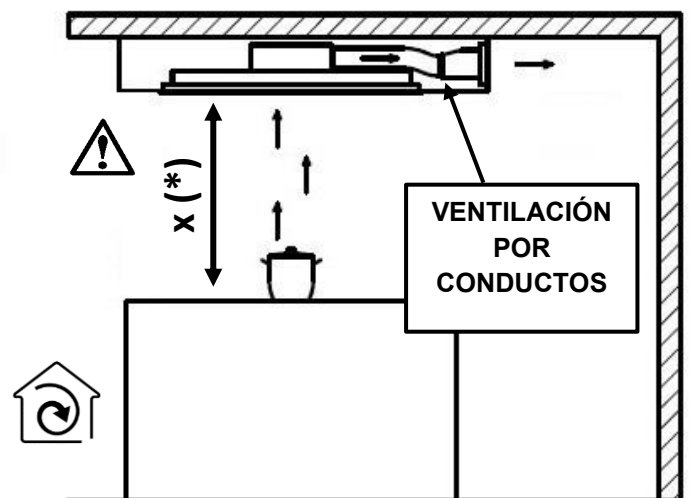
X=Min.35" /Max. 72"



X=Min.35" /Max. 72"



La distancia entre la placa de recirculación y la zona de extracción de la campana debe ser de $\geq 27''$ 9/16 (70 cm)



La distancia entre la placa de recirculación y la pared debe ser de $\geq 39''$ 3/8 (100 cm)

TIPOS DE INSTALACIÓN

Este producto está preparado para 2 tipos de instalación según las necesidades del cliente final:

1) El primer método se denomina "instalación rápida" porque puede realizarse con sólo dos personas. Consiste en introducir la campana en el interior de la ranura del falso techo, atornillar los 4 tornillos de la parte inferior para que las escuadras con los muelles actúen como presión, bloqueando así el producto en el falso techo.

Atención: este sistema sólo puede utilizarse cuando el grosor del techo es de 15/32" (12 mm) a 25/32" (20 mm). Si no se cumple este requisito, deberá utilizarse el segundo método de fijación.

2) El segundo método de instalación requiere un mínimo de 3 personas. Consiste en fijar la campana al techo mediante soportes telescópicos.

Tras la introducción anterior, a continuación se explican en detalle los dos tipos de instalación.

INSTALACIÓN RÁPIDA

- Taladrar el hueco en el falso techo según el modelo del producto adquirido (fig.1).
- Doble manualmente las cuatro pestañas del marco de centrado del motor. Luego retire la lámina de la cinta biadhesiva y coloque el marco dentro del recorte como se muestra en la imagen (fig.2).
- Abra los paneles perimetrales y desconecte el cable del motor presionando las pestañas del conector en ambos lados y tirando firmemente. Con el destornillador, desenrosque los tornillos del soporte central para poder retirarlo (fig.3).
- Desatornille los tornillos de la carcasa del soplador para que pueda girar hasta alcanzar la posición de salida deseada (fig.4).
- La carcasa del ventilador se puede girar 360° para que el flujo de aire pueda ventilarse en una de las 4 direcciones (fig.5).
También es posible tener la salida de aire en la parte superior de la carcasa del soplador. En este caso, desenroscar los tornillos de la placa superior y los que fijan el ventilador, luego cambiar la posición del ventilador como se muestra en la fig.6, volviendo a montar la placa superior en el lado anteriormente ocupado por la salida del ventilador (fig. 6).
- Una vez definida la dirección del flujo de aire, monte los 4 soportes de centrado del soplador suministrados (fig.7).
- Monte la carcasa del soplador en el marco de centrado previamente colocado utilizando las pestañas (fig.8).
- Conecte el conducto metálico redondo de 6" y use cinta adhesiva de aluminio para sellar la junta (fig.9).
- Conecte los 6 orificios que se muestran en la fig.10 utilizando las tapas suministradas (estos orificios solo son necesarios en el segundo tipo de instalación) (fig.10).
- Monte los soportes de liberación rápida usando los 4 orificios en la parte inferior. Inserte el tornillo métrico en el orificio, al mismo tiempo en la parte trasera del capó inserte el resorte en el cuerpo del tornillo y atorníllelo en el soporte (fig.11).
- Pase el CONDUCTO por el hueco del capó donde inicialmente se fijó la caja de conexiones. Ahora inserte el cuerpo de la campana en el hueco del techo y asegúrese de que los 4 soportes queden enganchados (fig.12).
- Apriete los 4 tornillos de los soportes de liberación rápida para que ejerzan suficiente presión para fijar la campana al techo. Ahora que la campana está bien sujeta, pase el CONDUCTO a través de la CAJA DE CONEXIONES (fig.13).
- Apriete todos los tornillos de conexión entre la parte inferior de la campana y la carcasa del soplador (fig.14).
- Realizar las conexiones en la CAJA DE CONEXIONES (fig.15).
- Atornille el travesaño central y la CAJA DE CONEXIONES a la parte inferior de la campana. Conecte el cable del ventilador con el motor (fig.16).
- Vuelva a montar la tapa de la CAJA DE CONEXIONES (fig.17).
- Instalar los filtros de grasa, fijar los mosquetones y cerrar los paneles perimetrales (fig.18-19).

Se necesitan al menos dos personas para realizar la instalación.



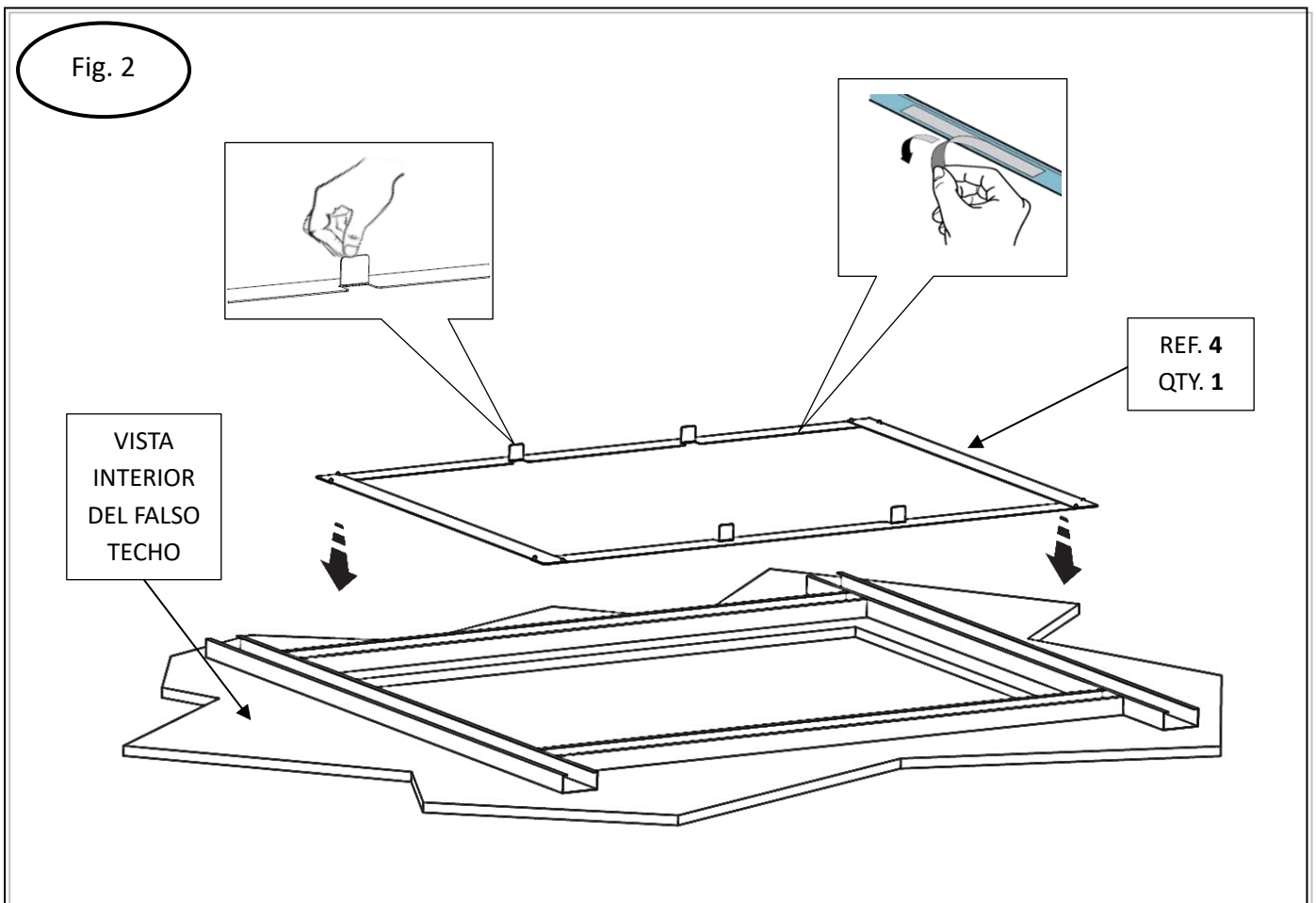
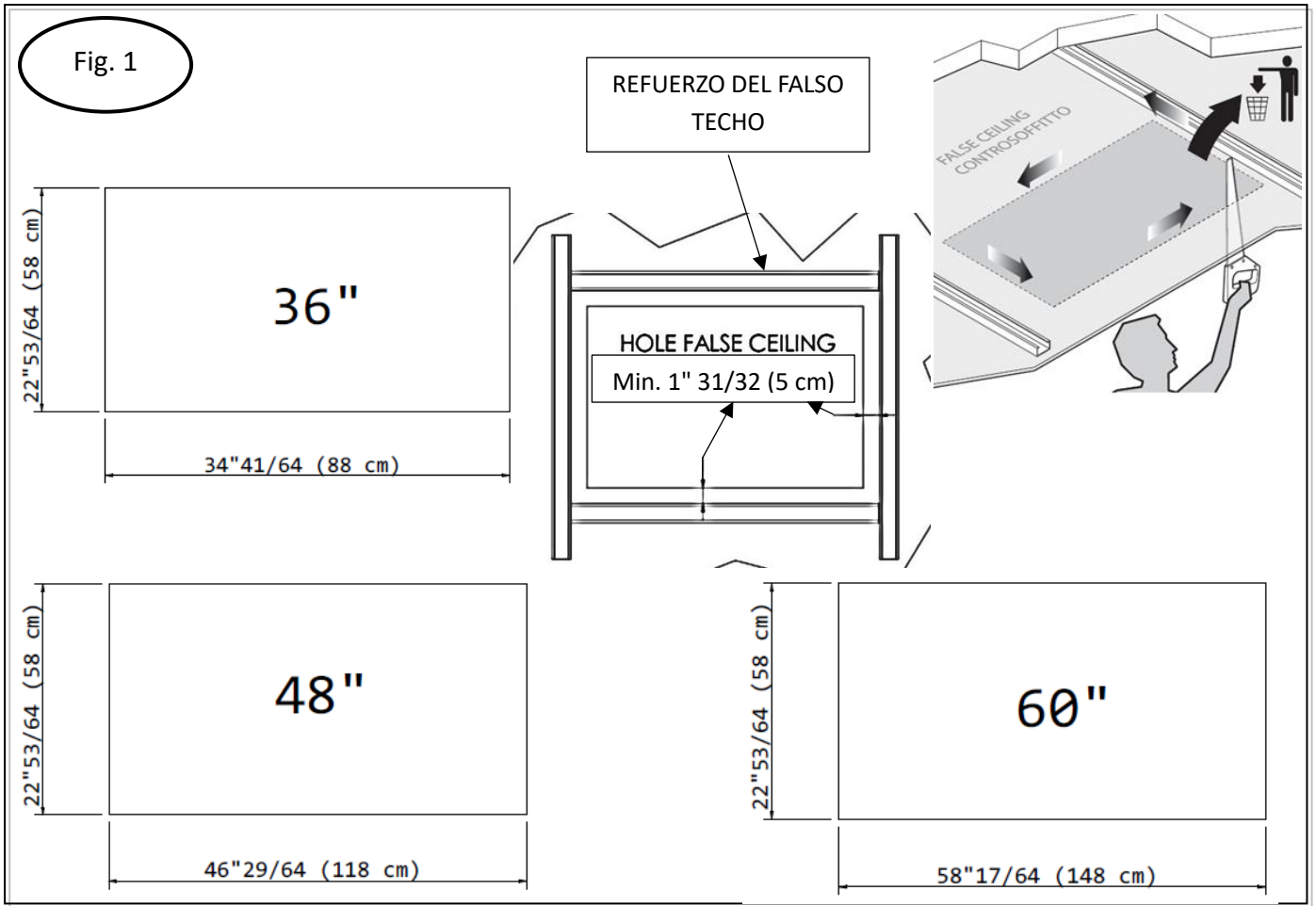


Fig. 3

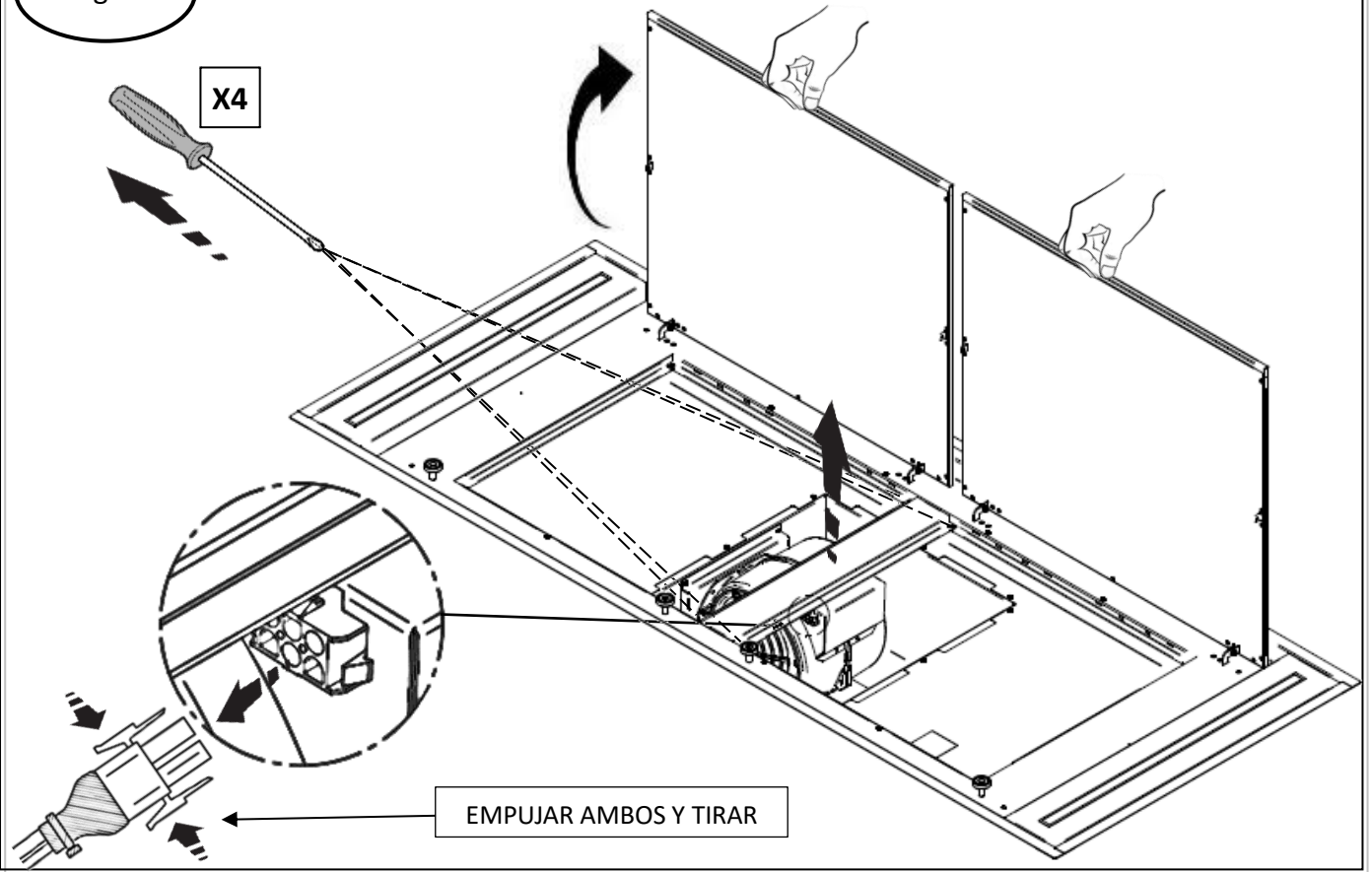


Fig. 4

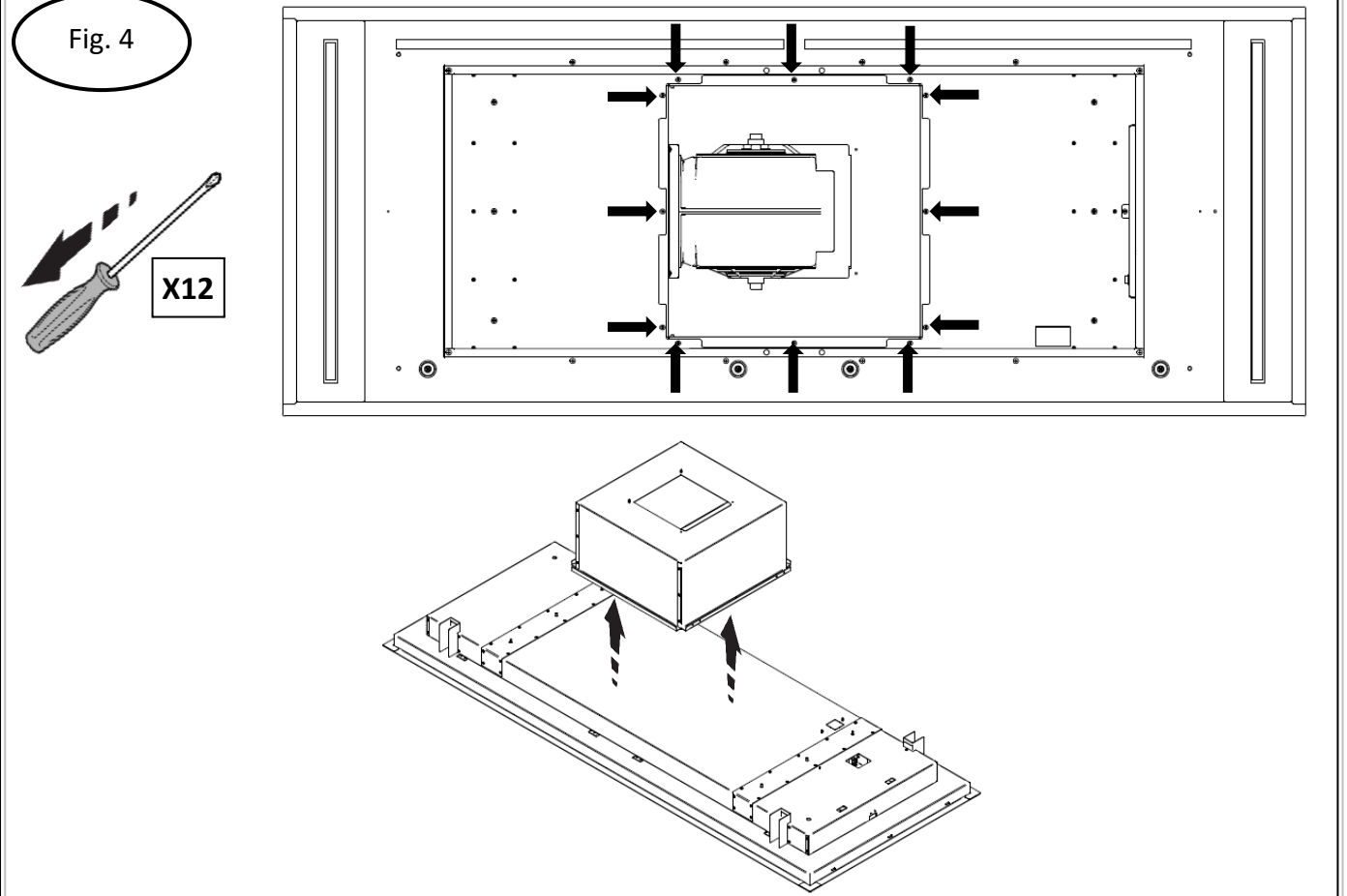


Fig. 5

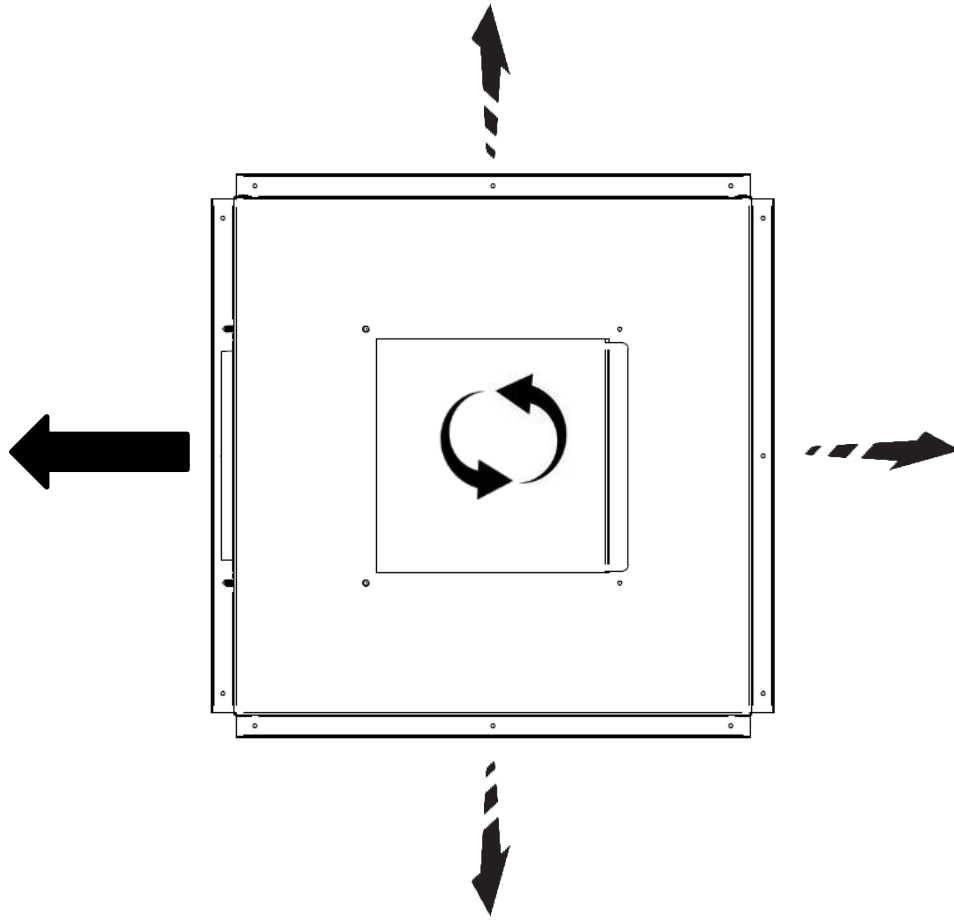


Fig. 6

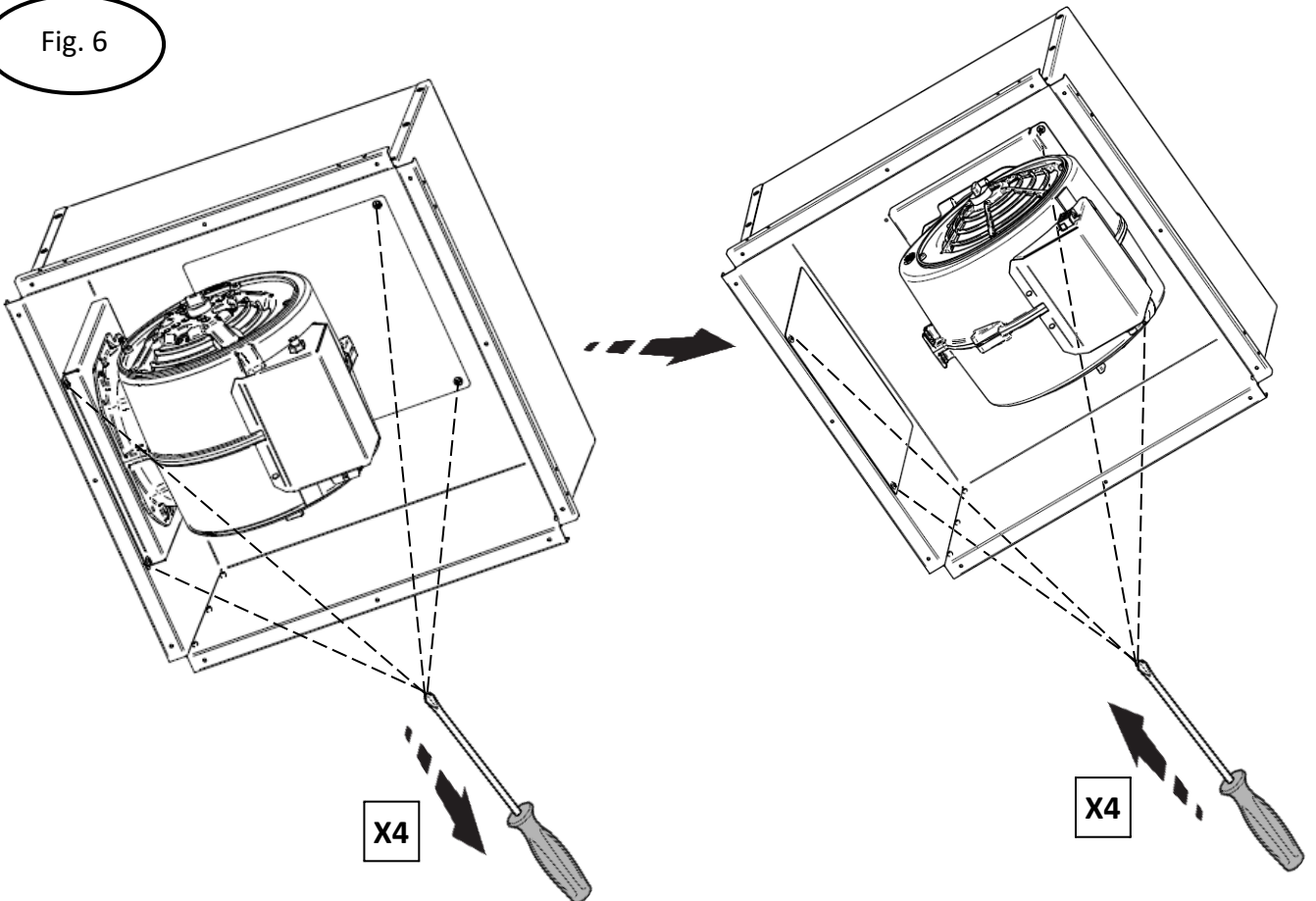


Fig. 7

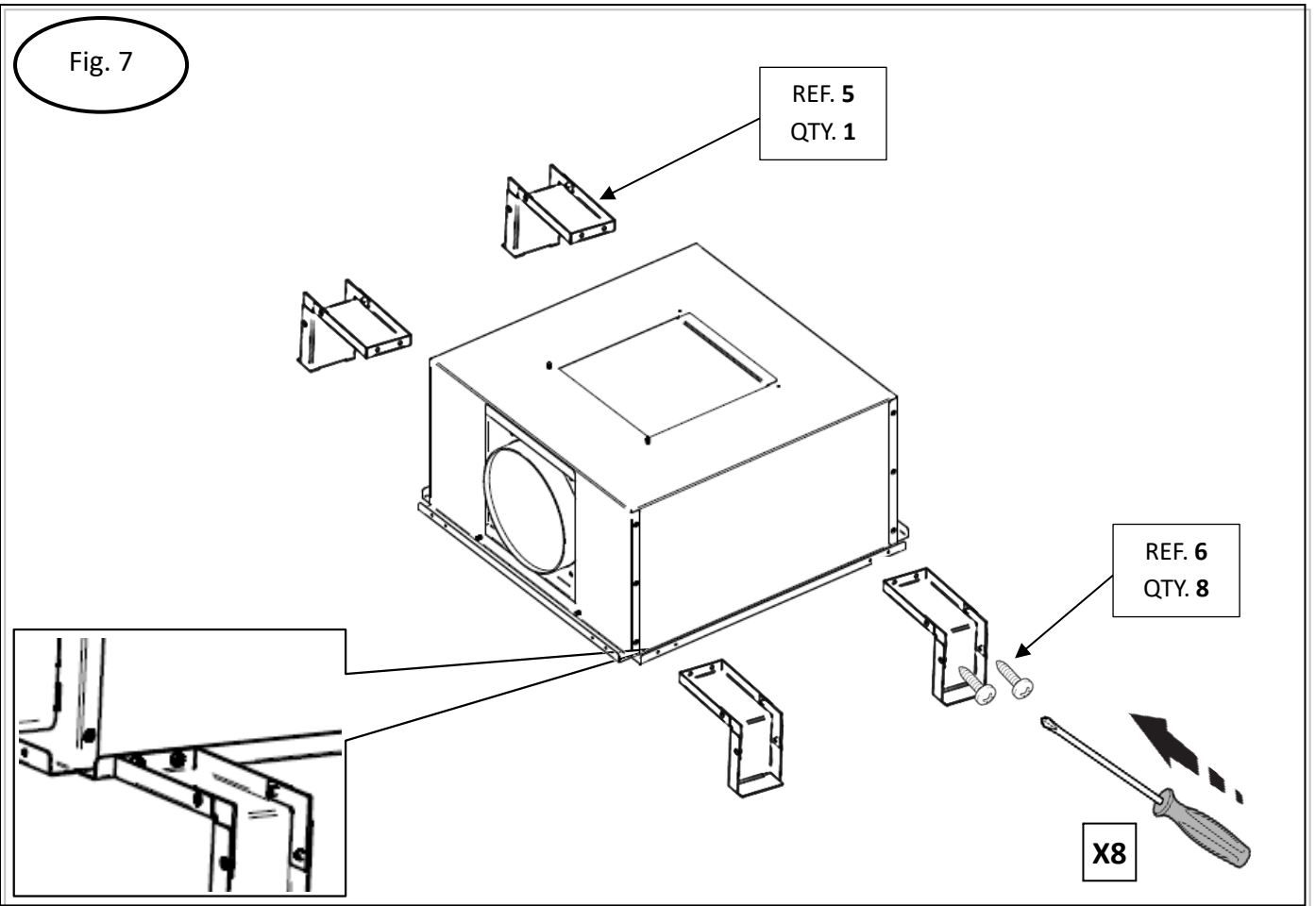


Fig. 8

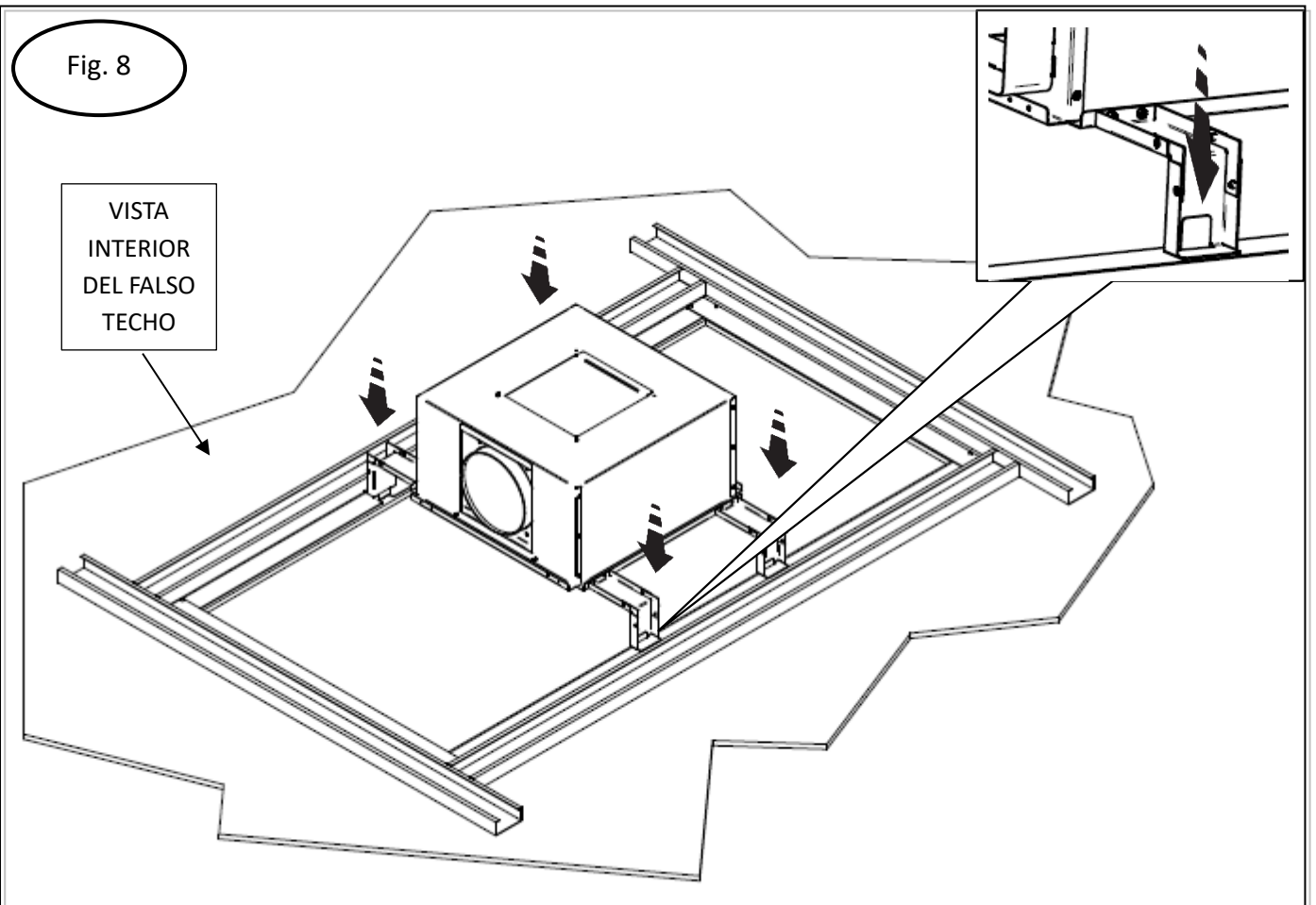
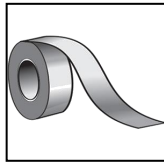
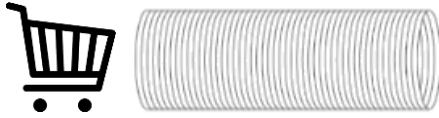


Fig. 9



VISTA
INTERIOR
DEL FALSO
TECHO

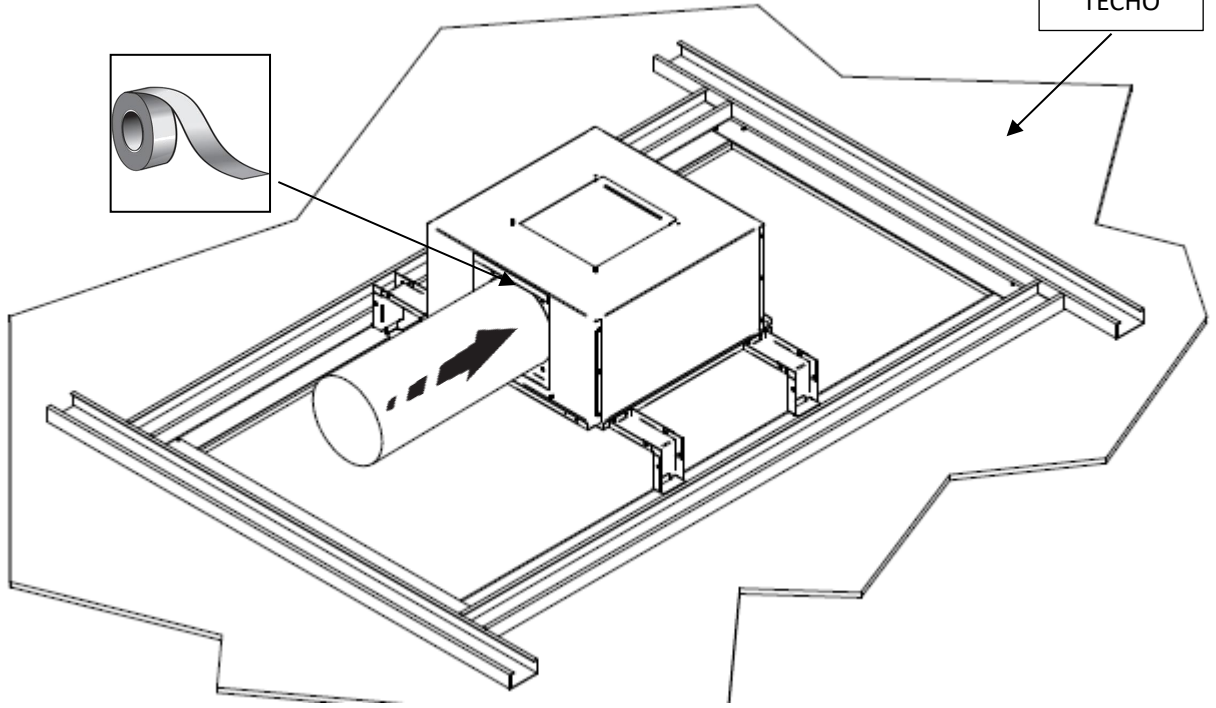


Fig. 10

REF. 11
QTY. 6

X6

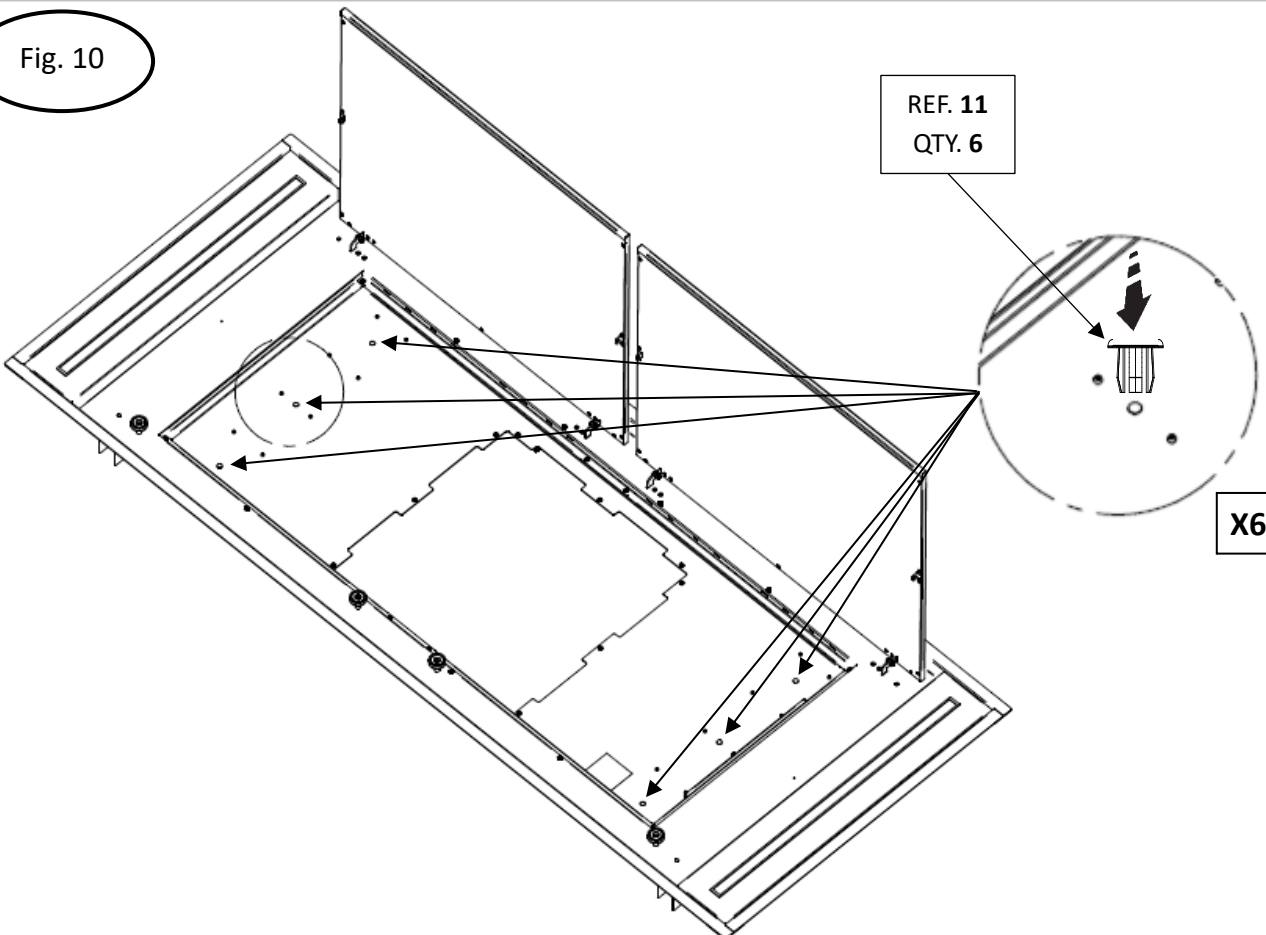


Fig. 11

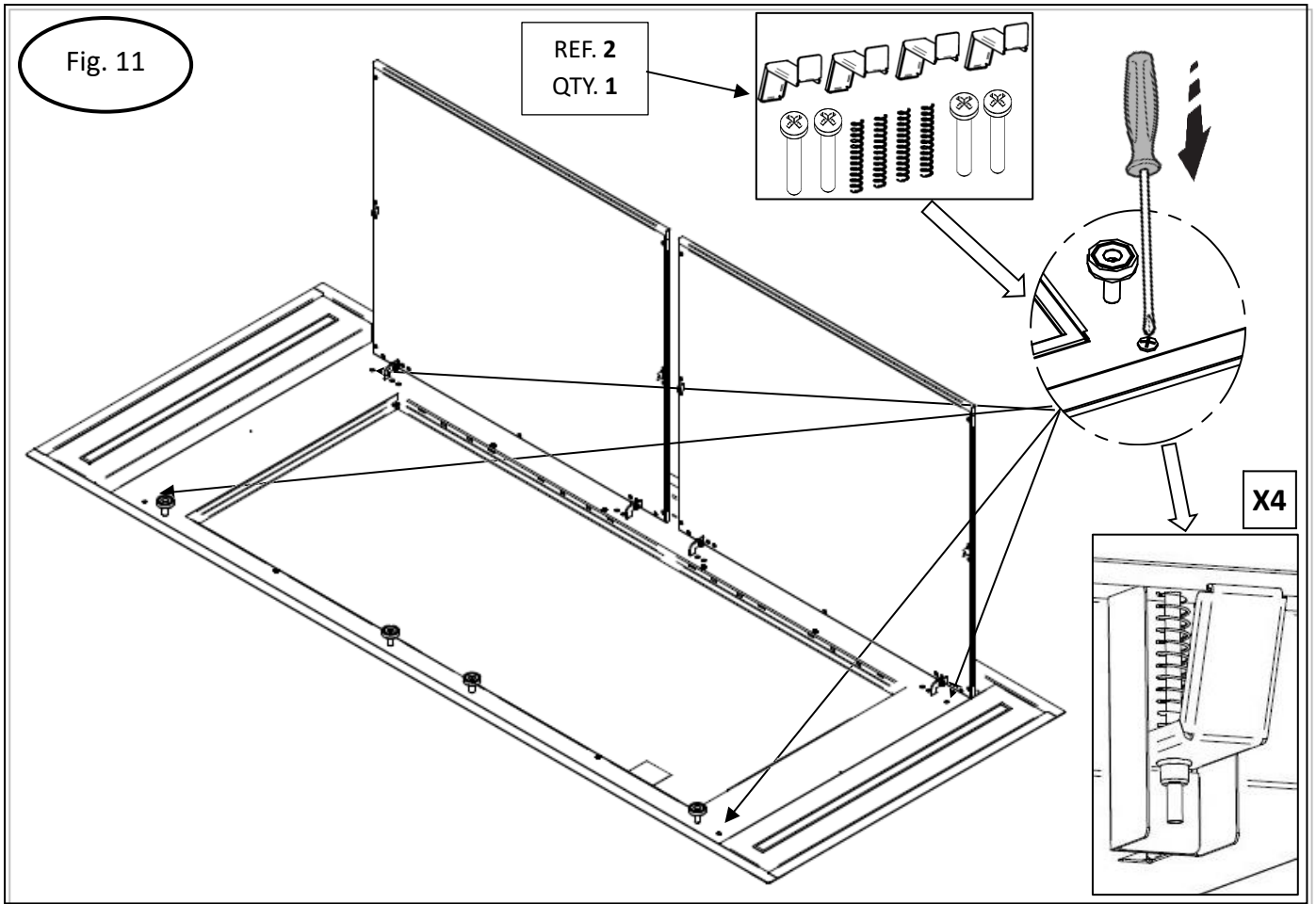


Fig. 12

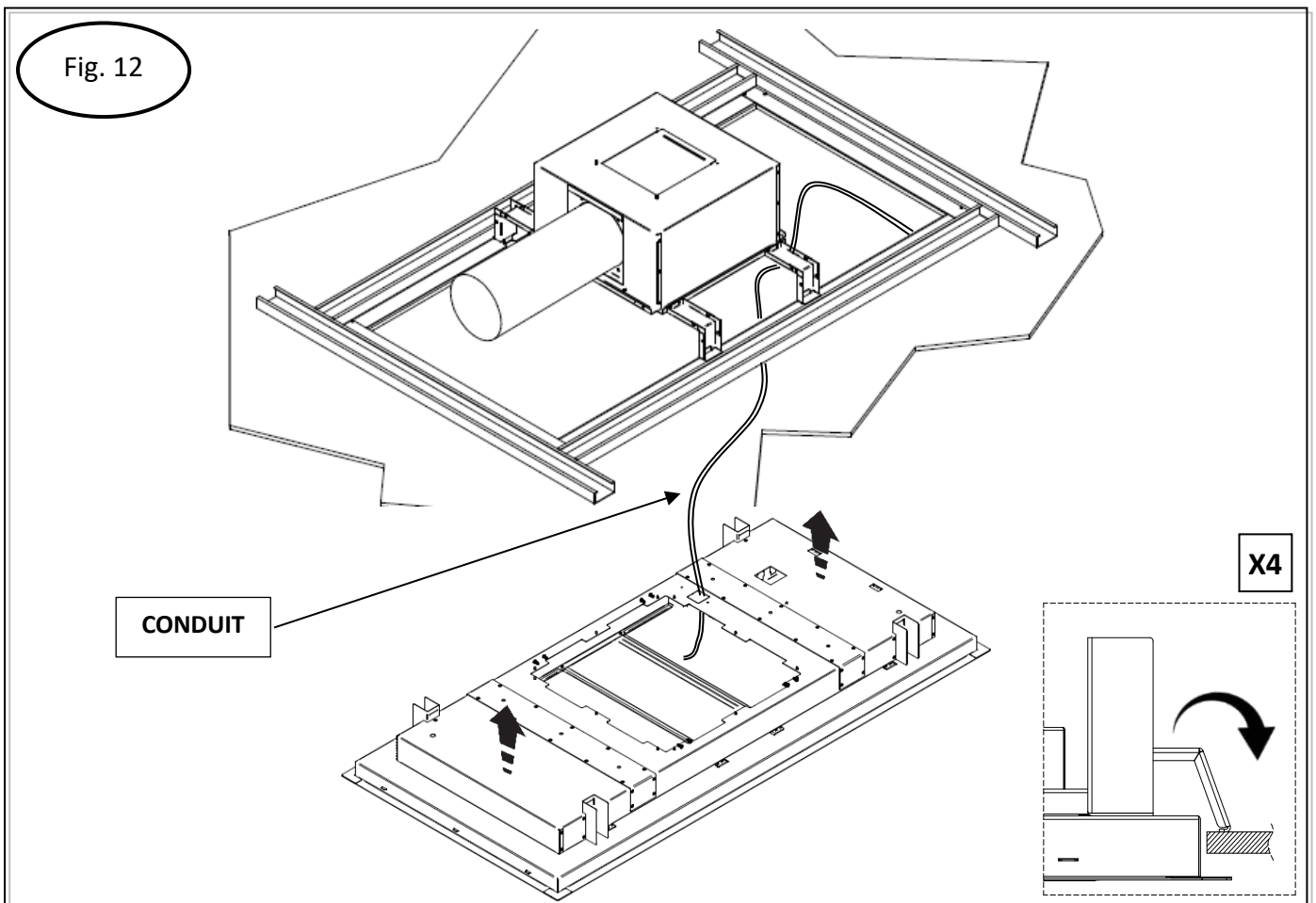


Fig. 13

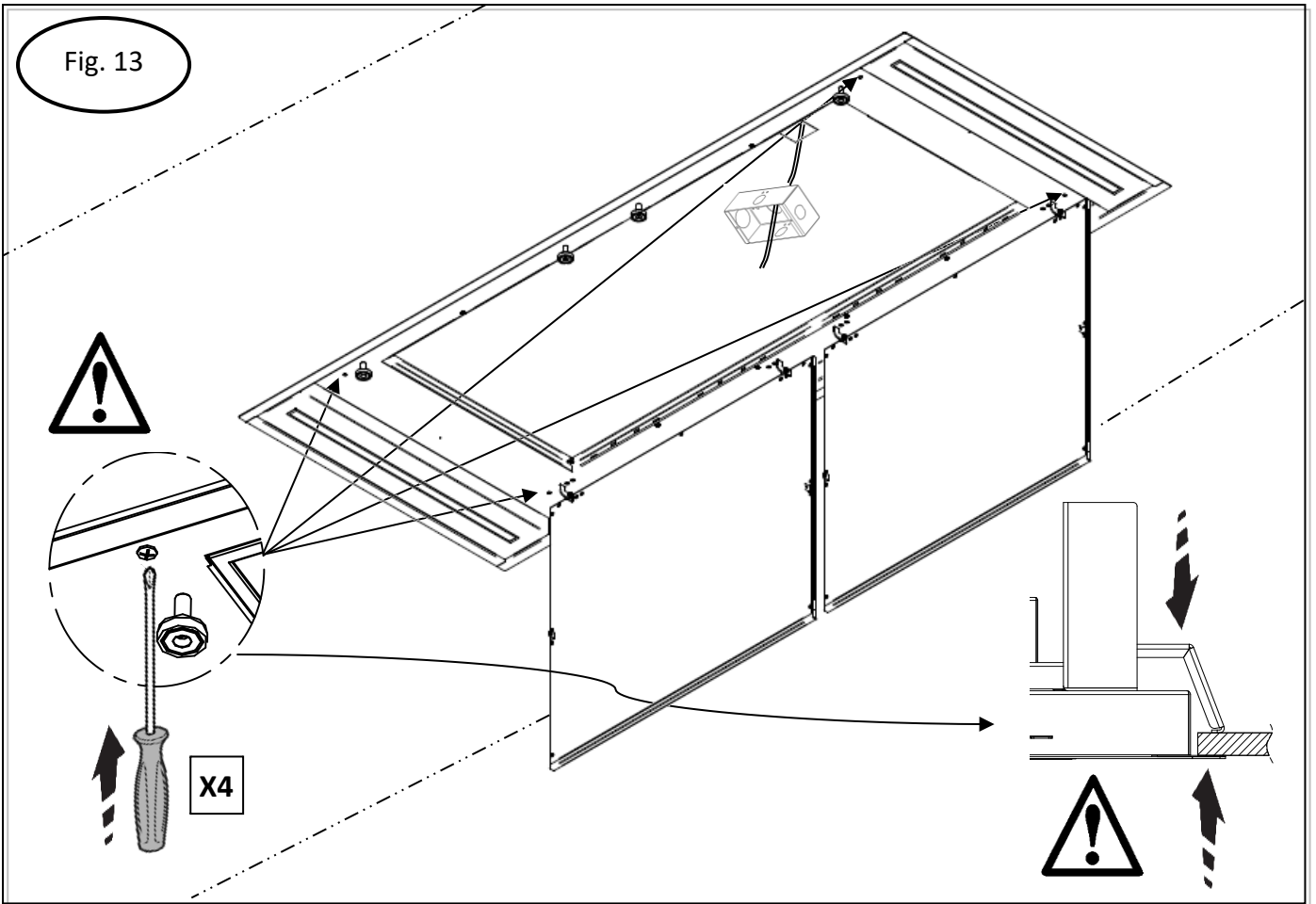


Fig. 14

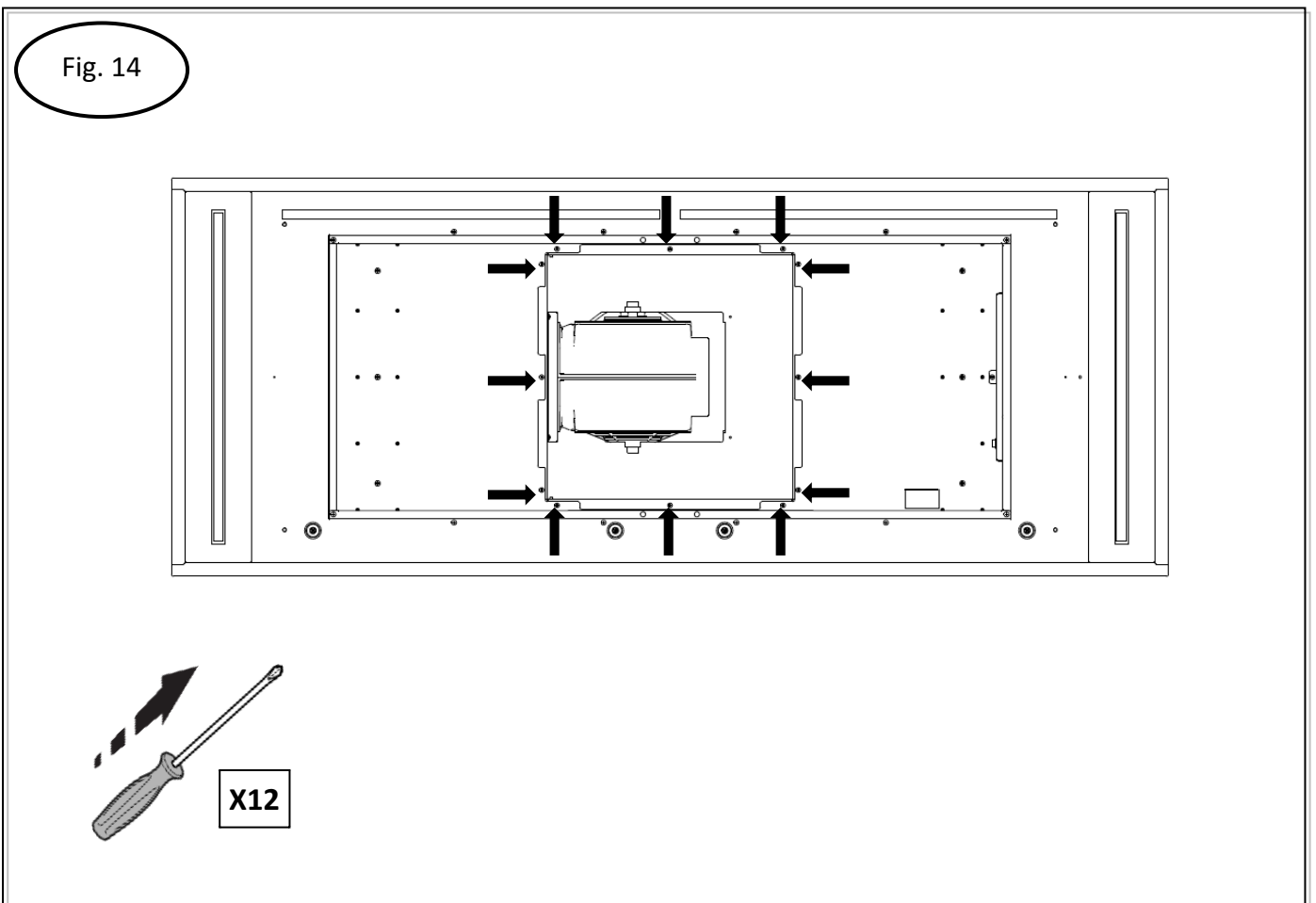
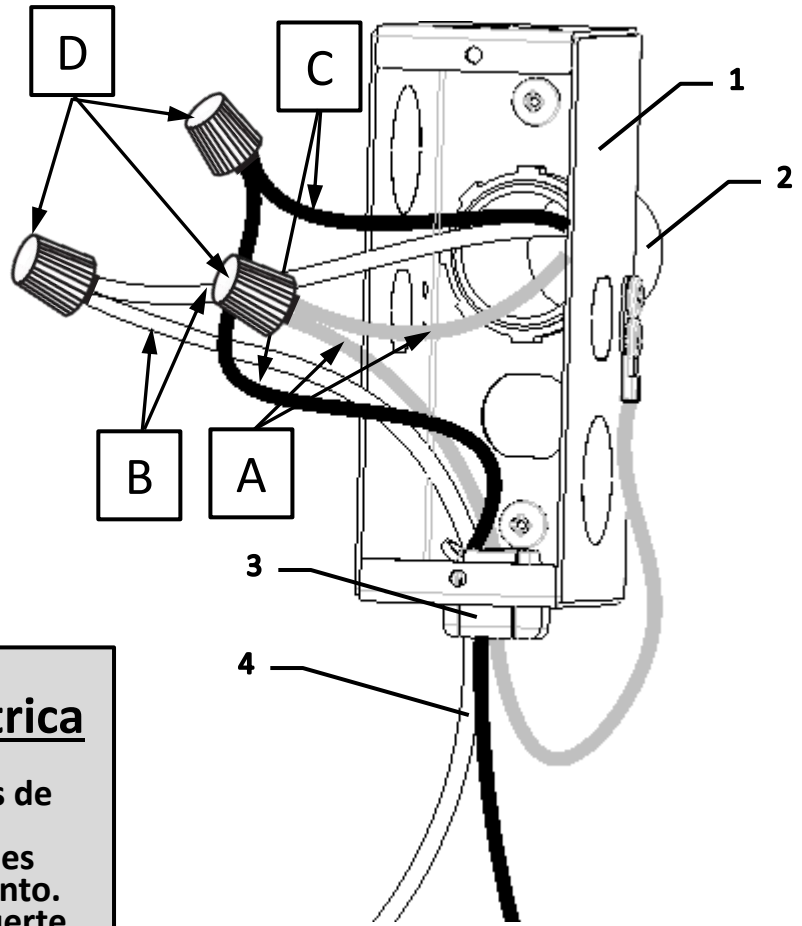


Fig. 15

- A. Cables de tierra verde (o desnudo) y amarillo-verde;
- B. Cables blancos;
- C. Cables negros;
- D. Conectores de cables homologados por UL (splices);
- 1. Caja de empalmes;
- 2. Cable flexible de alimentación;
- 3. Alivio de tensión aprobado por UL o CSA;
- 4. Cable de la campana;



¡ATENCIÓN!

Peligro de descarga eléctrica

- Desconecte la alimentación antes de reparar.
- Sustituya todas las piezas y paneles antes de ponerlo en funcionamiento.
- No hacerlo puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.

CONEXIÓN

- 1) Desconecte la alimentación;
- 2) Si aún no lo ha hecho, retire la tapa de la caja de conexiones utilizando un destornillador para desatornillar los 2 tornillos de cabeza Phillips;
- 3) Elija una entrada adecuada de entre las disponibles para el cable de alimentación y retire el retroquelado; pase el cable de alimentación por el orificio de entrada eléctrica y fíjelo firmemente a la caja de conexiones;
- 4) Utilice conectores de cable homologados por UL y conecte los cables negros (C) entre sí;
- 5) Utilice conectores de cable homologados por UL y conecte los cables blancos (B) entre sí;
- 6) Conecte el cable de tierra verde (o desnudo) de la fuente de alimentación doméstica al cable de tierra amarillo-verde (A) de la caja de terminales utilizando conectores de cable homologados por UL;
- 7) Instale la tapa de la caja de conexiones;
- 8) Vuelva a conectar la alimentación.

¡ATENCIÓN!

Peligro de descarga eléctrica

- Conecte el cable de tierra al cable de tierra verde y amarillo de la caja de conexiones.
- No hacerlo puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.

Fig. 16

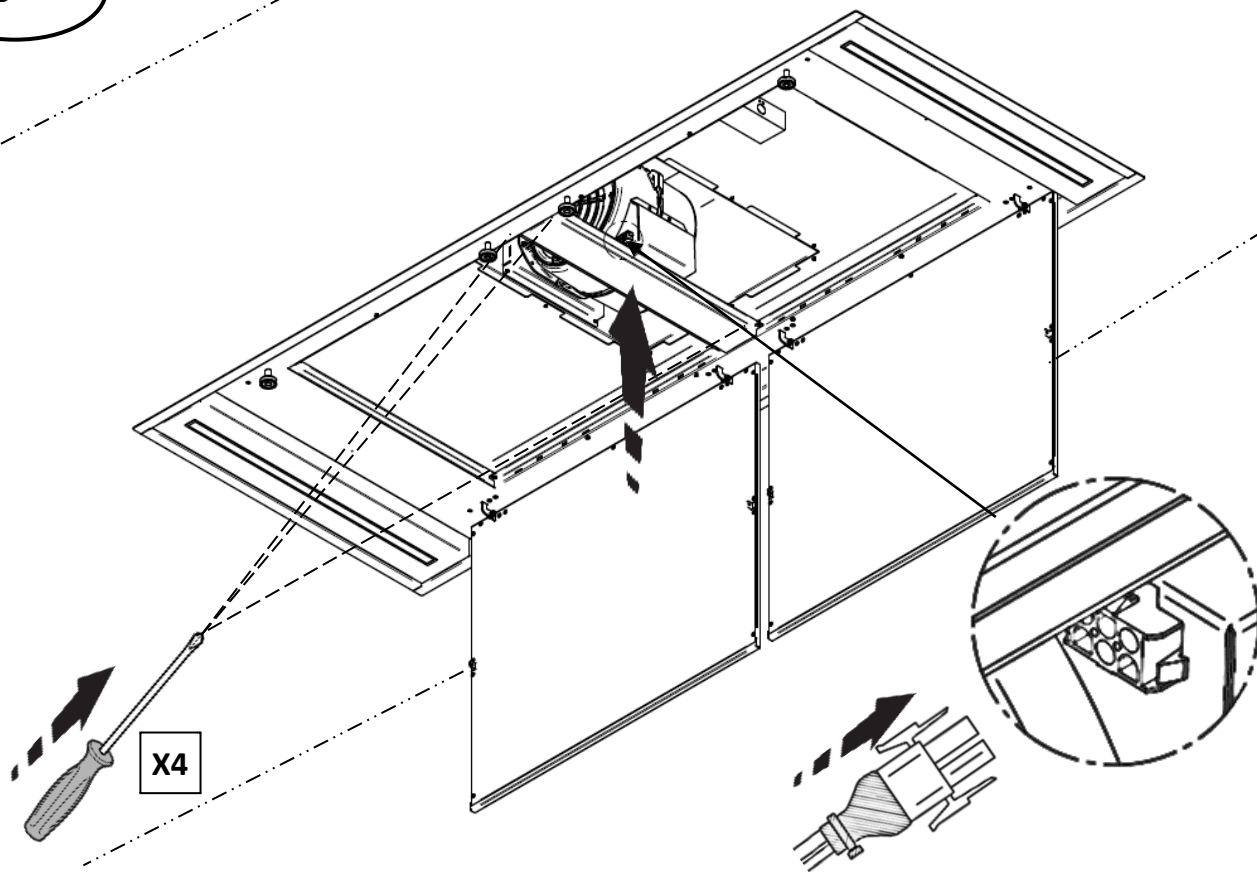
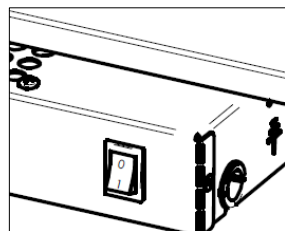
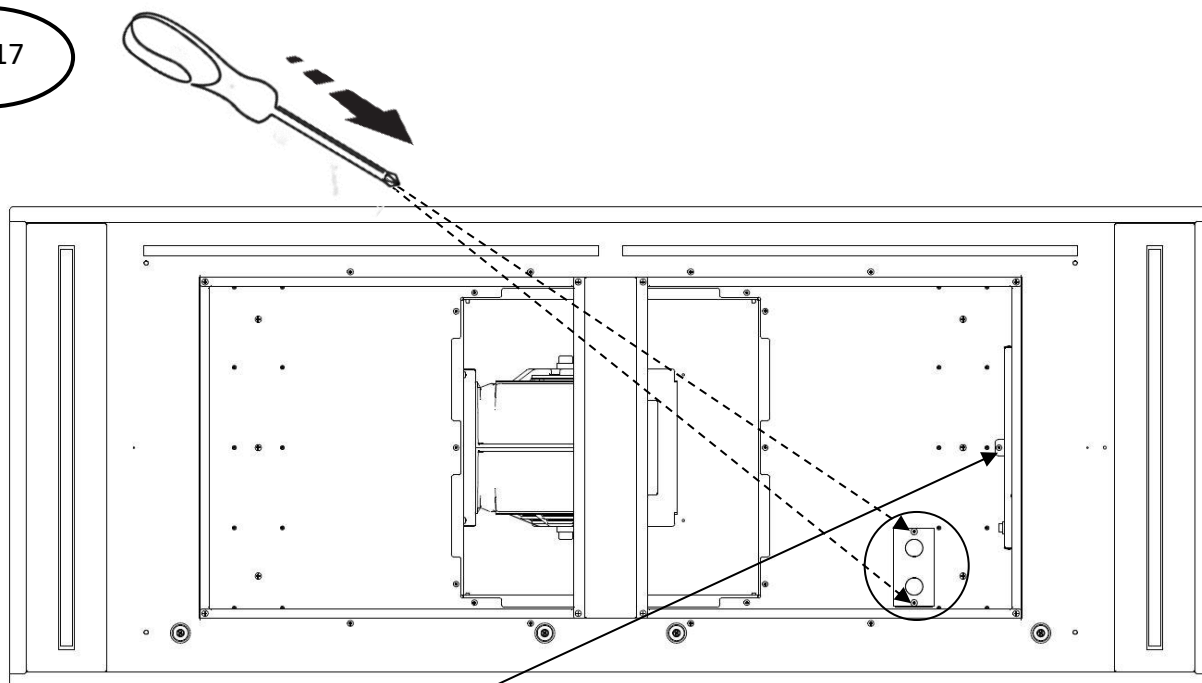


Fig. 17



Atención: en esta fase, asegúrese de que el botón de la caja eléctrica está en 0

Fig. 18

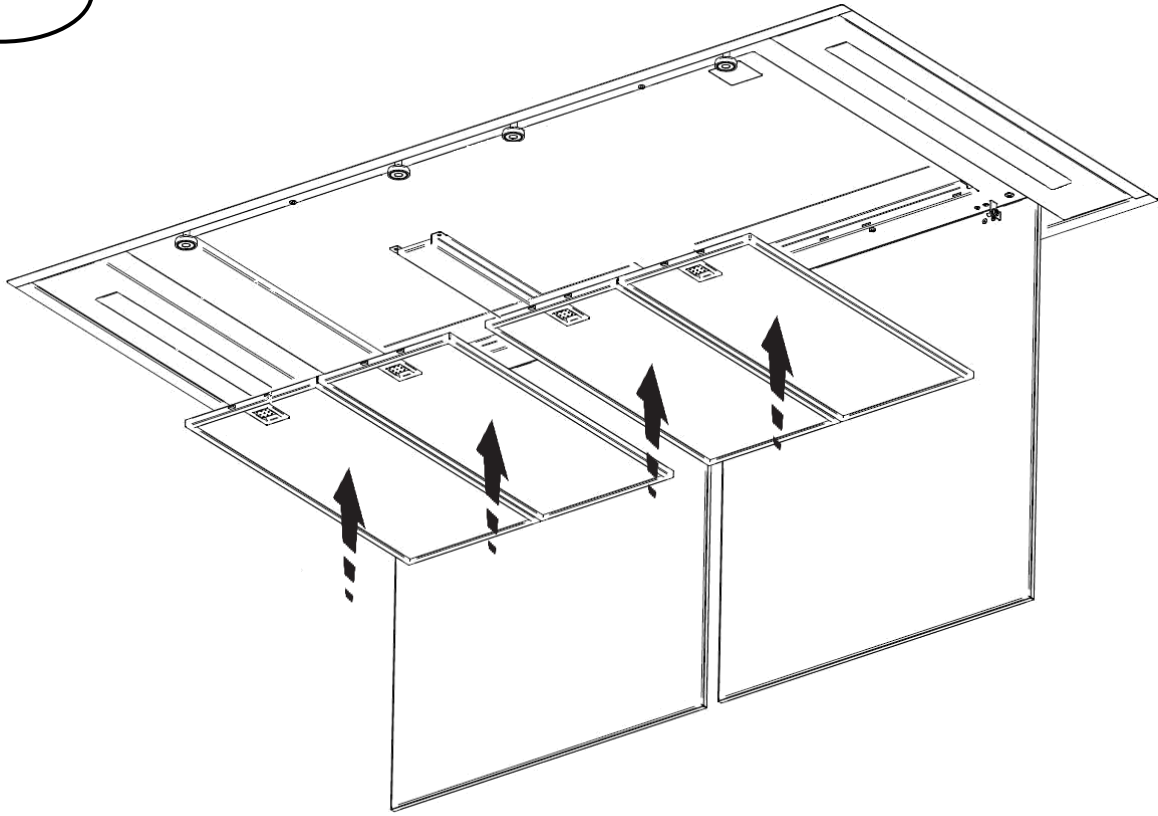
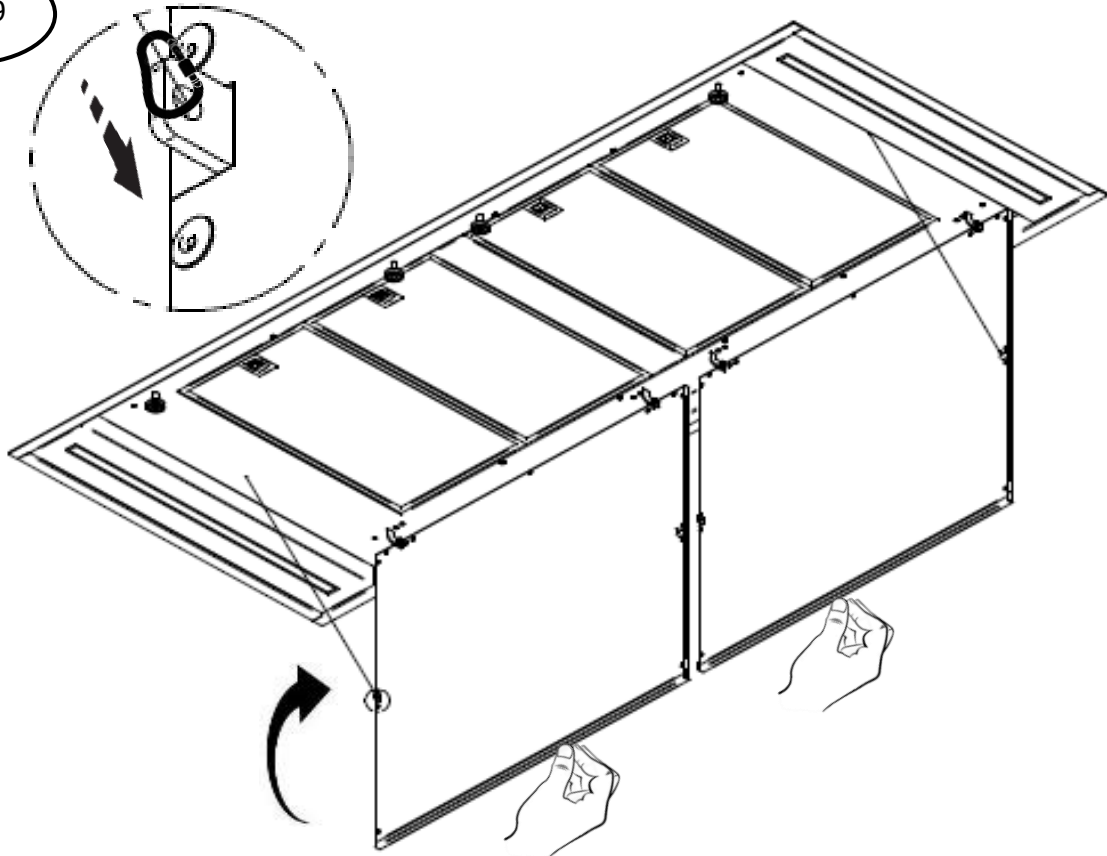


Fig. 19



INSTALACIÓN USANDO SOPORTES TELESCÓPICOS

- Realizar el agujero en el falso techo según el modelo del producto adquirido (fig.1).
- Prepare un sistema de estructura de madera como se muestra (fig.2).
- Fije la parte superior de los soportes telescópicos (el que no tiene insertos métricos) al marco de madera, utilizando los tornillos para madera suministrados (**Atención: En el caso de materiales distintos a la madera, utilice medios de fijación adecuados.**) (fig.3).
- Mida la distancia (A) entre la parte inferior del falso techo y la parte inferior del marco de madera. Encuentre la dimensión X restando a A la altura fija del cuerpo de la campana (3" 49/64). Fije la parte inferior de los soportes telescópicos (la parte con los insertos métricos) a los soportes superiores previamente colocados respetando la distancia X (figuras 4-5)
- Doble manualmente las cuatro pestañas del marco de centrado del motor. Luego retire la lámina de la cinta biadhensiva y coloque el marco dentro del recorte como se muestra en la imagen (fig.6).
- Abra los paneles perimetrales y desconecte el cable del motor presionando las pestañas del conector en ambos lados y tirando firmemente. Con el destornillador, desenrosque los tornillos del soporte central para poder retirarlo (fig.7).
- Desatornille los tornillos de la carcasa del soplador para que pueda girar hasta alcanzar la posición de salida deseada (fig.8).
- La carcasa del ventilador se puede girar 360° para que el flujo de aire pueda ventilarse en una de las 4 direcciones (fig.9).
También es posible tener la salida de aire en la parte superior de la carcasa del soplador. En este caso, desenroscar los tornillos de la placa superior y los que fijan el ventilador, luego cambiar la posición del ventilador como se muestra en la fig.10, volviendo a montar la placa superior en el lado anteriormente ocupado por la salida del ventilador (fig. 10).
- Una vez definida la dirección del flujo de aire, monte los 4 soportes de centrado del ventilador suministrados (fig.11).
- Monte la carcasa del soplador en el marco de centrado previamente colocado utilizando las pestañas (fig.12).
- Conecte el conducto metálico redondo de 6" y use cinta adhesiva de aluminio para sellar la junta (fig.13).
- Conecte los 4 orificios que se muestran en la fig.14 utilizando las tapas suministradas (estos orificios solo son necesarios en el primer tipo de instalación) (fig.14).
- Pase el CONDUCTO por el hueco del capó donde inicialmente se fijó la caja de conexiones. Ahora inserte el cuerpo de la campana en el hueco del techo y asegúrese de que los 4 soportes queden enganchados (fig.15).
- Apriete los 6 tornillos métricos como se muestra en la figura para fijar la campana a los soportes telescópicos previamente colocados. Ahora que la campana está bien sujeta, pase el CONDUCTO a través de la CAJA DE CONEXIONES (fig.16-17).
- Apriete todos los tornillos de conexión entre la parte inferior de la campana y la carcasa del soplador (fig.18).
- Realizar las conexiones en la CAJA DE CONEXIONES (fig.19).
- Atornille el travesaño central y la CAJA DE CONEXIONES a la parte inferior de la campana. Conecte el cable del ventilador con el motor (fig.20).
- Vuelva a montar la tapa de la CAJA DE CONEXIONES (fig.21).
- Instalar los filtros de grasa, fijar los mosquetones y cerrar los paneles perimetrales (fig. 22-23).

Se necesitan al menos tres personas para llevar a cabo la instalación.



Fig. 1

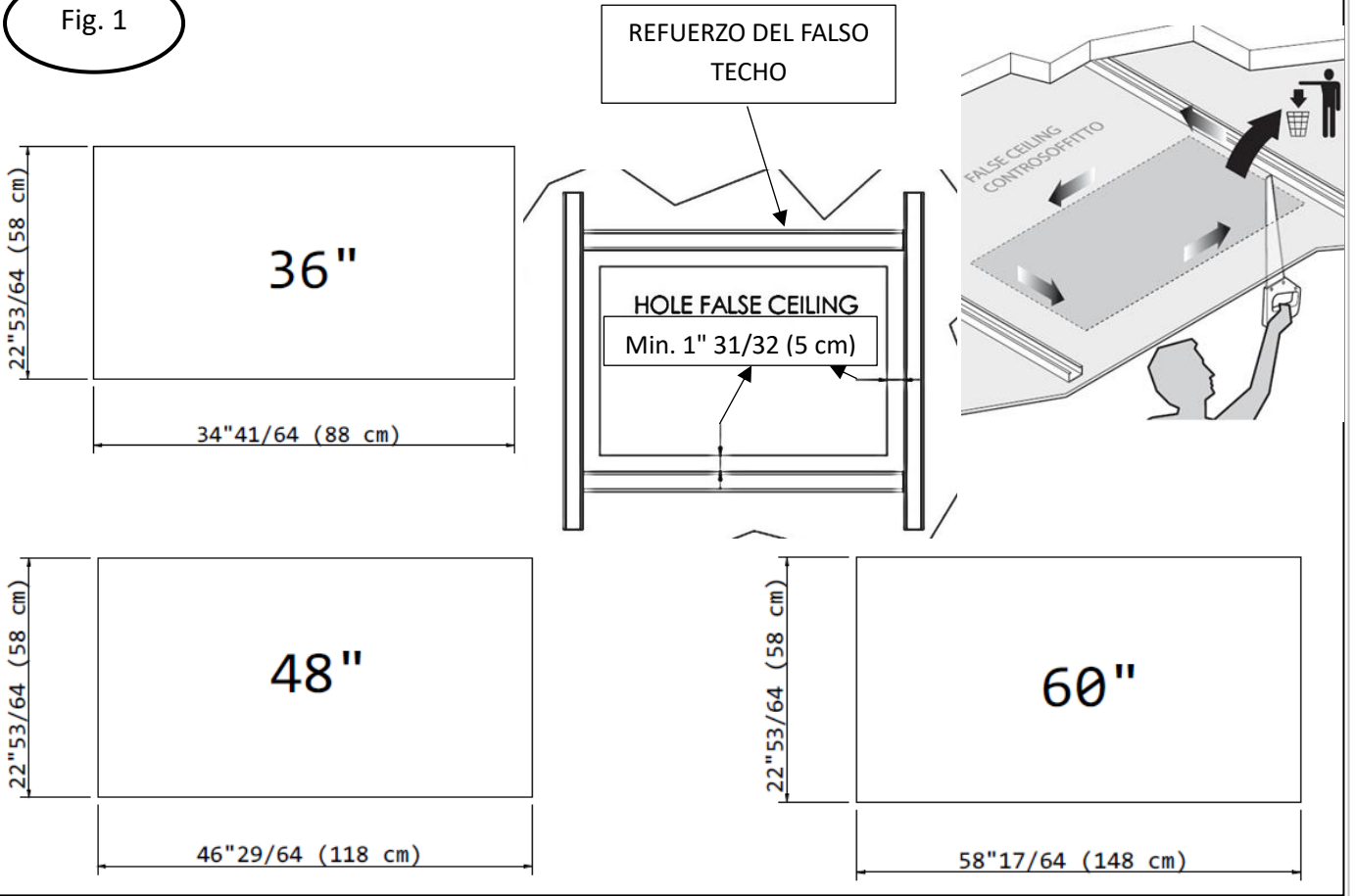


Fig. 2

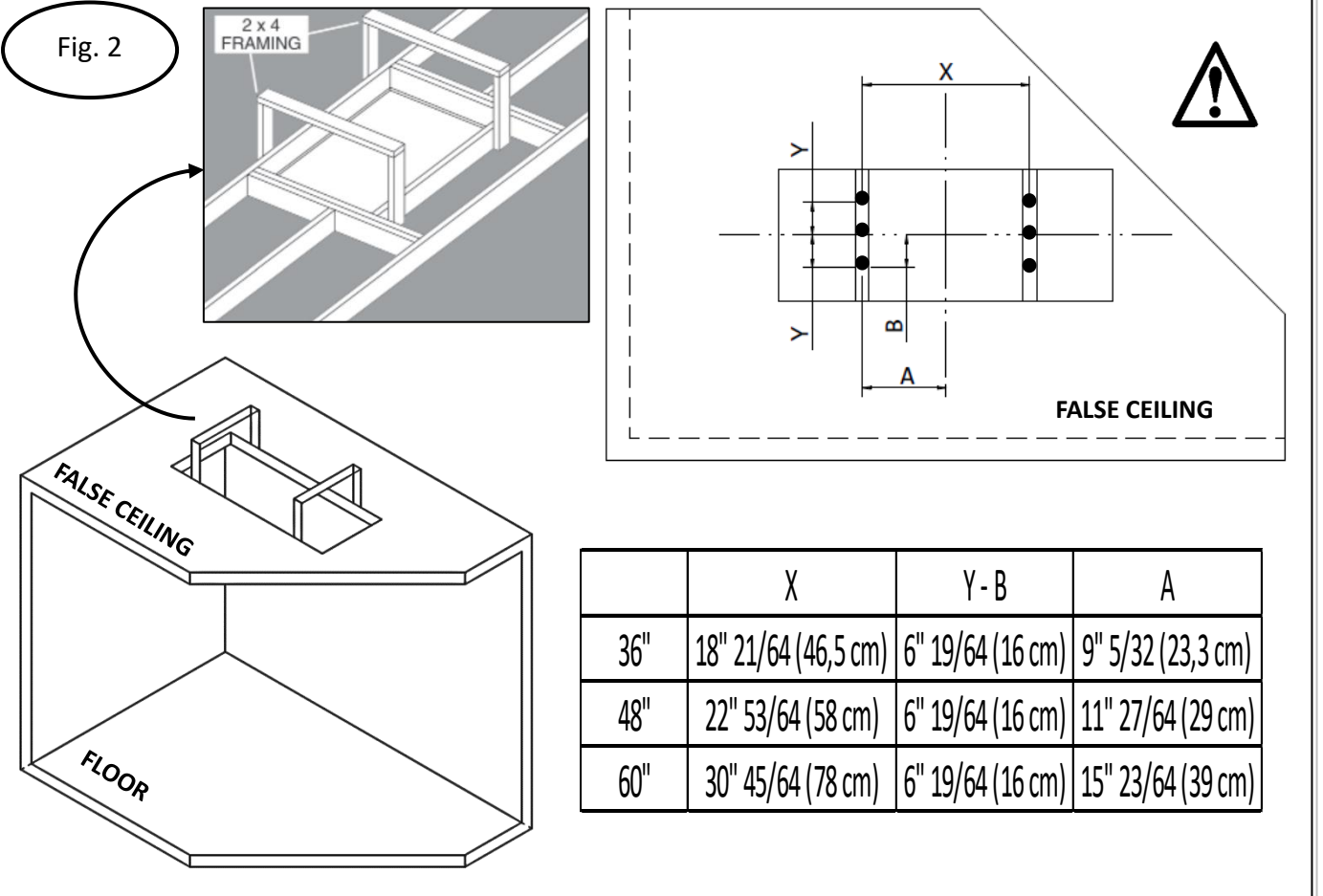
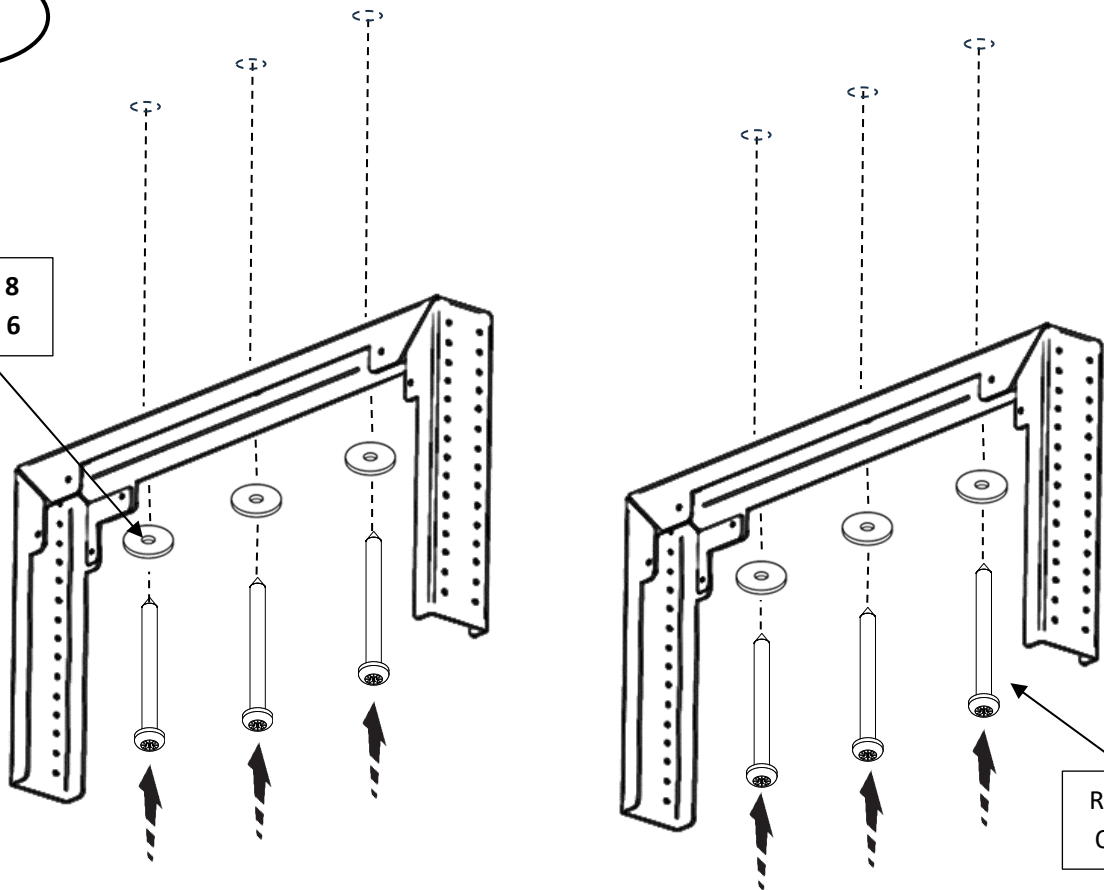


Fig. 3

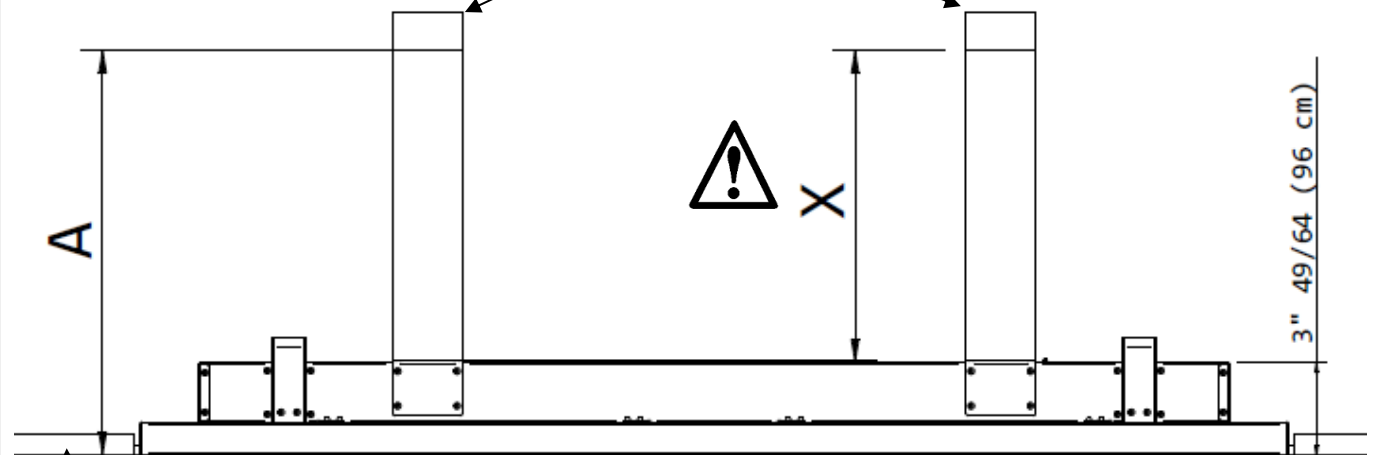
REF. 8
QTY. 6



REF. 10
QTY. 6

Fig. 4

SOPORTE



FALSE CEILING

$$X = A - 3'' \text{ 49/64 (96 cm)}$$

Fig. 5

X2

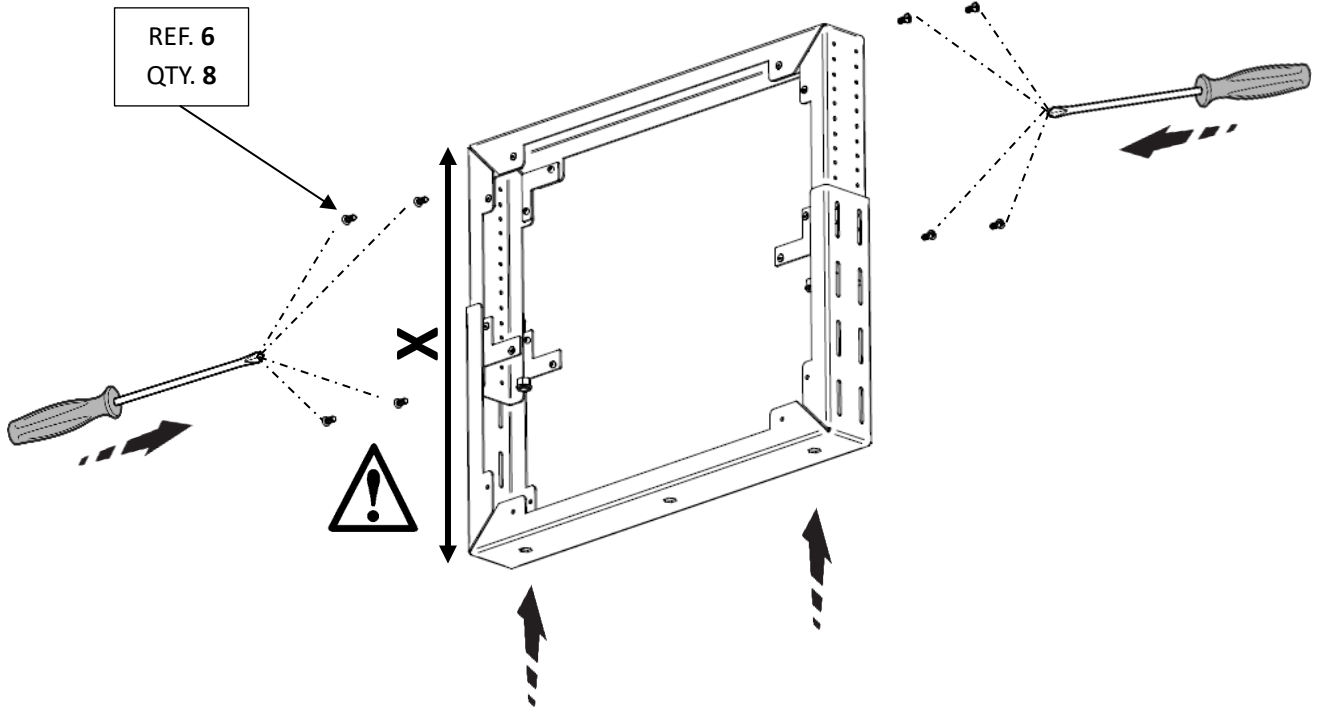


Fig. 6

REF. 4
QTY. 1

VISTA
INTERIOR
DEL FALSO
TECHO

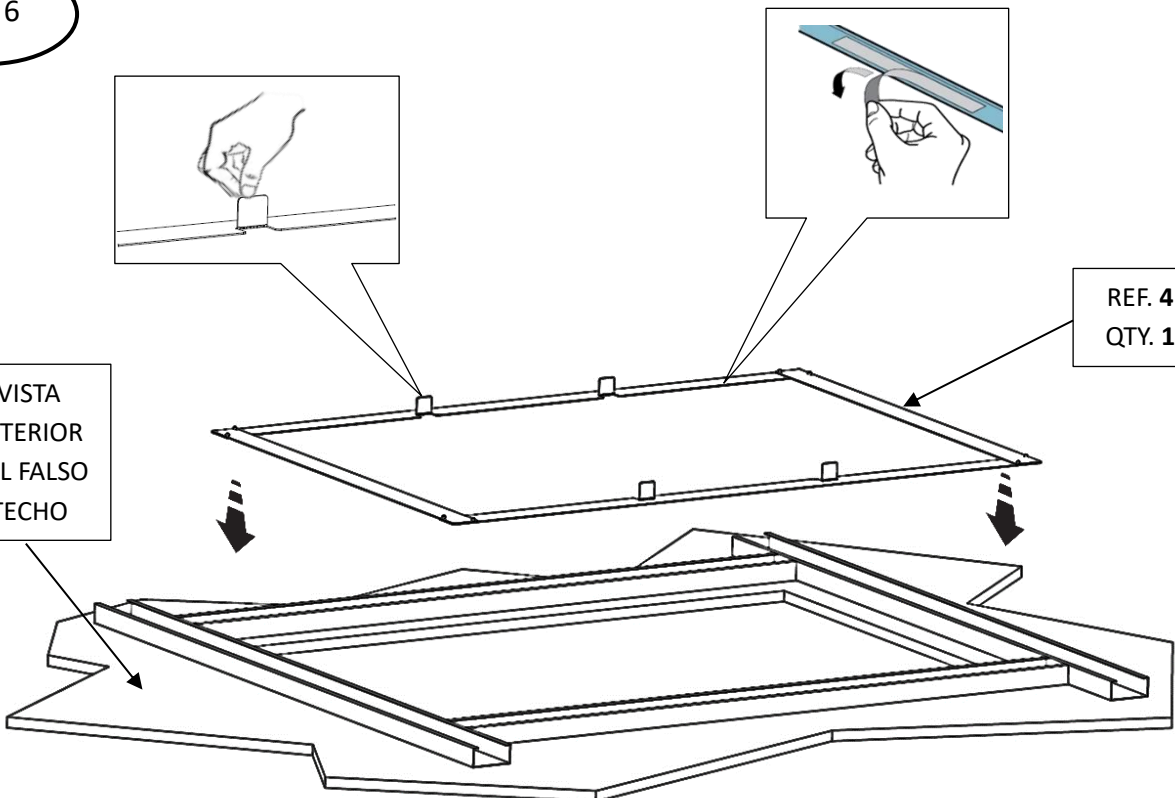


Fig. 7

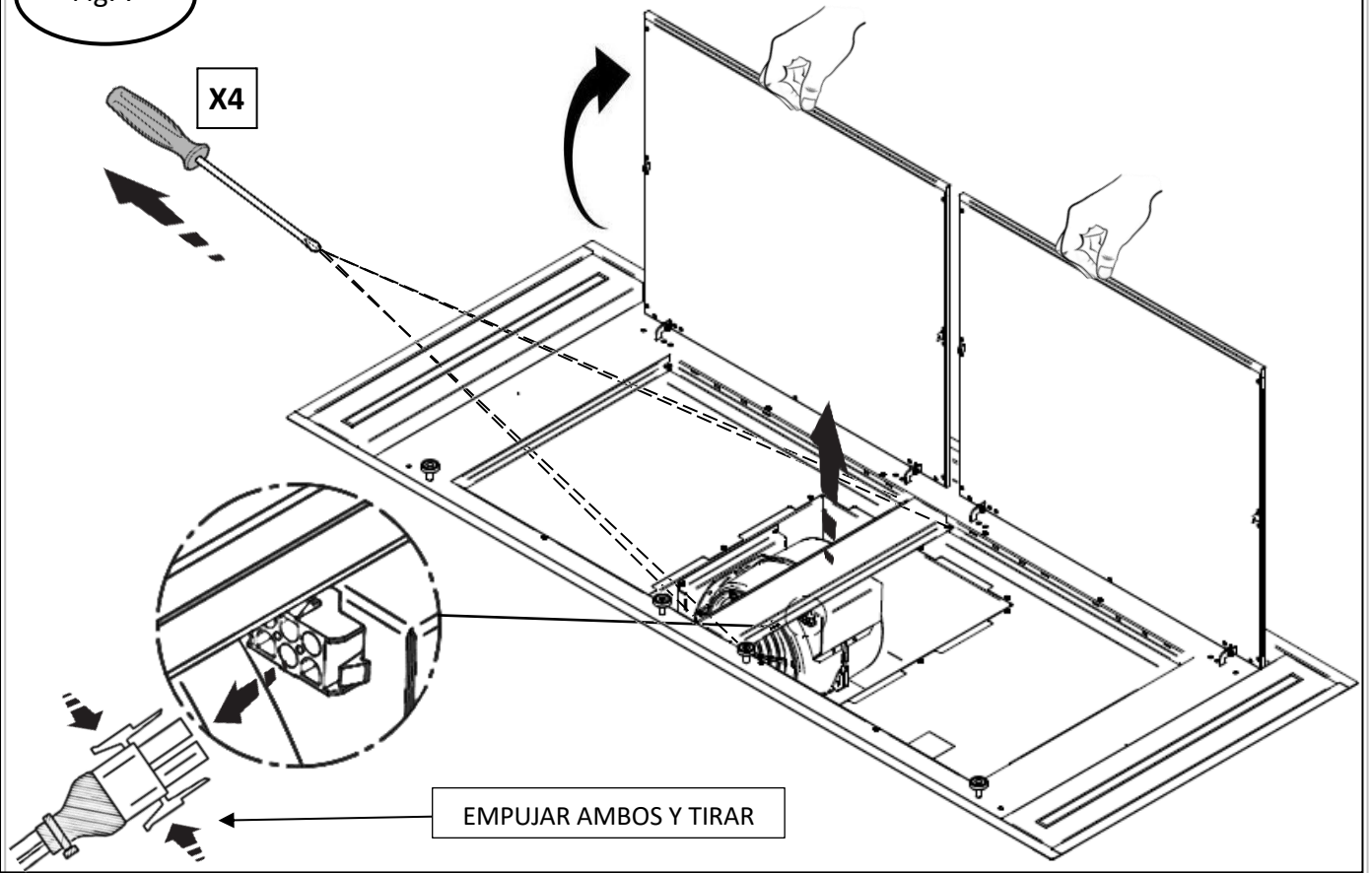


Fig. 8

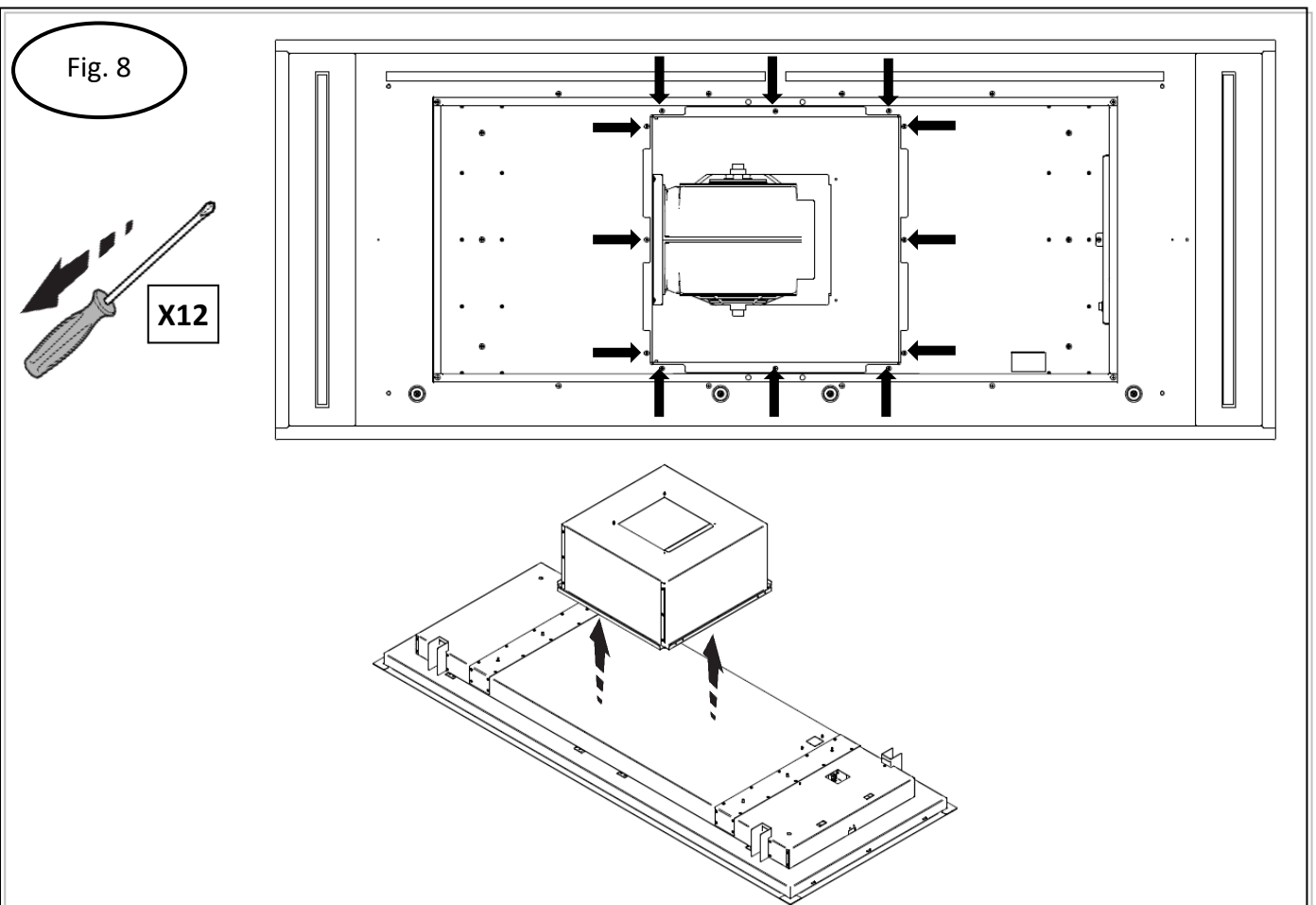


Fig. 9

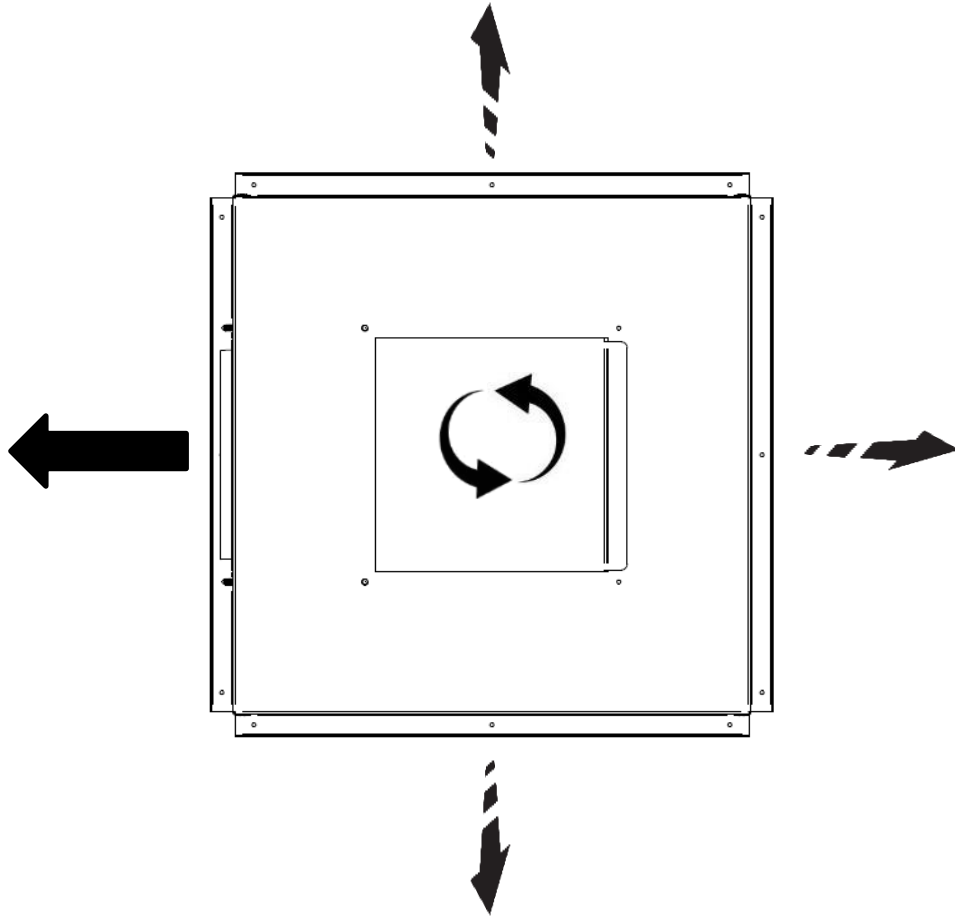


Fig. 10

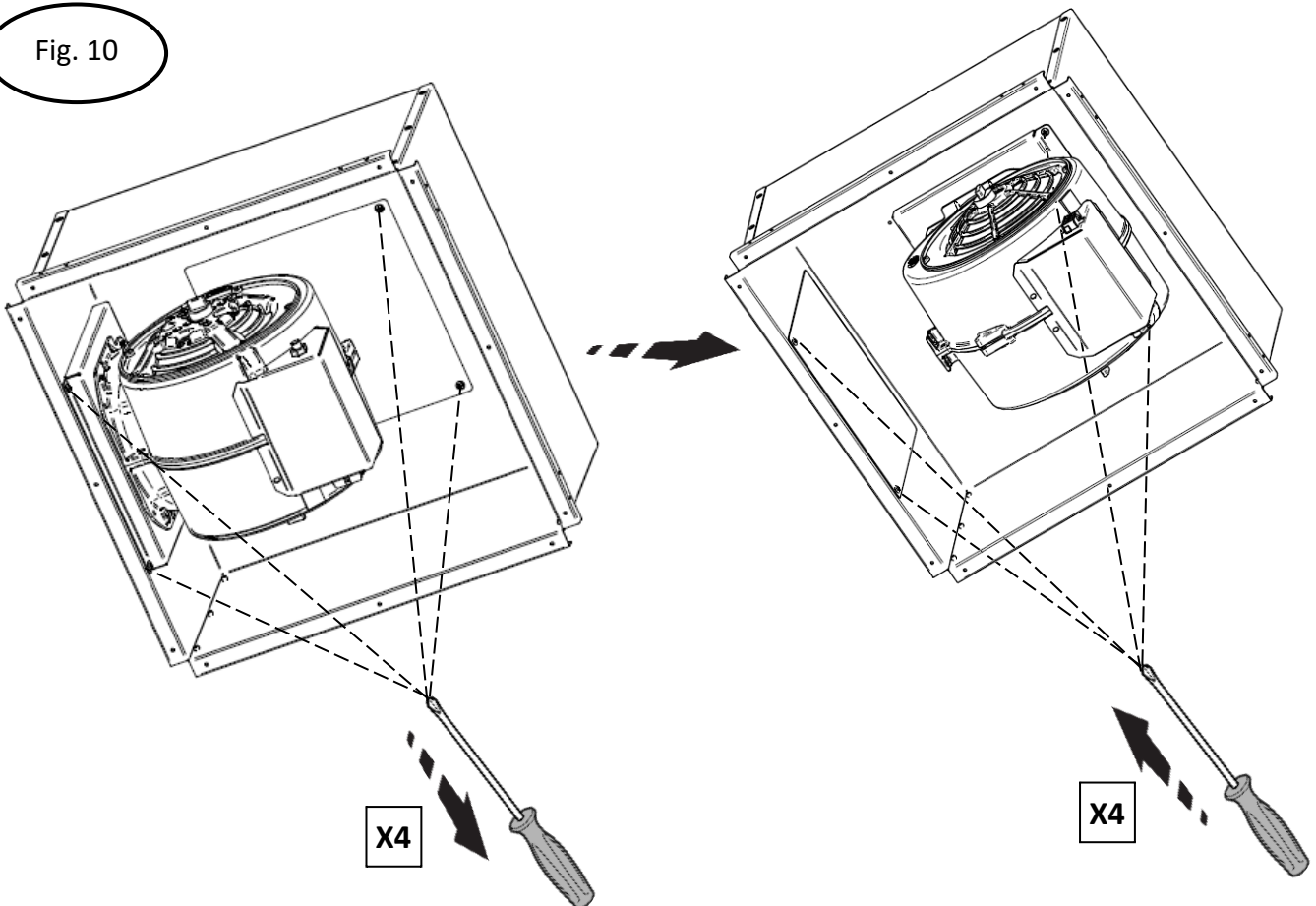


Fig. 11

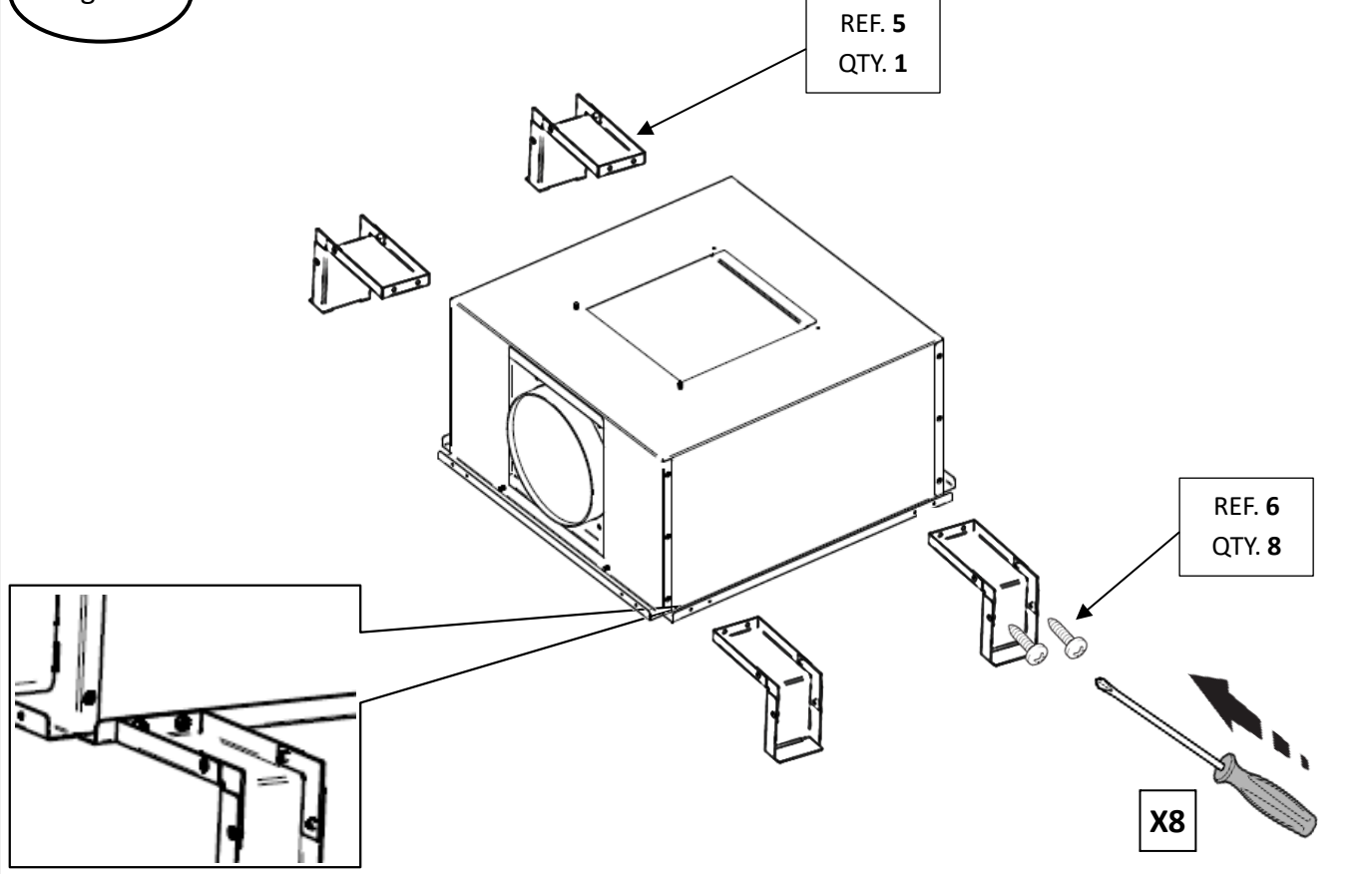


Fig. 12

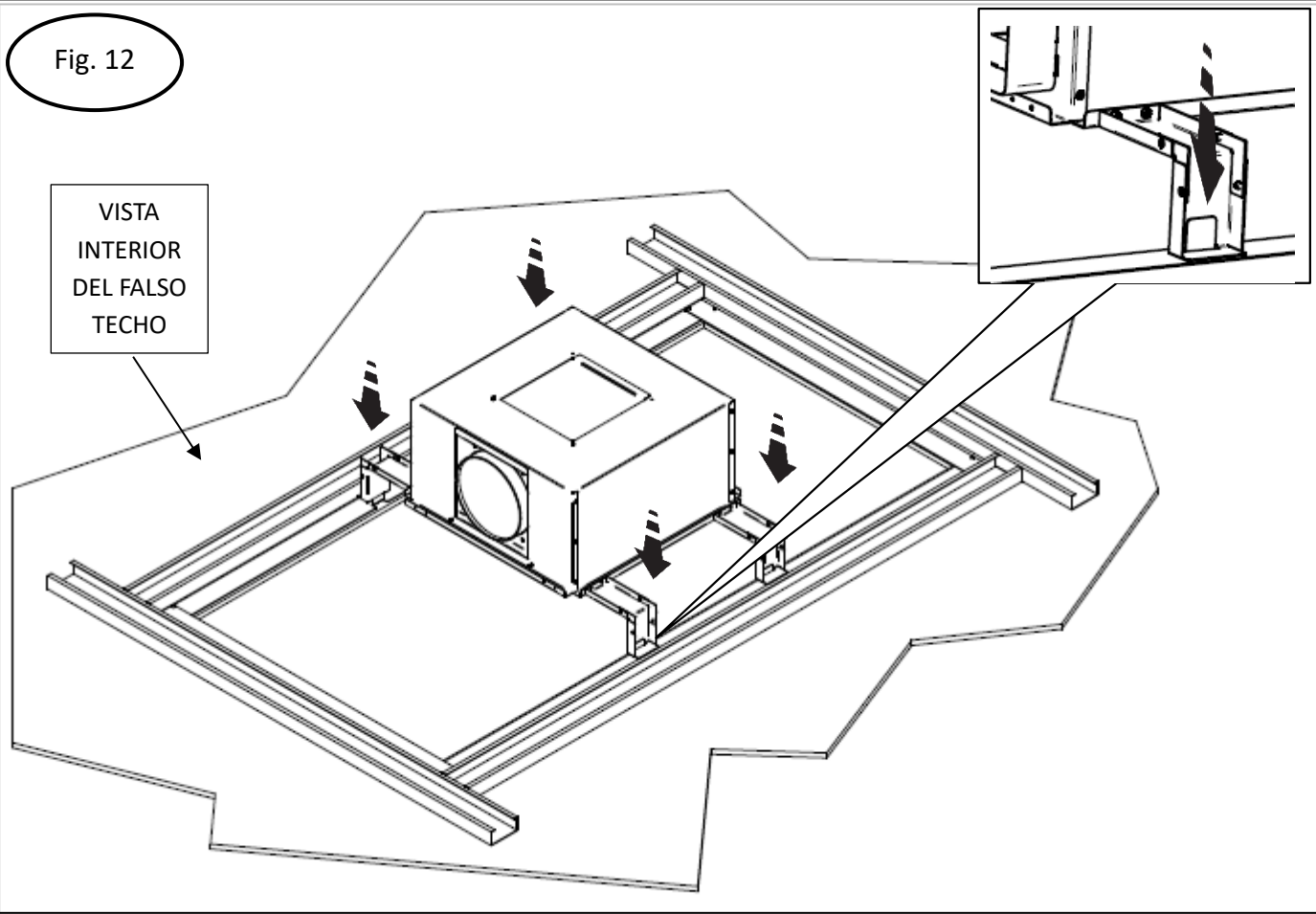
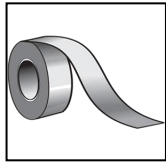
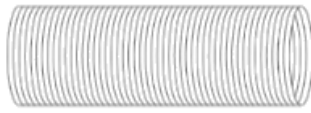


Fig. 13



VISTA
INTERIOR
DEL FALSO
TECHO

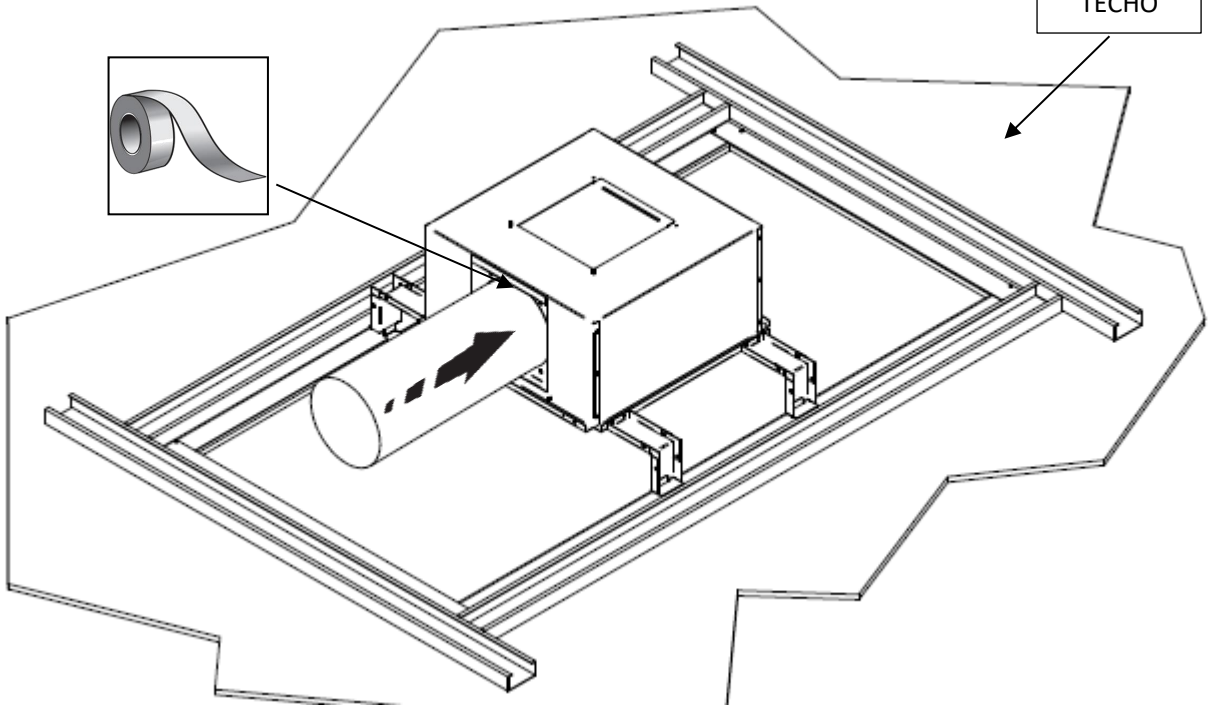
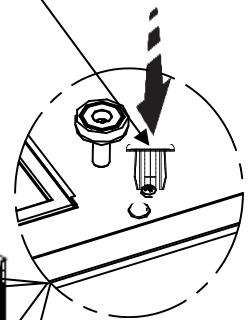


Fig. 14

REF. 11
QTY. 4



X4

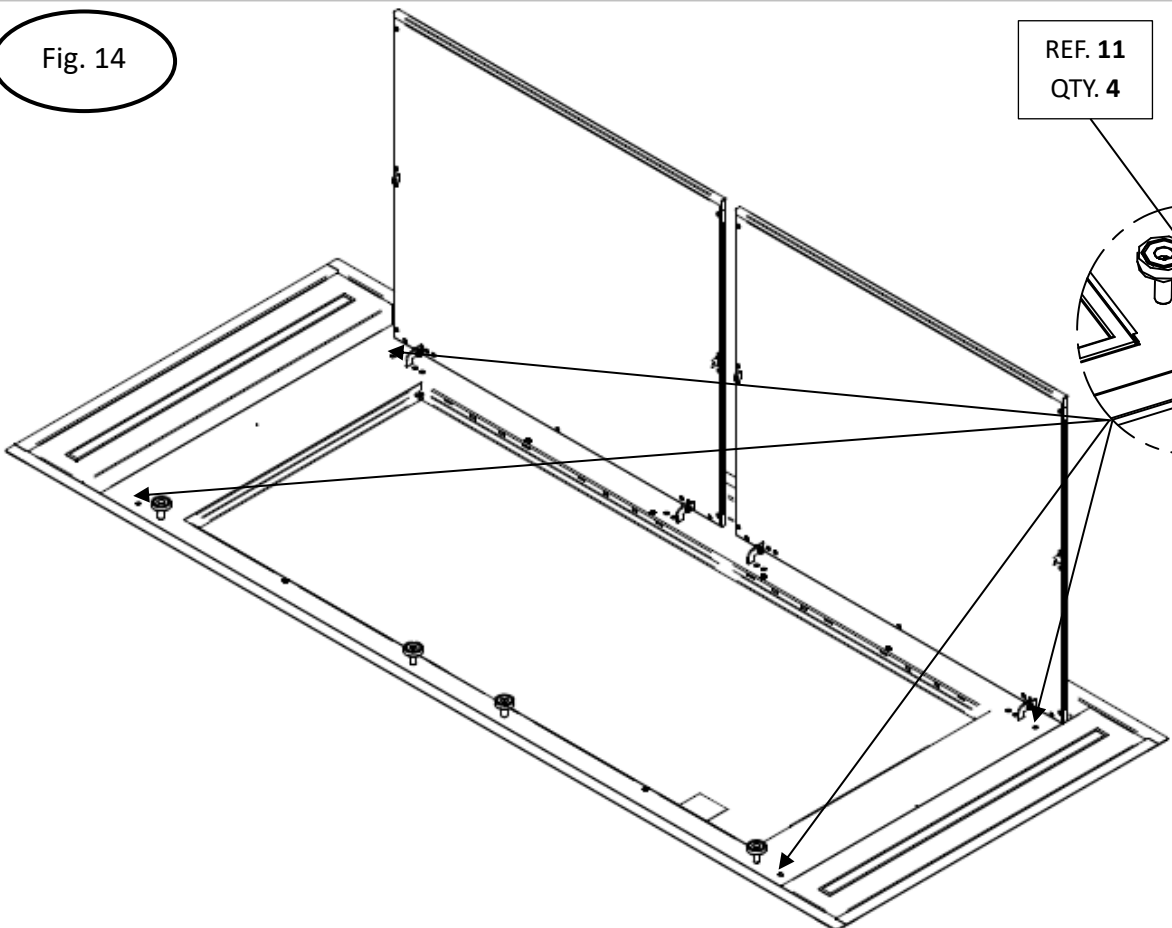


Fig. 15

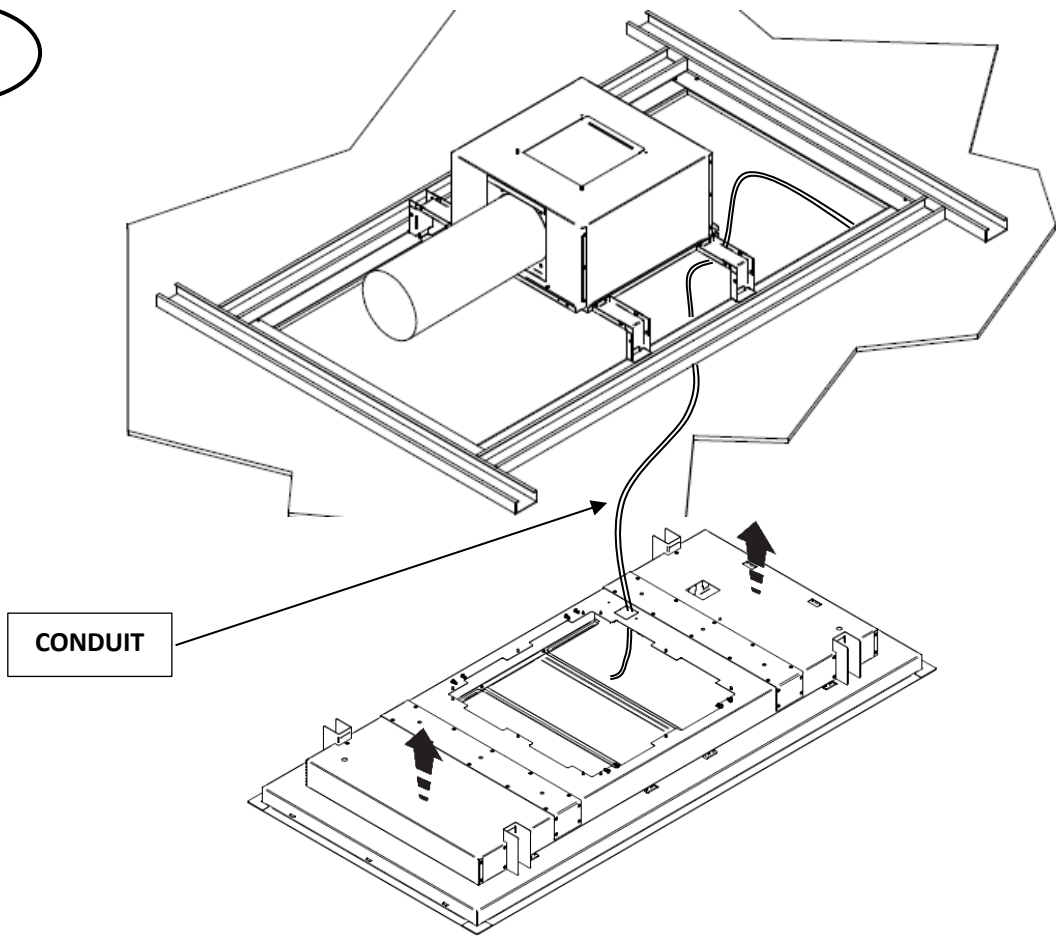


Fig. 16

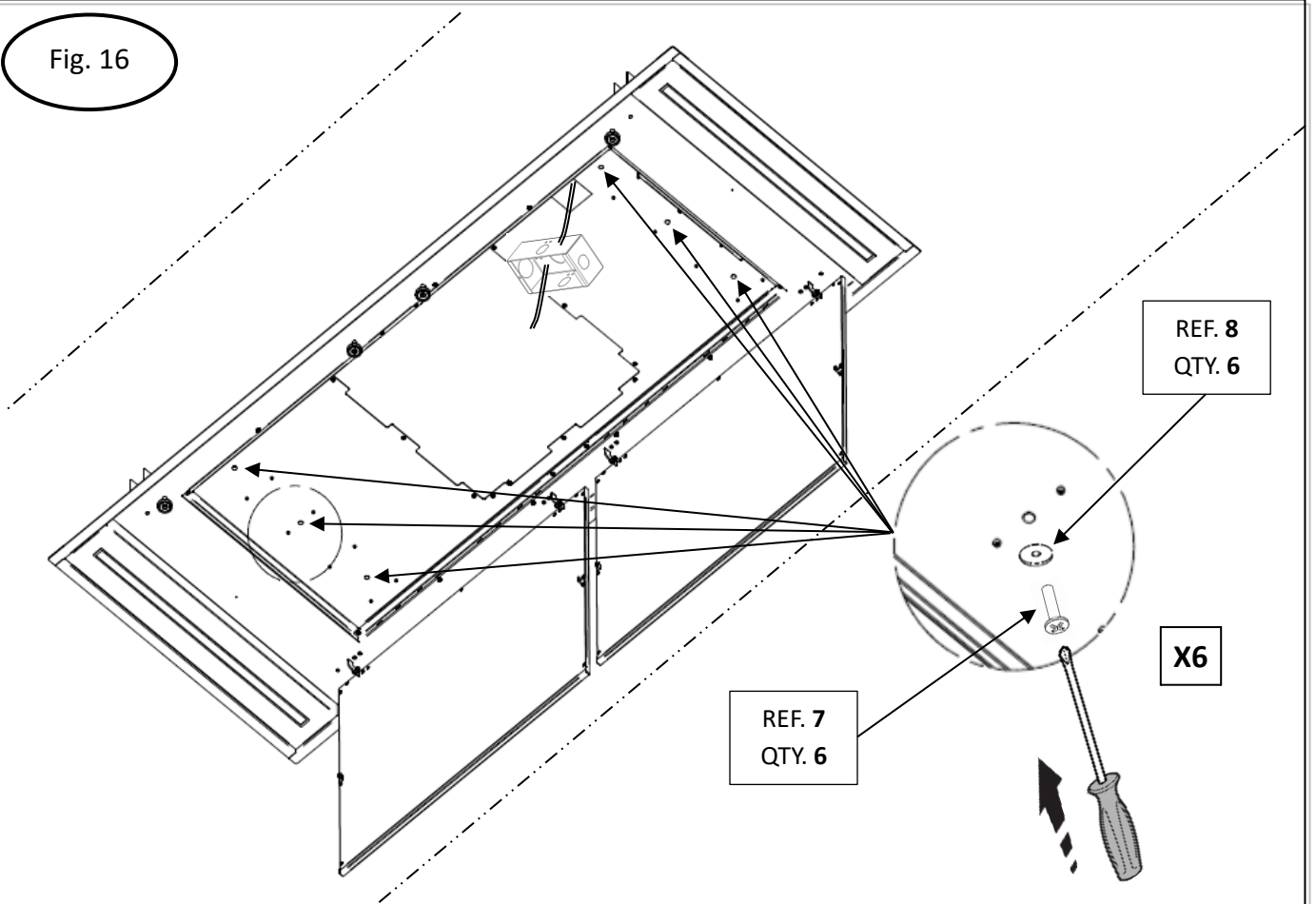


Fig. 17

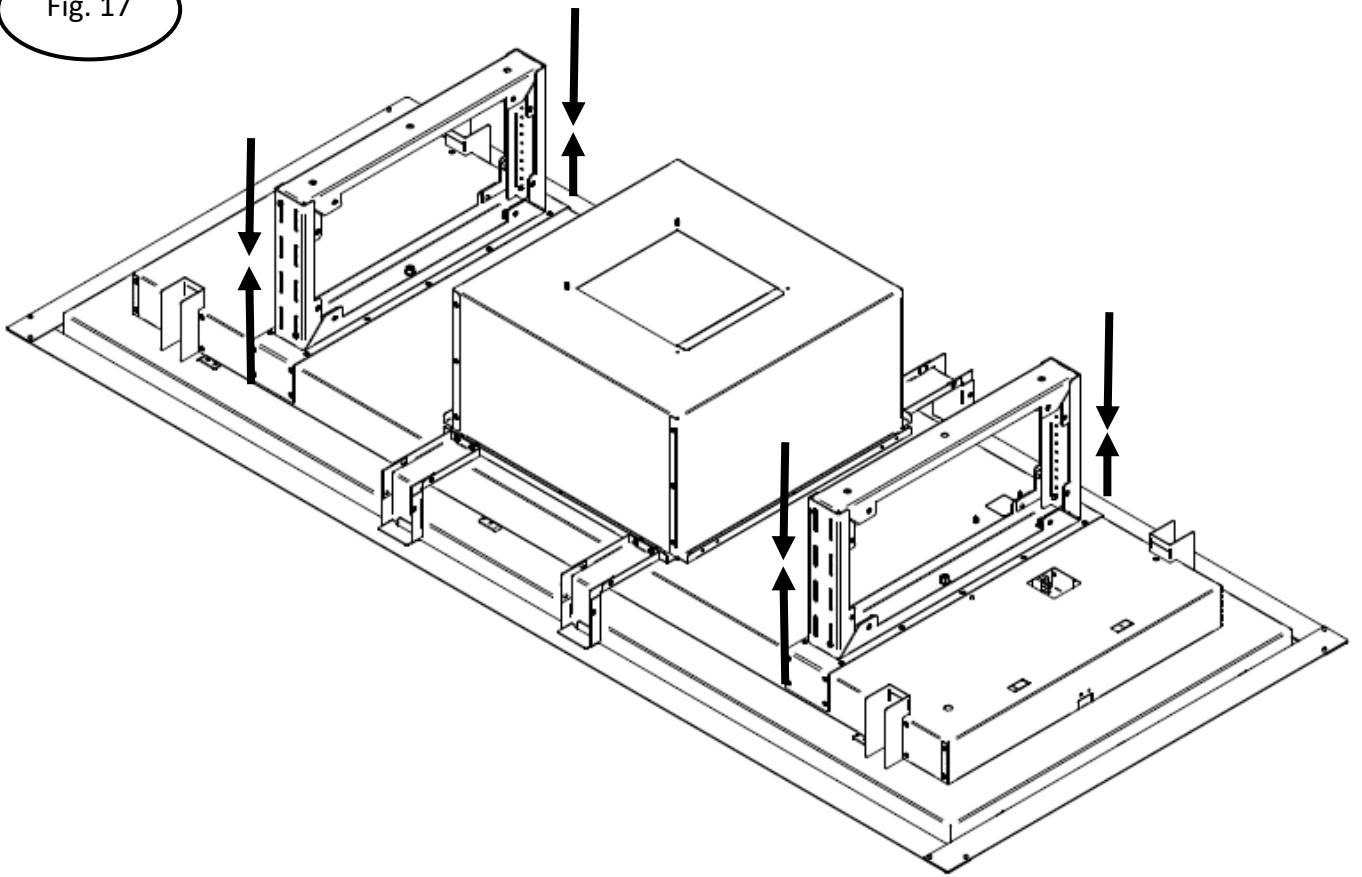


Fig. 18

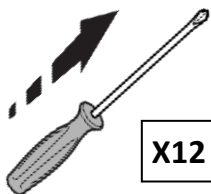
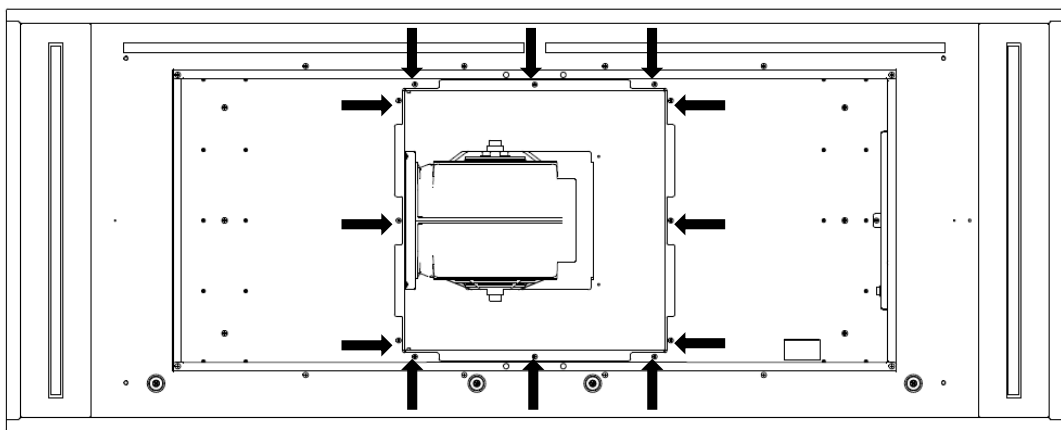
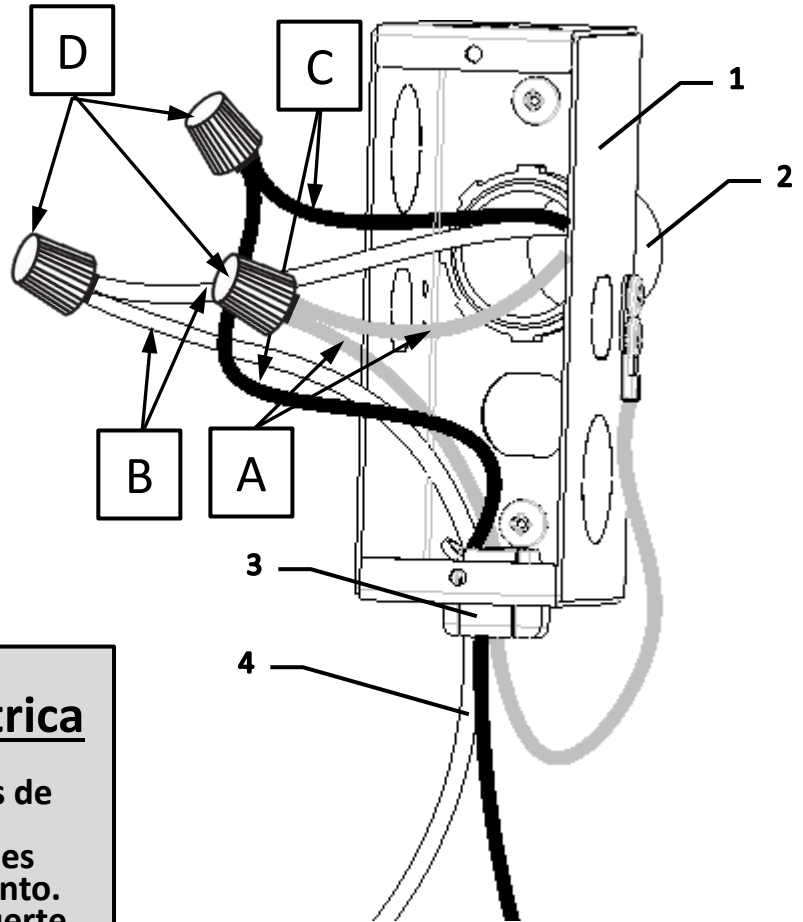


Fig. 19

- A. Cables de tierra verde (o desnudo) y amarillo-verde;
- B. Cables blancos;
- C. Cables negros;
- D. Conectores de cables homologados por UL (splices);
- 1. Caja de empalmes;
- 2. Cable flexible de alimentación;
- 3. Alivio de tensión aprobado por UL o CSA;
- 4. Cable de la campana;



¡ATENCIÓN!

Peligro de descarga eléctrica

- Desconecte la alimentación antes de reparar.
- Sustituya todas las piezas y paneles antes de ponerlo en funcionamiento.
- No hacerlo puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.

CONEXIÓN

- 1) Desconecte la alimentación;
- 2) Si aún no lo ha hecho, retire la tapa de la caja de conexiones utilizando un destornillador para desatornillar los 2 tornillos de cabeza Phillips;
- 3) Elija una entrada adecuada de entre las disponibles para el cable de alimentación y retire el retroquelado; pase el cable de alimentación por el orificio de entrada eléctrica y fíjelo firmemente a la caja de conexiones;
- 4) Utilice conectores de cable homologados por UL y conecte los cables negros (C) entre sí;
- 5) Utilice conectores de cable homologados por UL y conecte los cables blancos (B) entre sí;
- 6) Conecte el cable de tierra verde (o desnudo) de la fuente de alimentación doméstica al cable de tierra amarillo-verde (A) de la caja de terminales utilizando conectores de cable homologados por UL;
- 7) Instale la tapa de la caja de conexiones;
- 8) Vuelva a conectar la alimentación.

¡ATENCIÓN!

Peligro de descarga eléctrica

- Conecte el cable de tierra al cable de tierra verde y amarillo de la caja de conexiones.
- No hacerlo puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.

Fig. 20

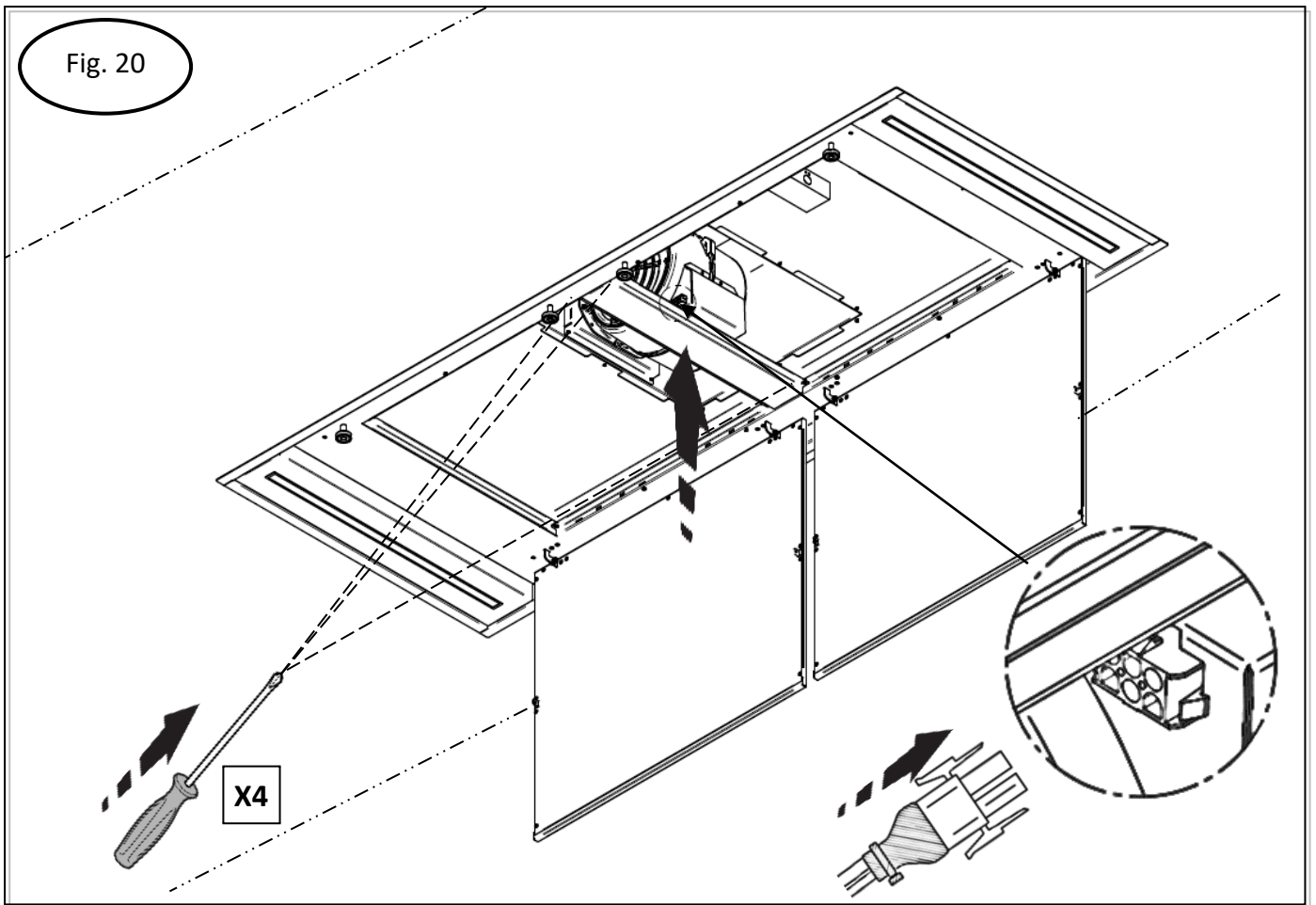


Fig. 21

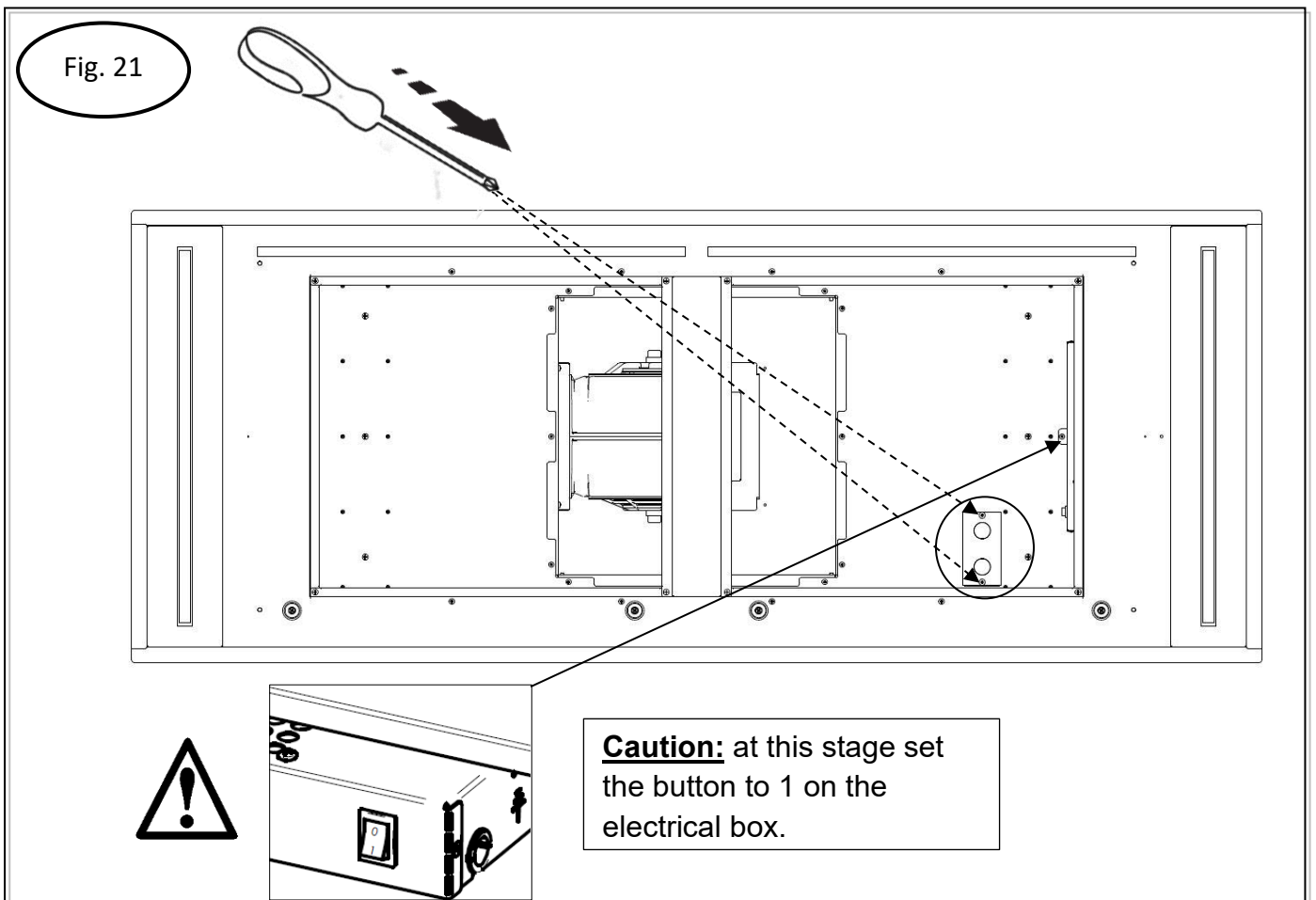


Fig. 22

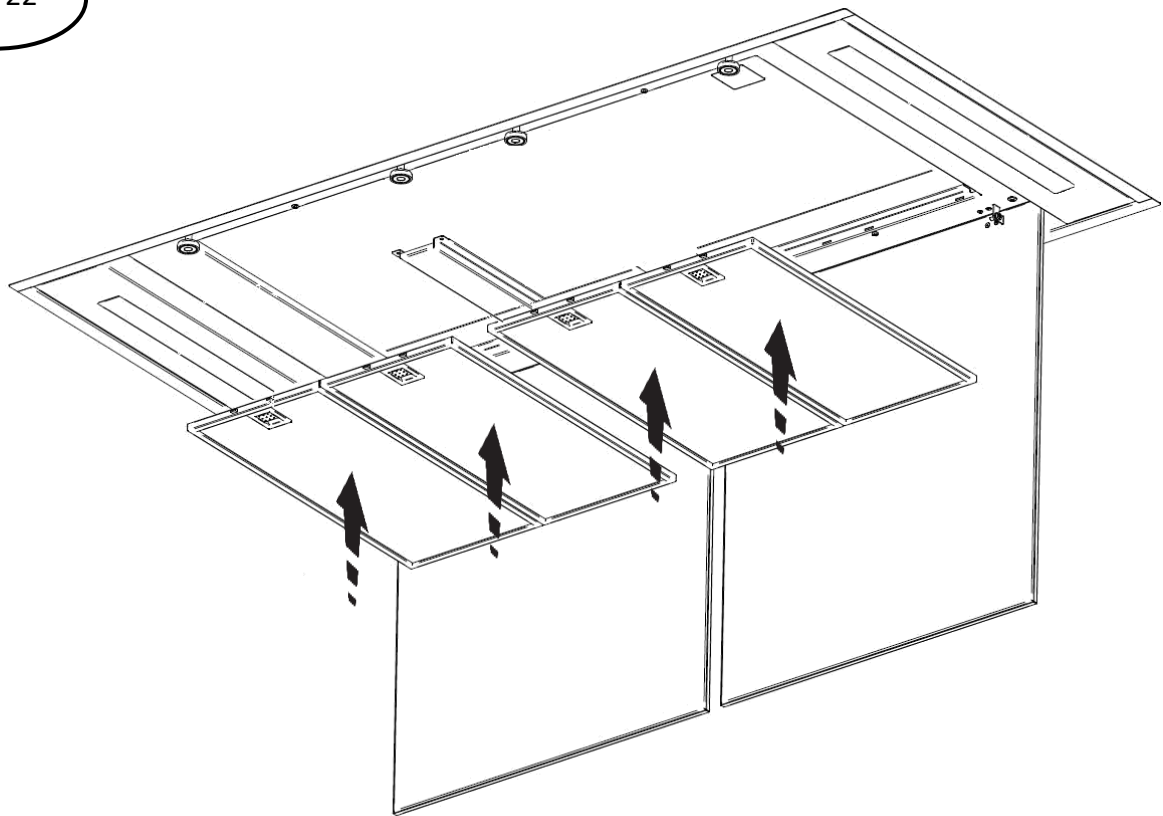
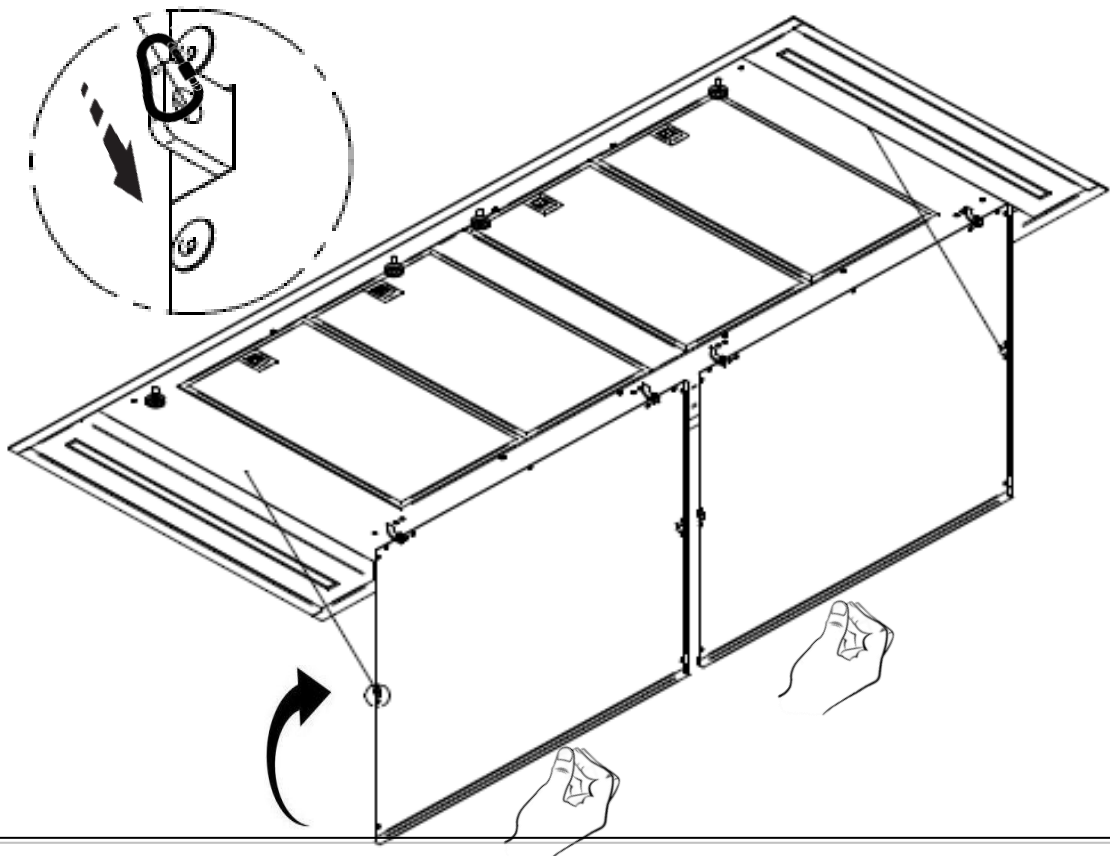
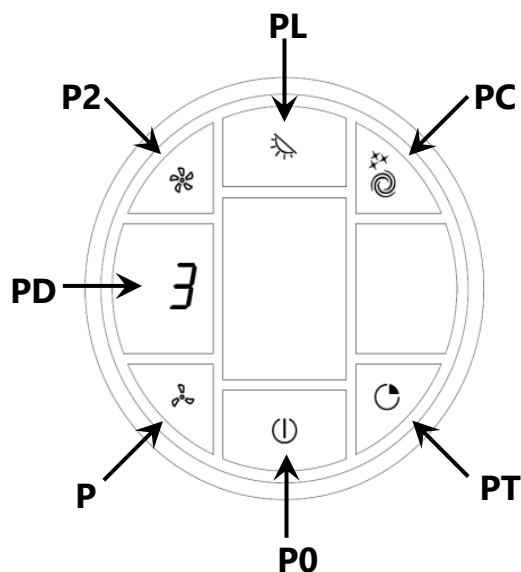


Fig. 23








INTERFAZ DE CONTROL POR MANDO A DISTANCIA



BOTÓN		ACCIÓN	FUNCIÓN	PANTALLA PD(*)	ZUMBADOR +LED (**)
P0		PRENSA RÁPIDA	motor OFF	Si se selecciona con el motor apagado, la pantalla muestra "0" durante aproximadamente 1 segundo	PITIDO
P1		PRENSA RÁPIDA	REDUCE LA VELOCIDAD (si la campana está en 1ª velocidad apaga el motor)	"1"	AZUL 1ª VERDE 2ª AMARILLO 3ª ROJO 4ª
P2		PRENSA RÁPIDA	AUMENTA LA VELOCIDAD (si la campana está apagada enciende la 1ª velocidad)	"2" "3" "4"	
PT		PRENSA RÁPIDA	TEMPORIZADOR 15 minutos: el temporizador realiza una cuenta atrás de 15 minutos y sólo puede activarse cuando el motor está encendido. La duración del temporizador de 15 minutos no cambiará aunque se modifiquen las velocidades durante la cuenta atrás. Una vez transcurridos los 15 minutos, el motor se apaga.	"T1" "T2" "T3" "T4"	PITIDO LED PARPADEANDO (según la velocidad ajustada) con intermitencia de 1 segundo
PL		PRENSA RÁPIDA	Luz ON /OFF		PITIDO


PUESTA EN MARCHA DE LA CAMPANA Y FUNCIONES ESPECIALES

BOTÓN		ACCIÓN	FUNCIÓN	PANTALLA PD(*)	ZUMBADOR+ LED (**)
P1 + PT		Desconecte la campana de la red eléctrica; Espere unos segundos y restablezca la alimentación y antes de 10 segundos pulse los botones al mismo tiempo durante unos 3 segundos.	ACOPLAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA: permite acoplar el mando a distancia a la campana	"L"	PITIDO
PL		Con las luces encendidas, mantenga presionado el botón «PL»: la intensidad de la luz comienza a disminuir o aumentar hasta alcanzar el valor mínimo o máximo (dependiendo de la última intensidad guardada). Una vez alcanzada la intensidad de luz deseada, suelte el botón para detener el proceso; presionando y manteniendo presionada la tecla «PL» nuevamente, se reiniciará el procedimiento de ajuste.	DIMMER DE LA LUZ: permite regular la intensidad de la luz.		PITIDO
PL		Con las luces apagadas, presione y mantenga presionado el botón «PL» hasta que el símbolo de luz en el control del capó comience a parpadear. Comience a tocar el botón «PL» brevemente para configurar el color de las luces.	MENÚ DE LUZ DINÁMICA: permite cambiar el color de la luz. Hay 10 (diez) colores de luz diferentes desde un mínimo de 2700K hasta un máximo de 6000K. Una vez seleccionado el color deseado, para memorizarlo es necesario esperar 10 segundos hasta que el símbolo luminoso del mando de la campana deje de parpadear y finalice el modo de selección dinámica de LED.		PITIDO - LED AMARILLO

PC		<p>Para habilitar la función Aire Limpio, con el capó apagado, presione una vez el botón «PC» para ingresar al menú de la función Aire Limpio. Mantenga presionado el botón «PC» durante 4 a 5 segundos, la función Clean Air ahora está activa (aparecerá una «C» en la pantalla).</p> <p>Para desactivar la función mientras está habilitada, presione el botón «PC» o «P0».</p>	<p>FUNCIÓN AIRE LIMPIO: el soplador se encenderá en la primera velocidad y funcionará durante 10 minutos. Después de 10 minutos, el ventilador se apagará y se iniciará el temporizador de 50 minutos, con el símbolo de la luz de control de la campana parpadeando cada 5 segundos. Después de 50 minutos el ventilador volverá a funcionar durante 10 minutos. Después de 24 horas de ciclo, la función Aire Limpio se desactivará automáticamente.</p>	"C"	<p>PITIDO LED AZUL INTERMITENTE CADA 5 SEGUNDOS</p>
PC		<p>Para habilitar la función de Limpieza de Aire Rápido, con el capó encendido o apagado, presione una vez el botón «PC» para ingresar al menú de la función Limpieza de Aire Rápido. Presione nuevamente brevemente el botón «PC», la función Limpieza de Aire Rápido ahora está activa (aparecerá una «C» en la pantalla). Para desactivar esta función, presione el botón «PC» o «P0».</p> <p>Nota: esta función tiene prioridad sobre todas las demás funciones motoras activas.</p>	<p>FUNCIÓN DE LIMPIEZA DE AIRE RÁPIDO: el soplador se encenderá a máxima velocidad y funcionará durante 6 minutos, permitiendo una rápida renovación del aire. Al final de los 6 minutos, el ventilador se apagará automáticamente. Mientras la función está activa, el símbolo de la luz de control del capó parpadea cada segundo.</p>	"C"	<p>PITIDO LUZ LED AZUL</p>

CUANDO



P0		<p><i>PULSACIÓN LARGA DURANTE 3 SEGUNDOS (con la campana apagada)</i></p>	<p>RESET FILTROS DE ADVERTENCIA: el LED de la campana empieza a parpadear después de 30 horas de funcionamiento.</p> <p>Nota: la campana está equipada con una luz de advertencia que recuerda al usuario que es el momento de limpiar los filtros de grasa</p>		<p>LED VERDE PARPADEANDO</p>
----	---	---	--	--	-------------------------------------

(*) Para ahorrar energía de la batería, la pantalla permanece activa durante unos 4 segundos, después de lo cual se apaga, para ver las funciones activas seleccione cualquier tecla y la pantalla se reactiva.

(**) Cada comando enviado a la campana a través del mando a distancia es confirmado por el zumbador a través de un pitido

MANTENIMIENTO

¡ADVERTENCIA! Antes de cualquier limpieza o mantenimiento, quitar la alimentación de la campana quitando el cable o desconectando el interruptor general de la vivienda. La limpieza y el mantenimiento ordinario no debe ser realizado por niños sin supervisión.

Limpieza

El producto debe ser limpiado con frecuencia tanto interna como externamente usando un paño humedecido con agua tibia y líquido neutro no abrasivo detergente.

El filtro metálico de grasa

Este tiene la tarea de retener la grasa y partículas de la cocción y preservar el motor del aspirador, para que no se sujete a colmatación en tiempos variables en relación con el uso del aparato. Los filtros se pueden lavar en el lavavajillas con ciclos de lavado cortos y a bajas temperaturas, como muy tarde, cada 2 meses para evitar el riesgo de incendio. Después de algunos lavados, el filtro podría cambiar de color, esto no le hace perder derecho a reclamaciones por posibles reemplazos.

